

Diplomatarium och registre för Blekinge

Av Göran Mendys

Senaste uppdatering 2024-02-29

Innehåller även Villands härad samt några notiser som indirekt berör Blekinge.

Följande texter är inte en fullständig lista på vad som finns om Blekinge under medeltid. Texter där Blekinge nämnts tillsammans med Skåne och Halland har inte tagits med om det inte har givit någon fakta som är av väsentlig betydelse, till exempel fredsfördrag. Om en text föregås eller avslutas med tre punkter så finns mer text i källan. Efter vissa texter har jag ”Notering” vilket är detaljer som av mig anges. Alla texter är inte kontrollästa.

Tryckta källor

Danske Kancelliregistranter 1535-1550

Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin

Kronens sköder

Diplomatarium Danicum

Danmarks Riges Breve

Adeliga Brevkister

DRA, Gejstlige Arkiver I: Ærkestiftet

REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS. Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 1 1085-1450, Række 2 1451-1513

Historisk tidskrift för Skåneland, Band 2, Axel Urups arkiv i Ovesholms slott

Diplomatium Christierni Primi Samling Af Aktstykker Diplomer Og Breve Henhørende Til Kong Christern Den Forstes Historie

Svenskt Diplomatariums huvudkartotek över medeltidsbreven

Regesta diplomatica historiae danicae

Acta pontificum danica

Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

Kong Frederik den Førstes danske Registranter

Delagardiska archivet, eller, Handlingar ur Grefl. Delagardiska bibliotheket på Löberöd, utg. af P. Wieselgren

Aktstykker til Nordens Historie i Grevefeidens Tid

Arkiv

DRA Köpenhamns Rigsarkiv

SRA Riksarkivet i Täby

LLA Lunds Landsarkiv

Göran Mendys digitala arkiv

954-09-27

Påven Agapetus II stadfäster en mellan Sverige och Danmark gjord gränsdragning, varvid man bl.a. placerat ut sex gränssstenar: en i "Sunturvasa", en i "Danabeckio", en invid templet "Kinnesten", en i "Uraksnæso", en som döpts till "den vita stenen" och en sten, i brevet kallad "Brimsius", som ställts mellan "Blekingiam & Moiream".

Språk: latin

Källor: Medeltida avskrifter: Sex svenska och danska biskopars vid. av 13511127 (förfalskad)

Eftermedeltida avskrifter: Peringskiöld: Bull. I

Brevtext: Förfalskning av Rabenius; för Liljegrens utgåva i DS.

Lundius, Notae et observationes in Literas Romani Pontificis Agapeti II... (Uppsala 1703), p. 37

Tryckt regest

Reg. dipl. regni Dan. nr 2351

ST I:1 nr 16

Litteratur och kommentar

Se Lundius, op. cit., p. 37.

Jfr Celse, Bullarium, s. 16 nr 2, och Jaffé - Loewenfeld, Regesta pontificum Romanorum ab condita ecclesia ad annum 1298, nr 3659.

Både detta påvebrev och det som appendix till DS 16 bifogade rågångsdokumentet på runskrift är i sin helhet sentida förfalskningar, utförda av Nils Rabenius omkring år 1700; jfr Ahnlund, Nils Rabenius, s. 90f och flerstädes i denna bok (se register).

Källa: SDHK-nr: 159

1145-09-01

Ærkebiskop Eskil af Lund skænker forskelligt jordegods m. m. til kapitlet i Lund samt træffer forskellige bestemmelser vedrørende dettes funktion.

"... Fremdeles har han af afgifterne til sit bord oprettet præbender med efterskrevne jorder og skyld: et halvt bol i Åkarp, to bol i Arlov, en mark i Gorslov, en mark i Gislov, en mark i Simris, to mark af øskatten, fremdeles to bol i Vallby, tre fjerdinge i Gessie og to mark af øskatten. Fremdeles i Bjørkeberga et halvt bol, i Maia et halvt bol, i Håstveda otte ørtug, i Næs fem ørtug, i Jämshög otte ørtug, i Goentorp fire ørtug, i Skivarp et halvt bol, i Herrestad et bol, i Kropp et bol, i Varmlosa et halvt bol, af øen tre mark...."

Källa: Danmarks Riges Breve R1 B2 nr 88

1145 utan dag*

Innehåll

Brev rörande ärkebiskop Eskils i Lund donationer till kyrkan m.m. Han upprättade digniteter, som saknades vid kyrkan, och utökade de redan förefintliga, instiftade ett ärkedjäknedöme och utökade dekanatet, till vilket han lade kyrkan i Skårby med dess tillhörigheter och inkomster m.m. Han var den förste att begåva skattmästaren med dignitet och privilegium och han tilldelade denne kyrkan i Strö med tillhörigheter. Ett "beneficium scholarum", som tidigare varit på två mark, utökade han med sex mark ur den biskopliga skattkammaren, nämligen med tre mark av biskopsskatten i "lunda" och tre mark från ön Bornholm. Vidare instiftade han prebenden med följande jordegodomar och inkomster: prästprebendet Bjørkeberga i Göinge, 1/2 bol, Mala, 1/2 bol, Näs, 5 örtugar, Benstorp, 8 örtugar, Jämshög i Villand (nu Lister), 8 örtugar, Östad, 1/2 mark, Herrestad, 1 bol, Kropp, 1 bol, Säby, 1 fjärding och 3 mark från "holm"; vidare djäkneprebendet Simris, 3 bol, Gödelöv, 3 bol och 7 örtugar samt 2 mark från "holm"; vidare subdiakonsprebendet Greve, 3 uns, Hjärup, 16 örtugar, och 2 mark från

”holm”; vidare två prebenden i staden invid klostret; vidare subdiakonen Nicolaus’ prebende, i byn Särslöv, 6 öre, Verum, 2 öre, Rugerup, 1/2 mark, Våtseröd, 14 örtugar, Jularp, 16 örtugar, Sjunnerup, 2 öre, Höör, 4 örtugar, Asmundtorp, 10 örtugar, Härslöv och Hyllstofta, 10 örtugar, Simris, 1 öre, Karlaby, 2 öre, Killeröd och Hörröd, 1/2 mark, Olseröd, 2 mark, och Härslöv, 6 öre; vidare ett subdiakonsprebende i staden, 6 öre, Barsebäck, 5 öre, ”Raby”, 1/2 mark, Hjortshög, 1/2 mark, Attarp, 2 öre, Holkaberga, 2 öre, ?Härslöv, 6 öre, Långaröd, 4 örtugar, och Rugerup, 2 öre. Han ställde även till allmänt förfogande gårdarna Alnarp, Nevishög och Ballingslöv med alla deras tillhörigheter, och utökade allas tionden m.m.

Brevtext

Donacio possessionum a domino Eskillo archiepiscopo. Et institutio archidiaconatus & thesaurarie Et quod pro munere caritatis Cantetur Cristus vincit. In nomine sancte & indiuidue trinitatis Notum sit omnibus ita presentibus quam futuris in posterum. qualiter dominus Eskillus. sancte Lundensis ecclesie archiepiscopus secundus. eiusdem dignitates et ornatus ampliauerit. qualiter eam. insignium donorum priuilegiis sublimauerit. Idem enim venerandus antistes. sui patris & patru loci factus ecclesie pater ex filio. quidquid egregie virtutis suos ceperat antecessor ad egregiam sathagebat(1) perducere conseruacionem. Vt sicut excellentissimi viri proximus in regimine fuerat successor.(2) jta quoque virtutum esset proxima successione imitator Quapropter circa sponsam et matrem(3) ecclesiam. pia feruens deuocione Dignitates quas ad id temporis prefata sedes minus habebat. ad domus dei decorem instituit. Inuentas inibi sollerti industria & memoranda liberalitate decenter adauxit. Archidiaconatum. de causis & iusticia episcopali memorate ciuitatis instituit. et perpetue dignitatis munere eidem ecclesie. inuiolabili auctoritate stabiliuit Decaniam. sue munificencie beneficio hilaris dator ampliauit Et ecclesiam scarby.(4) habentem tres mansos. in eadem villa. cum adiacenti capella guthers.(5) cum decimis & redditibus & episcopali seruicio. curie quoque sue ibidem. ex integro. decimam(6) adiecit. Thesaurarium. dignitate & beneficio primus ipse donauit. et. hunc necessarium laborem. honesta vtilitate temperauit. et ecclesiam que est in strø(7) cum decimis & redditibus et episcopali seruicio. totaque eiusdem curie decima. pie delegauit Beneficium scholarum. quod antiquitus duarum tantummodo fuerat marcharum. sex de pontificali camera adauxit(8) ((tribus)) videlicet. de censu episcopi(9) in lunda. III. de Burgandelholm(10) insula. vt ob memoriam & remedium anime eius. liber omnibus illic(11) pateat ingressus Nichil enim a pauperibus &(12) peregrinis hac in parte. vltra exigi. et preuenit & precepit misericordie dispensacione. innata viro pietas. Jtem. prebendas instituit. cum terris & censu subscripto Prebenda sacerdotalis birkibyarge. jn gudisbo. dimidius mansus. malum dimidius mansus. Nes. V. solidi. Bensthorp. VIII solidos. vitetlandi. gempsjø. VIII solidos. Øthestathæ. dimidiam marcam heruistaum. mansus. Croppe. mansus. Sæby. quadrans. III marche de holm Jtem prebenda diaconi Symbrose. III mansi Gøteleue. III mansi et VII solidi. II marche de holm. Jtem prebenda subdiaconi grefhøge. III vncie. Hyathorp. XVI solidi. II marche de holm Jtem. duas prebendas in ciuitate iuxta claustrum Jtem prebenda nicolai subdiaconi. Jn villa sereslef. VI ore. vuerem. due ore Rukothorp. dimidia marca vuartsryd XIII solidi julathorp. XVI solidi Siundethorp. II ore. Hørg. III solidi Asmundathorp. X solidi Herslef Hølfthofte X solidi Simberos. oram. karlaby due ore. Keldoryd Hethoryd dimidia marca Olaffryd. due marche. Hersløf. VI ore Jtem prebenda subdiaconi. jn ciuitate VI ore Barsabec. V. ore Raby dimidia marca. Gyurthishøg. dimidia. marca. Attathorp. due ore Hulcabiær. due ore. Haeslef. VI ore. Langeryd. III solidi Rukuthorp. due ore Jn commune quoque seruicium. dedit curias Alnethorp. I. nefishog. II Ballunslef. III. cum omnibus suis attinenciis Jtem decimas omnium. tam de predictis curiis quam de prius constitutis. ex munificencia pietatis adauxit Jtem ad prebendas prius constitutas. de debito ciuitatis XII marcas adiecit et XIII de insula holm Capelle infra monasterium. III marcas addidit de manu episcopi singulis annis. Cantores ecclesie. isto

ordinavit honore (Beneficium)(1) subscriptarum festiuitatum diebus. ornatos baculos in manibus habentes. chorum regant. Et duo ex fratribus. suo loco Letaniam. Cristus vincit. dicant. Deinde singuli per singula officia. statutum caritatis donum de manu domini archiepiscopi suscipiant. hiis diebus Natiuitatis Domini. I. III. et VIII die. Epiphantie domini. Ypopanti Omnibus festis s. Marie sollempniis. Resurrectionis & ascensionis domini. Pentecostes. Johannis baptiste. Petri & Pauli. Laurencii. Dedicacionis. Michaelis. omnium sanctorum. Capellam eciam in nundinis nostris ex antiquo redditibus adiacentem. perpetuo jure adherere sanciuuit. Si qua igitur in futurum. ecclesiastica secularisue persona. contra hujus constitutionis paginam venire temere presumpserit. et ex hiis omnibus quippiam auferre. diminuere vel alienare non timuerit. omnipotentis Dei vindictam experiatur. Veniantque super eum omnes maledictiones. quas populo rebelli dominus comminatur. sitque anathema maranatha Amen Amen Amen.

Tryckt

DS 34 se pdf av tryck

Dipl. Dan. I:2 nr 160

Litteratur och kommentar

Jfr Dansk HT, 9 R., 3 Bd., s. 128-129 not 3. Se Dipl. Dan. med översättning i Danmarks Riges Breve.

Källa: SDHK 181

1161

Anno Domini c13CLXI. bellum in Dania inteftinum inter Waldemarum & Efcillum Pontificem. Elleholmum capitur. Miles Esberni Epifcopi Nicolaum Razi filium, præfeQum Slieucenfem) trucidat. Esbernus in Saxoniam exul confugit. Idibus Julii Sora condi coepit, impenfis Tuconis\$ jam demortui, auQori. bus Abfalonc Epifcopo & Esberno Celeri, fratribus.

Översättning Google:

I Herrens år 1161 kriget mellan valdenserna i Danmark

Efcillum Pontificum. **Elleholm har intagits**. Riddare av Esberni Epifcopus Nicolaus Razi han slaktar sin son, prefekten Slieucenfem. Esbernus tog sin tillflykt som exil i Sachsen.

På den tiden i juli började Sora byggas, och Tuconis män hade redan dött, auQori.

Abfalonc Epifcopo och Esberno Celeri, bröder.

Notering: I den ursprungliga texten återfinns inte Elleholm utan det är infört i en senare avskrift.

Källa: Scriptores rerum Danicarum medii aevi, Vol 1, sid 112

1164 till omk. 1170

Ærkebiskop Eskil af Lund gentager og udvider de bestemmelser, som han (1145 i. september) har truffet vedrørende kapitlet i Lund.

”..Fremdeles indstiftede han præbender med de efterskrevne jorder og skyld. En præstepræbende: i Bjdrkeberga i Goinge 6) et halvt bol, i Maia et halvt bol, i Nås fem ørtug, i Bingstorp 8 ørtug, i Villand 7) i Jämshög 8 ørtug, i Onnestad en halv mark, i Herrestad et bol, i Kropp et bol, i Såby en fjerding og tre mark af Bornholm...”

Afskrift i Lundebogen.

Källa: Danmarks Riges Breve R1 B3 nr 160

1182-04-01

Valdemar, udvalgt biskop af Slesvig, stadfæster og udvider Væ præmonstratenserklosters besiddelser.

I den hellige og udelelige treenigheds navn. Jeg Valdemar, af Guds nåde udvalgt biskop ved kirken i Slesvig, til sine elskede sønner i Kristus Tobias, abbed i Væ, og samme kirkes brødre, såvel nulevende som fremtidige, der måtte blive indsat på regelbunden vis, helse i al evighed. Skønt det påhviler mange kærlighedsfuldt at vise dem, der pligtskyldigt arbejder i hærskarernes Herres vingård), medmenneskelig samfølelse og yde dem en timelig løn, for at de ikke skal opgive undervejs, er dette dog især en påtrængende opgave for os, hvem Gud i sit nådige forsyn har ophøjet og sat i bispesædet i den hellige kirke, da vi ikke nærer tvivl om, at Gud vil stille store fordringer til den, hvem han i det nuværende liv skænker så meget. Thi det er Guds vilje, at det, der af jordisk og timeligt gods er overgivet til den hellige kirkes brug, ikke blot ikke bliver frataget den, men i overensstemmelse med Guds lov i fyldigere og rigere mål bliver forøget, så at disse kirkens specielle tjenere ikke opgiver på grund af armød og nød, men snarere ved at få deres underhold ved gavmildhed fra de troende og ud af disses overflod, derved fuldt ud kommer til kræfter og virkeliggør deres fromme mål. Derfor oplader også vi ubrydeligt til evig tid Vor Frue kirke i Væ - som den herre kong Valdemar alt tidligere med alle dens tilliggender har overladt til oprettelse af et frit abbedi under præmonstratenserordenen - så at ingen i forvoven dristighed kan gøre indsigelse angående de besiddelser, som vore forgængere havde opladt til samme stiftelse: i selve landsbyen er det 11 bol, Gråsmå og Huvarod, Bockeboda, i Hårløv er det et bol og en fjerding, møllen i Foess, i Kiaby er det 11 bol, i Lorby er det et halvt bol, i Blekinge er det landsbyen Nedreog Øvre Jåmsunda, hele Rodeby, i Chaeslaff er det et bol, den 0, som kaldes Våmo, to trediedele af hele landsbyen Fentby, af Skillinge er det en fjerdedel. Ydermere tilstår vi Eder i ærefrygt for Gud og for St. Maria og for min afdøde broder Niels' sjælefreds skyld et bol i Væ og et bol i Vallby i Blekinge og halvdelen af den landsby, som kaldes Dusum, og tre fjerdedele af Hesleteruth, for at I kan ihukomme ham til evig tid og påtage Eder det åg at opsende uafladelige bønner for ham i Kristus. Men for at der ikke i eftertiden skal øves nogen uret mod Eder desangående, har vi sørget for at bestyrke dette brev såvel ved aftryk af mit segl som ved vidners underskrift. Og enhver, der drister sig til at gå imod denne stadfæstelse på frihed, og som måtte forsøge at bryde det, som foran er anført, skal rammes af banlysning. Givet i Sæby år 1182 for Herrens menneskevorden den 1. april.

Jeg Valdemar, udvalgt biskop af Slesvig, har skrevet under:

Jeg Jens, kaldet kapellan hos den udvalgte biskop af Slesvig, har skrevet under:

Jeg Vagn, subdiakon hos Valdemar, udvalgt biskop af Slesvig, har skrevet under:

Jeg Niels, dekan i St. Laurentius' hus i Lund, har skrevet under:

Jeg Markus, abbed i Allehelgens kloster, har skrevet under:

Jeg Absalon, abbed i St. Peders kloster i Næstved, har skrevet under:

x) jf. Jerem. 11, 20 og Ps. 80, 9-12.

Källa: Danmarks Riges Breve R1 B2 nr 102

1241-10-15

Ærkebiskop Uffe af Lund kundgør, at dekanen Anders i Lundekirkens navn har skødet en jord tilhørende hans præbende til Tune Skaglesen, der i mageskifte har tilskødet dekanen på kirkens vegne en anden jord i Ballingslöv.

Uffe, af Guds nåde ærkebiskop af Lund, Sveriges primas, til alle, der ser dette brev, hilsen med alles frelser.

*Vi forkynder for jer alle med dette brev, at vor elskede søn i Kristus Anders, vor kirkes dekan, på vor myndighed og med vort kapitels samtykke i vor nærværelse ved en retshandel i form af mageskifte i Lundekirkens navn har skødet eller ved skødning frit og ubetyngt har overgivet hele den jord, som han havde og besad **i den landsby, der kaldes Jämshög, og i Rosjö**, og som hører til hans præbende, til Tune Skaglesen, idet han har føjet denne betingelse til, at det på ingen måde skal være tilladt for samme Tune eller hans arvinger eller nogen som helst*

anden, hvem fornævnte jord til enhver tid ved en hvilken som helst adkomst måtte tilfalde, på grund af eller med anledning i ovenfor anførte jorder at anbringe og bygge eller forfærdige en mølle eller et indelukke for fisk, som på folkesproget kaldes 'wærmen'¹ eller fiskegård², eller noget som helst andet værk, hvorledes det end betegnes, på nogen som helst del af landområdet på de fornævnte steder, i åen, som kaldes Amindeå. Men samme Tune, der på tro og love har aflagt det løfte for sig og sine arvinger om at ville overholde, udføre og drage omsorg for alt det fornævnte i alle enkeltheder, har skødet og ved skødning overgivet hele den jord og den skov, som han i eget navn havde og besad i den landsby, som kaldes Ballingslov, beliggende i det kirkesogn, som kaldes Stoby, med al ret, der tilkommer og vil tilkomme samme jord, til fornævnte dekan, der modtog den i Lundekirkens navn ved dennes indføring og skødning. I ønsket om, at alt det fornævnte skal forblive urokkeligt og gyldigt for begge fornævnte parter, har vi altså til hjælp og styrkelse af det gensidige forsvar, at ikke den ene part skal forulempe den anden, bevilget vort brev, bestyrket med vort og vort kapitels segl. Forhandlet³ i Lund i sankt Laurentiuskirken foran sankt Stefans alter år 1241 for Herrens menneskevorden den 15. oktober i nærværelse af og med samtykke af Lundekannikerne, herrerne Knud, ærkedegn, Eskil, søn af Hildrad, Lars, søn af Anders, tidligere ærkedegn⁴, Peder, søn af Karl, magister Blek⁵, magister Sasser Klementsens, Hildiger, Niels Tysker og abbederne Povl fra Allehelgen af Cluniacenserordenen, Manne fra apostlene Peders og Paulus's kloster i Tommerup, Jens fra sankt Maria i Bækkeskov af Præmonstratenserordenen og Morten, prior ved det hellige korskloster i Dalby. Lægsmænd: Tore, gældker i Lund, Torsten Hak, Sasser, søn af Peder, Tyge, søn af Svart, vor mundskænk, og adskillige andre gejstlige og lægmænd, der da var sammenkaldt til synode.

1) ordet, der kun kendes fra dette sted, er formentlig en parallel til det smålandske »et vårmåne

», en fast fangstanordning med udspændte net, nedsat i et vandløbs strømning, især til ålefiskeri, jf. Kult. leks. IV, Fiskeverke sp. 348, samt John Granlund, Alfisken i Morrumsån, Hyltén Cavalliusforeningen, årsbok (Kronobergsboken) 1957, Våxjd 1958, s. 5 Hg. –

2) dansk ord i den latinske tekst. –

3) jf. DRB. 1:4 nr. 24 note 5. –

4) død 1219, Weeke s. 220. –

5) sandsynligvis identisk med kanniken Blek, der døde en 6. december, Weeke s. 304. Af en anden notits i Lunde gavebøger angående hans moders dødsdag fremgår det, at hans fulde navn var Niels Blek, jf. Weeke s. 188.

Källa: Danmarks Riges Breve R1 B7 nr 88

1241-10-15

Innehåll

Ärkebiskop V(ffe) i Lund stadfäster det jordbyte som skett mellan dekanen Anders å Lunds kyrkas vägnar och Tone Skaklason, varvid all till dekanens prebenda hörande jord i byn "gæmsæ" och i "rythsioryth" byttes mot all jord och skog, som Tone ägde i byn Balingslöv i Stoby församling (V. Göinge härad), på villkor att Tone avhöll sig från att uppföra någon kvarn, fiskdamm eller annan anläggning i ån "amin" eller på det sig tillbytta området. Brevet har bevittnats av lundakanikerna Knut, ärkedjäkne, Eskil Haraldsson, Lars Andersson, Peter Karlsson, magister Blek, magister Sacerus Klemensson, Hildiger, Nils Tysk och cluniacenserabboten Paulus m.fl.

Brevtext

Littere permutationis bonorum in gæmsæ &c. pro bonis in ballingeløff.V. dei gracia lundensis Archiepiscopus. Swecie primas Omnibus presens scriptum cernentibus In omnium saluatore salutem Vniuersitati vestre presentibus declaramus. quod dilectus in christo filius Andreas.

ecclesie nostre decanus. Auctoritate nostra accedente cum consensu capituli nostri. totam terram quam habuit & possedit **in villa que dicitur gæmsæ et in rythsioryth.** ad prebendam ejus pertinentem. permutacionis contractu. nomine Lundensis ecclesie. scotauit coram nobis. siue per scotacionem tradidit liberam & vacuum. tononj Scaclasun. hac condicione adiecta. vt eidem tononi siue ejus heredibus. aut cuicumque alij. ad quem predicta terra pro tempore. quocunq[ue] titulo deuolui contigerit. nullo modo liceat in amne qui dicitur amin. molendinum aut clausuram piscium que wlgariter dicitur wærmes siue fiscagarth aut quodcunq[ue] opus quocunq[ue] nomine censeatur ad quamcunq[ue] partem territorij predictorum locorum. racione siue occasione prescriptarum terrarum ponere & edificare vel facere Jdem vero tono. bona fide promittens omnia predicta & singula per se & heredes suos. seruaturum facturum & curaturum. scotauit & per scotacionem tradidit. totam terram & siluam quam ipse nomine suo habuit & possedit jn villa que dicitur ballinslef, sita in parrochia ecclesie que dicitur stokby cum omni jure. eidem terre competenti & competituro. prefato decano recipienti nomine lundensis ecclesie permissionem & scotacionem ipsius Nos igitur volentes vt omnia predicta firma & rata permaneant vtrique parcium predictarum. jn mutue defensionis subsidium et munimine. ne alterutrum se molestent. Litteras nostro & nostri capituli sigillis concessimus roboratas. Actum lundis in ecclesia beati laurencij ante altare sancti stephanj Anno jncarnacionis dominice. MCCXLI Jdibus octobris. Presentibus & consencientibus. Lundensibus canonicis dominis, Kanuto Archidiacono Eskillo filio Hildradi. Laurencio filio andree quondam archidiaconj. Petro filio Karoli. Magistro blek magistro sacero clementis. Hildigero. Nicolao theuthonico Et Abbatibus. Paulo de omnibus sanctis ordinis cluniacensis Manne. apostolorum petri & pauli de thumathorp Et Johanne. sancte marie de becchiascogh ordinis premonstratensis. Martino. priore sancte crucis de dalby. Laycis. Tocone lundensis prefecto Torstano hac Sacero filio petri Tukone filio swart pincerna nostro & aliis quampluribus clericis & laicis tunc ad Synodum conuocatis.

Tryckt

DS 306 se pdf av tryck

Dipl. Dan. 1:7 nr 88.

Tryckt regist

Rep. D. 146 ÆA V:154

Litteratur och kommentar

Svensk översättning av Wallin i Tommarps Urkundsbok, I (1955-62), nr 16 (s. 231).

Källa: SDHK 527

1299-06-19

Notaren Bartholomæus Ortolani protokollerer de Klager, som Kong Erik 6. Menveds befuldmægtigede Aage Jonsen, Drosten Niels, Knud Mule og Esger Jul har fremsat for Isarn mod Ærkebiskop Jens af Lund.

"...Fremdeles erklærer og paastaar vi, at fornævnte Ærkebiskop uden fornuftig Grund i mere end tre Aar har holdt de kongelige Jorder i Blekinge, Lister, Villandsherred og Ørken i Gongeherred uberettiget i sin Besiddelse og ubehørigt og uretmæssigt har oppebaaret Frugterne. Fremdeles har omtalte Ærkebiskop tyvagtigt ladet Kongens Skov i Blekinge omhugge uden den Herre Kongens Vidende og Vilje til stor Skade og Tynge for ham..."

Källa: Danmarks Riges Breve R2 B5 nr 42

1300

ett Dronning Margreitis lattinnsch breff vnnder hindis mayestetz egidt seigell, wnnder datum 1300[!], disligiste ett rigenns viditz vdafif samme breff wnnder datum Thrøggewelde thenndt

22 Martij anno 1593, liudenndis paa Ørckenn wdj Willanndtz herridt y Giemszø sogenn, som hun haffuer skiøtt och gififuidt Axell Kieldszenn.

Notering: Se nedan 1383-10-28.

Källa: Adelige Brevkister, sid 62

1304

Markaskäl i Mjällby socken.

Se även 1596-06-23

Källa: Kongens og rigens råds domme sid 187-189

1310-07-11

F.d. gälkaren i Skåne Peter Jonasson, Peter Nilsson från "borasyo", Peter Nilsson från "simbrus", riddar "Suthmannus" Heleneson, **sockenprästen Peter Allesson i "myathølby" i Lister**, prästen Asker vid s:t Mikael's kyrka i Lund, Nils Tunesson från "klæpæthorp", Anders Petersson från "bullathorp", Nils Jakobsson från "harthakræ", Johan Nilsson från "thorthorp", fogden Peter Uffesson i Lund och fogden Erland i Malmö kungör att fru Cecilia, änka efter danske kungens marsk Johan Kalv, på allmänt ting i Skåne inför många vittnen till s:t Lars kyrka i Lund skötat all sin lösa och fasta egendom i Vragerup och Vragerup "mark" med alla tillägor på villkor, att lundakaniken Guido och dennes efterträdare skall ha nämnda gods under sin förvaltning, och att dess avkastning skall gå till att högtidlighålla hennes årsdag på närmare specificerat sätt, bl.a. genom att pengar avsätts till att hålla en lampa brinnande framför hostian i predikarbrödernas kyrka i Lund, och att man, i den händelse att avkastningen på grund av kristider inte skulle räcka till, skall prioritera nämnda brinnande lampa framför övriga angivna ändamål.

Utfärdarna och Johan Kalvs änka Cecilia beseglar.

Källa: SDHK 2371

1310-07-14

Skaane Landsting bevidner, at Fru Cecilie, Enke efter Marsken Jens Kalv, har tilskødet St. Laurentii Kirke i Lund alt sit Gods i Vragerup og Vragerup Mark til Oprettelse af en Aartid for sig.

Peder Jonsen, forhenværende Gælker i Skaane, Peder Nielsen af Borsjö¹, Peder Nielsen af Simris og Sudman Helenesen, Riddere, Peder Allesen, Sognepræst i Mjällby Kirke i Lister, Asser, Præst og Sognepræst i St. Michaels Kirke i Lund, Niels Tuesen af Klågerup, Anders Pedersen af Bollerup, Niels Jacobsen af Harrie², Jens Nielsen af Torup, Peder Uffesen, Foged i Lund, og Erland, Foged i Malmø, til alle, der ser dette Brev, Hilsen evindeligt med Gud. Alle skal vide, at i det Herrens Aar 1310 paa første Lørdag efter den hellige Knud Konge og Martyrsdag har den velbyrdige Frue, Fru Cecilie, Enke efter den berømmelige danske Konges tidligere Marsk Herr Jens Kalv, paa Skaanes Landsting i mange troværdige Mænds Nærværelse til St. Laurentius' Kirke i Lund skødet alt sit Gods, løst og fast, i Vragerup og Vragerup Mark med Ager og Eng, Græsgange og alt deres Tilliggende at besidde med Rette evindeligt³), saaledes at Herr Guido, som nu er Dekan i Lund, og alle hans Efterfølgere til enhver Tid som Dekaner i Lund frit skal kunne bestyre det nævnte Gods og af samme lade afholde nævnte Frues Aartid paa følgende Maade: Først skal de paa Dagen for hendes Aartid give to Øre Penge i Offer, til de Kanniker, som har deltaget i Vigilierne og Messen, 1 Mark Penge, til Vikarerne to Øre Penge, for en brændende Lampe foran Kristi Legeme i Dominikanerbrødrenes Kirke i Lund 14 Øre Penge, til Dominikanerbrødrene sammesteds 2 Øre Penge, til Franciskanerne sammesteds 2 Øre Penge, og hvis der bliver noget tilbage af Indtægterne af det nævnte Gods, skal det frit tilfalde nævnte Herr Dekan og hans Efterfølgere hvert Aar. Den fornævnte Frue ønskede endvidere og erklærede, at hvis Indtægterne af nævnte

Gods nogensinde paa Grund af Dyrtid eller andre Ulykker ikke skulde være tilstrækkelige til at betale alt det ovenfor beskrevne, skal de 14 Øre Penge til Lampen foran Kristi Legeme i Dominikanerkirken i Lund betales fuldtud hvert Aar uden noget Fradrag, mens det manglende skal afgaa i de andre fornævnte Uddelinger. Til Vidnesbyrd om dette er vore Segl tillige med den omtalte Frues Segl hængt under dette Brev. Givet i Lund paa ovennævnte Tid og Sted.

1) siden 1644 Marsvinsholm, Balkåkra, Ljunits hårad. —

2) Stora el. Lilla Harriei Harjagers hårad. — 3) jf. Nr. 214.

Original i det svenske Rigsarkiv.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 275

1310 (se not)

Niels Jensen pantsætter en Gaard i Nosaby.

Niels Jensens Pantebrev paa en Gaard i Nosaby. 1310.

Lundegaard Registratur.

Not: Det er ifl. ÆA tvivlsomt, om Brevet virkelig er fra 1310, da Niels Jensen antages at være identisk med den Niels Jensen, fra Araslof der nævnes ovenfor i Registraturen (F 3) som Udsteder af et Brev 1390. Rep. II 516 anbringer Registraturen blandt udaterede Breve fra 1350—1400.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 318

1315-01-11

Ærkebiskop Esger af Lund bekræfter, at Jens Dagsen har foretaget et mageskifte med Vällinge kirke ved kirkens præst, Lundekanniken herr Peder af *Hygslef.

Afskrift i Lundebogen.

*Esger, af Guds nåde ærkebiskop i Lund, Sveriges primas, til alle, der I ser dette brev, hilsen evindelig med Gud. Da ondsindede menneskers giftige falskhed ofte på en ugudelig og bedragerisk måde stræber efter at tilegne sig fremmed gods og at bibringe de enfoldige tvivl om det, som er sket i svundne tider, er det nødvendigt, især når det drejer sig om vigtige ting, til sagens evindelige ihukommelse at træffe forholdsregler, for at der ikke skal gives falske mennesker lejlighed til at anrette skade mod sandhed og retfærdighed. Derfor ønsker vi, at det skal stå fast såvel for nulevende som for tilkommende, at i det Herrens år 1315 lørdag efter Helligtrekongersdag i Lund den gode mand Jens Dagsen i vor nærværelse til den gode mand, nærværende brevviser herr Peder af *Hygslef, vor kannik i Lund, sognepræst i Vällinge i vort stift afhændede, overgav og skødede alt sit gods, løst og fast, beliggende i O. Vemmenhog, V. Vemmenhog og i Herrestorp i Skåne, til den fornævnte sognepræsts bord at besidde med rette evindelig med jorder, bygninger, virning, vande, enge, agre, græsgang og mølle og det øvrige tilliggende, der uanset sted og adkomst har ligget til det nævnte gods fra arilds tid, tillige med engene i *Hirta, således som han ejede, besad og havde dem personligt på alle de ovennævnte steder, og dette gods overgav han denne præsts bord i den fornævnte Vällinge kirkes navn helt og fuldt med sine sønners og andre arvingers udtrykkeligt forlangte og opnåede samtykke desangående, idet han ydermere frit og tydeligt lovede med pant i alt, hvad han ejede og måtte erhverve¹ på fornævnte kirkes vegne, at fri, hjemle, garantere og forsvare det nævnte gods, der hører til den fornævnte sognepræsts bord, både han som nu er, og hvem det måtte være i fremtiden, mod hvem der end rejser klage eller på nogensomhelst måde angriber det foretagne mageskifte og den foretagne afhændelse, det være sig arvinger, sønner, døtre og svigersønner, eller hvem det end måtte være af besvogrede, beslægtede eller fremmede, som svigefuldt drister sig til i fremtiden at angribe dette hans mageskifte og denne afhændelse, med hvilke påstande og under hvilket dække og påskud det end sker, i hans levedage eller senere, uanset tidspunktet. Og den gode mand herr Peder af *Hygslef, vor nævnte kannik i*

*Lund, sognepræst i fornævnte Vållinge, har ligeledes i vor nærværelse overgivet og skødet med vor tilladelse på forlangende og med samtykke af vort elskede Lundekapitel som mageskifte alt den nævnte kirkes gods i **Hammarby i Blekinge**, der fra arilds tid hører til nævnte sognepræsts bord, til herr Jens Dagsen til erstatning for det nævnte gods, der var tilskrevet og skødet ham til hans bord i fornævnte kirkes navn. Endvidere overgav og oplod den nævnte herr Peder, præst ved nævnte kirke, frit med vor tilladelse til nævnte Jens Dagsen og hans arvinger sin nævnte kirkes nævnte gods i Hammarby med alle dens rettigheder og tilliggender, som tilkom hans nævnte kirke i Vållinge eller ham selv med hensyn til det nævnte gods, således som dette gods frit vides at tilhøre samme kirke, med den tilføjelse, at hvis en otting foruden dem, som ovenfor er nævnt, i det nævnte gods i Hammarby, som nogle beboere i samme landsby i lang tid uretfærdigt havde taget i besiddelse, skønt den dog, som det forsikres, tilhører nævnte kirke, kan tilbagesøges af de fornævnte herr Peder og Jens Dagsen, så skal Jens yde rimelig erstatning i andet af sit gods for besiddelsen af nævnte otting til fornævnte kirke og præst til samme præsts bord efter skøn af gode mænd, som han lader udnævne hertil. Forøvrigt lovede samme herr Peder at holde nævnte Jens Dagsen skadesløs, som ret og billighed kræver det, for udgifter og andet, som han på retfærdig og gyldig måde måtte have pådraget sig i retssagen for at tilbagesøge den nævnte otting fra dem, som uretfærdigt holder den besat. Til vidnesbyrd herom er vort segl hængt under dette brev. Givet fornævnte år og dag.*

1) der foreligger her et eksempel på det såkaldte generalhypotek.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 242

1316-01-14

Kong Erik 6. Menved forlener fru Margrete, enke efter fyrst Nicolaus af (Rostock)¹, med det gods i Blekinge, Lolland og Jylland, som hendes ægtefælle havde haft, som vederlag for hendes medgift og afståelsen af hendes datter Elisabets rettigheder til Rostock m.m.

1. Udtog af Hvitfeld:

Han forlenede hende på samme tid, onsdagen efter ottendedagen efter Helligtrekonger, i Vordingborg med alt det gods i Blekinge, Lolland og Jylland, som han havde givet hendes husbond Nicolaus af (Rostock) for hendes brudeskat², og foral den rettighed, som hendes datter Elisabet kunde have til fyrstendømmet Rostock og andre steder i hans lande og riger, så længe fru Margrete lever, for 2000 mark sjællandske penge i rente, som han eller hans arvinger ikke skal anfægte. Han tilstår deri, at hans rige har modtaget fuldt vederlag for indtægten af de forskrevne 2000 mark. Han forbyder derfor sine fogeder at lægge hende nogen hindring i vejen³ med hensyn til fornævnte gods. Junker Johan af Holsten og ti riddere, drosten Niels Olufsen, Detlev Wolf, Erik⁴ Maltzan, Otto Dosenrode, Jens Kande, Jakob Flæb, Morten Due, Manne Porsfeld forpligtede sig til at gå i indlager i Vordingborg eller Søborg og ikke drage bort, før fornævnte sum er betalt.

2. Registratur hos Stephanus:

At kongen overgiver samme fru Margrete alt det gods i Blekinge, Lolland og Jylland, som hendes mand var forlenet med af kongen. 1316.

1) Hvitfeld har Werle. —

2) d.v.s. livgeding. —

3) svarer til originalens impedire. —

4) en Erik M. kendes ikke; formodentlig fejl for Ulrich.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 333

1316 02-05

Febr. 5. Beg. *1128-29. [Afskr. (efter Koncept?): Cancellariæ liber S. 525: 'Qualiter rex dimittit eidem Du. Margaretlue [o : de Rostock] omnia bona in Blekingia, Lalandia et Jutia, q̄tne maritus suus tenebat a rege, 1316«.1 Dansk Udtog: Hvitfeld III, 216. Fot. 385. Det er formodentlig ikke to Breve, som forstaaet i Regesta, men eet Brev af: die Agathæ virg., ved hvis Begyndelse Hvitfeld har indsat en Datum, der i Virkeligheden tilhører det forudgaaende Brev.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 1157

1317-04-14

Ærkebiskop Esger af Lund pålægger indbyggerne i Göinge, Gärd og Villands herreder samt Lister at betale den såkaldte hospitalsalmisse til hospitalsbrødrene i Åhus.

Afskrift i Langebeks diplomatarium.

Esger, af Guds miskundhed ærkebiskop i Lund, Sveriges primas, til alle gode mænd, indbyggerne i Göingeherred, Gårdsherred, Villandsherred og Lister hilsen evindelig med Gud. Vi pålægger Eder alle, hver og een, og foreskriver strengt i kraft af den hellige lydighed, at I til nærværende brevvisere, hospitalsbrødrene i Åhus og deres efterfølgere betaler Eders almisser, der kaldes hospitalsalmisse, hvert år og i fremtiden som hidtil, således som det har været sædvane og tradition fra arilds tid, og at I ingenlunde undlader det. Men hvis nogen i dumdrstig forvovenhed skulde modsætte sig dette påbud med de nævnte almisser, skal han vide, at han vil pådrage sig tre marks bøde for vor ret og en halv marks bøde for nævnte hospitals ret. Givet i Åhus under vort segl i det Herrens år 1317 på de hellige martyrer Tiburtius' og Valerianus' dag.

Källa: Danmarks Riges Breve, R2 B7 Nr 454

1319-04-24

Kristiern Noke, Filip Toresson, Jakob Jonsson, Uffe Andersson, Peter Jonsson, Knut Sakrisson, Eskil Sakrisson, Peter Larsson och Broder Laax intygar att Esbjörn Svensson hos Lars Jönsson, genom dennes ombud, prästen Andreas i Reng, pantsatt sin huvudgård i Gyorthelykke samt 4 gårdar i Ivetofta för 100 mark nya skånska penningar som skall betalas före den 15/8 1319.

Utfärdarna beseglar.

Källa: SDHK 2923

1320-03-31

Kong Kristoffer 2. pantsætter Blekinge og Lister til Ludvig Albertsen.

Han¹ sluttede også en overenskomst med herr Ludvig om, at han skulle have Blekinge og Lister som pant for samme gæld, vist og uvist², og årligt afkorte indtægterne deraf i summen, indtil han var blevet betalt fuldt ud. Hvis han ville indløse fornævnte lande, skulle han udrede, hvad der manglede i regningen. I det brev kalder kongen ham for sin consanguineus, det er sin slægtning.

1) jf. nr. 194 og 196. —

2) d.v.s. landgilde og sagefald.

Källa: Danmarks Riges Breve R2 B8 nr 195

1323-05-26

Ærkebiskop Esger af Lund anviser Pengemidler til Fordeling mellem de Kanniker, der er til Stede i Domkirken ved Kirkefesterne, og ordner sin Aar tids Afholdelse sammesteds.

Afskrift i Lundebogen.

*Esger, af Guds Naade Ærkebiskop af Lund, Sveriges Primas, til alle, der ser dette Brev, evindelig Hilsen med Gud. Vi gør vitterligt for alle, at vi for at forøge Gudstjenesten i vor Kirke i Lund giver og anviser 100 Mark Penge af vor Mønt i Lund hvert Aar, hvilke plejer at skulle betales og skal betales i den første Termin nemlig Mortensdag, til vore Kanniker, der residerer i Lund og besøger Koret, for dermed at foretage Uddelinger eller som Erstatning for Uddelinger paa alle Festdage med ni Lektier og paa andre Højtids- og Festdage, der ellers er indeholdt i vore Konstitutioner, mellem dem, der overværer Morgen- og Aftenmesserne i Overensstemmelse med vor Anordning, der lyder paa, at de Kanniker, der ønsker at deltage i disse Uddelinger, skal komme til Matutinerne inden det tredje Gloria Patri, til Messen¹ inden Afslutningen af den første Kollekt og til Vesperne inden Afslutningen af den første Salme og blive i Koret indtil Afslutningen af de nævnte Tider². Fremdeles af vor Kathedratafgift i **Blekinge og Lister** tyve Mark og otte Øre Penge, i **Villands Herred** 25 Mark og fem Øre Penge. Fremdeles i Gdinge Herred 39 Mark og 6 Øre. Fremdeles i Albo Herred 11 Mark Penge. Fremdeles Gärds Herred 20 Mark og 6 Øre Penge og i Sønder Åsbo Herred 872 Mark Penge. Fremdeles af vore Tiender i Gdinge Herred 30 Mark Penge i rede Mønt og fem Mark Korn i de Sogne, hvor det synes os og vore Kanniker mest fordelagtigt, at betale hvert Aar og at erlægge uden nogen Vanskelighed paa det Vilkaar, at samme Kanniker hvert Aar højtideligt fejrer og holder min Aartid højtidelig og holder den i Hævd, saaledes at de forpligtes til at bortgive ti Mark Penge af Hovedsummen, som ovenfor er anført, paa Dagen for min Aartid til Frelse for min Sjæl; disse ti Mark fordeles saaledes, at to en halv Mark deraf gives til fattige Peblinge, der besøger Koret; to en halv Mark til Vikarerne, der overværer Messe og Vigilier; de øvrige fem Mark fordeles ligeligt, af hvilke fem Mark de dog først og fremmest er forpligtede til at give to Øre Penge i Taarnet paa St. Laurentius' Kirke og en halv Øre til Ringerne sammesteds. Vi ønsker fremdeles og bestemmer, at kun de residerende*

2. Række. IX. 2

Kanniker skal nyde og oppebære de ovennævnte Uddelinger, og at de Kanniker, der i Løbet af Aaret er mere fraværende end nærværende, ingenlunde skal regnes for residerende. Handlet og givet i Lund under vort Segl i det Herrens Aar 323 den 26. Maj i det syvende Aar af Hr. Johannes den 22.s Pavedømme i den 6. Indiktion.

1) d. e. Højmissen.

2) d. e. Gudstjenester (horæ canonicæ, de kanoniske Tider, betegnede de syv daglige Gudstjenester).

Källa: Danmarks Riges Breve, R2 B9 Nr 22

1325-06-18

Kristine Ingvarsdatter sælger sin Andel af nogle Ejendomme i Provstrup til Jens Mogensen,

Original i Rigsarkivet.

*Til alle, som ser dette Brev, Kristine Ingvarsdatter, Enke efter Hr. Jens Mogensen fra *Balzsbj, evindelig Hilsen med Gud. Alle skal vide, at jeg til nærværende Brevviser min kære Frænde Jens Mogensen har overdraget min fulde Andel i nogle Ejendomme i Provstrup, der er tilfaldet mig som Arv efter Hr. Niels Torbensen — god Ihukommelse — med ethvert Retskrav, som jeg har i disse rørlige og urørlige Ejendomme, nemlig en Trediedel af samme, eller en Trediedel af 400 Mark Penge, som samme Hr. Niels Torbensen har udbetalt afdøde Niels Romildsen, Borger i Roskilde, for fornævnte Godser som Købesum eller Pantelaan, at besidde med Rette til evig Tid, idet jeg erkender at jeg har faaet fyldestgørende Betaling for fornævnte Ejendomme eller fornævnte Penge af samme Jens Mogensen, hvorfor jeg med nærværende Brev forpligter mig og mine Arvinger til at hjemle ham fornævnte Ejendomme*

eller fornævnte Pengesum, hvis Ejendommene skal indløses af ham, eller fuldt ud at tilbagebetale samme Jens eller hans Arvinger, naar han eller hans Arvinger rejser Krav herom, fornævnte Betaling, som jeg har hævet hos ham for fornævnte Ejendomme. Til Vidnesbyrd om dette er mit Segl tillige med Segl af de kyndige Mænd Hr. Peder fra Ørslev og Mads Alskov, Foged i Skælskør, hængt under dette Brev.

Givet i det Herrens Aar 1325 Dagen efter Abbeden St. Budolfi Dag¹).

1) Cf. Nr. 185 og Nr. 186.

2) Se även Rettelser og tilføjelser 1337-1339 sid 166 att det gäller **Balsby i Villands härad**.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 197

1325-07-29

Uffe Bjørnsen skøder Gynter Tomsen to Gaarde i Fräninge.

Uffe Bjørnsen, til alle, der ser dette Brev, evindeligen Hilsen med Gud. Alle skal vide, at jeg til den kyndige og hæderlige Mand Gynter Thomsen, Kunlunda, har solgt og paa Fårs Herredsting skødet (to) Gaarde i Fräninge, som jeg efter min Faders Død har erhvervet som Arv, med Ager, Eng, Græsgang, Rørskov og alt andet Tilliggende, med hvilket Navn det end kan nævnes, som frit hører til samme Gaarde fra gammel Tid, hvilke Gaarde jeg med dette Brev skøder og hjemler samme Gynter for mig og mine Arvinger fra hver Mands Tiltale. Til Vidnesbyrd om dette er mit Segl tillige med Segl af de kyndige Mænd Hr. Hemming, Præst i Vållsjo, Knud Pedersen, **Hagen fra Sandbäcks** og Erik Haraldsens hængt under dette Brev. Givet i det Herrens Aar 1325 paa Kongen og Martyren St. Olai Dag.

Afskrift i det svenske Rigsarkiv.

Notering: Det rör sig sannolikt om Sandbäcks i Sjöbo

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 206

1329-09-28

Grev Johan 3. af Holsten, Herre til Lolland, Falster og Femern tager Albert Albertsen, Ludvig Albertsens Enke Else Pedersdatter og hendes Børn under sit Værn.

Referat hos Hvitfeld.

Aar 1329 Dagen før Mikkelsdag i Helsingborg har Grev Johan af Holsten og Stormarn, Herre af Lolland, Falster og Femern taget Hr. Albert Albertsen, Fru Else Pedersdatter, Enke efter Hr. Ludvig Albertsen, og hans Børn under sit Værn, idet han lovede inden en Maaned at skaffe dem **Lister og Blekinge** kvit og frit med Mønten i Lund, en Gaard, kaldet *Vinderiis, med Hindborg Herred¹, da kaldet Heeborg Herred, med al kongelig Rettighed for 8000 Mark kølnsk, dog saaledes, at de aarligt skulde afkorte i Hovedsummen, hvad de oppebærer af førnævnte Gods. Førnævnte Pant skal ikke tages fra deres Arvinger og dem, førend de aldeles er tilfredsstillede. Han vil betale alle de Penge, som de skylder Hertug Knud af Halland og Samsø og Ridderne Jens Uffesen, Gregers Tuesen, Peder Grubbe, Peder Nielsen og Otto Lille, og andre af deres Kreditorer, som de vil henvise til ham og som vil tage hans Haand derfor, hvilke Beløb ogsaa skal afkortes i Hovedsummen. Desuden skal førnævnte Hr. Ludvigs Arvinger efter Kong Valdemars Brevs Ordlyd² uhindret nyde alt Kronens Gods i Ty og Mors, som de har faaet i Forlening. Fremdeles skal førnævnte Hr. Albert nyde Hjerm Herred og Holstebro i Hardsyssel for sin Livstid og raade over det efter sit Forgodtbefindende. Han skal ikke tilstede, at der gaar Rigens Lovdagsbreve over nævnte Arvinger. Fremdeles hvis Kong Valdemar eller Grev Gerhard, hans Farbroder³, vil rejse Tiltale mod førnævnte Arvinger eller deres Forlovere for Tilsagn, Løfte om Slotte, Forleninger, som er gjort dem, saa skal vi beskytte og værne dem. Førnævnte Hr. Albert, hans Medarvinger og Slotsfolk paa Helsingborg maa uhindret udføre deres Gods, hvorhen de vil, uden Told. Hvis det sker, at Hr. Albert og hans Medarvinger lider nogen Skade paa deres Gods i Fyn og Jylland paa Grund af

Helsingborgs Overgivelse, saa skal vi erstatte dem det fuldtud med andet Gods paa Sjælland eller i Skaane. Førnævnte Hr. Alberts Fru, Fru Else, Hr. Ludvigs Børn, Medarvinger og Tilhængere skal nyde alle deres Friheder, som de vides med Rette at have nydt og brugt i Kong Valdemars Tid. For os har lovet med Haandslag, at dette førnævnte skal overholdes, Erik og Albrecht, Hertuger af Sachsen, Knud, Hertug af Halland og Samsø, Konrad af Oldenburg og Nikolaus af Wittenburg, Grever, Jens Uffesen, Ingvar Hjort, Jakob Nielsen, Jens Olufsen, Niels Absalonsen, Peder Nielsen, kaldet Lykke, Peder Karlsen, Markvard af Sandberg, Henrik Brockdorf, Rudolf Parkentin, Wolf af Küren, Gottschalck af Aschenberg, Nikolaus Brockdorf, Emmeke af Wotzeke, Henning af Siggen og Markvard Stake, Riddere, Jens Hasenberg, Niels Svej, Jens Mogensen, Bo Jonsen, Mogens Todde, Niels Drukken, Iver Iversen, Jens Iversen, Eggert Brockdorf, Langelo, Herman Rykstorp, Johan Stake og Henneke Brejde.

1) Hvitfeld har Hjerm Herred. Hindborg hed tidl. Hærnborg.

2) Jfr. Nr. 45.

3) Læs Morbroder.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 156

1329-10-30

Grev Johan 3. af Holsten, Herre til Lolland, Falster og Femern, erkender paa Danmarks Riges Vegne at have modtaget Helsingborg Slot og Len af Ludvig Albertsens Enke Fru Else.

Oversættelse hos Hvitfeld.

Johan, af Guds Naade Greve af Holsten og Stormarn, Herre til Lolland, Falster og Femern, til alle, som ser eller hører dette Brev, Hilsen evindeligt med Gud.

*Vi gør vitterligt for alle, at vi paa Danmarks Riges Vegne og paa den Konges Vegne, som de Danske vil antage, igen har faaet overladt Slottet og Fogediet Helsingborg med alt dets tilliggende Gods — (det har været pantsat til den ædle Herre, Hr. Ludvig Albertsen, fordum Kongen af Danmarks Marsk, og til hans Enke, Fru Else og Hr. Ludvigs Børn — af førnævnte Fru Else og Hr. Ludvigs Børn. De har desuden overgivet os Hr. Erik, den fordums Kong Kristoffers Søn — som paa Danmarks Riges Vegne har været betroet Hr. Ludvig — uskadt i alle Henseender, saaledes at vi skal føre omtalte Hr. Erik uskadt til et almindeligt Danehof, medmindre der forinden ved Guds Indgriben hænder ham noget menneskeligt, og vi handle med ham, saaledes som Rigets bedste Mænd efter vort Raad synes det, dog at der gives de Danske tilstrækkelig og sikker Garanti ved Orfejde fra ham. Ydermere tager vi Fru Else, hendes Børn, Tjenere og Tyende under vor Fred, Beskyttelse og Beskærmelse, idet vi lover dem inden en Maaned at overgive dem **Bleking og Lister** fri for enhver Mands Krav.*

*Fremdeles (overlader vi) dem Mønten i Lund, Krongodset i *Arvelund, Raadigheden over Fårsherred og Åsumby i Skaane og alt Gods, som tilhører Kronen i samme Fogedi, ligeledes Skiveby, Gaarden *Vinderiis, Fogediet Hindborg Herred i Jylland med Ager, Eng, Skov, Mark, Fiskevand, Fægang og al Tilliggende, rørligt og urørligt, med al kongelig Rettighed som et frit Underpant¹ for 8000 Mark Sølv i Pant,...*

Givet i Helsingborg 1329 anden Dag før Allehelgensdag.

1) Ukorrekt Udtryk, skyldes sikkert Hvitfeld, da alt Pant paa den Tid krævede at Panthaveren indsattes i Besiddelse af Pantet. —

2) Jfr. Nr. 45.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 166

1332-04-06(till 10)

Ærkebiskop Karl af Lund fritager Bosjd Kloster for at betale Tiende af Ivetofta. Skaanebrevfortegnelsen.

Ærkebiskop Karls i Lunds Kapitel givne Frihedsbrev til Bosjd Klosterjomfruer paa al Tiende¹, som de burde give af Ivetofta Gods i Villandsherred.

Givet 1332 . . . dag² før Palmesøndag.

1) NI. Bispetiende.

2) Der staar ikke hvilken Ugedag før Palmesøndag, der er Tale om.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 361

1332-06-28

Borgeren Jens Ubbesen i Lund kvitterer Brødrene Lars og Henrik Jonsen for Betaling af deres Gæld til ham.

Afskrift i Lundebogen.

Jens Ubbesen, Borger i Lund, til alle, som ser dette Brev, Hilsen med Gud.

*Alle skal vide, at Indehaverne af dette Brev Brødrene Lars Jonsen og Henrik Jonsen helt og fuldt efter min Vilje har betalt mig alle de Penge og den Gæld, som de stod i til mig, saavel de 200 Mark Penge, for hvilke samme Lars havde pantsat mig sit Gods i **Gjortelycke og Ivetofta i Villandsherred** og i Ornakårr og Esperod i Luggude Herred, som ogsaa de 200 Mark Penge, som begge, nemlig førnævnte Lars og Henrik, i Fællig skyldte mig ved deres aabne Brev¹ paa Grund af en Kaution paa samme Sum, som jeg havde stillet for dem overfor den velbyrdige Frue, Fru Else, Enke efter Ludvig, den fordums Marsk; jeg lader dem og deres Arvinger være kvit og fri for al Tiltale fra mig og mine Arvinger for disse Penge, idet jeg med dette Brev kasserer og ophæver deres Breve om denne Gæld, overalt hvor de findes. Givet under mit Segls Vidnesbyrd i det Herrens Aar.*

1332 Dagen før Apostlene Peters og Paulus Dag.

1) Jfr. 1319 24. April.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 384

1332-11-04

Hertug Valdemar 3. af Jylland og Greverne Gerhard 3. og Johan 3, af Holsten slutter Fred med Kong Magnus af Sverige-Norge, Ærkebiskop Karl af Lund og deres Tilhængere, idet Grev Johan overlader Kong Magnus Skaane for 34⁰⁰⁰ Mark Sølv.

Afskrift i det svenske Rigsarkiv.

Valdemar, af Guds Naade Hertug af Jylland, Gerhard og Johan, af samme Naade Grever af Holsten og Stormarn, til alle, som ser eller hører dette Brev, Hilsen evindeligt med Gud og sandfærdig Erkendelse af Sagen.

Det skal være vitterligt for alle, saavel nulevende som tilkommende, at med Støtte af ham, som skaber og elsker Freden, er oprigtigt Venskab, varigt Forlig og stadig Fred sluttet i alle Stridigheder, Trætter og Uenighed af enhver Art, som indtil nu paa nogen Maade har været mellem os og alle vore Hjælpere som den ene Part og den stormægtige Fyrste, Hr. Magnus, Norges, Sveriges og Go ternes Konge, den ærværdige Fader, Hr. Karl, Ærkebiskop af Lund og Sveriges Primas og Ridderne Sune Jonsen og Jens Uffesen og Sveriges og Skaanes andre Stormænd og Rangspersoner samt alle deres Hjælpere uanset deres hidtidige Holdning som den anden, paa følgende Maade.

<1> For det første skal nævnte Konge og hans rette Arvinger holde og have hele Landet Skaane med Blekinge, Lister og Øen Hven, og med alle Kongeriget Danmarks Krones Borge beliggende i Skaane, med alle Vasaller og alle kongelige Rettigheder og Frugter, saaledes som vi Grev Johan af Holsten frit har holdt Landet Skaane, som Pant for 34,000 Mark rent Sølv i kølnsk Vægt, dog med Undtagelse af de to Herreder; Bjåre- og Norra Åsbo Herred, som med Rette tilfalder den forhenværende Hertug Hr. Knuds Børn. Men nævnte Land Skaane med

dets omtalte Tilliggender kan vi førnævnte, nemlig Valdemar og Greverne eller enhver, som maatte have en sand og uforfalsket Ret til Indløsning, frigøre og indløse for omtalte Sum Sølv. Men enhver, som maatte fri førnævnte Land fra førnævnte Konge og hans Arvinger, skal holde Kongen og hans Arvinger fuldt skadesløse for ethvert Tab, som de maatte paadrage sig paa Grund af nævnte Sølv, og hvis nogen forsøger at berøve nævnte Herre Konge og hans Arvinger nævnte Lande og Panter og de derfor har Udgifter til Forsvar, paadrager sig beviselig Gæld og lider Tab.

...

For at alt dette kan overholdes fast og ubrydeligt har vi Hertug Valdemar, de førnævnte Grever Gerhard og Johan og Johan Scharpenberg paa Tro og Love og en for alle og alle for en aflagt Løfte og til yderligere Vidnesbyrd om alt det førnævnte er vore Segl hængt under dette Brev. Givet og handlet i Helsingør i det Herrens Aar 1332 Onsdagen efter Allehelgensdags).

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 403

1333-11-12

Kong Magnus af Sverige anerkender fru Else Pedersdatters fordring på 8000 mark sølv efter hendes afdøde mand, marsken Ludvig Albertsen, og overlader hende årligt 2000 mark skånsk af mønten i Lund og pantsætter hende Blekinge og Lister herfor.

...Vi pantsætter hende til underpant Blekinge og Lister med fiskeret i Morum og alle rettigheder...

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 76

1334-08-30

Petrus Gervasii, kannik i Le Puy og det apostoliske sædes nuntius i Danmark, Sverige og Norge aflægger regnskab overfor det pavelige kammer for det i de nordiske riger indsamlede beløb.

Afskrift i de pavelige regnskabsbøger.

...

Fremdeles af sognepræsten i Ramdala¹⁶) — 4 mark penge.

...

Not: 16) I margen: Blekinge

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 152

1336-03-03

Margrete Josefsdatter opsiges sit fastemål på Oluf Basings gård.

Margrete Josefsdatter, Gregers Tuesens enkes opsigelsesbrev til Oluf Bæsing på den gård, som hun havde i forlening af ham. Givet på søndagen Oculi mei.

Referat i Skånebrevfortegnelsen.

Se även Rettelser og tilføjelser 1337-1339 sid 170

Foruden den anførte tekst fra Skånebrevsfortegnelsen findes i det svenske rigsarkiv, E 102a (udkast til Skånebrevsfortegnelsen) en anden tekst. *Margrete Josefsdatter, Gregers Tuesens enke, erkender, at alle de krav, som hun havde på Oluf Bæsings gård i Awerde, har hun overladt herr Oluf og hans arvinger. Givet 1336 med et segl.*

Awerde (Bräkne h., Blekinge)

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 277

1336-08-24

Ridderen Niels Kyrning, Karl Pedersens enke Else, væbneren Sakse Pedersen af Hammelse og Niels Aagesen af Eljarod meddeler at de har skiftet deres arv efter Peder Nielsen af Eljarods enke Ingeborg, og skøder Niels Aagesen hans lod. *Niels Kyrning, ridder, Else, enke efter hr. Karl Pedersen, Saxe Pedersen af Hammelse, væbner og Niels Aagesen af Eljarod til alle, som ser dette brev, hilsen evindeligt med Gud. Vi gør vitterligt for alle, at vi i det herrens år 1336 på Bartolemeus' dag i Lund efter undersøgelse af alt gods i Skåne, som er tilfaldet os som arv efter den velbyrdige fru Ingeborgs død, enke efter hr. Peder Nielsen af Eljarod, i nærværelse af både vore slægtninge og venner er kommet overens om skifte af dette gods og enstemmigt er blevet enige om følgende måde, nemlig, at alt gods i Hierup, som nævnte frue besad sammesteds i Bara herred, og i Vinerup i Torna herred, fremdeles i **Villands herred** i Ostra Ljungby Harajds gård, Peder Blekingfares gård, Troels gård og toften, hvor Pibestreg bor, Tosteberga, Våjletorp, Hillehaga, Killeboda, Krogshult, Södra Mjönäs, Norra Mjönäs, Bökenås, Fillkesboda med Pormosa, fremdeles i Karstad Esgers gård, i Kulabotha Niels Kjeldsens gård, Abrahams gård og Peder Åstredsens gård med en lod i Kälkestad sø og skoven Yxnanäs, Gorriemølle og gården i Odersberga, hvor Jon bor. Desuden er der to øer i Kälkestadsøen, som kaldes Husö og Björnö, som skal tilfalde de tre parter, nemlig fru Else, Sakse Pedersen og Niels Ågesens i fælleskab. Og alt det ovennævnte gods med rørligt og urørligt, agre, enge, marker, skove, søer, græsgange, fiskevande, huse og alt andet tilliggende kom i Niels Aagesens lod. Dette gods skøder vi med arvinger ham med dette brev og hjemler ham det til evig besiddelse, idet vi lover ubrødeligt at overholde dette skifte i alt. Desuden lover vi — og hertil forpligter vi os allesammen — at holde ham fuldstændig skadesløs, dersom nogen del af nævnte gods af nogen eller nogle måtte blive afvundet ham. Til godkendelse af og vitterlighed herom er vore segl sammen med vore elskede slægtninge, nemlig hr. Niels Jakobsen af Ellinges, Anders Jonsen af Näsbyholms og Jakob Jonsen af Markies segl hængt under dette brev til vidnesbyrd. Givet og handlet ovennævnte dag og sted.*

Vidisse af 1482 26. november i rigsarkivet.

Notering: Återfinns i DRA, Oluf Stigsen Krognos privatarkiv

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 321

1336-11-18

Uforståeligt brev fra kong Magnus.

Magnus

Vor 200 Jaren ungesberlich schreibtt er wie auch ander, das dem selben also etwas in dissem soll zu glauben, hett Magnus Magnussohn, konig zu Schweden etc? die Regierung des Reiches Norwegen durch whall, die lendter Schone, Halland und Blekingen vom Reich Dennemark wie zu vor sein forevatter auch gethan mitt Peterkirken?/ Parrerkirken? erlangtt und ein zeit solang es den schwedischen prelaten gefellig welche den nicht gerne zu lang mechtige konings haben wollen, behelten aber auch nhur in grosten, wie es disser ortten ehessen wird maiestett sigill der norwedische wappen neben den Tituln wie obgedacht, den Theil aber von Schone allein in den schriffthen und kein wappen derselb? mher als der alte schwedische gefuntt wie dan auch volgenden abriß. Datum anno domini 1363 in octaua beati Martini episcopi in castro Wardberg.

Oversættelse:

Uforståeligt referat af brev fra Kong Magnus på tysk: så meget står fast, at det blev givet på Varberg ovenstående dato

Forlæg A: Tabt.

Forlæg Aa: København, Rigsarkivet, TKUA. Sverige A II pk. 24, kopibog 1563-67 f. 35 og f. 40. Teksten stærkt forvansket. Samme referat findes i Dresden, Sächsisches Staatsarchiv..

Källa: Diplomatarium Danicum

1343-11-18

Kong Valdemar 4. Atter dag erkender at have solgt Skåne, Holland, Blekinge, Lister og øen Hven til kong Magnus af Sverige for 49.000 mark sølv.

Afskrift i det svenske rigsarkiv

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 386

1343-11-18

Gejstligheden i Skåne og Sverige lover at bistå kong Magnus med at opretholde foreningen af Sverige og Skåne til eet rige samt at ville vælge hans søn Erik til konge i dette rige, ligesom hans anden søn Håkon allerede er valgt til konge i Norge.

Afskrift i det svenske rigsarkiv.

...

Mikkel, abbed i Bækkeskov

...

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 387

1343-11

Knut Folkesson, ridder, erklærer at have Blekinge og Lister i len af kong Magnus for 3 år.

Afskrift i udtoget i det svenske rigsarkiv.

Knut Folkesson, ridder, til alle (der ser) dette brev, hilsen o. s. v.

- Jeg erkender med dette brev, at jeg af den stormægtige fyrste, min meget kære herre herr Magnus, af Guds nåde Sveriges, Norges og Skånes berømmelige konge, har modtaget hans lande, Blekinge og Lister med alle deres indtægter, årlige og sædvanlige, og kongelige rettigheder dog med undtagelse af rettertingene, kaldet min herre kongens »rettarathing«, så ofte de udøves af ham selv eller efter hans befalinger, alle skattepålæg, med hvilken benævnelse de end kan opregnes, hjælp til bygninger, borge og det, som kommer ind fra skibbrud, hvilket samme herre konge ikke vil, at nogen undtagen han selv eller hans visse stedfortræder på nogen måde befatter sig med. Disse lande skal jeg fra midfastesøndag og tre år frem i tiden sidde inde med på de vilkår, at jeg formedelst de fornævnte indtægter og rettigheder skal holde hans borg Sölvesborg med tyve væb. Nr. nere og andre nødvendige personer på min bekostning hvert år og skal have hele forsvaret af denne borg; af disse indtægter og rettigheder skal jeg ligeledes årligt fuldt ud betale min fornævnte herre 500 mark skånsk. Men hvis samme herre konge skulde pålægge omtalte lande skatter og ydelser eller hvad som helst til fornævnte borgs bygninger, da skal jeg, Knut, med forpligtelse til nøjagtig regnskabsaflæggelse oppebære disse skattepålæg og ydelser; men den til borgens bygninger oppebårne hjælp skal jeg bruge, og jeg skal med flid lede byggeriet på nævnte borg og have ansvar for dens bygninger, således som jeg måtte få anvisning derpå af ham (kongen). Givet o. s. v.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 394

1350-10-14

Rådmandene i Avaskär beder rådmandene i Lübeck om at udbetale de 20 mark lybsk, som Arnold G arp i sit testamente havde skanket sin broder Nicolaus G arp, til dennes arvinger) hans søskende) da Nicolaus selv er afgang ved døden.

Rådmændene i Avaskär til de berømmelige og med forunderlig klogskab b. udrustede mænd, de herrer rådmænd i staden Lübeck, vore velyndere og venner, med oprigtigt ønske om hæder og i tjenestvillighed.

Vi bringer med dette brev til Eders kundskab, gode mænd, at Markvard

Garp over for os klart har erklæret, at de tyve mark lybske penge, der ubehæftet er anvist og testamenteret Nicolaus Garp, hans broder, af Arnold, hans broder, i dennes testamente, ved samme Nicolaus' død på lovformelig vis er tilfaldet fornævnte Markvard, Johan, Elisabeth, og Gyrith, nævnte Nicolaus' brødre og søstre, som nærmeste arvinger. Det erklærer vi med dette brev, og vi bønfalder Eder, hæderlige mænd, med så megen iver, vi kan, om at befale, at samme tyve mark fuldt ud overgives til fornævnte Markvard, hvem omtalte broder og søstre over for os med eksekutorernes og de nærmestes samtykke har indsat og endrægtigt valgt til — som deres befuldmægtigede til at gøre og undlade at gøre — at anerkende og godkende, (hvilken ordning der bliver truffet med disse 20 mark); til gengæld herfor vil vi altid vise os som redbonne udøvere af Eders vilje, idet I kan have sikker tiltro til os og stole på, at ingen i anledning af det gods, der bliver overgivet ham, skal stille fornyet krav til Eder eller senere føre klage mod Eder; men alle, hvem det vedkommer eller vil vedkomme, skal derefter forblive fri for krav og være kvit. Herom har vi i ønsket om at holde Eder skadesløse modtaget fyldestgørende sikkerhed af nævnte Markvard og hans venner. Givet under vort segl, som i det Herrens år 1350 på pave Calixtus' dag til klart vidnesbyrd er hængt under dette brev.

Källa: Danmarks Riges Breve, Nr 334

1351-08-28

Kung Magnus tilldömer Lars Jonsson huvudgården i "Gyurthelykke" jämte alla de gårdar i Ivetofta, som denne tillpantat sig av Esbjörn Svensson och som ej i laga tid blivit återinlösta. Originaltext:

Omnibus presens scriptum cernentibus Magnus, Dei gracia Suecie, Norwegie et Scanie rex, salutem in Domino sempiternam. Noueritis, quod nos exhibitorem [C: -i] presencium, Laurencium [C: -o] Jonsson, licet ex superhabundanti, curiam principalem . in Gyurthelykke cum omnibus suis attinenciis et cum omnibus curiis et fundis in Ysetoffte [C: Yfetoffte], quos vel quas quidam Esbernus Swensson cum vxore sua et post mortem Johannis Baat, fratris vxoris sue bone memorie, iure hereditario obtinuit et possedit, que quidem bona idem Esbernus eidem Laurencio pro quadam summa pecunie in placito Willandsheret per modum forwæthie impignorauit et scotauit et statuto inter eos termino non redemit, prout in litteris plurium fidedignorum plenius continetur, sicut eadem bona sibi per quatuor litteras nostras, nullis nostris litteris in contrarium receptis, sunt legaliter adiudicata, ipso postmodum per quatuor discretos de eadem prouincia in eorundem bonorum possessionem introducto et ad vltimum per litteras nostras sub maiori sigillo nostro eidem negocio imposito silencio perpetuo et finali, adiudicamus iure perpetuo possidenda, inhibentes firmiter et districte, ne quis cuiuscunque condicionis aut status existat se de bonis predictis ad ipsum Laurencium legitime, vt premittitur, deuolutis decetero aliquo modo intromittat sine ipsius voluntate et consensu, prout graciā nostrā diligere voluerit inoffensam. Datum Aosisie anno Domini mccccli dominica post Bartholomei.

Översättning Google:

Till alla dem som ser den skrivna texten Magnus, av Guds nåd, konung i Sverige, Norge och Skåne, evig frid i Herren. Vi vet att utställaren [C:-i] var närvarande, Laurence [C:-o] Jonsson, fastän av överflöd, hovrätten. i Gyurthelykke med alla dess tillbehör och med alla tingsrätter och jorder i Ysetoffte [C: Yfetoffte], som en viss Esbern Swensson med sin hustru och efter John Baats död, hans hustrus bror i gott minne, erhållit och ägt genom rätt av arv, som i själva verket samme Esbernus utlovade samma Laurence för en viss summa pengar i Willandsherets vädjan i form av forwæthie och han löste det inte på den mellan dem fastställda fristen,

eftersom den är mer fullständigt inrymd i brev av flera pålitliga personer, då samma gods ges honom genom fyra av våra brev, utan att något av våra brev om motsatsen mottagits lagligen bedömt, efter att ha kommit i besittning av samma egendom av fyra diskreta personer från densamma. provinsen, och äntligen genom våra brev under vårt större sigill, som ålägger samma affär en evig och slutgiltig tystnad, bedöma vi att den varaktigt innehas av rätt, som bestämt och strikt begränsar, att ingen av något villkor eller tillstånd att han skulle existera i de goda ting som tidigare nämnts till Laurence själv legitimt, det vill säga, han borde inkräkta på något sätt utan hans vilja och samtycke, efter att ha varit hängiven åt den avlidne, i den mån han ville älska vår nåd oberört. Givet i Aosie i Herrens år, andra söndagen efter Bartholomew.

Källa: SDHK 6254

1354-09-08

Riddaren Jakob Jönsson befullmäktigar Nils Påvelsson att till riddaren herr Nils Åkesson från Karstorp överlåta egendomar i Gualöv socken, Villands härad.

Utfärdaren beseglar.

Brevtext

Omnibus presens scriptum cernentibus Jacobus Jønnesson miles salutem in Domino sempiternam. Nouerint presentes et futuri me viro discreto presencium exhibitori Nicholao Pawælsson honorabili viro domino Nicholao Akæsson de Karstorp militi bona mea in Guthælef in Withlantzæret sita, que habui de Benedicto Dyæcn bone memorie, cum omnibus suis pertinenciis, videlicet agris, pratis, pascuis, siluis et aliis quibuscumque, mobilibus et immobilibus, humidis et siccis, quibuscumque censentur nominibus, in placito Withlantzhæret scotandi et nomine meo ad manus tradendi plenam dedisse potestatem. In cuius rei testimonium sigillum meum presentibus est appensum. Datum anno Domini millesimo trescentesimo quinquagesimo quarto festo natiuitatis beate Marie virginis.

Sigill

Sigillet (tre bjälkar i sköld med hjälm; Petersen, Danske Adel. Sig., 424): s' iacobi ionasson milit'.

Tryckt

DS 5056 se pdf av tryck

DD III:4, nr 156

Tryckt regest

Rep. Dan. nr 2417

Källa: SDHK 6778

1358

Kung Erik utfärdar dombrev angående ”Gyuthelykke” med gårdar och tomter i Ivetofta, i Villands härad.

Tryckt

S. Lagerbring, Swea Rikes Historia III (1776), s. 444, not 1

Rep. Dan. nr 2462-63

DD III:5, nr 176

DS 5839

Litteratur och kommentar

DS nr 2190, 2932, 2975, 3752, 3753, 3964, 6436, 6444, 6450, 6455, 6490, 6663 och 6664

Källa: SDHK 7286

1361-03-07

Kung Valdemar stämmer i brev till Villands härad Magnus Håkansson inför sin justitiarie i Lund den 12 mars för att svara Olof Nilsson i tvist om gods i 'Gyurthelykke' som tills vidare belägges med kvarstad.

Källa: SDHK 7923

1361-03-13

W. rex Willændz H. inhabitantibus. Secundo mandamus Magno Hakensft apud vos, ut in dnica. palmarum [ɔ: Marts 21] coram justitiario nostro Lundis compareat, Olauo Niclesß ad objecta responsums. Datum Lundis sabb. judica.

[Orig. Senere (jfr. 1378 ^^/u) til Lunde Kapitels Arkiv.] Afskr.:

Lundebogen S. 145. LDipl. under 1361 Vg. [2633

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 2633

1361-04-14

Omnibus »etc. N. etc.« Noverint universi, quod vir nobilis Torchillus Nicolai de Glasax sub die Tiburcii et Valeriani Lundis in presentia nostra de omnibus bonis nostris et ecclesie Lundensis in terra Skanie, utraque Hallandia, **Blegia et Listria** situatis, per ipsum et suo nomine perceptis et erogatis, videl. pensionibus, redditibus, decimis, fructibus, excessibus, theoloneo et naufragio, et de subsidiis rectorum ecclesiarum, scil. de a et cathedratico, de tributis, servitiis, subventionibus ceterisque aliis rebus sive in auro, argento, denariis skaniensibus[?] vel moneta alia sive cerevisia allemanica, annona, farina, brasio, butijo, melle, allecibus, lardo, pecori bus, suibus, ovibus, agnis aut pullis, equis polidris et equabus sive in aliis quibuscumque nominatis et non nominatis de primo die, que dicta bona nostra et ecclesie nostre Lundensis et officialatum nostrum sub suam ordinationem suscepit, usque in hunc diem plenum nobis fecit computum et suflicientem reddere[!] rationem, pro quo computa[!] nos indempnitate precavere volentes de consensu capituli nostri eundem Thorchillum offic. s . . . amicos et servitores ab nostra[!] quittos dimittimus. Sig. nostrum cum sig. capituli nostri Lundensis. Datum etc.

Översättning från Google translate

Till alla osv. Nej etc. Låt alla veta att den adliga mannen Torchillus Nicolai de Glasax under Tiburcii och Valerianus dag av Lund i vår närvaro av allt vårt gods och Lunds kyrka i Skåne land, både Halland, Blegia och Listria belägna, av honom och i hans namn uppfattas och jag har sett pensioner, hyror, tionde, vinster, excesser, theoloneum och sammanbrott samt om understöd av kyrkornas rektorer, dvs. de a och katedralen, de skatter, tjänster, subventioner och andra saker, antingen i guld, silver eller skånska denarer [?] eller annan valuta, eller tyskt öl, anna, mjöl, öl, butijo, honung, sill, ister, nötkreatur, grisar, får, lamm, eller kycklingar, med vilken greve [!] som ville be för oss skadeslös från vårt kapitel samtycke, tjänstgjorde samme Thorchill. s . . . Vi släpper taget om våra vänner och tjänare. Sig. vår med sig. i vårt kapitel i London. Givet osv

[Orig.-] Afskr. [efter Koncept?] fra o. 1500: Gml. kgl. Saml. 4to, 3124, Bl. 241 V. LDipl. [2639

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 2639

1361-05-29

Kung Valdemar kungör i brev till Skånes inbyggare att Olof Nilsson och Peter Nilsson av rättarting instämts inför kungen i tvist om gods i 'Gyuthelykke', men att endast Olof inställt sig i tid, medan Peter uteblivit utan att uppges förfall, samt att kungen därför dömt Peter att inom 15 dagar gottgöra Olof.

Originaltext:

W dei gracia . Danorum Sclauorum que rex Scaniam inhabitantibus salutem et gratiam Ex quo latoripresencium Olauo Niclesson ex vna parte . et Petro Nickelsson parte ex altera super bonis in Gyurthelykke de placito nostro justiciario coram nobis comparendi terminus est prefixus . predicto Olauo coram nobis comparente tempestiue Petro vero coram nobis minime comparente nec suum forfalæ fieri faciente nos dictum Petrum pro dicto skøsmaal conuictum iudicamus mandantes eidem . vt dicto Olauo hac de causa infra xv dies componere non omittat Datum Lundis in presencia nostra anno dominj lxj sabbato proximo post diem corporis Christi

Källa: SDHK 7979

1362-08-31

Kung Valdemar kungör att sedan herr Peter Nilsson och Olof Nilsson stämts till rättarting vid herredagen, har Peter uteblivit men Olof med vittnesmål av skånska riddare och väpnare bevisat, att godsens 'Gyøreløke' och 'Gyøreløkefang' tillhörde Olofs moder som arv på fädernet och mödernet. Kungen tilldömer därför Olof godsens som hans moder avstått, till dess de lagligen frånvinnas honom på Skånes landsting eller på häradsting, och bekräftar hans öppna och slutna brev samt dödar Peters brev.

Originaltext:

Waldemarus dei gracia . Danorum Sclauorum que rex Omnibus presens scriptum cernentibus salutem in domino sempiternam Ex quo quidam . dominus Petrus Niclesson ex vna parte et Olauus Niclesson ex parte altera ad placitum nostrum(a) justiciarium in communi parlamento citati . dicto domino Petro Niclesson minime comparente . jdem vero Olauus(b) comparuit . et meliorum testimonio Scaniensium videlicet militum et armigerorum . docuit veraciter et probauit nemine reclamante . quod bona Gyøreløke et Gyøreløkefang . matri eiusdem Olau de jure . tam ex parte patris quam matris eius pertinebant et adhuc de jure pertinere dinoscuntur . Vnde nos(c) dicto latori Olauo . ipsa bona antedicta sibi per matrem suam antedictam resignata adiudicamus libere perpetuo possidenda . donec ab eo per communem denominationem(d) discretorum in placito generali Scanie seu prouinciali lege euincatur . litteras Olau de jure apertas et clausas . per ipsum receptas medio tempore confirmantes . litteras vero per dictum dominum Petrum Niclesson impetratas annihilantes per presentes . Datum Kalindborgh nostro sub sigillo in parlamento generali presen[t]ibus(e) quampluribus fidedignis Teste . N . Jonsson anno dominj M ccc lxij feria quarta proxima post diem beati Bartholomei

Översättning Google:

Waldemarus av Guds nåd Av danskarnas slavar, som kungen skrev till alla de närvarande, som såg evig frälsning hos herren, varifrån några Dominus Petrus Niclesson på ena sidan och Olaus Niclesson på andra sidan på begäran av vår justitieråd i den gemensamma riksdagen. nämnda Lord Peter Niclesson dyker inte alls upp. Samma dag dök Olaus (b) upp. och av de skånska soldaternas och krigsmännens bättre vittnesbörd. han undervisade sanningsenligt och bevisade att ingen protesterade. att varorna från Gyøreløke och Gyøreløkefang till moder till samme Olaus de jure de tillhörde honom på både hans faders och hans moders sida, och är

fortfarande kända för att tillhöra honom med rätta. Varifrån vi (c) nämnda latori Olaus. Vi bedömer att det förutnämnda godset som hans förutnämnda moder testamenterat till honom för att vara fritt innehas i evighet. tills det avdrivits från honom av den gemensamma benämningen (d) för den diskreta i den allmänna grunden för Skåne eller genom provinslag. Olaus brev öppnas och stängs. bekräftar av honom mottagen i mitten av säsongen. men de af nämnda mästare Peter Niclesson erhållna breven förintades av nutiden. Givet under vår Kalindborghs sigill i närvaro av flera pålitliga vittnen i allmänna riksdagen. N. Jonsson i året Dominj M ccc lxiij onsdagen närmast efter den salige Bartholomews dag

Källa: SDHK 8239

1364-10-21

Riddaren Peter Nilsson i Vånga överlämnar genom skötning till ärkebiskop Nicolaus i Lund, av vilken han fått full betalning, alla sina gods i Ivetofta socken, nämligen huvudgården i Gyørtheløkke med dess landbogård i Ivetofta, vilka gods han och hans hustru Cecilia ärvt efter hennes fader Henrik Jonsson.

Utfärdaren samt Peter Stigsson, Håkan Hildebrandsson, Anders Olofsson beseglar.

Originaltext:

Omnibus presens scriptum cernentibus . Petrus Niclesson de Wangh miles . salutem in Domino Nouerint vniuersi . me venerabili in Christo patri ac domino . domino Nicolao archiepiscopo Lundensi Suecie primati . omnia et singula bona mea in parrochia Ifætofftē sita . videlicet curiam principalem in Gyørtheløkke cum coloniis suis in Ifætofftē ac omnibus et singulis ipsorum bonorum adiacenciis mobilibus et immobilibus agris pratis . pascuis siluis . piscaturis . nullis exceptis . que quidem bona . cum dilecta vxore (a) mea Cecilia post mortem patris sui Henrici Jonsson justo hereditatis titulo habui . assignasse . in manus tradidisse ac scotasse . jure perpetuo possidenda . Obligans me et heredes meos . predicta bona omnia et singula . prefato domino Nicolao archiepiscopo Lundensi Suecie primati . et eius successoribus ad apropiandum et disbrigandum ab inpeticione quorumcumque . recognoscens me ab eodem domino archiepiscopo pro premissis bonis omnibus plenum precium habuisse et leuasse . ad mee libitum voluntatis In cuius rei testimonium sigillum meum vna cum sigillis virorum discretorum . dominj Petri Stigson militis . Haquini Hillebrandi et Andre Oleffson ciuium Lundensium . presentibus est appensum Datum anno Dominj Mccclxiij die beatarum vndecim milium virginum

Översättning Google:

Till alla som ser skrivandet närvarande. Petrus Niclesson de Wangh soldat hälsningar i Herren Nouerint vniuerint Jag är en ärevördig Fader och Herre i Kristus. Lord Nicholas, ärkebiskop av London, var Sveriges primat. allt mitt gods är beläget i Ifetofftes socken. det vill säga huvudgården i Gyørtheløkke med dess kolonier i Ifætofftē och allt och vart och ett av deras gods i anslutning till ängarnas rörliga och orörliga åker. skogsbeten fiske utan undantag vilket verkligen är bra. med min älskade hustru (a) Cecilia, efter hennes far Henrik Jonssons död, hade jag just arvstiteln. tilldelas att han hade givit det i sina händer och tagit det bort. att vara besatt av rätt i evighet. Bindande mig och mina arvingar. var och en av ovannämnda varor. till förutnämnda Lord Nicholas, ärkebiskop av Lund, Sveriges primat. och till hans efterträdare att tillägnas och förstöras från intrång av vem som helst. Erkännande att jag av samme herre ärkebiskop fått fullt pris för alla föregående gods och befriat dem. efter min vilja, som vittnesbörd om vilket mitt sigill är ett med diskreta mäns sigill. Dominj Petri Stigson soldat. Haquini Hillebrand och Andre Oleffson från London. Den hängdes upp i närvaro av den heliga jungfru Maria

Källa: SDHK 8605

1375-06-24

Eth latins skøde paa fire gaarde wdi Willandtz herret i Ommeting, the threy gaarde i Felckendt och en wdi østerleff, som Hans Pawelzen haffuer skøtt Niels Gagge, medh et segel forre. Daterett 1375 Sanct Hans Babtistj daugh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 67, 68

1375-06-24

»Et latins skøde paa 4 gaarde udi Willandtz H. i Ommeting, the 3 gaarde i Felckendt och en udi Østerlef, som Hans Powelsen haffuer skøt Niels Gagge, medt 1 segel forre, datoret s. Hans bapt. daug«.

[Orig.] Register over Sidsel Ulfstauds Breve 1593 (RA.) D 3. [3062

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 3062

1678-06-28

Johannes Vbb.esson, civis Lundensis, Laurentium Jonsson et Hinricum Jonsson quittat pro 200 marcis denariorum, pro quibus Laurentius bona in Gyorthelykke et Ywetof'te in Willantheret et in Or®ki®r et Esperyth in Luthgudheret impignoraverat, et pro 200 marcis denariorum, pro quibus ambo sibi fidejusserant pro Elsef, relicta Lodowici marskalci. — In vigilia apostolorum Petri et Pauli.

Källa: Regesta diplomatica historiæ danicæ 789-1447, sid 228, nr 1578

1378-11-24

Ärkebiskop Nils (Jönsson) i Lund, Sveriges primas, överlåter sina egendomar i ”Gørthalykke”, som han genom köp erhållit av riddaren **Peter Nilsson i Hammenhög**, till S:t Lars domkyrka i Lund och dess fabrica för att martyrerne Georg och Lars årligen på sankt Georgs festdag (23/4) ska firas efter ärkebiskopens död till hans själagagn i samma kyrka vid det nedre altaret för sankt Lars med sankt Georgs mässa, en minnesgudstjänst för sankt Lars och en kollektbön. Överlåtelsen sker på villkor att förvaltarna av Lunds domkyrkas fabrica fritt ska förordna om egendomarna och på sankt Georgs festdag ge kanikerna 6 groschen, vilka efter domkapitlets förordnande ska fördelas bland de kaniker som är närvarande på festdagen, bland vikarierna, skoldjäknarna och dem som ringer i klockorna i tornet. All övrig avkastning från egendomarna ska tillfalla fabrican. Till Lunds domkyrka och dess fabrica överlämnar utfärdaren även alla öppna brev som rör ovannämnda egendomar med alla rättigheter och villkor. Till ärkebiskopsbordet i Lund överlåter han genom skötning alla sina egendomar i Löddeköpinge som han köpt av riddaren Peter Nilsson Kyrning, väpnaren Peter Spaldener och nunneklostret i Lund på villkor att ärkebiskopen i Lund, för utfärdarens årsmässa som ska firas i domkyrkan, årligen ger kanikerna i Lund 1 pund sterlingar, vilka efter domkapitlets förordnande ska fördelas bland de kaniker som är närvarande vid årsmässan, bland vikarierna, skoldjäknarna, de fattiga och dem som ringer i klockorna i tornet. Vidare vill han att hans efterträdare med inkomster från de nämnda egendomarna ska ansvara för betalningen av mässor för hans själagagn och för alla avlidna troendes själar. Slutligen överlämnar han till sina efterträdare och Lunds domkapitel alla öppna brev som rör dessa egendomar, med alla villkor som står i dem, vilka brev givits honom av Peter Kyrning, Peter Spaldener och nunnorna i Lund. Dessa brev ska noggrant bevaras i kanikernas sakristia.

Utfärdaren beseglar tillsammans med kantorn Matts Sibikesson, Peter Simonsson och Matts Andersson, kaniker i Lund, samt utfärdarens systerson Jens Uf, fogde på Hammershus.

Källa: SDHK 11351

1379

Skifte efter Thorben Pedersen och hans syster Cristine efterleverska om arv efter deras mor. *Et Skiftebrev, som er giort 1379 mellem Thorbern Pedersen Ridder og hans Syster Christine, Johannis Thrugoti Ridders Efterleverske, om Arv efter deres Moder Frue Gythe Lauges Datter, af hvilket Brev tillige fees, at de have havt en Broder, som allerede var død, ved Navn Lagho Pedersen, der har efterladt sig Børn, hvis Varge bemeldte Thorbern haver været.*

Notering: Ö. Ljungby, Dyneboda i Vånga s., Grödby i Ivetofta s., Sandvik i Oppmanna s., Näsrum, Hagstad och Västanå i Näsrum s., Vanneberga m.fl.

Källa: Magazin til den danske adels historie 1b 1 h, sid 31-34

1380¹-07-25²

Nicolaus Heghere og Johan Ruper lover at holde rådmandene i Stralsund skadesløse for deres brev angående arvegodset efter Johan Duchgerowe, der var afgået ved døden i Nyhus i Lister. *Nicolaus Heghere og Johan Ruper lovede at holde de herrer rådmænd i Stralsund sikret og skadesløse angående alt arvegodset efter Johan Duchgerowe, der var afgået ved døden i Nyhus i Lister, hvilket var efterladt af samme sammesteds, og det skal inddrives sammesteds gennem Elisabeth, hans moder, med stadens anbefalingsbrev, der er overgivet herom, således at ingen senere påmindelse eller retssag på nogen som helst måde i fremtiden skal følge efter i anledning af dette arvegods, der er overgivet nævnte Elisabeth.*

1) indførelsen er den 3. på siden, der som overskrift har dr 80. –

2) jf. nr. 47 note 2.

Notering: Se även 1385-07-10. Det bör vara en felskrivning då det bör röra sig om borgen Nyhus i Tyskland.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 48

1380-09-29

»Luciæ Åkesdotter Constantini efterleverskas åth sin mågti Lars Pætharson af Natfaratorp uthgifne skiotte eller saljobreef på een gård i Näsby i Willandzhäradt och twenne ödegrundar i Skräplinge i Odenshäradt, dat. in f. Michaelis«.

[Orig.] Specifikation, Acta privata Nr. 82.

Notering: Se även Danmarks Riges Breve 1380-09-29 Nr 62

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 3300

1382¹ (före 24 nov²)

Herman Krudener og Herman Sachtleben lover at holde rådmandene i Stralsund skadesløse for deres brev angående arvegodset efter Henrik Sachtleben, der var død i Ronneby.

Herman Krudener og Herman Sachtleben lovede at holde de herrer rådmænd skadesløse angående alt det arvegods, der ved Henrik Sachtlebens død, han, der var afgået ved døden i Ronneby, var gået i arv til Margrete, enke efter Bernhard Rike, og Burchard Sachtleben, hendes broder, og som var efterladt sammesteds og udenfor i landet, og som skal inddrives sam mesteds af skipperen Gerhard Schotschalkes Ohm, borger sammesteds, deres befuldmægtigede, med stadens anbefalingsbrev, der er overgivet således derom, at ingen anden påmindelse skal følge efter angående dette gods, der bliver overgivet nævnte befuldmægtigede.

Not:

1) indførelsen er den 2. på siden, der som overskrift har Ar 82. –

2) den efterfølgende side har som overskrift Ar 82 dagen før sankt Katarinas dag jf. nr. 282.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 280

1383-04-05 till 1383-09-04¹

Herr Henrik v. Unna lover at holde rådmandene i Stralsund skadesløse for deres brev angående arvegodsset efter Johan Frundenberg der var død i Ronneby.

*Herr Henrik v. Unna lovede at holde de herrer rådmænd i Stralsund skadesløse angående alt det arvegods, der ved Johan Frundenbergs død er efterladt i **Ronneby**, og som Herman Suderman skal minde om med stadens åbne brev, der er overgivet herom, således at ingen anden påmindelsessag i fremtiden skal følge efter angående dette gods.*

Not.

1) indførelsen er den 1. på siden, der er udateret, men den 4. indførelse har dateringen I det Herrens år 1383 fredag før Mariæ fødselsdag, og den sidste indførelse på forrige side er dateret I det Herrens år 1383 søndagen Misericordia domini.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 337

1383-10-28

Dronning Margrete afstår Ørken i Villands herred til Absalon Kjeldsen.

Vi Margrete, af Guds nåde Norges og Sveriges dronning.

*Vi gør vitterligt for alle, at vi med dette brev til den velbyrdige og omsigtsfulde mand Absalon Kjeldsen afstår vort gods, nemlig **Ørken i Villands herred**, der er skødet til besiddelse på enhver måde, idet vi forbyder alle, hvilken stilling eller stand de end indtager, på nogen måde at bemægtige sig, hindre omtalte Absalon Kjeldsen med hensyn til besiddelsen af fornævnte gods eller driste sig til at prøve derpå, såfremt de elsker alt, hvad der er os kærkomment. Givet i Roskilde i det Herrens år 1383 på apostlene Simon og Judas' dag.*

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 395

1385-07-10¹

Herman v. Grimme, Johan Stekeling og Johan Schivelbeen lover at holde rådmandene i Stralsund skadesløse for deres brev angående arvegodsset efter Konrad v. Rügen, der var død i Nyhus i Blekinge.

*Herman v. Grimme, Johan Stekeling og Johan Schivelbeen lovede at holde de herrer rådmænd i Stralsund skadesløse angående alt det arvegods, der var efterladt i **Nyhus i Blekinge** ved Konrad v. Rügens død, han, som var afgået ved døden sammesteds, og Nicolaus Mallin, som en Gese v. Rügen, nævnte Konrads kødelige og loyformelige moder, har indsat og ud valgt til sin bemyndigede befuldmægtigede i disse sager, skal inddrive det med stadens åbne anbefalingsbrev, der er givet derom, således at ingen senere retssag i form af påmindelse eller påkrav på nogen som helst måde skal følge efter i fremtiden an gående dette arvegods, der bliver overgivet fornævnte Nicolaus.*

1) indførelsen er den 6. på siden, der som overskrift har Ar 85 i Jaslen, men den 4. indførelse er dateret 1385 mandagen før den hellige jomfru Margretes dag Margrete dag falder i Nordtyskland på den 13. juli.

Notering: Det bör vara en felsskrivning då det bör röra sig om borgen Nyhus i Tyskland.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 596

1387-07-29

Kong Oluf giver borgerne i Ronneby privilegier i anledning af al de ved ildebrand har mistet deres gamle skrevne privilegier.

Vi Oluf, af Guds nåde Danmarks, Norges, de Venders og Goters konge og ret arving til Sveriges rige, hilser alle, som ser dette brev eller hører det læse, evindeligt med Gud og vor

nåde. Eftersom vi har overvejet den sørgelige forandring, der er sket for vore elskelige borgere i Ronneby, og som de med klage har indberettet til os, hvorledes de ved ild har mistet og måttet undvære ikke alene deres huse og gods, men også deres gamle skrevne stadfæstede privilegier, som de hidtil har brugt, derfor har vi af vor særlige gunst og nåde taget hensyn til og taget imod deres supplik og af medynk, til trøst og fremgang for dem, undt og tilladt og herefter under og tillader dem at måtte nyde og bruge alle de friheder, statutter og lovlige sædvaner, som af de tidligere konger, vore forgængere, indtil i dag har været undt og tilladt dem, for at de desto tryggere eller roligere og bedre kan nyde fremgang, i overensstemmelse med den følgende form og måde:

< 1 > Den første artikel er, at den ridder eller riddermandsmand¹⁾, eller af hvilken stand eller forhold han end er, der har gård i Ronneby, skal yde alle pålæg, skatter og tjenester, der tilkommer kongen, og som udredes af menigheden, idet dog den gård er fritaget, hvori han selv bor. Handler nogen herimod, enten med trods²⁾ eller med indsigelse, skal der udpeges to rådmænd og to bymænd til sammen med kongens foged at ud vurdere af hans gård i byen så meget til byen som hovedsummen og bøden for trods beløber sig til.

<2> Fremdeles, kommer nogen bymand i restance med skat, skal kongen ikke have del i sagefaldet derfor³⁾.

<3> Fremdeles skal borgmesteren⁴⁾ have myndighed til at træffe anordninger om alle slags håndværkere i byen, som er fiskere (!)⁵⁾, skomagere, skræddere, skindere⁶⁾, øltappere, kræmmere og flere andre.

<4> Fremdeles skal den, der indklages for rådstuen for 'birkøre'⁷⁾ af brød, øl eller andet lignende, første gang bøde tre øre til byen og kongen, anden gang lige så meget, tredje gang lige så meget, men tre mark fjerde gang. Griber man ham deri for femte gang, mister han retten til at udøve sit håndværk, som kun kongen eller borgmesteren⁴⁾ kan give ham igen; dog skal han forinden have betalt en bod i penge⁸⁾.

<5> Fremdeles, dør borgmester eller rådmænd, da skal de tilbageværende rådsmedlemmer have myndighed til at vælge nye.

<6> Fremdeles skal ingen - hvem han end er - have ret til for nogen sag at stævne en bymand i Ronneby til andre ting end til bytinget, og ingen må under trusel om bøde på 40 mark overgive til andre sin ret eller tiltale eller påtage sig andres tiltale mod en bymand.

<7> Fremdeles skal det lyses tre uger i forvejen således, at man kan rette sig derefter, når midsommergæld skal erlægges, broer skal udbedres eller skarn skal køres bort; den forskrevne midsommergæld skal to rådmænd og to ansete bymænd oppebære sammen med fogden, og de fire fornævnte skal til næste byting opregne dem, der refterer med betaling. Den, der da findes ikke at have betalt, eller som ikke betaler, før pengeskrinet lukkes⁹⁾, skal bøde seks øre, der sammen med hovedgælden skal erlægges til næstfølgende byting. Gør han ikke dette, men lader gå et år, skal han bøde tre mark, ligeledes for det andet (år), for det tredje ligeledes; det fjerde år overgår hans gods i kongens værge.

<8> Fremdeles, tvinger en foged eller mægtig mand for nogen sags skyld en bymand til herredstinget, da skal denne kun svare ham på bytinget.

<9> Fremdeles, anklages en bymand for vænselsag¹⁰⁾, skal han rense sig med ed af seks mand og ikke flere eller bøde tre mark til kongen.

< 10 > Fremdeles, ingen bymand skal i sager angående byen svare andetsteds end på rådstuen eller bytinget¹¹⁾ i fogdens nærværelse.

< 11 > Fremdeles, går tyve eller andre ugerningsmænd udømte fra bytinget, skal hele byen bøde ni mark til kongen.

< 12 > Fremdeles må ingen gæst uden borgmesterens⁴⁾ tilladelse, og uden at han aflægger ed¹²⁾, købe skind eller huder undtagen i hele deger¹³⁾ og ikke flæsk eller smør undtagen til mad for ham selv.

< 13 > Fremdeles må, under trusel om bøde på ni mark, ingen gæst sælge sit gods, før det er udskibet.

< 14 > Frem

deles, rejser en gæst på landet og sælger sit gods der, skal han have forbrudt det og bøde 40 mark til kongen og byen.

<15> Fremdeles, ligger en gæst vinteren over i Ronneby og driver handel, skal han på lige fod med bymændene svare de ydelser, der pålægges.

<16> Fremdeles må ingen - hvem han end er - sælge eller bygge på byens jord uden borgmesterens⁴ tilladelse.

< 17 > Fremdeles må ingen uden borgmesterens⁴ tilladelse begynde¹⁴ et nyt gilde eller kompagni, medmindre det har alders hævd.

< 18 > Fremdeles skal den, der lyver andre hæder og ære fra, stryges til kagen, hvis det er en mand; er det en kvinde, skal hun bære sten af byen.

< 19 > Fremdeles skal bymændene i Ronneby være toldfri over alt, hvor de sejler i Danmark.

<20> Fremdeles, bliver nogen pågrebet for manddrab i Ronneby, skal han stille borgen for sig; får han den ikke, skal han føres op ad en gade og ned ad en anden. Får han stadig ikke en forlover, skal bymændene have myndighed til på kongens vegne at sætte ham i byens fængsel og dømme ham efter hans gerninger.

< 21 > Fremdeles har borgmesteren⁴ kongens myndighed til at dømme over manddrab og andre ugerningsmænd.

<22> Fremdeles, slår bymænd eller deres svende en mand (ihjel)¹⁵ j i Ronneby, skal de lyses fredløse på bytinget, hvor de også skal lyses til deres fred.

<23> Fremdeles, bliver en bymand anklaget i en sådan sag, at han skal rense sig med ed af tre tylvter, da må seks mand af Skt. Knuds gilde gå i stedet for hver tylvt¹⁶.

<24> Fremdeles skal alle kongens skatter og pålæg oppebæres i Ronneby, og ikke andetsteds, efter byens rette skæppe og bismær.

<25> Fremdeles forbyder vi nogen at fiske i Ronnebys sildefiskeri uden borgerne samtykke.

<26> Fremdeles, begås der orbodemår¹⁷ i Ronneby, skal en af de bedste af rådet udpeges til at undersøge, hvorledes det skal enten værges eller dømmes¹⁸.

<27 > Fremdeles stadfæster vi med dette brev alle de lovlige sædvaner, der har været fra gammel tid, idet vi forbyder vore fogder og alle mægtige mænd, hvem de end er, at gøre forskrevne bymænd noget imod disse vore nåder; så fremt de vil undgå vor hævn og vrede. Forhandlet og givet i Ystad i det Herrens år 1387 på den hellige konge og berømmelige martyr Olavs dag.

Afskrifter i dansk oversættelse i Rigsarkivet og i Uppsala Universitetsbibliotek

Noter:

1) gengiver formentlig militaris, jf. DRB. III 5 nr. 395 note 6.

2) 'fortræd', der gengiver contumacia, jf. Danmarks (11. Købst.lovgivn. IV Malmø nr. 2 = DRB. 111 5 nr. 395 § 25.

3) tolkningen støttet på Danmarks GI. Købst.lovgivn. IV Malmø nr. 2 § 22.

4) sandsynligvis fejlagtig gengivelse af consules, rådet, jf. indledningen til Dipi. Dan.

5) på latin piscatores, der formentlig er fejl for pistoras, bage rejf. variantapparatet i Dipi. Dan.

6) skindere, med et senere udtryk felberedere, var dels buntmagere, dels hvidgarvere.

7) bøde, formentlig for overtrædelse af bestemmelser om ret vægt og kvalitet.

8) tolkningen støttet på Dan marks GI. Købst.lovgivn. IV Malmø nr. 2 = DRB. III 5 nr. 395 § 18.

9) forvansket; oversat med støtte i Danmarks GL Købst.lovgivn. IV Malmø nr. 2 § 5, ante loculi clausionem.

- 10) sag hvilende på mistanke.
 11) teksten har her 'bytingene'.
 12) eden gælder, at gæsten køber for egen regning og ikke til videresalg på stedet, jf. smst. Malmø 2 § 8.
 13) enhed å 10 stykker.
 14) den danske tekst er her uklar; meningen er, at ingen uden tilladelse må gøre, d.v.s. afholde gilde eller kompagni med mindre det allerede længe har eksisteret, jf. smst. Malmø nr. 2 § 10.
 15) jf. smst. Malmø nr. 1 = DRB. III 4 nr. 67, § 15, Danmarks GI. Købst. lovgivn. IV Malmø nr. 2 § 14 og Halmstad nr. 6 § 20.
 16) teksten gengiver formentlig sit forlæg mindre korrekt, idet det i de tilsvarende artikler smst. Malmø nr. 2 § 23, Malmø nr. 6 § 23 og Landskrona nr. 3 § 23 bestemmes, at de seks medlemmer af Knudsgildet skal erstatte samtlige tre tylvter.
 17) forbrydelse, der ikke kunne sones med pengebøder, men som medførte fredløshed.
 18) teksten gengiver formentlig sit forlæg upræcist; ifølge de beslægtede artikler Halmstad nr. 6 § 24 og Lund nr. 3 = DRB. III 6 nr. 1 § 22 skal der blandt byens bedste borgere udtages et nævn, som skal frikende eller dømme den for orbodemål tiltalte.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 215

1389

Hertug Bugislav 7. af Stettin salger Sølvesborg, Blekinge og Lister.

Et skødebrev, der lyder på Sølvesborg og Blekinge, som hertug Bugislav af Stettin har solgt og skødet.

Vordingborgske registratur (1476).

Hertug Bugislavs stadfæstelse på Sølvesborg, Blekinge og Lister. Givet 1389.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 162

1391-05-21

Nicolaus episcopus Koskildensis, quondam prepositus Lundensis. Notum facimus, quod in remedium anime nostre animarumque parentum et heredum nostrorum fabrice ecclesie s. Laurentii Lundis omnia bona nostra patrimonialia in Willantz H. in Østerslef Scanie sita, videl. curiam principalem cum aliis curiis et fundis in ipsa villa ipsi adjacentibus, donamus et scotamus, servandis conditionibus, quod tutores ecclesie predictae omni anno a data presentium et deinceps in perpetuum anniversarium nostrum faciant in choro Lundensi de 3 sol. grossorum in modum, qui sequitur, distribuendis: canonicis, qui vigiliis et misse animarum ipso die interfuerint, 1 sol., vicariis 1/2 sol., celebrantibus missas in altaribus privatis eodem die 10 grossos, pauperibus 6 grossos, pulsantibus in turri 2 grossos erogabunt; residuum fructuum de bonis cedat annuatim fabrice antedictae. Sig. nostrum cum sig. fratruelis nostri Johannis Absolonis capitanei castris nostri Hafnensis. Datum Roskildis dnica. trinitatis.

Översättning (Danmarks Riges Breve Nr 406):

Niels, af Guds nåde biskop af Roskilde, tidligere provst i Lund, til alle troende kristne, der får dette brev at se eller hører det læse, hilsen evindeligt med Gud.

Vi gør vitterligt for alle, nulevende og fremtidige, at vi efter forudgående frelsebringende overvejelse til bod for vor, vore forældres og vore arvingers sjæle til sankt Laurentius' kirkes bygningsfond i Lund skænker, skøder og med dette brev med evig besiddelsesret frit overgiver alt vort fædrene gods i **Villands herred i Østerslov** i Skåne, nemlig en hovedgård tillige med andre gårde og tofter, som ligger til den i denne by, samt alle andre tilliggende til dette gods, intet undtaget, idet nedenfor anførte betingelser skal overholdes, nemlig at fornævnte kirkes værger, de nuværende eller de til enhver tid værende, fra dags dato og derefter til evig tid hvert år skal holde vor årtid i koret i Lund for tre skilling grot i gængs

mønt at fordele på følgende måde, nemlig at de til kannikerne, som på selve dagen tager del i vigilierne og sjælemessen, skal udbetale en skilling grot, til vikarerne en halv skilling grot, til dem, der holder messer ved private altre i nævnte kirke den samme dag, ti grot, til de fattige seks grot, til klokkerne i tårnet to grot, men den resterende del af afkastn i ngerne fra fornævnte gods skal årligt tilfalde fornævnte bygningsfond. Til evig bestyrkelse af alt dette er vort segl tillige med segl tilhørende vor elskede brodersøn Jens Absalonsen, høvedsmand på vor borg Havn, hængt under dette brev. Givet i Roskilde i det Herrens år 1391 på trinitatis søndag.

Perg. [med 2 Segl]. Lunde Kapitels Arkiv ; Udtog i Specifikation, Domkirken Nr. 111 med Aar 1390 (SvRA.). LDipl. {Beg. *3385.}

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 3800

1394-06-09¹

Tideman van der Halle meddeler borgmestre og råd i Riga, at Lübeck har sendt sin skriver til Holland, Pæland og Kampen; at disse vil komme med alle deres skibe til forhandlingerne med dronning Margrete 24. juni, og at Lübeck møder med 50. Fetaljebrodrerne er meget stærke; sidst har de taget fem engelske skibe i nærheden af Blekinge.

Venlige hilsener til de hæderlige herrer, borgmestre og råd i Riga, tilforn.

I skal vide, herrer og kære venner, at de fra Lübeck har sendt deres skriver til Holland og til Zeeland og til Kampen².....³, at de alle sammen ruster sig svært, og de vil med alle de handelsskibe, som er i Flandern og i Zuidersøen, sejle ind i Øresund til det møde med dronningen, der skal holdes sankt Hans dag, og også herrerne fra Lübeck vil være dér til det samme møde med omkring 50 skibe, små og store, og jeg har hørt, at de vil tage omkring 3000 bevæbnede mænd med herfra. Sammen med dem agter jeg at sejle ind i Øresund og derfra, om Gud vil, til Preussen, når mødet er slut. Fremdeles skal I vide, at de fra Wismar og de fra Rostock endnu er til møde i Preussen. Dette kan jeg ikke skrive Eder noget om, (nemlig om,) hvad de forhandler; men jeg har ladet min broder bede om, at han skal anmode rådet i Danzig om, at man skal skrive det til Eder. Fremdeles skal I vide, at fetaljebrodrerne er meget stærke; man siger, at de har omkring 300 skibe, og at de nu før Kristi himmelfartsdag⁴ kaprede fem engelske skibe med klæde og har taget det som bytte i Blekinge på en ø. De fra Rostock og de fra Wismar vilde ikke give dem lejde, og det står i sandhed ilde til på havet. Give vor kære Gud, at det må tage en god ende. Fremdeles finder herrerne i Lübeck det nyttigt, at vi ikke skal fragte klæde ind i Øresund og mellem grundene og (dette) på grund af fetaljebrodrerne. Af den grund tror jeg bestemt ikke, vi laster klæde; men hvem ved, hvad vi en gang beslutter sammen med dem.....Levvel i Gud. Skrevet i Lübeck tirsdag i pinsen.

Ved mig Tideman van der Halle.

1) i den udeladte del af brevet nævnes rygten om, at den romerske konge var fanget.

Dette skete i 1394, jf. indledningen i Dipi. Dan. –

2) jf. den hbske skrifters beretning af

1394 5. juni, nr. 230. –

3) forlægget er beskadiget; den indledende sætning, der begynder med el Des so rorkan ikke rekonstrueres. –

4) 28. maj i 1394.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 201

1396

Absalon Kjeldsen og Katerine Eriksdatter kvitterer dronning Margrete for del gods, hun fik efter marsk Eriks død.

Kalundborgske registratur (1476).

Ligeledes et brev, at hr.¹⁾ Absalon Kjeldsen og Katerine Eriksdatter la J der dronning Margrete kvit og fri for alt det gods, som hun fik eftermarsk Eriks død; og de erklærer alle de breve døde og magtesløse, som fornævnte marsk Erik havde af kronen enten som pant eller ejendom. Givet 1396.

Ligeledes²⁾ Absalon Kjeldsens og fru Katerine, hans hustrus kvittering.

1) fejltagtig; Absalon Kjeldsen var ikke ridder. –

2) på en indhæftet seddel fra 1429.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 201

1396¹

Absalon Kjeldsens brev på Sølvesborg.

Kalundborgske registratur (1476)²⁾.

fremdeles Absalon Kjeldsens brev, der lyder på Sølvesborg.

1) angående datering, jf. følgende nr.

2) jf. nr. 201 note 2.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 202

1398-08-11 till 1413-05-27¹

Tingsvidne af Ingelstads herredsting om, at Lars Pedersen af Ysane sælger til Jens Isaksen, abbed i Tommerup kloster, al den ret, der tilfaldt ham efter hans broder Bjørn Pedersen, til Gdrsnds gods.

Fogeden Mogens Jensens brev og vidnesbyrd om tillige med andre gode mænd på Ingelstads herredsting at have hørt, at den gode mand Lars Pedersen af Ysane tilstod og erkendte at have oppebåret penge og værdier af abbeden i Tommerup kloster hr. Jens Isaksen for al den ret, der kunne tilfalde ham efter hans broder Bjørn Pedersen, i Gårnsnås gods, som han, som det omtales i forrige brev²⁾, havde erhvervet for rede penge.

1) efter brevet indhold at dømme er Bjørn Pedersen død. Han nævnes sidste gang som levende i Ide Pedersdatters testamente 1398 11. august, nr. 617, hvorfor nærværende brev må være udstedt efter denne dag og inden vidissens udfærdigelse 1413 27. maj. Dateringen støttes af, at Jens Isaksen nævnes som abbed i Tommerup kloster, første gang 1397. 14. august, nr. 354; han var da endnu kun udvalgt abbed. Han omtales som død 1427 17 september, Rep. nr. 6329.

2) jf. DRB. IV 5 nr. 182.

Källa: Danmarks Riges Breve Nr 618

1400-03-29

Paven bekræfter Oprettelsen af et Alter, som det tyske Broderskab har indstiftet i **St. Laurentius' Kirke i Ronneby (?)**.

”Ad perpetuam rei inemoriam. Confratribus confratriæ Tlieutonici (!) [ɔ: -cæ] nuncupatae oppidi Lottenbu (!) Lundensis diocesis confirmat altare per ipsos constructum in ecclesia parrochiali s. Laurentii dicti oppidi, dotationem et reservationem jurispatronatus. Datum Romæ 4. kal. aprilis anno 11”

Uddrag, foretaget af Alex. Rainaldi 1618, efter et tabt Brev i Reg. Lat.

Bon. IX an. 8 vol. 12 fol. 6 (Bibl. Vat., Vat. Lat. (5952 fol. 155 v (251 v)).

Källa: Acta pontificum danica II, sid 118, Nr 958

1401-01-05

Skifte mellem fru Kristine Eriksdatter, hr. Torben Pedersens enke, og hendes svigersønner hr. Jakob Bille og Bent Bille, således at fru Kristine får gods i Villands herred, hr. Jakob Bille en gård

Thet skal alla viterlikt vara thet wor davthyngen swa star mellum fru

Cristina Ericzdotter herra Thorberns Patersøns æftælevande ok mellum os Iæcob Billæ ok Bendit Billæ i swa dan matha sosum her æfter føliær.

At wi opladhær frw Cristina al wor ræthwhet vi hava i pantagozs ok køpægøs. thet herra Giæwær køpta i Skane. meth swa dan skæl at wi op ladhæ hennæ al vor retwhet ther vi pa the hors ok foler i Syælen ther vi til skiftæ hawa æfter herra Thorbern ok æfta herra Giæwær.

Framdeles ladhær frw Cristina herra Iæcob[1] Billa ok Bendit Billæ al sin retwhet ther hwn ærfdæ æfter sin dotter iomfrw Thyæ herra Thorbernæ dotter . æ hwar thet ær[2] hws ok iord i Syælen.

Item ladhær the forsaudhæ frw Cristina herra Iæcob Billæ ok Bendit Billæ al sin retwhet hwn havar pa the hors ok folar ther hwn ærfdæ æfter herræ Thorbern ok herra Giæwærd i Skane.

Framdeles ladhæ vi op Iæcob Billæ ok Bendit Billæ the forsaudhæ frw Cristina al vor rethet pa en gard i Vigby[3] i Willenzhæreth pa bor Thryæl Olafson ther vi ærfdæ æfter wor hwsfrw fadher herra Thorbern

Item lather frw Cristina herra Iæcob Billæ ok Bendit Billæ en gard i Alendæ magla pa bor Iønnes Magnussøn meth alt thet ther til ligger a mot then gard i Vigby.

Item ladher iak Bendit Billa frw Cristina op en gard i Gwtaløf pa bor .P. Niclessøn hwilkyn et pund korn til langilde givær.

Item ladher iak Iæcob Billæ. Bendit Billæ op al min ræthwhet i en gard i Alendæ maglæ pa bor Iønnes Magnussøn hwilkyn vi fingæ aff frw Cristina.

Item ladher iak ok op Iæcob Billæ. Bendit Billæ en halwan gard i Gefningæ pa bor Pæter Pæterssøn . ok en annes halwan gard i Abbathvæt pa bor Pawl i

Walborzs[4] hæreth liggendæ hwilkæ iak meth myn hwsfrw fik.

Item ladher iak[5] Bendit Billa then forsauthæ herra Iæcob Billæ en gard op meth al ræt liggenda i Østralywngby i Willenzhæreth hwilkyn pa bor Olaf Syælenzkæ hwilkyn iak meth myn hwsfrw fik.

Framdeles syæ wi hwarandrum thet. at vi skvla breff ok forvaring hwar andrum givæ swa at vi æra forvaradhæ alla thra i the forscrifne stikkæ.

Framdeles ladhæ vi Iæcob Billa ok Bendit Billæ the forsauthæ frw Cristina vor hwsfrwa mother qwit ok løs æ hwat [o]s i mellum [6] hava varet til thennæ davx. for skyld crava breff ok boskap vor ræt vforsomet ther vi hawm i howo[t g]ardæn i Lywngby ok møllen til liggendæ ok køpstadhæ[7] gozs.

Item ladher iak Cristina Ericzdotter herra Thorbern æfta levandæ the forsaudhæ herræ Iæcob Billa ok Bendik[8] Billæ letw ok løs æ hwat os i mellum havæ varet til thennæ davx som se for skyld krauæbreff. hennæ ræthwhet vforsomat hwn havar i howot gardhæn i Lywngby ok møllen til liggendæ ok køpstadhæ gozs

Item syæ vi hwar andrum thet vm thet gozs til foryn var[9] skyfth thet vi hwar andrum bref ok forvaring skvla gyua ok skal i alla mathæ bliva sosum foræ talet ær

Item i al these forscrifne stikkæ skal herra Giæwarzs barn iomfrw Mærætæ vara vforsomet i al henne retwhet mot oos. ok vi i[10] al wor ræthwhet mot hennæ

Item vm thet swa vora at frw Cristina herra Iæcob Billæ ælles Bendit Billæ nokor the breff kwnna finnes thet os arørendæ voræ tha skal thet vara alles vor froma so mykyt sosum ræt voræ

Datum Lywngby anno domini m°.cd°.primo uigilia epiphanie.

Oversættelse:

Det skal være vitterligt, at der er truffet overenskomst mellem fru Kristine Eriksdatter, hr. Torben Pedersens enke, og mellem os Jakob Bille og Bent Bille således som herefter følger: Vi oplader fru Kristine al den rettighed, vi har i det pantegods og købegods, som hr. Gevert havde købt i Skåne med det vilkår, at vi oplader hende al den rettighed i de heste og foler på Sjælland, som vi har fået tilskiftet efter hr. Torben og efter hr. Gevert.

Så oplader fru Kristine til hr. Jakob Bille og til Bent Bille al den ret, hun arvede efter sin datter jomfru Tyra, hr. Torbens datter, til hus og jord, hvor det end ligger på Sjælland.

Fremdeles oplader førømtalte fru Kristine hr. Jakob og Bent Bille al den rettighed i de heste og foler i Skåne, som hun arvede efter hr. Torben og efter hr. Gevert.

Fremdeles oplader vi Jakob og Bent Bille førømtalte fru Kristine al vor ret til en gård i Viby i Villands herred, hvor Troels Olufsen bor, hvilken vi arvede efter vore hustruers fader hr. Torben Pedersen.

Fremdeles oplader fru Kristine hr. Jakob og Bent Bille en gård i Allindemagle, hvor Jens Mogensen bor, med alt hvad, der ligger dertil til gengæld for gården i Viby.

Jeg Bent Bille oplader fru Kristine en gård i Gualöv, hvor Per Nielsen bor, og som giver et pund korn i landgilde.

Fremdeles oplader jeg Jakob Bille Bent Bille al min rettighed i en gård i Allindemagle, hvor Jens Mogensen bor, hvilken vi fik af fru Kristine.

Fremdeles oplader jeg Jakob Bille også Bent Bille en halv gård i Gevninge, som Peder Pedersen bor på, og en anden halv gård i Abbetved i Volborg herred, som Povl bor på, hvilke jeg fik med min hustru. Jeg Bent Bille oplader førømtalte hr. Jakob Bille med alle rettigheder en gård i Östre Ljungby i Villands herred, som Oluf Sjællænder bor på, og hvilken jeg fik med min hustru.

Fremdeles tilsiger vi hverandre, at vi vil give forsikrede angående de foranskrevne punkter.

Fremdeles lader vi Jakob og Bent Bille førømtalte fru Kristine, vore hustruers moder, kvit og fri for hvad der har været os imellem indtil denne dag, for skyld og krav, for breve og besætning, idet dog den ret, som vi har til hovedgården i Ljungby og den tilliggende mølle og købstadgodset skal være ukrænket.

Jeg Kristine Eriksdatter, hr. Torben Pedersens enke, førømtalte hr. Jakob Bille og Bent Bille kvit og fri for hvad der har været os imellem indtil denne dag såvel som for skyld og kravbreve, idet min ret til hovedgården i Ljungby med den tilliggende mølle og købstadgodset skal være ukrænket.

Fremdeles tilsiger vi hverandre angående det gods, der tidligere er blevet skiftet, at vi skal give hverandre brev og forsikring på, at det i alle henseender skal forblive som før omtalt. Fremdeles skal hr. Geverts barn jomfru Margrete være ukrænket i alle sine rettigheder over for os og vi ligeså over for hende.

Skulle det fremdeles ske, at fru Kristine, hr. Jakob Bille eller Bent Bille kunne finde breve, der angår os, så skal de være os alle til gavn, i så høj grad som ret og billigt er.

Givet på Ljungby i det Herrens år 1401.

Källa: Diplomatarium Danicum

1403-03-12

Eth Jens Sonneszens pante breff, som kaldes Skeg, paa en gaardh i Nimma och en ødde feste, en gaardt i Wanbergh, en gaardt i Vibi, en gaardt wdi Miønnes och en gaardt wdj Quistofte wedh Helsingborgh, som handt haffuer giffuen Axell Kieldtsen, medt thow segl. Daterett 1403 Sanct Gregerj pape.

Källa: Adelige Brevkister, sid 68

1404-08-12

Paven reserverer Canonikat og Præbende i Lund for Peder Jakobsen, skont han forud har Skipperslev Kirke i Lunde Stift.

Petro Johannis Danmark canonico Lundensi. Vite ac morum honestas (Svenskt Dipl. IV, 149—50). Datum Rome. 3. id. aug. anno 15. Simili modo Tudensi et Arusiensi episcopis ac abbati monasterii Omnium sanctorum prope civitatem Lundensem.

Jac. Nl. XIII. de Teram.

Reg. Lat. 118 fol. 6.

Källa: Acta pontificum danica II, Sid 172 Nr 1070

1405-04-20

Magnus Bing m.fl. överlåter på kungens befallning till rd Björn Svensson i Rosendal det gods som Axel "Kedelson" innehade såsom pant av Jon Offesson.

Mangnus Bingh, Hans Hogenson, Mangnus Nighelson, Jon Holmboo, wi hilsææ allæ mæn thættæ bræff horæ ællæ sææ ewerdelikæ mæth Gudh. Thæt schal allæ mæn witterlight waræ, sva wæl nærwarændæ som kummæ scullæ, thæt wi widder kænncæs mæth warth nærwærændhæs opæncæ bræff thæt have wi giorth efther konings budh mæth foghden som vs budhet war mæth koninghens bræff, ath have forth her Born Swenson ridderæ aff Rosendal ij thæt gudhs, som Axel Kedelson tiil pandh hafdhæ af Jons Offeson, efther koninghens budh oc then far saghdhæ her Born Swenson ræth tiil thæt gudhsæth haver, oc er vs firæ far nefndhæ witterlight thæt thæn far saghdhæ her Born Swenson, thær forræ nefndher er, thæt han since penninghæ loflikæ thry landhs tingh vpboth far thæt sammæ far saghdhæ gudhs, thær Axel tiil pandh hafdhæ, thær wi have hanum ij forth, oc thæ penninghæ foghædæn in mæltæ ij kirkænæ stok, ok thæ thær efte lands low loflikæ innæ loghæ dagh oc ar oc mær, oc thær eg swar faræ kum tiil rættæ, far thy annamædhæ siik koninghs foghet thæ pænninghæ oc mæltæ hanum widher sith gudhs. Til mærcæ wissæ oc withnesburth, tha hafæ wy far nefendæ war ingsiglar far thættæ bræff hænght, anno Domini mcccc^o quinto, feria secunda pasche. Scriptum Rosendal.

Källa: SDHK 16474

1405-09-03 [står 1405 i marginalen i boken]

Eth Jens Sonneszens skødebreff, at handt haffuer solt her Axel Pedersen en gaardh i Nimma och en ødde feste ibidem, en gaardt i Wantnebergh, en gaardt i Wibi, en gaardt wdi Miones och en gaardt wdi Quistofte, medt siuf segl vnder. Daterett 1408 thend 5 daug for Marie fødtselsdaugh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 68

1406-08-14

Ericus res. Vig. assumpt. Marie virg. Lundænæs in placito nostro justitiario coram nobilibus et discr. Dn. Eskillo episcopo Ripensi, Petro Nicolai de Agard, Johanne Nicolai de Awendsberg, Erico Nicolai, Jacobo Kalff, Johanne Scram, MM., . Esgero Thome, Nicolao Ericss, N. Eyß, Spliit, lange Krach, Nicolao Lawesß et aliis, placito ipsi presidentibus, constituti Primo Esgerus l) iækn 20 plaustrorum terras feni et 6 oras agrorum in campo Holwith inter molendinum Norreholms et Kyfæ Hornshcret Øster sitorum, itcm Thord Ascersß et Lasse Ascersß, fratres, 20 plaustrorum feni terras et omnes alios agros in eampo Holwith, item Esgerus Ebbesß 2 curias in Oderstorp cum universis suis attitentiis circumquaque curiam Nørholm jacentibus, item Nicolaus Jenisß terras 34 plaustrorum feni, 6 oras terrarum in campo Qwiksbeke , terrarum et 4 sol. item Nicolaus Jensß de Exæwang tertiam partem Oderstorp, Oderstorpfang, item Two Jenisß de Wæsterbæk terras 15 plaustrorum feni inter Bielderbæk usque Nørre aa et 6 oras terrarum, item Eskil Swensß in Scamstorp terras 14 plaustrorum feni inter Biælderbæk et Nørre aa et 2 sol. terrarum, item Mathias Petri de

Westerbæk terras 17 plaustrorum feni, terras 6 sol. et 1 toffib inter Bizelderbæk et Nørre aa, item Astradus Tykesß terras 8 plaustrorum feni ad partern borealem ampnis in eampo Oderstorp, terras 12 plaustrorum feni in campo Nørre aa, 1 fundum habitationis ibid. cum terris 1/2 marche, item Lasse Thruelsz in Wæsterbæk terras 12 plaustrorum de Nørre aa usque Biælderbæk et 2 Oras terrarum, item Eskil Ebbisß de Westerbæk 5 plaustrorum feni terras inter Nørre aa et Biælderbæk, item Katerina Olefs terras 4 plaustrorum, terras 6 solidorum in censu et 1 tofft inter Nørre aa et Biælderbmk, item Nicolaus Smeth de Gydheriis terras et prata 9 plaustrorum feni inter Biælderbæk et Nørre aa, item Thorkillus Smeth prata 2 plaustrorum feni in Østræ Hornsheret et Scatsheret sita Dn. Margarete regine cum omnibus juribus et attinentiis, que in fundo et situ, super quibus eastellum Nørreholm constructum est, unquam habuerant, scotaverunt, recognoseentes se sufficientem pecuniam ab ea pro bonis sublevasse. Datum etc. nostro ad causas sub sig., teste Johanne Swenonis Bryms justitiario nostro.

[Orig. Kongens Arkiv; ÆA. 1, 26 L. 6.] Vidisse 1414 Apr. 15.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 4810

1406-08-23

Kong Erik 7. af Pommern erklærer, at ridderen hr. Bjørn Svendsen af Blegind på rettertinget har skødet Uregård til dronning Margrete.

Oversættelse

Erik, af Guds nåde konge af Danmark, Sverige og Norge, de venders og goters og hertug af Pommern, til alle, som ser dette brev, hilsen i Herren. I skal vide, at i det Herrens år 1406 på dagen før sankt Bartholomæus' dag har hr. Bjørn Svendsen til Blegind, ridder, på vort retterting i Holstebro til den højborne frue, fru Margrete, af Guds nåde dronning af Danmark, Sverige og Norge o.s.v., vor kæreste frue og moder med al ret skødet og overdraget til evig og retmæssig besiddelse godset Uregård i Vardesyssel med alle og ethvert af dets tilliggender, marker, enge, græsgange, vådt og tørt, med hvilket navn det end kan nævnes, uden nogen undtagelse, hvilken gård han tidligere på samme ting på lovlig vis erhvervede fra Esger Thomsen, for fuld pris, som han allerede havde modtaget efter sin vilje, og hvoraf intet var til rest, idet han forpligtede sig og sine arvinger til fornævnte fru dronning Margrete og hendes arvinger, eller hvem hun måtte ønske at overdrage nævnte gods til, at hjemle og fritage det for påkrav fra hvem som helst. Givet år dag og sted som ovenfor under vort rettertingssegl med justitiar Jens Svendsen Brims som vidne.

Sprog: latin.

Forlæg A: København, Rigsarkivet, NKR, 2081, tidl. C 6 Adk. Landgods, Nørrejylland.

Pergament. Højde: 7,0 (plica: 1,0) cm. Bredde: 19,5 cm. Påskrift: Littera regia placiti iusticiarii quod dominus Bero Suenonis miles scotavit domine regine M. curiam Wræ gardh in Wardhe sysel, og forneden med anden hånd: Translatum est. Registreret Kalundborgske reg. (1476), trykt ÆA. I 15.

Forlæg Aa: København, Rigsarkivet, Vidisse 1414 25. maj af hr. Klaus Grubendal m.fl. Segl: 1: Kong Eriks rettertingssegl af ufarvet voks i perg.rem, DKS. 63.

Tryk: Rep. nr. 4816 (i udtog).

Källa: Diplomatarium Danicum

1406-09-06

Hr. Bjørn Svendsen afhænder og skøder Uregård i Tistrup sogn i Vardesyssel til dronning Margrete.

Tekst:

*Iæk Biørn Swensson riddere. kænneth meth thettæ mit opne breff/ vm then gardh Wræ gardh .i. Tistorpe sochn .i. Østærhæredh .i. Wardhesysel liggende. hanom affhænder iæc. fran mik oc minæ arfuyngæ oc lader antworder. oc skøder. høyboren førstynne myn nadhighe frue drotning Margretæ. oc hænnæ arfwyngæ. oc æfterkomeræ. æller hwem hwn hanom vnnæ æller lade wyl. ♦ Oc ær mik swo fult oc alt skeet oc giort æfter myn wilghe aff forde myn frue drotning Margretæ. foræ thenne forscrefne gardh Wræ oc foræ all hans tilhørisse oc tilliggelsse swo at mik fulleleghe oc wæl at nøyer/ ♦ Oc kænneth iæk mik æller minæ arfwinge ængen ræticheet æller tiltalen athaue eller her æfter hafue scule til thenne forde gardh æller hans tilhørisse. huilken forde gardh mik war nw nyleghe meth rætæ til funnen pa konungens ræterething oc til dømder fran. en som heder Esge Tomessøn ♦ Oc tilbinder iæk mik oc mynæ arfuyngæ. atfrii oc hemblæ forde myn frue oc hennes arfuyngæ oc æfterkomere. æller hwem hwn hanom wnnæ æller lade wil. thenne forde gardh meth all hans tilliggelsse. ænkte wndentaghet e. hwat thet hælst heder æller ær/ ♦ Oc til mere bewaring oc wissæn her vm tha hauer iæk mit incigle meth wilghe oc witscap hængt foræ thettæ breff. ♦ Oc til wtnesbyrdh hauer her Magnus Munk. riddere. oc Iens Swensson Bryms theres incigle hængt foræ thettæ breff ♦ Datum Aleburgh anno domini millesimo quadringentesimo sexto secunda feria proxima ante festum natiuitatis beate Marie uirginis gloriose. *

Oversættelse:

Jeg Bjørn Svendsen, ridder, erkender med dette mit åbne brev, at jeg afhænder gården Uregård i Tistrup sogn i Øster Horne herred i Vardesyssel bort fra mig og mine arvinger og overlader, overdrager og skøder den til den højborne fyrstinde, min nådige frue, dronning Margrete, samt hendes arvinger og efterkommere eller hvem, hun vil tilstå den eller overlade den til. Og jeg er blevet fuldkomment fyldstgjort og har fået betaling efter min vilje af min fornævnte frue, dronning Margrete, for denne føromtalté gård Ure og for alt, hvad der hører til den, og alle dens tilliggender, så at jeg er fuldt ud og vel tilfreds. Jeg erkender, at hverken jeg eller mine arvinger har nogen ret til eller krav på denne nævnte gård eller dens tilliggende og heller ikke for fremtiden vil kunne få det; denne fornævnte gård blev nu for nylig med rette tilkendt og tildømt mig på kongens retterting fra en, der hedder Esger Thomsen. Jeg forpligter mig og mine arvinger til at fri og hjemle min fornævnte frue og hendes arvinger og efterkommere eller hvem, hun vil tilstå den eller overlade den til, denne fornævnte gård med alle dens tilliggender uden undtagelse, hvordan de end kaldes eller hvad de end er. Til yderligere bekræftelse herpå og sikkerhed herfor har jeg med min vilje og mit vidende hængt mit segl under dette brev. Til vidnesbyrd herom har hr. Mogens Munk, ridder, og Jens Svendsen Brims hængt deres segl under dette brev. Givet i Ålborg i det Herrens år 1406 mandagen inden den hellige og glørværdige jomfru Marias fødselsdag.

Tryk: Molbech og Petersen 275 nr. 178; Gammeldanske Diplomer III 111 - Reg. Dan. nr. 4027; Rep. nr. 4829.

Källa: Diplomatarium Danicum

1408-10-09

Fjälkestad

Ingeborg Keldsdatter erkender at have solgt sit gods i Råby i Fjälkestad sogn til ridderen Aksel Pedersen på dennes søns vegne.

Alle mæn som thætte breff see æller hører læse helse iek Ingeburgh Kæthælsdoter aff Falkestathe ewinneligh mæth guth

Thæth schal alle mæn witherlicht ware at iek en walboren man her Axels Pæthersson riddere aff Hardleff sald oc schøt hafuær wppa Willandzhærith thing alt mit ghotz som iek i Raby hathæ i Fikestæthe soghn mæth all therres tilliggælse vppa hans sons wæghnæ Kæthæl Axelsson

Item tilbinder iek mich oc myne arfwæ at frii hanum thæth fornempdæ gotz fore hwar mantz tiltal

Item tha hafuær iek fornempdæ Ingeburgh fornempdæ her Axel til myn wærye oc til mit forswar kest i swodane madæ at iek ængtæ af myn ghotz sælghæ æller affhændæ schal noghen vden mæth hans wilghæ oc mæth hans radh

In cuius rei testimonium sigillum meum una cum sigillis uirorum nobilium ac discretorum uidelicet domini Nicolai Swenonis militis et Nicolai Benedicti uillani in Wæ presentibus est appensum

Datum Falkestathe anno domini millesimo quadringentesimo octauo die beati Dionisii episcopi et martiris gloriosi.

Oversættelse:

Jeg Ingeborg Keldsdatter af Fjælkestad hilser alle, der ser eller hører dette brev læse, evindeligt med Gud. Det skal være vitterligt for alle, at jeg på Villands herredsting har solgt og skødet alt mit gods, som jeg havde i Råby i Fjælkestad sogn, med alt dets tilliggende til en velbyrdig mand, hr. Aksel Pedersen af Härlöv, ridder, på hans søns vegne. Fremdeles forpligter jeg mig og mine arvinger til, at fri ham for enhver mands krav på fornævnte gods. Endvidere har jeg fornævnte Ingeborg valgt fornævnte hr. Aksel til min værge og herre således, at jeg ikke skal sælge eller afhænde nogen noget af mit gods uden med hans vilje og råd. Til vidnesbyrd herom er mit segl hængt under dette brev tillige med segl tilhørende de velbyrdige og gode mænd, nemlig Niels Svendsen, ridder, og Niels Bentsen, indbygger i Vä. Givet i det Herrens år 1408 på biskoppen og den glørværdige martyrs sankt Dionysius' dag.

Notering: LLA, Karsholms godsarkiv

Källa: Diplomatarium Danicum

1410

Ærkebiskop Jakob Gertsen skænker gods til biskopsbordet i Lund, og pantsætter Elleholm slot til Aksel Pedersen.

Haffuer Erchebisp Jacop Geertsøn lagt til Biscopsbordet i Lund Nesbyholm, som hand kiøbte af Her Tue Gallen, met noget Gods i Borreby. Samme Aar pantsatte han Elleholmslaat til Her Axel Pederssøn af Herluffgaard, nu Lilløe kallet, for 1000 Marck udi huide Sterlinger, som Hr. Peder Lykke siden om 20 Aar indløste.

Oversættelse:

Ærkebiskop Jakob Gertsen har til bispebordet i Lund lagt Näsbyholm, som han købte af Tue Galen, sammen med noget gods i Borgeby. Samme år pantsatte han Elleholm slot til hr. Aksel Pedersen af Herluffgård, nu kaldet Lillø, for 1000 mark i sterling hvid, som hr. Peder Lykke siden indløste efter 20 år.

Forlæg A: Tabt, referat hos Hvitfeld IV 194, fol. 634.

Tryk: Hvitfeld I.1.

Källa: Diplomatarium Danicum

1410-02-14

En latins skøde paa pergament paa en halff gaardt wdi Fieckendt wdi Willandtzherret, som Hagen Hagenszen skøtte Axel Pederszen, medt threy forseglenge wnder hengendis. Daterett 1410 Fallentij marteres daugh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 67

1410-02-14

Hågen Hågensen skøder Aksel.

En latins skøde paa pergament paa en halff gaardt wdi Fielkendt wdi Willandtzherret, som Hagen Hagenszen skøtte Axel Pederszen medt threy forseglenge wnder hengendis.

Daterett aar 1410 Fallentini marteres daugh.

Källa: Diplomatarium Danicum

Oversættelse

Et latinsk skøde på pergament på en halv gård i Fjälkinge i Villands herred, som Hågen Hågensen skødede Aksel Pedersen, med tre segl, som hænger under. Givet år 1410 på martyren Valentinus' dag.

Forlæg Aa: Tabt. Registreret RA. Arkivregistraturer. Reg. over privat breve. Lyngbygårds breve (Fru Sidsel Ulfstands breve) (1593).

Tryk: Thiset, Adelige Brevkister 67.

Källa: Diplomatarium Danicum

1410 odat

*Haffuer Ercliebisp Jacob Geertsøn lagt til Biscopsbordet i Lund Xesbyholai, som hand kiobte af Her Tue Gallen, met noget Gods i Borreby. Samme Aar pantsatte han **Elleholmslaat** til Her Axel Pederssøn af Herluffgaard, nu Lilløe kaliet, for 1000 Marck udi buide Sterlinger, som Hr. Peder Lycke siden om 20 Aar efter indløste.*

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr. 5129-30

1411-07-02

Aksel Pedersens skødebrev

Een skøde som Peder Anderszen i Bosorp Pether Lille vdi Banorp och Thiche Pedersen haffuer soldt her Axell Pederszen rider thre gaarde och et feste i Sønder Opmading i kierckebien en gaardt i Felckendt i Willandtz herret medt iiii segle for

Daterett 1411 paa wor frue besøgelszes daug.

Daterett 1411 paa wor frue besøgelszes daug.

Oversættelse

Et skøde som (melder, at) Peder Andersen i Bosarp, Peder Lille i Banarp og Tideke Pedersen har solgt hr. Aksel Pedersen, ridder, tre gårde og et lejemål i Oppmanna sogneby og en gård i Fjälkinge, i Villands herred. Med fire segl for. Givet 1411 på Vor Frue besøgelsesdag.

Forlæg Aa: Tabt. Registreret RA. Reg. over private breve. Lyngbygårds breve (Fru Sidsel Ulfstands breve) (1593).

Tryk: Thiset, Adelige Brevkister 68.

Källa: Diplomatarium Danicum

1411-07-02

Een skøde, som Peder Anderszen i Bostorp, Pether Lille vdi Banorp och Thicke Pedersen haffuer soldt her Axell Pederszen, rider, thre gaarde och et feste i Sønder Opmading i Kierckebien, en gaardh i Felckendt i Willandtz herret, medh iij segl for. Daterett 1411 paa wor frue besøgelszes daug.

Källa: Adelige Brevkister, sid 68

1412-09-21

Jens Vestensen sælger og skøder to gårde i Grødby i Ivetofta sogn, Villands herred, til hr. Aksel Pedersen af Härlöv.

Alle mendt thetthe breff seer eller høre, hillser ieg Iusse Vestenssen aff vapenn, euindelig medt gudt,

Thet skall alle uittherligtt uære, saa uell komme skullendis, som nu neruærindis erre, ath ieg uederkiendis mig medt thetthe mith obne breff, ath haffue solldt och skøtt, och alldelis opladet velborinn mandt och erligen her Axell Pethersenn ridder aff Herløff tho gaarde i Grødby som ligge i Iffuetofft sogn vdi Villandtzherridt till euerdelig eye, medt alltt thet, som till thetthe forne nu tilligger, och liggitt haffuer aff arilldt, medt ager och eng, skoff och vandt, vaatt och thiurtt, inthet vnderthagitt i huor thet hellst ligger alleuegne omkring inden fire marckeskiell, i huilcke gaarde, som i thenn ene nu boer, en som heder Pether, och giffuer iii pundht kornn huertt aar till landgilde och i thenn andre, boer, en som heder Styrmandt, och giffuer ii pundht kornn till landgilde huertt aar\ Item uederkiendir ieg mig medt thetthe mith obne breff, op ath haffue boridt aff forne her Axell Pethersenn far, och fulldtuerdt for thetthe forne godtz, saa ath mig i alle maade uel ath nøgis,

Item tilbinder ieg mig, och mine arffuinge then forne her Axell Pedersenn och hans arffuinge thetthe forne godtz, frii och himle och till ath staa for huer mandtz tillthal,

Och uorder thet saa ath thetthe forne godtz vorder forne her Axell Pederssenn eller hans arffuinge i nogre hande maade affgangen for mine vonhiemellse skyllt, tha tilbinder ieg mig och mine arffuinge, hanom eller hans arffuinge op ath retthe alldt thenn skade som handt her i thage kandt eller hans arffuinge ther i thage kunde,

In cuius rei testimonium sigillum meum una cum sigillis uirorum nobilium et discretorum uidelicet domini Iacobi Scarolt militis Nicolai Torsen de Branswich, Iohannis Nicolai de Belteberg, et Petri Tulonis armigerorum præsentibus est appensum

Datum Helsingburg anno domini 1412 octaua exaltationis sancti cruxis

Oversættelse

Jeg Jens Vestensen, væbner, hilser alle, der ser eller hører dette brev, evindeligt med Gud. Det skal være vitterligt for alle, såvel fremtidige som nulevende, at jeg med dette mit åbne brev anerkender, at jeg til den velbyrdige og ærlige mand hr. Aksel Pedersen af Härlöv, ridder, har solgt, skødet og fuldstændigt opladt to gårde i Grødby i Ivetoft sogn i Villands herred til evig besiddelse med alt det, der ligger til dette foranskrevne og fra gammel tid har ligget dertil, nemlig agre og enge, skove og fiskevande, vådt og tørt uden undtagelse, hvorsomhelst det end ligger inden for de fire mark skel; i disse gårde bor nu i den ene en, der hedder Peder, som hvert år giver tre pund korn i landgilde, og i den anden bor en, der hedder Styrmand, som hvert år giver to pund korn i landgilde.

Fremdeles anerkender jeg med dette mit åbne brev at have oppebåret hel og fuldstændig betaling af nævnte hr. Aksel Pedersen for dette fornævnte gods, så at jeg i alle henseender er vel tilfreds.

Fremdeles forpligter jeg mig og mine arvinger til at fri og hjemle fornævnte hr. Aksel Pedersen og hans arvinger dette fornævnte og til at fremstå på tinge mod tiltale fra hvemsomhelst. Skulle det ske, at dette fornævnte gods på nogen måde blev afvundet fornævnte hr. Aksel Pedersen eller hans arvinger på grund af mangler ved min hjemmel, så forpligter jeg mig og mine arvinger til at holde ham og hans arvinger skadesløse for den skade, som han eller de kunne blive påført derved. Til vidnesbyrd herom er mit segl hængt under dette brev sammen med segl tilhørende de velbyrdige og gode mænd, nemlig hr. Jakob Skarholt, ridder, Niels Torsen af Stora Brandsvig, Jens Nielsen af Bälteberga og Peder Tulesen, væbnere.

Givet i Helsingborg i det Herrens år 1412 ottendedagen efter ophøjelsen af det hellige kors.

Forlæg A: Tabt. Registreret RA. ÆA. Reg. over private breve. Lyngbygårds (fru Sidsel Ulftands) breve (1593) nr. 52, trykt Adelige Brevkister 58.

Forlæg Aa: Vidisse af Christian 4. 1593. 22. august. Tabt.

Forlæg Aa1: København, Rigsarkivet, Rigens forfølgingsbog 1592-98, f. 61, nil.

Tryk: Rep. nr. 5221 (i udtog).

Källa: Diplomatarium Danicum

1413-05-27

En vidisse af to breve, det ene om Ida Pedersdatter (Falks) pantsættelse af gods i Ölov og Gärsnäs til sin foged Bjørn Pedersen (Skytte) for 30 mark sølv, det andet et tingsvidne af Ingelstads herredsting om, at Lars Pedersen (Skytte) i Ysane erklærer at have fået fuld betaling af abbeden i Tommarp kloster for den rettighed over gods i Gärsnäs, som han havde arvet efter sin bror Bjørn Pedersen (Skytte).

Forlæg A: Tabt. Registreret i a) Stockholm. Rigsarkivet.

B 29 (Skånebrevsfortegnelsen), Acta privata f. 378v-379r, nr. 195 (i venstre margin: No 195 Vidisse), og b) ibid. B 30 (udkast til Skånebrevsfortegnelsen) f. 28r, nr. 36 (kun omfattende Ida Pedersdatters pantebrev), samt i c) København. Rigsarkivet. De ældste arkivregistraturer. Registratur over Tommerup klostres breve (1550), f. 10r, nr. 5, i afsnittet Thiisse ephterfølgendis breffue ere alle paa latine schreffne etc., med overskriften Thet knippe ssom K paa staar (trykt ÆA IV 378 nr. K. 5), og f. 4r, nr. 5, med overskriften I thenn ask ssom C paa staar (trykt ÆA IV 370 nr. C. 5).

Tryk: Rep. nr. 5258 (regist fra Skånebrevsfortegnelsen, Acta privata nr. 195); Wallin, Tommarps Urkundsbok II 129-130 nr. 78; ibid. I 34 og I 27 (svensk oversættelse af registraturen); Rep. udat. nr. 545.

Källa: Diplomatarium Danicum

1414-05-25

Klaus Grubendal, ridder, og Moleke og Gert van der Lancken, væbnere, udsteder vidisse på to breve.

I det første fra 23. august 1406 erklærer kong Erik 7. af Pommern, at ridderen hr. Bjørn Svendsen af Blegind på rettertinget har skødet Uregård til dronning Margrete.

I det andet fra 6. september 1406 afhænder og skøder hr. Bjørn Svendsen Uregård i Tistrup sogn i Vardesyssele til dronning Margrete.

Tekst: Wj Clawes Grupendale riddere Møleke oc Gerith van der Lancken awapn gøre witerlicht oc openbar alle the som thenne scrift høre eller see oss æfter wor herres føthelsses aar thusende firehundrethe vpa thet fiortænde aar vpa sancti Urbani pape et martiris dagh hafue seet oc skoet oc hørt grangifleghe fore oss ouerlæsne opne pærkmens breff v raghethe oc v scrapethe oc j alle made v falskethe oc v mishænkelighe meth sanne oc wisse hængende jncigle jnciglethe hele oc holdne oc alsthings wel bewarethe huilke breff lude ordh fran ordh æfter thy som her æfter følger .

Ericus dei gratia (etc. = DD 1406. 23. aug., nr. 14060823001)

Jæk Biørn Swensson riddere (etc. = DD 1406. 6. sep., nr. 14060906004)

Oc til mere witerlicheet her vm hawe wi ladet wore incigle hænges fore thenne scrift

Datum anno et die supradictis.

Forlæg A: København, RA, NKR, 2524-c. På bagsiden Transscriptum aff tw breff primo de littera regia placiti justitiarum quod dominus Bero Svenonis miles scotavit domine regine Margarete curiam Wræ gardh in Wardhesyssele. Item aff eet annet her Biørn Suenssons ridders breff meth huilkit han vplader oc skøder drotning Margrete Wræ gardh j Tistorpe sochn j Østerheret j Wardæsyssele. Segl: 1: Klaus Grubendals segl i lyst voks i perg.rem, DAS 1138 ; 2: Moleke van der Lankens segl i lyst voks i perg.rem, AS E viii 7; 3: Gert van der Lankens segl i lyst voks i perg.rem, AS C xxxix 1 .

Tryk: Rep. nr. 5450.

Källa: Diplomatarium Danicum

1414-07-19

Lars Ågesen, kannik i Lund og præst ved kirken i Mjällby (Listers herred) kopierer indførsler i kirkens gamle bøger om donationer til kirken fra Peder Trugotsen, der er begravet i Tirstrup i Jylland, samt optegnelser fra 10. februar 1304 om markskel mellem Mjällby, Ysane, Hosaby og Lörby.

Nota quod rector ecclesie hujus unam missam pro anima <Petri> Trugothi, in qualibet <septimana> in præscripta ecclesia per se vel per suum vicarium faciat celebrari, de curia in Luderby <in> parte orientali villa sita, quam curiam dictus Petrus in suo testamento conditione prædicta ad mensam rectoris legavit, qui Petrus in Jutia moriebatur et sepultus est in ecclesia Tyffstorp juxta Biørnholm, cujus anima requiescat in pace, amen, quæ curia dedit pro pensione triginta modios ordii; hæc pensio modo versa est in viginti solidos et idem Petrus Trugothi dedit ecclesie Mielby curiam in Ingö, dantem pro pensione triginta modios ordii; et in Löderby duæ curiæ in australi parte ad mensam sacerdotalem, quæ quondam dederunt triginta modios ordii pro pensione, sed modo dant viginti solidos; et in Håseby una curia ad mensam sacerdotalem, quæ quondam dedit triginta modios ordii sed modo dat viginti solidos; et in Stiby tres curiæ ad mensam sacerdotalem, prima dat sex grossos pro pensione, altera similiter, tertia sex solidos; et una curia in Hørby, quæ pro pensione <dat> decem grossos ad mensam sacerdotalem; et una curia i Siretorp, quæ dicitur Canikejord, dat decem sterling pro pensione.

Omnis supradicta pensio exponetur die nativitatis beatæ Mariæ virginis, fuerantque superscriptæ mansiones libere ad mensam sacerdotalem usque ad tempus Olai Bingh, qui tempore Erici regis subjugavit istas mansiones castro Solvisburgensi, licet minus juste. Et duæ sepes angillarum in Torseboda; et una captura angvillarum in Hellevig in orientali parte, proxima post capturam, quæ dicitur Krageroden, quæ captura dabatur ab honesta matrona Petri Odmarssens, ut in antiquo missali circa Exultat jam angelica turba coelorum plenius continetur.

Quædam sylva quercina dicta Klogskouff, tota pertinet residentie sacerdotali in Mielby ita, ut nullus habeat jus secandi, nec quovis modo se cum illa immittendi sine licencia et inquisitione sacerdotis antedicti, sub censura ecclesie.

Aa1:

Detta är markeskiell emellom Mellby och Ysane östen af Biernes kulle och ad Ysane stigh och saa fram i kierret i Hellebeck.

Dette är markeskiell emellom Hoseby och Miellby udaff en klöffsten, som ligger emellom Spongekurre och Hosaby och saa lijge öster af Bodekulle och saa lijge öster ad Skreckehalde i Skreckewigen.

Detta är markeskiell emellom Miellby och Löfwerby wäster och söderst udaff Löfwerby mose och i Wästre Löfwerby wange hiörne och så lijge sönder ad Ulfwegrafwen och lijge öster ad Ellekierre, som staa hos Miellby wass.

Denne try markeskiell ginges aar efter Gudz byrd mccc och paa det fierde, sancti Scholastici dag, aff efterskrefne mend: Aage och Haagen Holgerssöner, Ebbe Quese, Ole Case, Bo Stubbe, Tryls Eskilssen, Peder Alle, Christiern Harffue, Peder Bodeissen, Willatus (?), Alle Nilssen, Aage Spegill.

Denne 12 foreskreffne mend sore paa siell och sandingen och paa deres hemmeriges deel, at denne markeskiell rättelig gange war och alle denne fyre byes inbygere wedertoge och de saa til ewig tid bliffue skulle.

Aa2a:

Dette er markeskiel i mellan Melby och Yszene: östen aff Biörnekullen och at Yszane szien och szaa fram at intil at hen vrier szig i norden, och szaa tuert i kierret i Heliebek.

Dette er marke skiell i mellen Hoszeby och Melby: udaff en klöffsteen, szom ligger i mellen Szpangekurre och Hoszeby, och szaa lige öster aff Bodekulle och lige öster at Skrekiehallen i Skrekevingen.

Dette er markeskiel i mellen Leffverby och Melby: vest och szudost aff Leffverby, nor och östen Leffverby vaange gierde och szaa lige szönder ad Ulffvegraffven och lige öster at Elle kieret, szom staar hosz Melby vasz.

Denne iij markeskiel gingesz áhr effter gudz byrd mccc och s. Scholastica dag aff effter skreffne mend Áge och Hågen, Holger Soneszon, Ebbe Naffve, Oloff Koste, Borstáb, Trylsz Elskelszon, Pedr Alle, Kresten Herffve, Peder Bodelszon vilatos, Olla Nilsson och Áke Szpegel; disze vi [for skreffne men szoer på sziel och szandingen och på deras hemmeriges deel, at denne marke skiel rettelligen gaanget var, och alle 4 byersz inbyggere vedertoge, at det szå til evig tid bliffve skulle.

Ita superius scripta renovata sunt per manus domini Laurentii Achonis, canonici Lundensis, pro tempore rectoris hujus ecclesiae, in bona fidelitate de antiqua scriptura in antiquis libris ecclesiae inventa et destructa, anno Domini mcccc decimoquarto, in profesto Margarethæ virginis gloriosæ.

Forlæg A: Tabt.

Forlæg Aa: Kopi ved kannik og præst Lars Ágesen 19. juli 1414, tabt.

Forlæg Aa1: Udg. ved P. Mützell 1748.

Forlæg Aa2: Oversættelse til dansk ved præsten i Mjällby Jørgen Povlsen 29. juli 1494, tabt. Oversættelsen var kontrolleret af provst i Listers härad Torsten Månsson.

Forlæg Aa2a: Vidisse ved præsten i Mjällby Jören Matson Koch kort før 1689. Iflg. Weibull beliggende i Lund domkapitels arkiv.

Tryk: Petrus Mützell (præses: Sven Bring), Dissertatio gradualis, Blekingiæ partem specialem adumbrans, de Listeria, "(Lister-Härad)", Lund 1748, 60-62; Svenskt Diplomatarium nr. 1984; Curt Wallin, Kring ett gammalt dokument: Ett bidrag till Mjällby sockens medeltida historia, Blekingeboken 17 (1939); SDHK nr. 18389; Weibull, Dipl. dioec. Lund. V 228-230 nr. 279; Reg. Dan. *4303.

Bemærkning: Lars Ágesens kopi er dateret dagen før sankt Margaretes dag. Der har været usikkerhed om dateringen skulle være 12. eller 19. juli. Da denne helgendag i Lunds stift fejredes 20 juli, er den rette datering 19. juli. I den latinske tekst var afsnittet om markskel på dansk. I Aa1 og Aa2a er dette afsnit moderniseret i en form, der nærmer sig svensk. Da der er flere indholdsmæssige forskelle mellem de to tekstvidner i gengivelsen af dette afsnit, udgives det i begge former.

Källa: Diplomatarium Danicum

1415-08-21

Riddere og væbnere bevidner kong Erik 7. af Pommerns indførselsbrev på Åbygård i Ivetofta sogn til Bosjö kloster.

a) *Áthskillige riddares som andra wæpnares wittnes skriff for bemeldte her konungz áth Bosio inforslobreef angaaende. Datum feria quarta infra octavam assumptionis beatæ virginis 1415.*

b) *Förnämblige mäns bewiissnings ofwanbemeldte her konungz inforsleskriff angaaende. Datum 1415.*

c) *Några fornämblige wäpnares eftter konung Erichz befallnings uthgifne skiöte- eller donationsbreef áth archiediæggen i Lund och Bosjö closters procuratori på een gård Ååbii benämnd i Ifwetofta sochn och Willandz haradt liggandes. Datum 1415.*

Forlæg A: Tabt, registreret i Stockholm. Riksarkivet, SDHK 18598: a) B 29

(Skånebrevsfortegnelsen) Bosjö kloster, f. 325v. I margin: inforsslo breef; b) E 102a

(Peringskiölds Diplomatarium, udkast til B 29) f. 310v nr. 48 og c) ÅEReg (1685-87) f. 108v nr. 114.

Tryk: Rep. nr. 5539.

Källa: Diplomatarium Danicum

1417-06-10

Jon Hjerne, ridder, pantsætter flere gårde, bl.a. i Kulla, Sandbäck og Kylinge i Gammalstorps sogn og i Rösjö, Gränum og Torsabjörke i Jämshögs sogn, som hans far tidligere havde pantsat, men som Jens Hjerne havde indløst, til hr. Niels Svendsen (Sparre) i Ellinge, ridder, for 60 lødige mark. Han bekendtgør desuden at have indløst gårde på Gö, i Viken (Bohuslän) og i Linneryds sogn i Varend, som hans far havde pantsat.

Alle mæn thettæ breff se eller høra læset helsar iak Jenes Hiærnæ ewinnerliga meth gwdh / Thæt skal alla mæn wida nærwærende ok kommaskulande thæt iak hawer jnløst gotz hwilket min father wdhafthesat jnnan Liister j Gamalstorpa sogn j Kulla twa gartha / jnnan Sandbek een gardh. j Kyllingæ fæm gartha / jnnan Gæmssø sogn j Ryssi[æ] thre gortha / j Grænniwm een gardh / j Thorstabilrke een gaardh / jnnan Northansiø sogn j Wæstana twa gartha / j Claustorp een gardh / a pa Gøø j Sonathorp fæm gardha / for thrysintiwgho lødwgmark hær Niels Swenssøn pænniæ jnnan Ællinge ther min syster hawer Mæretæ /

Tha sætter iak fornemde hær Niels Swenssøn the forsagtha gotz framdeles til pant for the fornemde thrysintiwgho lødwgmark meth alla the gotz til liggelse /

Ok binder iak mik til ok mina arffwnga forsagthe hær Niels ok sina arffwnga at frij the forsagthe gotz for eet pant for the fornemde pænnia for hwars manz til tal / til thæs dages the worthe hanom lagleggha aff løsdh a pa sancto Michels dagh /

Item kwngør iak thæt iak hawer inløst gotz hwilket min father wdhathe sat a pa Gø fæm gardha / innan Norighe j Wigen een howidh gardh ok tij andra gardha / j Wærende jnnan Lindaryd sogn j Flædbotha een gardh for twa lødwgmark mindra æn firetiwgho mina pænniæ / Tha giwer iak min syster Mærete fornemdæ hær Niels Swenssøns hwsfrw the forsagtha twa lødwgmark minnæ æn firetiwgho ok gotzen jnnan sin wæro athaffwa meth al ræt for eet pant for the forsagtha[1] pænniæ / til thes dages the fornemde gotz worthe forsagthe Mærete min syster lagleggha aff løsdæ / om iak aff gaar før æn hwn /

Til mere wisso ær mit jncigle meth gotha mæntz jncigle swosom ær Jenes Skuldrassøn ok Jenes Mws awapnas

Datum anno domini mo cd decimo septimo die corporis Christi

Forlæg A: Stockholm, Riksarkivet, SDHK nr. 18951. Pergament. Skrevet med samme hånd som DD 1417. 28. jul., nr. 14170728001 og DD 1421. 25. nov., nr. 14211125001. På bagsiden påskrift m. sen. hd.: Om Gøø ok mere godz i Blegind her Nils Swenssøn til Ellinge. Segl: 1: Perg. rem; 2: Perg. rem; 3: Perg. rem. Jf. DD 1417. 6. jun., nr. 14170610003 og DD 1417. 28. jul., nr. 14170728001.

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. I 209-10; Rep. nr. 5661 (i udtog); Svenskt dipl. III 251 nr. 2379.

Källa: Diplomatarium Danicum

1417-06-10

Jon Hjerne, ridder, pantsætter til Niels Svendsen (Sparre), ridder, flere gårde på Gö (Listerby sogn, Medelstads herred), i Kulla, Sandbäck og Kylinge (Gammalstorps sogn), i Rösjö og Gränum (Jämshögs sogn, Listers herred), samt i Klagstorp og Västanå (Näsums sogn, Villands herred).

Allæ mæn thettæ breff sse æller h[ø]ræ helssær jak Joon Jærne kærlegæ meth gwdh ryddere Thet skal alla mæn wedherlich wara nerwarendes ok kommaskwlandes thet jak wedherkennes myk meth thetta myth opna breff thet jak hawer wnth thenna brefføraræ her Niels Swenssøn

ryddere myn maw løssning ppa myth gooz ssom efftæ screwyth staar ok in løøst hawer ffor hwndradha lødych mark ok han myk læth hawer hwndradha lødych mark ther tiil aff rææth laan ssom myk ffollælegæ nøyær meth betalaskwlandes jnnan sancte Michaelss dach n[w] nest kommaer

Ær thet ok swa ath myk wansskar thenna brefførara her Nielss Swensson [1] æller hans arwinge thenna fforde pænyæ sswm at betala ssom ffore screwith star tha tiil pant sætтыr jak hanum myth goz ssom ær apa Gøø j Sybarp fæm gardha j Sonarp iij gardha j Wætlø j gard j Kwlla ij gardha j Sanbæch j gard meth myllone och myllogardhyn fæm gardha j Kyllynge meth ena ffesta j Gemssø sogn j Ryssyæ iij gardha j Grænnium j gard

Item Westæn aa ij gardhæ j Clawstorp j gardh badhæ ffor the hwndrathæ lødych mark han hawer in løøst thet gooz ffare och swa ffore hwndratha jak hawer rættælegæ laant aff hanum

Item ingeen ath gywæ makt ath løsæ thet fforde gooz wdan jak meth myna eyna pæningæ

Item fforde her Nielss Swensson makt hava j ath sættæ och wdaff ath s[æ]ttæ æftæ ssyn eyæn wælyæ och app ath bææ ffrwcth och langilde och al[th] thet thet gooz skylde kan ok intæ slooss j howyth pæningana

Och løssninga daghen skal altyth wara paa sancte Mychael dach och ingeen annan løssning dach

Ok æ naar thet fforde goz løsæs tha skal langildith følyæ howyth pæningæ thet aar næst kommar

Item bindher jak myk tiil meth myna arwingæ ffrii och hemlæ thet fforde her Nielss Swensson eller hans arwinge thet fforde gooz ffor hwars mans tiiltall ffor eth panth swa lenge thet fforde goz wordher hanum eller hans arwinge aff myk eller myna arwinge aff lost for then fforde pænyæ sswm

In cujus rei testimonium sigillum meum una cum sigillis nobilium virorum videlicet domini Trugoti Jensson canonicus Lundensis Johannis Styxson Andree Styxson et Erics Geeth nostro sub sigillo etcetera

Forlæg A: Stockholm, Riksarkivet, SDHK nr. 18952. Pergament. På bagsiden påskriften: Gøø "Desse breff lyde alle nu til vor morfars [...]". Segl: 1: Segl af lyst voks i perg. rem; norsk ; 2: Trued Jensens (Hase) segl af lyst voks i perg. rem, AS D xvii 9 (Due) ; 3: Jens Stigsens segl af lyst voks i perg. rem, AS L xviii 5 (Thott) ; 4: Perg. rem; 5: Segl af lyst voks i perg. rem; forsiden mangler . Jf. DD 1417. 6. jun., nr. 14170610001 og DD 1417. 28. jul., nr. 14170728001. Registreret i Peringskiöld, E 54.

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. I 223-25; Rep. udat. nr. 583, måske = Rep. nr. 5661 = riksarkivet.se/SDHK nr. 18951 (hvorefter dato).

Källa: Diplomatarium Danicum

1417-07-28

Jon Hjerne, ridder, tillader hr. Niels Svendsen, ridder, at indløse de pantsatte gårde på Gö (Listerby sogn, Medelstads herred), der var pantsatte til Kyle, i Kulla, i Sandbäck og Kylinge i Gammalstorps sogn og i Rösjö og Grännum i Jämshögs sogn (Listers herred), der var pantsatte til fru Katarine, enke efter Aksel Kettilsen, samt i Klagstorp og Västanå (Näsums sogn, Villands herred), der var pantsatte til Svend Høg. *Alla mæn thætta breff se æller høra helsar iac Joon Hyærne riddare ewinnerliga meth gwd Thæt scal alla mæn viderlict wara nærwærande ok komma sculande thæt iak hawer vnt hær Niclas Swensson riddare thær min dotter hawer jn atlösa the gootz swasom ær apa Gø j Sibbathorp fæm gartha j Sonathorp iij gartha j Wætlø j gard hwilke gotz Kyla til pant stotho for tolff oc tywgho lød hugmark*

Item j Gamalstorp sogn j Kulla ij gartha

Item j Sandbech j gard meth myllone oc myllogarthin / fæm gartha j Kyllinge meth ene festo / j Gæmsø sogn j Ryssia iij gartha / j Grænnium j gard hwilke gotz frw Katerine Axel Kætilssøn æffterlōwa til pant stotho for tolff oc tywgho lōdugmark

Item j Wæstana ij gartha j Claustorp j gard hwilke gotz Swen Hōgha til pant stotho for viij lōdugmark

Item sæter iak forsagtha hær Nicles Svenssøn the forsagthe gotz meth alla the gotz til liggilse framlethes til pant for forscreffna pænnia sum swosom ær twa oc halfyærthæ sintywggho lōdugmark gælda sculande pa sancto Olaffs dagh nw næst komber hanom eller hans arwa meth mic oc mina arwa

Item wartha the gotz æy tha lōst apa forsagtha sancto Olaffs dagh / tha stande framlethes til en annar sancto Olaffs dagh / oc lōsningadagh scal altiidh wara sancto Olaffs dagh

Item skal fornemde hær Niclis Suenssøn ful makt hawa warnathæ j the fornemde gotz jn atsætæ oc vtatsæte æfter sin eghin wilyæ oc skal opbære fruct oc langilde oc alt thæt the gotz kunna skyldæ oc engte aff sla j howitpænnian

Item binder iak mic til ok mina arwa fornemde hær Niclæs Suenssøn oc hans arwa the forsagthe gotz at frij for eet pant for huars mantz til tal til thæs dags the wortha hanom laglegga aff lōsda pa then dagh som fore star screwen

In cujus rei testimonium sigillum meum una cum sigillis virorum nobilium videlicet dominorum Thrugoti Haas / Achonis Niclessøn et Johannis Thrwetsson militum presentibus est appensum

Datum anno domini millesimo quad[r]ingentesimo decimo septimo profesto beati Olauis regis et martiris

Forlæg A: Stockholm, Riksarkivet, SDHK nr. 18975. Pergament. Skrevet med samme hånd som DD 1417. 10. jun., nr. 14170610001 og DD 1421. 25. nov., nr. 14211125001. På bagsiden påskriften: Gøø "Gøø" og m. sen. hd.: "desse bref ære oc her Niels Klavsons bref." Segl: 1: Perg. rem; 2: Perg. rem; 3: Perg. rem; 4: Jens Truedsens segl af lyst voks i perg. rem, AS D xvii 3 (Due) . Jf. DD 1417. 6. jun., nr. 14170610001 og nr. 14170610003.

Tryk:

Gammeldanske Diplomer 2. rk. I 212-13;

Rep. nr. 5668 (i udtog);

Svenskt Dipl. III 266 nr. 2398.

Källa: Diplomatarium Danicum

1418

Anno Domini cloCDXVIII. moritur Petrus CrgTe Pontifex prid. Non. April. qvæ flit feria fecunda pon Dominicam in Albis. In ejus locum Petrus' Löcke, Epi• fcopus Ripensis, fobftituitur: videtur fuffe ex illuftri Bilorunz familia. Hic condidit Sacellim Georgianorum adhærens Bafilicæ Laurentianæ, & recuperavit Pontificatui caßrum Elleholm, oppignoratum Abfaloni Petri, militi de Herloff. Menfe Februa• rio, dum celebrantur Hilaria, Frifii, Eydorenfes Euerfcpii & Utholmi,e, trajeaa glacie, Svauef}adium occupare conantur, fed cæduntur fugantârqve. Magnus Murcus & Luderus• Caballus milites,• inftruQi oQo millibus Danorum, populantur agrum Breftadienfeyn & Hufenfewj & vicina loca Frifiorum, & prædam Flensburgtnn dedu• cere parant, fed poftero die o: XIII. Kal. Sept. a quadringentis militibus & feptingen• tis Frifiis, duce Scamburgico Comite Adulpho, in campo Soldorpico funduntur, fu• gantur; cadentibus Magno Munco & MCCCC. Danorum, captis trecentis & qvin. qvaginta: cæteros cum Ludero fuga fervavit. IX. Kal. Sept. Hemzannas Rinkeby Præpofitus Otthoniæ, moritur, fepultus ad Deiparam. yohannes Rinkeby Prior & Ingerta Prioriffa Dalumensium virginum Id. Decemb. nobilifimæ fcmînæ, Do• minæ Id' Brnnersdotter, attribuunt qvædam bona ad vitæ tempus. In Scania floret

vir magnus Bundo yacobfon de Kragholm , miles.

Översättning Google:

I Herrens år cloCDXVIII 1418(?) Peter den store påven dör Nej. april
Vilken fruktbar högtid, lägg söndagen i det vita. I hans ställe **Peter Löcke**, Epi-
fcopus Ripenfis, fobftitur: det verkar fuffe från familjen illuftri Bilorunz. Han grundade här
Sacellim av georgierna som ansluter sig till Bafilica of Laurentia och **återfick påven**
slottet Elleholm, gisslan åt Abfaloni Peter, en soldat från Herloff. Menfe februari
rio, medan Hilaria, Frifii, Eydorenfes Euerfccpii & Utholmi, e, trajeaa firas
med isen försöker de gripa Svauef}adium, men de dödas av flyktingarna. Bra vägg
cus och Luderus, soldaterna från Caballus, inträngande tusentals danskar, härjade landet
Breftheadienfevn och Hufenfewj och frifianernas närliggande orter, och jag gav bytet åt
Flensburgttnn de förbereder ljusen, matas senare på dagen: 13 Cal. Sept. av fyrahundra
soldater & feptingen av munkbröderna, ledda av greve Adolphe av Scamburg, finnas i det
soldorpiska fältet, fu de bärs och faller på Great Munco & MCCCC. av danskarna, fångade
trehundrafemtio femtio: de andra med Ludera var ivriga i flykten. 9 Cal. Sept. Hemzannas
Rinkeby Prefekten av Othonia, dör och förvisas till Deipara. Yohannes Rinkeby Prior &
Id. december noblesfimæ feminæ, DoMinée Id' Brnnersdotter, hänföra vissa gods till livets
tid. Det blomstrar i Skåne den store mannen Bundo Yacobfon från Kragholm, en soldat.

Källa: Scriptorum rerum Danicarum medii aevi Vol 1, sid 323

1418

Cicilia Mogensdotters breff till Biörn Swenson på några hemman i Glimåkra och Hierszåås
sochner sampt Stubbetorp j Östreh:t och Blekingen Lösen soehn, a:o 1418.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1419?

Reimar, præst i Hoby (nu Bräkne-Hoby), stadfæster med citater fra et tidligere dokument af
Knud Eskilsen, præst sammesteds, Hoby kirkes adkomst til den ejendom i Hoby sogn, som
Sten Nielsen overlod Hoby kirke testamentarisk i 1346. Ejendommen omfatter en gård i
Mörtjuk, to gårde i Rödby, tre i Hjalmsa og en gård i Lillagårde og Mølleskog.

Tekst

Anno Domini MCCCXXX, infra octavas beati Johannis Baptiste, in curia Sacerdotali in
Hoby, nobiles viri, Steno Nicolai et frater ejus Kanutus Nicolai hereditatem patrimonii inter se
diviserunt, presentibus Vxoribus vtriusque et Domino Mathia Curato et tocius Blecundie[1]
preposito et Commissario. Et Kanutus quatuor predia in AlboHerrat in Skania in Jus
hereditarium suscepit, et e converso Steno Nicolai cetera predia et possessiones in parochia
Hoby situata in suam partem acceptavit, que omnia de consensu Vxoris sue Hustru Vna post
mortem vtriusque, ecclesie Parochiali in Hoby et ad mensam sacerdotalem simul pro anima
sua et suæ Vxoris et vtriusque parentum et liberorum in testamentum perpetuum reliquit, qui
post defunctionem sue Vxoris obiit anno Domini MCCCXLVI in Rötaby sine liberis: cujus
corpus ego Kanutus Eskilli tunc temporis presbiter et Curatus i Hoby et tocius Blecungie
prepositus et Commisarius, Dni. Mathie proximus Successor in hac ecclesia Hoby juxta
Vxorem suam ante Altare beate Marie Virginis in vigilia assumptionis Marie, presentibus
hujus provincie sacerdotibus et peractis exequiis propria manu sepelivi, tempore Waldemari
Regis, anno regni ejus quarto, in quo tempore Alemanni omnia castra et municiones regni
Dacie occupabant. Predia que predictus Steno in testamentum reliquit ecclesie et curie
sacerdotali sunt hec: Vnum in Moretiwka, duo in Rötaby, tria in Hialmsödhe, et unum
predium Litlegærde et Molleskowgh, quod solum ad curiam sacerdotalem legavit pro pascua
suorum animalium.

In elocatione autem prediorum plenaria potestas atque irrevocabile Dominium sit penes loci istius pastorem ejusque omnes successores. Reditus autem annuus dimidiabitur ecclesie hobyane singulis annis.

Rymarus Hobyensis pastor Anno MCDXIX

Översättning Google Translate:

Under Herrens år 1330, under den salige Johannes Döparens oktaver, i det heliga hovet i Hoby, delade de adliga männen, Steno Nicolai och hans bror Canutus Nicolai, arvet av arvet mellan sig, i närvaro av deras fruar och Lord Mathias Curato och Tocius Blecundie prefekt och kommissarie. Och Kanut erhöll fyra gods i AlboHerrat i Skåne som arvsrätt, och å andra sidan fick Steno Nicolai resten av de i Hoby socken i Hoby socken belägna godset i sin egen del, allt med hustruns samtycke. Hustru Vna (Una) efter bådas död, församlingskyrkan i Hoby och till bordet Han lämnade samtidigt ett prästerligt ämbete för sin själ och sin hustru och båda sina föräldrars och barns i ett evigt testamente, som efter hans hustrus död dog i Herrens år 1346 i Rötaby utan barn: vars kropp I Kanutus Eskilli vid den tiden presbyter och Curate of Hoby och Tocius Blecungie prefect and Commissioner, Mr. Mathieu, nästa efterträdare, i denna kyrka, Hoby, begravde jag vid sidan av sin hustru, framför den heliga jungfru Marias altare, på kvällen före Marias himmelfärd, med min egen hand i närvaro av prästerna i denna provins, och sedan begravningen fullbordats, på kung Waldemars tid, i hans fjärde regeringsår, under vilken tid alemannerna hade Dacias rikets alla läger och krigsmateriel. De gods som nämnda Steno efterlämnade i sitt testamente till kyrkan och prästergården, äro följande: Ett i Moretiwka, två i Rötaby, tre i Hialmsödhe och ett gods i Litlegærde och Molleskowgh, som han testamenterade endast till prästergården för hans djurs bet.

Men i ständernas elokution skall den fulla makten och oåterkalleliga herraväldet tillhöra den ortens pastor och alla hans efterträdare. Och kyrkans årliga inkomster ska halveras varje år.

Rymarus herden i Hoby år 1421

Sprog: latin.

Forlæg A: Pergament. Tabt.

Forlæg Aa: Lund. Efter teksten if. Mützell: Transsumptum hoc cum Originali, in membrana scripto concordare testor Sub Consistorii Sigillo (L.S.) Lund d. 11 Nov. AO. 85. CANUTUS HAHN. (Knut Hahn, 1633-87, var biskop i Lund fra 1679).

Tryk: Reg. *4509; P. Mützell (Præsides S. Bring), Dissertatio de territorio Bräkne, 1747, s. 43-45;

Källa: Diplomaticum Danicum

omk. 1419 till 1443-03

Lars Gudbjørnsen, dekan i Villands herred, Peder Jakobsen, sognepræst i Åhus, samt Jens Svendsen og Jens Andersen, præster ved klosterkirkerne i Tommerup og Bækkeskov, erklærer, at Peder, kaldet Ædemod, har ført falsk søgsmål ved ærkebiskoppens domstol; og at de i opdrag fra den udvalgte abbed i Bækkeskov kloster har undersøgt en ung mand, som var blevet slået og angiveligt såret i armen af samme udvalgte abbed, og fundet armen helt uskadt; og at den unge mand endvidere har tilstået, at han blev overtalt af Peder, hans slægtning, til at beskyldte den udvalgte abbed for sin alvorlige sygdom.

Universis presentium noticiam habituris Laurencius Gudhberni, decanus in Willandzherret, Petrus Jacobi, plebanus Aooiensis ecclesie Johannes Swenonis, et Johannes Andree, presbiteri conventuales monasteriorum Tummathorp et Bækkiæscogh, salutem in domino perhennalem.

Ad perhibendum veritati testimonium requisiti constare volumus presentibus et futuris quod Petrus dictus Ædemaat falsam coram dompno archiepiscopo deponens querimoniam, induxit et persuasit cuidam juveni cognato suo ut si contingeret eum mori de infirmitate quam

protunc habuit, et de qua jam convaluit dompno electo monasterii Bækkis, pro eo quod ipsum super violenta prati monastici sectione secum contumaciter contendentem solo et levi percusserit[1] ictu mortem suam mendaciter imputaret, Misit igitur predictus electus nos ad eundem juvenem, cui cum primo loqueremur jacuit per astuciam more vulpis mutum se simulans, sed tandem os recenter aperiens publice confessus est quod dolorem unde infirmaretur haberet intrinsecum, addiditque maliciose secundum persuasionem Petri dicti Ædemaat de turpi mendacio quam pluries convicti, se etiam de levi verbere quod de manibus electi susceperat infirmari, Quapropter brachium ejus, in quo se lesum fatebatur examinavimus quo caucius et diligentius examinato, nec unum quidem signum invenimus lesionis, In cujus examinacionis testimonium sigilla nostra duximus inferius apponenda.

Oversættelse

Lars Gudbjørnsen, dekan i Villands herred, Peder Jakobsen, sognepræst ved Åhus kirke, Jens Svendsen og Jens Andersen, præster ved klosterkirkerne i Tommerup og Bækkeskov, til alle, der får kendskab til dette brev, evig hilsen i Herren.

Anmodet om at aflægge vidnesbyrd om sandheden vil vi, at det skal stå klart for nulevende og kommende, at Peder, kaldet Ædemod, da han indledte falsk søgsmål for hr. ærkebiskoppen, lokkede og overtalte en ung mand, hans slægtning, til løgnagtigt at beskyldte den udvalgte hr. abbed for Bækkeskov for sin død, hvis det skulle hænde ham at dø af den sygdom, han dengang led af, og som han nu er kommet sig af; af den grund, at denne havde slået ham med et enkelt, let slag, da han trodsigt stredes med ham om den voldelige opdeling af klostrets eng. Den førnævnte udvalgte abbed sendte os altså til samme unge mand, som, da vi først talte til ham, som en ræv forsøgte sig med list, idet han lod, som om han var stum, men for nylig åbnede munden sig, og han tilstod offentligt, at han indvendigt havde den smerte, hvorefter han blev syg, og han tilføjede, at han, efter overtalelse af Peder, kaldet Ædemod, som flere gange er dømt for skændig løgn, i ond hensigt lod som om, han blev syg af det lette slag, som han havde fået af den udvalgte abbeds hånd.

Derfor har vi undersøgt hans arm, som han påstod skadet, og efter at have undersøgt den forsigtigt og omhyggeligt, har vi ikke engang fundet ét tegn på skaden.

Til vidnesbyrd om denne undersøgelse har vi ladet vore segl anbringe nedenfor

Forlæg A: Tabt.

Forlæg Aa: København, Det Kongelige Bibliotek, E don. var. 1 folio, [7] Tomus H (alias Tomus 6), p. 526-527, "Bartholin H". Afskrift ved Arne Magnusson efter original i Jens Rosenkrands' besiddelse, jf. Bartholin H s. 509. Brevet har overskriften Conventualium de Bækkiescog testimonium super juvenis cujusdam falsa criminatione electo Bækkesc: objecta nempe quod eum verberando, morbi causa ei fuisset.

Forlæg Aa1: København, Rigsarkivet, Langebeks Dipl., 1509 uden dag.

Forlæg Aa2: København, Det Kongelige Bibliotek, Thott, 1580, 4°, s. 305.

Tryk: Pontoppidan, Annales II 736; Rep. nr. U543; Rep. 2. rk. nr. 12881; Curt Wallin, Tommarps Urkundsbok II 117-118 nr. 69 (oversættelse til svensk).

Bemærkning: Brevet er ikke dateret, men har tidligere været henført til 1509 (Pontoppidan, Annales). I Rep. 1. rk. (hvor udgiverne ikke var opmærksomme på trykket hos Pontoppidan) bringes brevet blandt de udaterede breve fra 1401-1450 uden forsøg på en nærmere datering. William Christensen oplyste i Rep. 2. rk. hele overleveringen af brevet og konkluderede vedrørende dateringen, at denne var "ret tvivlsom", og at henførelsen til 1509 formentlig skyldtes, at brevet i Bartholins afskrift fulgte umiddelbart efter en afskrift af et brev fra dette år. En Lars Gudbjørnsen er nævnt som præst i Viby (nu Gustav Adolf) og Älleköpinge i Villands herred i en supplik fra præsten Mogens Trudsen fra Lunde stift til pave Martin V., som blev bevilget 1419. 11. oktober (APD II 297 nr. 1313). Lars Gudbjørnsens embedstid

kendes ikke præcist, da han kun er nævnt i nærværende, udaterede brev og i pavebrevet. Curt Wallin antager, at Jens Andersen fra Bækkeskov er identisk med den senere abbed i dette kloster. Hans embedstid kendes desværre ikke præcist, da han kun er omtalt som abbed i et enkelt brev af 1443. 3. september (Rep. nr. 7357). Uden tvingende argumentation overvejer Wallin, der ikke kendte til omtalen af Lars Gudbjørnsen i pavebrevet, "o. 1423" som terminus post quem, men fastholder alligevel Repertoriets terminus post quem og angiver dateringen som "u.d. [1401 – 1443]" Terminus post quem kan ikke angives nærmere end o. 1419, hvor Lars Gudbjørnsen er nævnt som præst, mens terminus ante quem er den første omtale af Jens Andersen som abbed. Dateringen er derfor [o. 1419 – 1443. 3. september].

Källa: Diplomatarium Danicum

1420

Hågen Sænndin sælger gården Galleryda i Mörrum sogn i Listers herred til hr. Aksel Pedersen (Thott).

Item ett Hackonn Sænndin[.....] [aff] w[abe]nn hanns pergemendtz [skøde] breff med sex henngenndis inndssegell lyudendis att haffue s[kød] sold och affhenndet fra siig och siine arffuenng och tiill her Axell Per[ssenn] riider och hanns arffuenng, enn gaard kalles Galderød, legendis y Lister i Mörum sogn

Vnnder dattum m cd xx.

Forlæg A: Tabt, registreret i København. Rigsarkivet. De ældste danske arkivregistraturer 6-7. Private breve. Reg. over fru Sidsel Ulfstands Breve (1593). Siden er stærkt medtaget langs øverste kant med teksttab til følge.

Tryk: Thiset, Adel. Brevkister 71.

Källa: Diplomatarium Danicum

1420-05-18

Jens (Sunesen) Skæg skøder hr. Aksel Pedersen (Thott) alt sin hustrus gods i Villands herred: en gård i Nymö, en gård i Kvistofta og en gård i Vanneberga.

Nock et Jens Skegs skødebreff at handt haffuer soldt och skött her Axel Pederssen aldt sin hustrues guodtz wdi Willandtz herret en gaardt wdi Nimme, en gaardt wdi Quistoffte och en gaardt wdi Wannebergh. medt firre segle wnder.

Daterett. 1420. Sancht Erick konges daugh

Forlæg A: Tabt, registreret i København. Rigsarkivet. De ældste danske arkivregistraturer 6-7. Private breve. Reg. over fru Sidsel Ulfstands Breve (1593).

Tryk: Thiset, Adel. Brevkister 68.

Bemærkning: Der kendes intet Kvistofta i Villands herred, men derimod i Luggude herred.

Källa: Diplomatarium Danicum

1420-05-18

Nock et Jens Skegs skødebreff, at hand faffuer soldt och skött her Axel Pederszen aldt sin hustrues guodtz wdi Willandtz herret, en gaardt wdi Nimme, en gaardt wdi Quistoffte och en gaard wdi Wannebergh, medh firre segle wnder. Daterett 1420 Sancht Erick konges daugh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 68

1421-10-21

Jeg Cristinæ Erikxdotter i Lywngby, Hr. Gæwært Bydelsbak R.S Efterlevende, giver og skøder Hr. Pæther Ærkebiskop i Lund alt mit Gods i Alenda maglæ i Ringxstatha H. i Syælænd.

Medb. af velbaarne og skellige Hr. Herlwgh Nielsß i Ænglarp Landsdommer i Syælænd, Hr. Jwryæn Rwt i Skyoldenes R., Magnus Baad Landsdommer i Schanæ, Twæ Kæmpæ Borgemester i Lund og Wyllæ Jæepß a. w. Givet paa 11000 Jornfruers Dag.

Perg. med [6] Seg]: 1. Cxxxij 2; 3. Llvij 2; 4. Forsiden fattes;
6. Lxxij 84 (Friis). (RA. Ringsted H. 87.) LDip1. Apr. 2.
Jfr. 1424

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 5942

1421-10-28

Hr. Aksel Pedersen (Thott) i Härlöv, ridder, skifter arven efter sin hustru med sine sønner samt svigersønnen hr. Oluf Stigsen (Krogno) og svigerdatteren fru Merete Truedsdatter som repræsentanter for børnebørnene. Aksel Pedersen skal for livstid have alle sine svigerforældres besiddelser i Halland, Villands herred og Yndesäte ved Helsingborg, foruden alle svigerfaderens besiddelser i Luggude herred og alle svigermoderens besiddelser i Sverige. Alle disse besiddelser skal efter Aksel Pedersens død tilfalde hans sønner og arvinger. Endvidere skal Aksel Pedersen være fri for de 200 lødige mark, for hvilke svigerforældrene havde Villands herred

Alle mæn thettæ breff høre eller see hilser jech Axel Pæthersøn j Herdløff ridder ewindeligh meth guth

Thet skal allum witherlight ware at jech hauer een ændæ oc eendrakt giort meth her Olaff Stighsøn pa hans børne weynæ som myn dotterbørn æræ frwæ Mæretæ Thrwghetzdatter pa hennes barne weynæ som mit sønebarn ær her Pæther Olaff Aaghe oc Kæthil Axelsøn som minæ søner æræ om all then rættighed som mich meth them j theres modhernæ tilfallen ær swosom ær een myndeløth oc two søns løthers

Swo at jech scal haue oc beholde for then arff oc rættighed swo lengge jech løffuer alt thet gotz som theres modherfadher Axel Kæthilsøn oc theres modhermodher frwæ Katerinæ Marsk Erichs dotter aattæ j Halland oc alt thet gotz som the aatte j Willandzheret oc Øndesædhe hoss Helsingborgh meth alt thet gotz som forde theres modherfadher aatte j Ludhgutheheret oc alt thet gotz som forde theres modhermodher aatte j Swerighe guth theres siælæ nadhe Oc ther til scal jech quit oc orsaghe ware for the ijc lødihge mark som Willandzheret stooth forde theres modherfadher oc modhermodher[a] j pant fore ythermere æn thet nw standder Oc nar gutz vilæ ær at jech affgaar tha scule forde minæ ælschelighe søner oc ærffuinghe friit oc vbewrthet nydhe alt theres mødherne igen løst oc fast ee hwat thet helst ær eller næffnes kan

Datum anno <domini> mocdoxx primo ipso die apostolorum Symonis et Jude meo sub sigillo una cum sigillis domini Nicolai Swenonis in Ellinge militis et domini Jacobi curati in Landzkrona in testimonium premissorum

Forlæg A: København, Rigsarkivet, NKR, 2771-c. Pergament. Højde: 12,6 (plica: 2,3) cm.

Bredde: 26 cm. På bagsiden påskriften: *Item Axel Pædersøns breff Item Cristiern Most Item Hagen Sandbek.* Segl: 1: Perg.rem; 2: Seglsnit; 3: Segl af mørkt voks med et kristushoved i en ramme af blade i perg.rem. Muligvis registreret i København. Rigsarkivet. Arkivregistraturer. Bille, Anders Bentsen og 1. hustru Pernille Olufsdatter Krogno. 1477-1555. Hr. Oluf Stigsen Krogno's breve, trykt i Thiset, Adelige Brevkister 183.

Forlæg Aa: København, Rigsarkivet, Langebeks Diplomatarium.

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. II 165-66; Rep. nr. 5943; Reg. *4592; Brudst. og udtog i P. v. Möller, Bidrag till Hallands Historia I 108.

Källa: Diplomatarium Danicum

1421-11-25

Jens Skullesen (Huitfeld), væbner, pantsætter for 60 lødige mark gods i Blekinge til hr. Niels Svendsen (Sparre af Skåne) i Ellinge, ridder. Indløsning kan kun ske til 12. dag jul (5. januar);

indtil dette sker skal Niels Svendsen have det i sin retmæssige besiddelse, uden at indtægterne fraregnes i gældens hovedstol. Såfremt Niels Svendsen mister godset, forpligter Jens Skullesen sig til at erstatte ham det til værdien.

Alla men thetta breff se eller hœra læsit helsar jac Jenes Scullassøn awapn ewinneliga meth gwdh

Thet scal alla men widerlict wara nærwarende oc kommasculande thet jac witherkænner megh meth thetta mit opna breff enom welbornom man her Niels Suenssøn i Ellinge riddare skyldigh atwara thresintyugho lœthicmark gilda pœninga oc gœnga som en godh man gør andrum fult meth oc enkte annat wœrdh /

For huilka pœninga jac forde her Niels Suenssone til pant sæter alt mit gotz som jac hawer pa Gø oc j Liister sosom ær først howidh garthen j Gardhstorp j Liisterby sogn liggende aff huilken gardh giffs fem sconiska mark oc en halff tynna aal til langilde

Item tua gartha j Kulhœya oc en gardh j Hammundahøy j then samma sogn liggende aff huilkæ thre gartha giffs fem sconiska mark oc en halff tynna aal til langilde

Item j Agharum j Gamalstorpa sogn fira bygda gortha oc thre øthe j samma sogn liggende meth alla fforscreffna gotz til liggelse engte vndan taget /

Meth suo dan skæl thet forde her Niels Suenssøn scal the forsagtha gotz frij j sine wæro hawa wardhnatha ther j oc vdaff at sætya oc opbæra langilde oc hwadh the gotz skylda oc engte affsla j howidpœningena so længe til thæs the wortha hanom eller hans arwinga laglega afflœsda pa toлта dagh julæ oc engen annar lœsninga dagh scal wara æn then samme

Item binder jac megh til oc mina arwinga at frij oc hemla forda her Niels Suenssøn oc hans arwinga forsagtha gotz for et pant for huars mantz til taal so længe til thæs the wortha hanom eller hans arwinga laglega afflœsdæ som fore screwit staar

Item skeer thet so at thisse forde gotz hanom affga meth noger ræt fore min wanhemel skyld tha binder jac megh til oc mina arwinga hanom so got gotz j gen at fanga

In cujus rei testimonium sigillum meum una cum sigillis virorum bonorum videlicet dominorum Jacobi Petri et Nicolai Ysakssøn canonicorum Lundensium necnon Magni Badh advocati placiti generalis Scanie presentibus est appensum

Datum anno domini moed vicesimo primo die beate Katerine virginis et martiris

Forlæg A: Stockholm, Riksarkivet, SDHK, 19746. Pergament. På bagsiden påskriften: Gøø.

Segl: 1: Jens Skullesens segl af lyst voks i perg.rem, AS L xxiii 1 ; 2: Jakob Pedersens segl af lyst voks med sortindfarvet forside i perg.rem, DGS 60 ; 3: Seglrem med samtidig påskrift: [m]it opna breff enom welbornom man her Niel[s] [Su]enssøn i Ell[inge]; 4: Mogens Båds segl af lyst voks med sortindfarvet forside i perg.rem, AS K iii 7 .

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. II 174-75; Rep. nr. 5946.

Notering: Se samma datum nedan samt 1422 Uden Dag.

Källa: Diplomatarium Danicum

1421-11-25

Jeg Jenes Scullasß a. w. er velbaarne Er. Niels Suensft i Eliinge R. skyldig 60 lœdige Mk., for hvilke jeg pantsætter ham alt mit Gods paa Gø og i Liister, som er Hovedgaarden i Gardhstorp i Liisterby Sogn, af hvilken Gaard gives 5 sconiska Mk. og 1/2 Tønde Aal til Landgilde, 2 Gaarde i Kulhœya og 1 Gaard i Hammundahøy i samme Sogn, af hvilke 3 Gaarde gives 5 sconiska Mk. og 1/2 Tønde Aal til Landgilde, i Agharum i Gamalstorpa Sogn 4 bygte Gaarde og 3 øde, med saadant Skel, at han skal have Godset frit i sin Værge, Vornede deri og udaf at sætte og oppebære, hvad Godset skylder, saalænge til det aflœses ham paa 12. Dag Jul og ingen anden Lœsningsdag. Sig. meum cum sig. virr. bonorum DDn. Jacobi Petri et Nicolai Ysaksß, canonicorum Lundensium, necnon Magni Badh advocati placiti generalis Scanie. Datum die Katerine.

Perg. med [4] Segl: 1. Lxxij 1; 2. G. 60; 4. Kij 7. (SvRA.) [5946

Notering: Se samma datum ovan samt 1422 Uden Dag.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 5946

1422 Uden Dag.

Jeg Knut Jonsβ i Dætherstorp a. w. er skyldig velbaarne Hr. Niels Swensβ i Ællinge R. 8 ængilske nobler, at betale næstkommende Martens Dag, for hvilke jeg pantsætter ham mit Grods, som jeg arvede efter min Morfader, som er Biergby garth og 3 1/2 andre Gaarde liggende paa Gøø i Listerby Sogn, af hvilket Gods 10 skaneske Mk. gives hvert Aar til Landgilde, med saadant Vilkaar, at han skal have Fuldmagt at oppebære, hvad af Godset gives, saa længe til det igenløses paa Marthens Dag, hvilken altid skal være Løsningsdagen. Sig. meum cum sig. Dn. Johannis Pauli archidiaconi Lundensis et Magni Bath rectoris placiti generalis Skanie. Datum 1422.

Perg. med [3] Segl: 1. Svensk (»Tre Roser«); 2. G. 51. (SvRA.)

Notering: Se två notiser 1421-11-25.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 5994

1422

Knut Jonsson (Tre Rosor) i Dätterstorp, væbner, erkender at skylde Niels Svendsen (Sparre af Skåne) i Ellinge, ridder, otte engelske nobler, som han skal betale tilbage på den næstkommende mortensdag. For denne sum penge pantsætter han ham sit gods i Blekinge, som han havde arvet efter sin morbror, med det vilkår at Niels Svendsen skal have fuldmagt at oppebære indtægterne fra det pågældende gods, indtil det indløses. Indtægterne skal ikke fraregnes i gældens hovedstol.

Alle mæn thette breff se eller høre helser iak Knut Ionsson [1] ii Dætherstorp aff wapn ewinnelighe meth gwth oc kugiør at iak wetherkænnner mik meth thette meth opne breff skuldugh at ware en wælboren man her Niels Swensson [2] ii Ællinge reddere aathe ængilske nobele meth foll wikt betale skulendes pa sancti Martens dagh nw næst komma skulendes / For hwilke nobele iak til pant[3] sætter hanum min gotz hiwlke iak ærfde æfther min mother father swo som ær Biergby[4] garth oc halffiærthe andre garthe liggende pa Gøø ii[5] Listerby sogn aff hwilke gotz x skaneske mark gifs hwart ar til landgilde meth all thesse gotz tilligelsse enkte wndan thaghet hwat som weth nafn kan næfnes Meth swo dant wilkor at forde her Niels Swensson skal foll makt hafue op at bæere landgilde oc thiæneste oc hwat som aff the forne gotz gifs oc hwat han ther aff opp bær thet skal enkte regnes ii houeth pænningene swo lenge til the gotz warthe loglighe igen løsde aff fforde her Niels eller hans arfwinge meth mik eller mine arfwinge pa sancti Marthens dagh hwilken dagh all thid skal ware løsninge daghen oc enghin anner thid pa areth Item binder iak mik oc mine arfwinge til at frii oc hemle forde her Niels Swensson oc hans arfwinge the forne gotz swo længe til the warthe loglighe igen løsde som fore star skrefweth In cujus rei evidenciam sigillum meum una cum sigillis aliorum fidedignorum videlicet domini Johannis Pauli archidiaconi Lundensis et Magni Bath rectoris placiti generalis Skanie presentibus est appensum

Datum anno domini mcdxxsecundo

Forlæg A: Stockholm, Riksarkivet, SDHK, 19767. Pergament. På bagsiden påskriften: Gøø.

Segl: 1: Segl af mørkt voks i perg.rem, svensk (Tre Rosor) ; 2: Segl af mørkt voks i perg.rem tilhørende Jens Povlsen, ærkedegn i Lund, DGS 51 ; 3: Perg.rem.

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. II 205; Rep. nr. 5994.

Källa: Diplomatarium Danicum

1422-04-29

Intyg om att Jes Twaessön införts i sitt rätta fäderne i Fjälkinge (Fiaelkin) i Villands härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1431-02-19

Tingsvidne af Åhus slot om en strid om et pantebrev mellem Niels Jensen (Galen) af Hammar og Jakob Akselsen (Thott). Niels fortalte, at Oluf, Jakobs tidligere tjener, havde sagt på Villand herredsting, at Niels havde tæsket ham om natten og taget Jakobs segl fra ham. Derudover havde Oluf sagt, at Niels selv havde beseglet det brev, som han havde på det pantegods, han havde fået af Jakob. Derefter fortalte Samsing og Magnus, to af Jakobs andre tjenere, at der var en strid mellem Jakob og hans svende, som begyndte efter Niels var gået i seng. Desuden sagde de, at det var Samsing, ikke Oluf, som var i besiddelse af Jakobs segl den nat. Om morgenen fik Jakob sit segl igen og ifølge dem var det ham, der beseglede det pantebrev, som Niels nu har.

Allæ men thetta breff se ællis høre helse wi Ies Skullæsøn foghit vppa Aose hws . her Iens Lund prest j Købingæ . brodher Hans Grotte j Aose kloster Kort Sæwenbærg . Per Nielsøn . burghemestære j Aoss . Hillebrand Ysacsøn . Jes Gødmarson . Jon Hwith . Olaff Hinzsessøn . radhmen j Aoss . ok al meneghe almwghe j samma stadh . som tha nerwarindes wore ewinneleghe meth gwd

Thet skal alla gothe men vithirlik vara nerwarindes ok kommaskulindes at wi widnæ meth thettæ wort opnæ breff . thet welboren man / Nis Jensøn aff Hammar awapn ær / effter wors herres føthilsæ . swa som ær . thusindæ aar . ffira hvndrætha . ok vppa thet elleffttæ til thiwghe . then førstæ mondagh j fastæ . war wppa worth radhuss . for wort radh . j Aoss . ok tedhe . thet at Olaff . her Axils swen . som før thiæntæ . Jep Axelsøn sathæ vppa Villandzs . hæritz . thing / j her Axel Pæthersøn s nerwarilsæ . thet Nis Iensøn skulde lathit skinhughæ . then fornemde Olaff . om nattæ tiidh . ok taghit Iep Axelsøn s jnsigle ffra hanum . ok besæylt thet brewith meth . som forde Nis Jensøn hawer vppa thet pantæ godzs . som han hawer aff Jep Axelsøn .

Tha kommæ beskedne . twa Jes Skullesøn s swenæ . Samsing . ok Mayns . som thiæntæ . Jep Axelsøn vppa then sammæ tidhin . ther thet skurlith war j mælle . Jep Axelsøn . ok hans swenæ . Ok bothe wi them thet the sculde wæl gøre for gudzs skyld ok rættæns / ok for engen manzs wild skyld . seghe saa meghet som een gudhelik sannendæ wore

Tha sathe fornempde Samsing ok Mayns . ath thet skurlith som vaar j melle Jep Axelsøn ok hans suenæ . thet skethe sidhen Nis Iensøn . ok Ies Stixen vore j sæng gongnæ . ok forde Samsing . ok Mayns widnæthe bothe for oss . vppa therræ guthelleghe sannande ok troo / thet forde Samsing haffdhe Jep Axelsøn s jnsiglæ . ok ikke Olaff . ok fik hanum thet igen om morghonnen . ok tha beseylde thet breff . som Nis Iensøn hawer vppa thet forde pantæ godzs som han hawer aff Iep Axelsøn .

Til godh forwaring . at swa ær hengæ wi wor jnsiglæ for thettæ breff

Datum anno loco et die supradictis

Som Swerke Ydbiørsøn byfoghet ær / j samma stad . ok wæl vitherlik ær / ok meth oss vidne wil . hvos jnsiglæ fore hænck ær thettæ breff

Forlæg A: København, RA, NKR, c-3094, gl. signatur: Personalh. Saml., Thot. Pergament. Højde: 11,5 (plica: 2) cm. Bredde: 28,1 cm. Påskrift på bagsiden: Skonske Breffue. Segl: 1: Muligvis Jesper Skulesens segl af mørkt voks i perg.rem, jf. AS L xxiii 1 ; 2: Bomærke (udslidt) i perg.rem ; 3: Gejstligt segl (udslidt) i perg.rem ; 4: Bomærke i perg.rem ; 5: Bomærke i perg.rem ; 6: Bomærke i perg.rem ; 7: Bomærke i perg.rem ; 8: Bomærke i perg.rem ; 9: Bomærke i perg.rem ; 10: Brudstykke (skjold?) i perg.rem .

Forlæg Aa: København, RA, Langebeks Diplomatarium.

Tryk: Rep. nr. 6484; Gammeldanske Diplomer 2. rk. IV 5-6.

Källa: Diplomatarium Danicum

1431-02-19

Vi Jes Skullæß Foged paa Aosehws, Hr. Jens Lund Præst i Købingæ, Broder Hans Grotte i Aose Kloster, Kort Sæwenbærg, Per Nielß, Borgemestre i Aoss, Hillebrand Tsacß, Jes Gødmarß Jon Hwith, Olaff Hinzsesß, Raadmænd i Aoss, og Almuen sstds. vidner, at velbaaren Nis Jenß af Hammer a. w. første Mandag i Faste var paa vort Raadhus for vort Raad og Uedhe« det, at Olaff, Hr. Axils Svend, som før tjente Jep Axelß, sagde paa Villandzs H.s Thing i Hr. Axel Pæthersøns Nærværelse, at Nis Jenß skulde ladet »skinhughæ« fornævnte Olaff om Nattetid og taget Jep Axelsøns Indsegl fra ham og beseglet det Brev med, som Nis Jenß har paa det Pantegods, som han har af Jep Axelsøn. Da kom beskedne to Jes Skullesøns Svende, Samsing og Mayns, som tjente Jep Axelß paa samme Tid, der det »skurlith« var imellem ham og hans Svende, og bød vi dem, at de skulde sige Sandhed. Da sagde de, at det »skurlith« skete, siden Nis Jenß og Jes Stixen var gangne i Seng, og at Samsing havde Jep Axelsøns Indsegl og ikke Olaff, og fik ham det igen om Morgen, og da beseledes det Brev, som Nis Jenß har paa fornævnte Pantegods. Vore Indsegl. Datum e/c, som Swerke Ydbjørß Byfoged sstds. og vitterligt er og med os vidne vil, hvis Indsegl er hængt for dette Brev.

Perg. med 10 Segl: 1. Lxxiiij(?); 2. Bomærke (udslidt); 3. Gejstligt (udslidt); 4-9. Bomærker; 10. Brudst. (Skjold?). (IU. Personalh.

Saml., Thot.) LDipl.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Sid 414 Nr 6484

1424

1424 indløste Peder Lykke Elleholm Slot og Gods, som Ærkebiskop Jakob Gerdson Ulfstand i Begyndelsen af Aarhundredet havde pantsat til sin Slægtning Axel Pedersen Thot til Härlöf, Hovedsmand paa Varberg, for 1000 Mark Sterling i Sølv.

Källa: Bille-ættens Historie Første Del, sid 87

1434

Skifte efter Thorben Pedersen Billes arvingar
Notering: Gröbby i Ivetofta s., Ö. Ljungby m.fl.

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1434

1434 Skifte mellan Bent Bille och hans hustru
Notering: Gualöv Ivetofta Jämshög m.fl.

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1434-04-06

Bent (Jonsen) Bille og hans hustru og sønner skifter gods efter fru Kristine Eriksdatter.
Alle men thette breff høre eller see helse wi Pedher Bille Thorbørn Bille oc Eric Bille aff wapne som sambrødhre ere Jens Jepssøn landzdomere j Scone oc Kell Axilssøn som forde sambrødhres søster hawe kerlige meth gudh

Oc kungøre meth thette wort opne breff at wi meth welburthugh oc hedherlig man Benkt Bille oc hans kære husfru fru Ingerdh oc therres thre søner som er Eric Bille Thorbern Bille oc Pedher Bille vnder wors herres fødheses aar mcdxxx quarto pane neste tisdag effter quasi modo geniti komme til sammen j Aoss / oc haue swa dant j gudhz naffn eet skiffte om godhz

mellen oss til sammen pa badhe sidher effter welburdhug frue ffru Cristine Ericisdøter hwes syel gudh hawe giort oc til euightidh folborthet suo som her effter følger som er / at forne Benkt Bille oc hans kere husfrue fru Ingerdh oc therres børn scule hawe oc ewinnerlige beholde thesse effter screffne godhz suosom er
een gardh j Hembek som Olaff Kare pa boor oc giwer thry pund korn /
oc een halff ødhe gardh j then samme stadh som giwer een øre korn
Item tuo gardhe j Thorntweth then ene heder Jens Maenssøn oc then anner heder Jens Wrang som pa boo oc giwe badhe til landgilde een tønne smør j Tusseheret j Sielend ligende
Item een gardh j Østrelwngby pa hwelken boo Lasse Pedherssøn oc Boo Pedherssøn som giwe fire pund korn oc fire pund smør oc theger
Item een gardh j samme stadh som pa bor Olaff Pedher oc giwer tu pund korn oc tu pund smør oc theger
Item tuo gardhe j Grudby som pa bor Benkt oc As[l] oc giwe hwer therre een skelinggrot j Willantzheret
Item syw gardhe j Tormenstorp then første gardh boor Jens Tuessøn vppa oc giwer halffemte skilingrot
Item pa then anner gardh boor Frende oc giwer tywe grotte
Item een gardh som Maghens pa boor oc giwer tywe grotte
Item een gardh som Tule boor vppa oc giwer tywe grotte
Item een gardh j sammestadh oc giwer tiwe grotte
Item een gardh som Agge boor pa oc giwer tywe grotte
Item een ødhe gardh som sculde giwe tywe grotte nar han bygder er
Item et thorp som kalles Ødhbyørnethorp meth all sin tilligelse pa Gythingeholm j Scone ligendes / meth alle thesse forde godz tilligelse som er agher eng scogh fiskewatn wat oc thywrt enkte vnden taghet meth hwat naffn thet helst neffnes kan til ewerdelige eghie eghesculendes
Meth swa dant wilkor at worther thet swo at nogre aff thesse forde godhz worther forne Benkt Bille eller hans kære husfrue fru Ingerdh eller therres børn eller arwinge meth nogher hande kirke eller werildzret affwunnen j noghre made tha tilbinde wj oss oc ware arwinge wor andeel jgen atgiwe oc antwordhe som oss aff rette bør
Item er thet swa at nogre godhz her effter fynnes som ey nw mellom oss pa badhe sydher ere skiffte som mellom oss burthe atskifftes tha scule the mellen oss skifftes pa badhe sydher som ret oc skel er

Item tilbinde wi oss oc wore arwinge stathugh oc fast til euightidh thette skiffte j alle made som forescrewit star vbrydelige atholde

Til witnessbyrdh oc bedhre forware ere wore jncigle hengde for thette breff som giwit oc screwit er aar dagh oc stadh som forescrewit staar

Forlæg A: København, Rigsarkivet, NKR 3167-c. Pergament. Højde: 23 (plica: 1,4) cm. Breddede: 24,3 cm. På bagsiden påskrift m. sen. hd.: Eth skiiffthe breff som er ganghen epther frwe Christine Ericks datther m cd xxx iiii . Segl: 1: Perg.rem; 2: Perg.rem; 3: Seglsnit; 4: Fragment af et segl af ufarvet voks i perg.rem ; 5: Segl af ufarvet voks i perg.rem tilhørende Kjeld Akselsen (Dotting), AS L lxiii 1 .

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. IV 126-29; Rep. nr. 6686; Reg. Dan. nr. 3547; Mag. t. d. danske Adelshist. I 39.

Källa: Diplomatarium Danicum

1434-11-30

Arild Madsen (Quitow) af Hækkeberga, væbner, erkender at skylde Niels Jensen (Galen) hundrede rhinske gylden, for hvilke han pantsætter ham alt sit gods i Villands herred.

[...] [breff] s[e] [eller] høre he[l]ser [iech] [...]d Mattesøn aff Hekkebergh aff wapn evinnelege [...] saa [wel] the her effther schulle komma som nv hos ære meth [...] [i]ech veth[er] kennes [mech] aff ræth laan gelschullu at ware en walburge [...] er thenne breff[ø]rer hv[n]derdæ rynische gyllin hwar gyllin saa goth som [...] j steder pen[ni]ghe ok hunderdhæ [ry]nische gyllyn hwar saa goth som sextan grot ok [...] i steder penninghe ok er [...] [ly]bische ok andre steder lybische som j Stederen fwlt [...]man ma en ann[e]n meth fwlt gyøre

For hwilke forde som pennighe ok gwld som for stand[er] [...] [i]ech forde Niss Ienssøn alt mith go[sz] til pansetther j Willensherret liggendes som er først [...] j **Hosloff** gyw[æ] halfemthæ pund korn til langillæ j then enæ boer Thruels Twson ok j then [...] Niss Acersøn

Item j **B[.]s[b]y** ii gardhæ en boer Jessæ Bagghæ j ok schal gywæ en øre korn j then annen boer Beint ok gyver ii schilling grot

Item j **Felkyn** fyre gardhæ j then førsthæ boer Per Foollæ ok schal gywæ femten sch[i]pper korn ok thywæ j then annen boer Fader Mattesøn ok gyver ok femtæn ok thywæ schipper j then thrydi Per Hiort ok gyver thywæ schipper j then fyardhæ Oleff Ienssøn gy[v]er ok thywæ schipper

Item en gaardh j **Gvdeløff** Lassæ Ebbæsøn j boer schal gywæ iii pund

Alle thessæ forde go[s]z pansetther iech forde Niss Ienssøn meth alle the til l[e]ggelsæ til alle fire marke schel hwad nawn thet neffnes til alle fire marke schel ok enthæ aff slaes j hoffvet pennighen

Item binder iech megh til at fri ok hemle forde Niss Ienssøn alle thessæ forde gosz for eeth pant saa lenghe the wordhæ hannum loffleghe aff løsth for saa dan pennig ok gwld som mith opnæ <breff> vt viser

L[ø]sninghe daghen er sancte Knust dagh nest effther iuel ok løsses thet ey apa then forde dagh standæ aret framdeles ok nar thet j geen løsses tha schal bodhæ schat ok langillæ fyölly heem

Til mere vissen ok [v]thermere forvaringhe tha henger iech mith insegel for thett[æ] mith opnæ breff meth gothæ mensz insegel som er her[r]e Hans Laxman Kørninge K[e]delsøn Thorbern Bi[l]læ Anders Styssøn Holger Most Monus Verniksøn som aff wapn are til vinnis[by]rdh

Datum anno domini mo cdo xxxiiii die beate Andree

Forlæg A: København, Rigsarkivet, NKR 3185-c. Pergament.

Højde: 19,5 (plica: 2,2) cm. Bredde: 26,6 cm. Brevet er beskadiget med flere små huller og fugtpletter, hvilket har medført at brevtteksten flere steder er helt ulæselig. Herudover mangler et stykke af brevets nedre kant. På bagsiden påskrift m. noget sen. hd. (ca. 1450): Her Dawit Arelsøn pante breff j Willans herret . Segl: 1: Seglsnit; 2: Det stykke, hvor seglremmen har været fæstet, mangler; 3: Seglsnit; 4: Seglsnit; 5: Seglsnit; 6: Seglsnit; 7: Seglsnit.

Tryk: Gammeldanske Diplomer 2. rk. IV 151-53; Rep. nr. 6740.

Källa: Diplomatarium Danicum

1434-11-30

Jeg Arild Mattefi af Hekkebergh a. w. skylder velbyrdig [Niss Jensfi] rynische Gylden, hver Gylden saa god som Gylden, hver Gylden saa god som 16 Grot og i Stæderpenge og er . lybische og andre Stæder lybische, som i Stæderne fuldt ... for hvilke Penge og Guld jeg pantsætter ham alt mit Gods i Willens H., som er først . . . 4² Pund Korn til Landgilde, i den ene bor Thruels Twson og . . . 2 Gaarde (Jessæ Bagghæ, 1 Øre Korn, Beint, 2 Skill. Grot), i **Felkyn** 4 Gaarde (Per Foollæ, 35 Skpr. Korn, Fader Mattefi, 35 Skpr., Per Hiort, 20 Skpr., Oleff JensC, 20 Skpr.), 1 Gaard i **Gvdeløff** (Lassæ Ebbæfi. 3 Pund). Løsningsdagen er Knust Dag efter Jul, og naar det løses, skal Skat og Landgilde følge hjem. Medb. af gode Mænd

Herrer Hans Laxman, Kørninge Kedelsøn, Thorbern Billæ, Anders ' Styssøn, Holger Most, Monns Vernikfi, a. w.

Datum die Andree.

Perg. [med 7? Segl]. (RA. Villands H.) [6740

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

1438 07-14

Erkebiskop Johannes Laxmanns (af Lund) Brev, hvorved han tilstaaer, at Marsken Karl Knwtson af Sverrig har gjort ham Fyldest for den Skade, han og de Svenske havde tilfoiet ham og St. Laurentii Kirke i Lund, og isærdeleshed for Skaden paa hans og Lunde Kirkes Gaard Elleholm. — Calmarn, mandaghen nest efter St. Knutz dagh som koning oc Martir war.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae nr 3611

1441-04-02

Vi Lasse Pethersß og Sonæ Pethersß lader beskeden Per Andersß kvit og fri for al Tiltale, som røre kan Paa vor Fader Per Thrvwellsøns Døds Vegne, efterdi P. A. var aldrig i Raad eller i Gerning med, ac vor Fader var os afslagen, og forbyder vi vore Arvinger at befejde P. A. eller hans Arvinger for forskr. "mandøthæ". Efterdi vi ej selv har Indsegl, bedes vi hæderlige Mænds Indsegl Hr. Niels Petherssøn Degn i Willandz H., Lasse Jonssøn Herredsfoged i samme Herred og Claues Gulsmith Borgemester i Aoss. Givet Sønd. for Palmesøndag.

Perg. med 3 Segl: 1. s' nicolai ... om Hclgenfigur(?); 2-3 Bomærker. (Kristianstad Bys Arkiv.). LDip1.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7163

1442-02-23

Jeg Andærs Niælsß af Toghorpp a. w. er skyldig velbyrdig og ærlig Hr. Clawæs Niælsß af Ellinge 21 lødige Mk. rede Penge, gilde og gæve af den bedste danskær Mønt, som gaar i Skanæ, for hvilke jeg pantsætter ham 2 Gaarde i Skanæ i Villandz H., den ene i **Fiælkin** i Kirkebyen, og deri boede Olaff Lawrænzß, gav 1 lødig Mk., og den anden i **Øøstadhe** i Næseme S. (Jens Oddesß, 32 Grot), og skal han nu straks annamme disse 2 Gaarde at oppebære Landgilde og al anden Afgift, og skal han være fuldmægtig Vornede i og af at sætte og skal aldeles »brughet« til sin Nytte, indtil det indløses paa Pinsedag, som hvert Aar skal være Løsningsdagen. Medb. af gode Mænd Hr. Niæls Hansfi, Hr. Olaff Jeippsß, Kanniker i Lwnd, Branzviigh af Aghorpp og Offæ Saxstorpp af Boosgardhen a. w. Datum Lwndis in vig. Mathie.

Perg. med [4(sic)] Segl: 1. Forsiden fattes. (SvRA.)

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7221

1443-11-30

Niels Jepß Landstingsassagfører i Schone, Henrik Mwst i Westrestade, Ewerd Mølteke i Lyvngby, Henningh Meyenstorp i Skurop, Jens Bingh i Dywbek, Boo Tolsß i Brøtager, Branswik i Ogorp, Maghens Wernekeß i Fierdløff, Erlend Jøsephß i Eleffsager, Axel Awesß i Broby, a. w. Lörd., som Andreas Dag var, var paa Lunde Landsting velbyrdige Hr. Nis Jensß af Hammer og Jens Petherß af Vgorp om Trætte, som de tilsammen har om Vgorpe Skov og Mwslunde Skov. Da stod fornævnte Jens P. op og lod læse et Brev og bød sig der i Rette for os

og for flere gode Mænd, da nærværende var, og han svarede, at han vilde blive i Rette for os og for de gode Mænd, som vor naadige Herre Kongen havde tilskrevet, og efter hans Naades Brevs Udviselse. Da stod fornævnte Hr. Nis J. op og spurgte, om de 12 Mænd nærværende var, hvilke Kongen havde tilskrevet. Da svarede de nej, og at der var ej uden 9 Mænd af dem. Item svarede Hr. Nis J., at der var en udaf tagen, hvilken er Tule Tygheß, som Hr. Nis J. havde tilnævnt for Kongen, og Axel Awesß var i fornævntes Sted igen sat. Item bar Jes P. et Herredsbrev frem og et andet Brev og lod dem læse. Da bar Hr. Nis J. Lyde paa de Breve, og han svarede, at de var ej saa skellig givne, som dem burde. Item spurgte Hr. Nis J., om de 12 Mænd var paa Landstinget, og han vilde blive ved Rette med dem. Da svarede de nej, at de var der ej alle, som sagt var. Og da svarede Hr. Nis J. til de fornævnte gode Mænd: Er I nu 9 Mænd her paa Landstinget, og tilforn var I ej uden 7 Mænd paa Gers Herredsting; fordi skyder jeg mig for min naadige Herre Kongen og for Rigens Raad, efter de ej her er, som sagt var, baade om Brev og om alle Stykker. Det, som vi har hørt og nærværende var, vil vi vidne der, som flere gode Mænd findes, om det gøres ydermere Behov. Vore Indsegl. Givet og skrevet osv.

Perg. med [10] Segl: 2, 6. Utydelige Skjolde. (Upsala Universitetsbibl.)

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7383

1444-10-04

Archiebiscop Tues citation till capitelet insendt, dhet dhem behagade förnelillna om een mölla i Ahs och Willandz häradt, Lunde rckia tilhörigll: som livar Axelsohl pilfjerde och omdelte, dat. die Francisci conf.

[Orig. Lunde Kapitels Arkiv.] Specifikation, Domkirken Nr. 202.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7444

1445-01-16

Niels Jensß Landstingssaghører i Bleginge. Eftersom Kongen har tilskrevet mig, at jeg skulde sætte en Nævnd af gode Dannemænd, som skulde ransage, om Magnus Mortensß, som boede i Aaby i Østre H. i Bleginge, er fri Frelsesmand og fribaaren, saa at ham bor at nyde sit Gods til .alderse Frelse, eller om han er en ret Odelbonde og Odelbundesøn og bor at give Kongen Skat og Skyld, som andre hans Naades Odelbønder gør i Herredet, hvilket jeg gjort har og sat en Nævnd af 12 Dannemænd, som bedst af vidste, og har svoret paa Landstinget i Bleginge, at M. M. er en ret Odelbonde og Odelbundesøn og bor at skatte og skylde som andre Odelbønder i Østre H. og ej er fri Frelsesmand eller fribaaren hverken af fædrene eller mødrene eller af nogen hans Forældre, og 'tho« han sagde sig fri Frelsesmand og fribaaren at være for Kongen og hans ærlige Raad, har han sagt Usandhed og mindre end Ret. Og dette samme vidnede alt menige Landet i Bleginge. Mit Indsegl med vort Lands Indsegl i Bleginge². Givet og skrevet paa Landstinget i Bleginge Lörd. efter 20. Dag Jul.

Perg. med 2 Segi:

1. Forsiden fattes;
2. Bleking Landssegl. (SvRA.)

[7467

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7467

1445-08-13

[Perg. [med 1 Segl]. Sølvitsborg Bys Arkiv.]

Afskr. af Langebek 1764: LDipl. Afskr.. attesteret af Soffrin Jensen og o andre, Soluitzborig 1669 Okt. 15: Samlingen »Stædernes Privilegier i Skaane o.s?-.« (SvEA.) S. 99. Miitzell, Dissert. de Lister 64. [7533

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 5490

1445-09-21

*Jeg Eric Bille i Solbiergh er skyldig velbyrdige Hr. Niels Jensß i Hammer 20 rinske Gylden og 10 lødig Mk. gænge i Skonæ, for hvilke jeg pantsætter ham en min Guard i **Wandhebiargh** i Liwngby S. i Wilandz H. (Niels Jonsß, til Landgilde 15 Skp. Rug og 15 Skp. Byg, og 2 Skill. Grot til Skat). Han skal af og i sætte, hvem han vil; naar den løses, skal han oppebære Skat og Landgilde det Aar. Afvindes Gaarden ham med Landslov, da tilbinder jeg mig at fri ham saa god en Gaard igen i Skonæ. Medb. af velbyrdige Hr. Torbern Bille, min Broder, Torbern Bille af Bierby, Eric Bille, min Modersøsters Sønner, og Jep Hinricsß af Torderop. Skrevet i Kopnæhafn Mathey Aften.*

Perg. [med 5 Segll, gennellskaaret. (RA. Villands H.)

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 5551

1445-12-31

Kong Kristoffer og hans Raad dömme Hr. Kolbjörn Gerst og Hr. Henrik Hjerne imellem angaaende Blidensholm i Væring med meget andet Gods i Sverige og Norge, som havde tilhört Hr. Jon Hjerne m. fl. og nu tildömmes Hr. Henrik Hjerne, der ogsaa erholder Ret i en Strid med Helmik Tange om Gaarden Bordhammer.

Brevtekst (fra den trykte udgaven):

Wy Cristoffer med guds naade Danmarckes Swerges Norges Vendes och Gottes konnigh pallatz greffue paa Rijn och hertugh y Beyrn gøre vittherlichth alle men som nw ære och komme skulle ath aar effther guds byrdh twsyndhe firehundreth føreywe paa thet femthe paa ellewetwsyn jomfrue dagh paa vortt slott Køpnehaffn vor skekett ffør oss och vortt raadh som hoess vor her Kolbern Gesth paa then ene sye och her Henrik Hierne paa then andhen sye om delle som mellom them vore ffor thette efftherne godz som er Blidhens hollem medh all syn tillegelsse y Wæringdh och andherstedh y Swerigh yhwor thee helsth ligge som er two gorde y syndhre Gremsløff y Skattheløffz sogen y Alboo herith. jtem en gord y Skeggeløff y same soghen y Kyndwodz herith. jtem en gordh y Twethom y Gorssby soghen y nørre Vynnighe herrith. jtem too gorde y Hørryde y Torssøos soghen jtem i Søndhenwich i Skadeløff soghen jtem en gord i Wassom aff Gertorn Hiortt. jtem y Elmebo sogen y Saltby och Skipethe som ligge hoess Reffzness, Bredhe gordhen y Bersshammer y Valeswndh y Hyltingh soghen en gordh. jtem y syndhre Mannelandh mellom Vygh ij Høtompte en gordh too gorde y Kulstedh en quern y Nordhenstrøm hossz Søndherkøbingh. jtem y Norkye soghen en gordh och hedher Deytorpt ther ligghe til xv gorde y Nydall klosther, viij gorde y Væringdh y Tossø en gord y Øryde en gordh y Hørryde ii gorde y Øremwn en gord y Estremole iiii gorde y Bowemole fyree gorde, i Kaffsømale iiii gorde y Bynnerbotthe en gord y Flaffbotthe en gord y Vlffness en gordh. jtem Halffbroqwern y Lydenes ii gorde och en qvern jtem y Castorp vedh Calmarn en gordh och ii vdhenfore Høffnesmale ii gorde y Bobemale ii gorde y Greskulle ii gorde i Hytthen en gordh y Brendebrogh en gordh y Hapemale en gordh y Allmssrødh en gord y

Olaffsbole /-j/ gordh. Jtem x gorde paa Gøø y Blekindh och xx gorde y Lysther. Jtem y Norghe swdhergordhen y Beriern y Borgesoghen som liggher y Amor skiprethe ii stower som hørdhe Mildher Alff till liggende y Nabetorp ii stwer y Brwssbergh iii stwer j Leckebergh y same soghen. Jtem y Tronbergh liggende y Ringericke y Agherhwss leen. jtem ith ollefiskee hedher Torne och liggher til Torbergh som rentther en lesth oll hwerth aar. jtem Holme som renther iiii loffwe smøør /-j/ lesth lax oc xx spege lax. Jtem Strandhen som liggher nedhenffor Holmgordh som renther /-j/ lesth storye och iiii løffue smøør. jtem nether Holm som er seleue som liggher offuen laghen y Ryngeryghe som renther /-j/ lesth syelle och Knestangh y haffweth gaar jtem byr och wegh och bergh och alle tissee forne godzess tilleggssee.

*Tha talledhe her Henrick Hierne till her Colbyern Gest om fforne godz tha swaredhe her Colbern Gest och sagde ath them haffde han fangeth aff her Gøstaff Lawridson och sagde ey haffue syne bewyssningh hoess segh och her Gøstaff stoedh hanem thet godz vell till. Thy stempde vy them alle thre fore och Magnus Piig och ffrw Birgittha her Gøstaffs Stwres hwsfrwæ och alle them som sick meth tetthe godz haffde bewarith som y tthette breff staaer och serdeles meth vortt egith breff thet thee skulle alle møde oss femthe dag iulle meth syne beuyssningh. Thes komme ffor oss paa fforne tiidh her Colbern Gesth oc her Henrick Hyerne meth begges theres bewiisningh och her Gøstaff Lawridson kom icke och noghen paa hanss sydee oc inghen aff thee andhre som lowlege stempde vore tha lawde her Colbern Gest och her Henrick Hierne begge theres beviisningh ffor oss y retthe hwelcken bewyssningh vy meth vortt raadh och gode mendh som æree greffue Hanss her Axell Person her Andhers Nielson her Oluff Axelson her Oluff Morthenson erckedeghen y Roskylde vor candzeler her dochter Knwd deghen y Kønnehaffn vor kammer mester her Claus Nielson her Oluff Nielson Aage Axelson, Mathis fan Kalen offuerhørde och grandlicke vdlethe och randsagede och fundhe blantt andre breff och bewyssningh som her Henrick Hierne haffde ith dombreff blantt andre articler ath han och her Gøstaff Lawredson vore skickedhe ffor vortt raad y Lindkøbingh sancte Agnethe dagh och sagde her Gøstha Lawredson for wortt raadh som wortt ræthertyng hylde thet han haffde fangett her Jon Hierne sitt godz ygen och breff Blydhens holm och thet godz som han haffde ther paa. Thy dømpte thee her Gøstaff Lawridson fry for all till talle som her Henrick Hierne haffde till hannem som theres egett dombreff vdwyser som thee ther paa giffueth haffde. ther y modh funde vy her Gøstaff Lawridsons breff lydhenniss thet han langth till fforen haffde vdgiffuith och vldadhet her Colbern Gest thet fforne godz Blydhens holm meth syn tilleggsse for en som penninge som hanss egitt breff vdwysser och han haffuer ey antwordet her Jon Hierne ygen som han selffuer sagdhe y Lindkøbingh som før er sagtt. och førde her Colbern Gest ith breff fore vndher her Gøstaffz Lawridssons egith indzegell meth flere godee mendz indseglle som her Gøstaff Lauridson haffuer giffuith her Jon *Jherne och kendes her Gøstaff Lauredson obenbare ath han haffde inghen penninge giffuit her Jon Hierne paa inthet godz och kendes han inthet køebreff ath haffue paa naagitt godz vdhen ith panthe breff paa ii gorde for xl stackæthe marcker och the skulle selff løsse them. Jtem fundhe vy blanth her Henrick Jerniss breff thet her Jon Hierne haffde ffor mange aar opladett och antwordhett fforne her Henrick Jerne alth thet forne godz som han paa taller och her Gøstaff Lawridson y være haffde. Thy effther forne breff och bewyssningh och alle andhre artickler som vy paa baade sydher meth vortt raadh och gode mendh haffuer ydhermere seitt och offuerweit och granlicke randsaghetth tha dømpte vy fforne her Henreck Hierne meth thette wortt oppne breff thet fforne godz Blydhenholm meth alle syne till leggelze och alt thet godz ther till *hørdher till ygen som før er sagtt och alth landgillett ygen som ther er aff taghet sydhen han thet møsthe oc aff ganghetth er. Och fforbywde vy alle y huo thee helsth ære eller vore kunne hannem ther vty ath hindre vty noger*

maade eller yforretthe vndher vor kongligh heyndffn och vrede. Jtem stadffeste vy alle thee breff och articklee som then ædelle fføstynnæ dronningh Margretæ gaff ffrw Kristinæ forne her Jon Hiernis modher y alle maade som thee vdlyde paa thyssee forne godz som fforskreffuit staar. Jtem ii røghe y Findlandh y Lemoss y sancte Katherine soghen y Abooleen. Jtem om then tiltalle som forne her Henrick Jerne haffde till Hielmick Tange om then iordh som Bordhammer hedhe y Køffnehaffn. tha vor saa for retthe fundheth ath begges theres bewyssningh skulle komme ffor y retthe yndhen sex vgher. Tha vor bewysth ffor oss ath her Henricks breff laa y v aar y retthe baade koningh Ericks dommere och her Axell Perssons dommere och byffogetz breff Jens Nielson och landz dommeres breff Per Jenson ath fforne her Henrick Hierne haffde solth forne iordh meth all retthedh och forne Helmicke Tange haffde ther inghen bewyssningh ymodh som han kunne nyde. Thy dømpte vy fforne her Henrick Hierne fforne iordh till och stadfesthe forne hans breff y alle mode som han ther paa haffuer. Datum castro nostro Vorbierg in festo beatj Siluestri confessoris nostro sub sæcreto anno domini m. cd. xl. quinto

Notering: DRA, Anders Billes privatarkiv, Box 6 Optegnelser och Avskrifter

Källa: Original DRA, Privatarkiv, Bille Anders Box 6 Optegnelser och Avskrifter (digital kopia). Avskrift ur Diplomatarium Norvegicum VI Nr 496

1446-02-15

Two archiepiscopus Lundensis. Noveritis Dn. Petrum Absolonis prepositum nostrum quasdam litteras regis nostri nobis in Awsia presentasse, quas litteras inclusas reperiatis. Insuper ad instantiam Dn. prepositi Dn. Kristenciam per nostrum cancellarium citari peremptorie permisimus, ut 6. fer. post dnicam esto michi [ϝ: Marts 6] Lundis compareat, ad obicienda Dn. prepositum responsura. Item instanter petiit DDn. archidyaconum, Michalem Petri et magistrum Paulum, canonicos Lundenses, sibi pro iudicibus ordinari, quos dominos talismodi onus petimus acceptare. Pro novis sciatis, Dn. Nicholaum de Hammer M. castrum Sølwisburg nunc temporis habere, et Dn. Nicolaus de Ellinge M. bona dieto castro adjacentia acceptavit, et ambo milites tam super castro quam super bonis sibi adjacentibus litteras patentes regis nostri habent Qualem finern hoc negotium obtinebit, restat in posterum intuendum. Valete in Christo. Scriptum Næsbyholm crast Valentini, nostro sub signeto.

Översättning Google translate:

Två ärkebiskopar i London. Visste du att Mr. Peter Absolon, vår guvernör, har försett oss med vissa brev från vår kung i Awsia, vilka brev ni finner bifogade. Dessutom, på begäran av Dn. prefekt Dn. Vi hafva peremptivt tillåtit att Christenia citeras af vår kansler, såsom 6. Fer. [ϝ: Marts 6] lät honom dyka upp på måndag, för att motsätta sig Dn. det avsedda svaret. Han frågade genast DDn. ärkediakonen Peter Michael och läraren Paulus, kanniker i London, att ordineras till domare, vilka vi ber herrarna att acceptera en sådan börda. För dem som vet, Dn. **Niklas de Hammer M. att ha slottet Sølwisburg nu**, och Dn. **Niklas de Ellinge M.** accepterade den goda kosten som gränsar till slottet, och båda soldaterna har brevpänt av vår konung över slottet såväl som över godset intill dem. Farväl i Kristus. Skrivet på Næsbyholm på Alla hjärtans morgon, under vår signatur.

Papir med II Segl] paatrykt Bagsiden og Udskrift: DDn. preposito, deeano ceterisque prelati et canonicis capituli nostri Lundensis detur hoc.

Lunde Kapitels Arkiv (SvRA.).

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7581

1448-07-10

Per Lax (väpnare) pantsätter till fru Katarina Kyrningsdotter och hennes arvingar en gård i "Wannebiärya" (Vanneberga) i Vinslövs socken.

Utfärdandeort: Färlöv

Källa: SDHK-nr: 25361

1450 ca

Jeg Cristina Mattesdotther i Martorp har solgt ærlig og velbyrdig Md. Hr. Jwan Slauika R., som er en af •mine næste »arffwa, aall myn goodz« i Blækingh, som herefter nævnes: i Awerum S. 1 Gaard i Mølletorp, i Hiorsbærg S. 1 Gaard i Daxtorp, i Edhestadha S. 2 Gaarde i Edhestada kirkieby og 1 Gaard i Leuelundamala, 2 Gaarde i Hedeby, 1 Gaard i Hiordhøø, 1 Gaard i Rwztorp, 1 Gaard i Drapemala, 1 Gaard i Bwssæmala og 1 Gaard i Bolsbro, 1 Gaard i Rutninge, 2 Gaarde i Heghatorp, 1 Gaard i Botmarstop, 1 Gaard i Hoby S. i Sylpinge og 1 Gaard i samme Sogn i Torwatorp, 2 Gaarde Helzinrydh og 2 Gaarde i Tokarydh, 2 Gaarde i samme Sogn i Swenstorp, 1 Kværn hedder Awerde i samme Sogn og 2 Gaarde i Awerde, 1 Gaard i Kwllabra i samme Sogn, 1 Gaard i Helgeryth S., som hedder Kopartorp, for 600 lybisska Mk., hvilke jeg kendes mig opbaaret have. Kan noget Pantegods findes eller andet Gods i Blekingh eller i Skane, som jeg ikke har »rettherligha« solgt, som mig burde paatale, da gør jeg Hr. Jwan Slauika fuldmægtig derpaa tale og igenløse ligervis som mig selv. Medb. af ærlige og velbyrdige Mænd Hr. Yuer Axelß, Hr. Kniwtß, Hr. Ærland Pederß RR., Erik Karlß, Kniwth Eskillß, Biørn Nilß, Jacob Biørnß. Skrevet i Skara dnica. oculi.

Perg. med [8] Segl: 3, 5. Svenske; 7. Forsiden mangler: 8. Svensk. Jon Slavekas Arkiv (SvRA. Perg.). — Afskr. fra 1. Halvdel af 16. Aarh.:

SvRA. Papir. — Afskr. fra c. 1550: SvRA. Kopieböcker B 19.

Notering: SvRA. Kopieböcker B 19 = Codices B, volym 19 Äldre avskrifter av medeltidshandlingar). Texten i Rep. ligger under år 1471.

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDLÆVALIS. Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 2922

1450 ca

Vide skal du, Mates Thagesbønn, og jeg dig vitterligt gør med disse efterskrevne Arlikler, »hwilke« dig vel vitlerligt er og flere Dannemænd, »hwre margfwllegæ ock margaledes« du har dig •aarlige ock manlige« bevist mod mig og nu »ackte« mig gøre baade i lifts leffwande« og mest efter min Død, hvilket mig haabes ej skal ske. Ej forundrer du, »ther ome jeg dig saa tilskrive lader, fordi du nøder mig dertil; saa forlade dig det Gud. Nu drag til Mindes, med hvad Skel du dig tilbandt at være Niels Erickßønns »mals mandt« efter hans Moders Død, og »hwere kerligh och troth« hun havde til dig, den Tid hun laa i sin Helsot og hun Brev efter mig havde, at jeg til hende komme skulde, og hvor strengelig hun forbød alle Sine Venner, at du skulde der ingen 'hande wtaff« faa, der hun syg var, for den Skyld hun troede dig til meget »gode«, som du hende og hendes Søn og mig »teslikes befinna last« med det försle efter hendes Død; du slog hendes Søn Niels Erickßøn ud sit Øje, drev og viste af sin egen gode«, og han »tiillflyelße« havde til sin Frænde Hr. Johan Gallæ i Lu[nldth; med hvad Skel du det gjorde, véd du vel. »Nar« jeg kom efter hendes Tilskrivelse »farrande« til hende og hun død var, da »monne« du for mig være, •hwilka komma« mig intet vel behagede, som jeg og Niels Erickß 'fwnneth røn wppa«, du havde gjort dig til »malßman«, der du ingen »wast«, og drevet Niels Erickß fra sit rette Mødrene og Fædrene, annammende hans •nycklæ omw... ock omscrift« det, i Gaarden var, efter din egen Villie, som var alt hendes »gransk... e«, Klæder og mere med det, man ej savne kunde. Siden jeg hørte og det saa', at saa tilgangen var, havde jeg Bud efter Niels Erickß; da han kommen var og ind i sin Gaard red, da stod du i hans 'forstw dørg; da hørte du hans Hilsen og Ord, han taledede til dig, som dig drages vel til

*Minde, og saa sigende til mig og bedende: Min Fadersøster, *lathe min Moder eder bede for Guds Skyld, og jeg eder beder: lad aldrig Mates Thageß faa Vold over mit det, jeg ejer, løst eller fast, saa længe jeg lever. Hvad »wære dha ock plaz« jeg havde med dig, førend jeg kunde faa Gaarde og »ægadela« igen af dig, det véd du vel; mindes du og vel, med hvad »kerlig thu kotnt« til Fierloff, da jeg der »arffwe halt« havde efter min Broder og Broders Hustru, og med hvad Agt du der kom, forlade dig Gud. Du vilde gaa paa »nit bytthe metth thenna tin syskana barn«, som var Niels Erickß og Josep Erlandß, og vilde, at Joßep skulde faa alt det bedste Godset; Niels Erickß gikst du efter med alt ondt »hwre heller« med hvad Skel skulde du hans »malsman« være, du da »allaledes« saa falskelig efter gikst med Raad og Gerninger; du .wast« mere hans Fjende og »argare« end hans Hjælper. Nu efter det Niels Erickß død var og hans Død var dig kær, og haabede da ruldbyrde din onde Villie og »birradhe« gaa til Raads med din »magh« Peder Henrickß og du det saa stemplede, at han skulde sig lade indføre i mit Gods i Skaane, hvilket han og gjorde, slog »min landboc blaa og »blodegha« i sit Hus og dermed dem beskattede, og du »wederkennerc vilde alt mit Gods i Bleking, som var mit rette Mødrene, til hvilken Gerning du *wast« et stort Ophav til og Tilskynder. Nu efter mig »tolket« Riort var og jeg det fornam, »raadth« jeg til Danmarc til Kong Cristiern, berettende hans Naade 'all ærande«, os imellem stod, og hans hæderlige og »welbore« Raad med ham, som var de ypperste Riddere i Danmarc, og det ransagede og dømte mig alt mit Gods igen og fremdeles den store Møde og grove Fortæring igengive. Den Tid hans Naade til Kalmaren kom, havde og med sig Rigens Raad af Swerighe og Danmarc, hvilke der ej »komma, fore thii star meck ßaa meckith tiill backe tiick tiill talæ«, naar Gud vil fremdeles dette saa *forslitith ware ock allaledes ßaa beslutet«, som forskrevet staar, og jeg til Swerige fare skulde, som var fra Helßinborgh, der kom du efter mig bedende, bydende og 'ingaendec, at jeg skulde dig hjem følge til Aages hws, det du i Væрге havde: »hwre« jeg dig svarede, véd du vel; jeg bad dig gaa et »ont(?) aar« fra mig, fordi du min store »owint wast ock figade«, og troede jeg dit Gæstebud og »felighet« ikke vel. og jeg *lath mick ßaa ll.... tia«, og du med Dannemænd lod bede, at jeg dig Venskab give og hjem følge skulde, som jeg gjorde, og du dig sagde og svor efter aldrig være i Raad med forskrevne Peder Hinrickßønn, der han mit Gods falskelig vilde afsværge; »enn« nu har [jeg] i Sanding berundet al den Kærlighed og Ydmyghed, du mig gjorde, var alt falskt og uret gjort senn mera« jeg skulde ikke længe leve. Du agtede, jeg skulde aldrig til Danmarc komme; jeg kan dig •willeffua ock hoppas« end med Guds Hjælp til Danmarck komme, om saa Behov gøres. Og efterdi forskrevne Artikler befindes alle i Sanding være, da trykker jeg mit Indsegl for dette Brev.*

[Orig. Jon Slavekas Arkiv?) Afskr. fra 1550: SvRA. Kammararkivet, Pk. 'Rasmus Ludvigssons Strödda handlingarc (rødt Løbe-Nr. 246).

Udstederen er Kristina Mattisdotter, Enke efter Sigvid Ingemarsson af Martorp.

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 12738

1450-02-03

Ærkebisp Tuuo under Bymændene paa Elleholm den skaanske Birkeret.

Perg. [med 3(?) Segl.] Elleholm Bys Arkiv (SvRA.). Schilyter,

Corpiis jitris Sueo-Gotormn antiqui IX, 399, jfr. sstds. xliij.

Notering: Et ærkebispeligt Privilegium i Orig.: 7951.

Se även SDHK-nr: 25678

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Nr 7951

1452

Birger Trolle var son till en väpnare af samma namn, som bodde på Bo eller nu Trollebo i Njudung; hade under Engelbrekts tid jemte sin fader deltagit i allmänna möten, och år 1440 blifvit höfvidsman på Kalmar slott, hvilken befattning han under K. Kristoffer lemnat; han anförde Svenska hären vid eröfringen af Visby stad 1448, och intog **Lyckå slott** i Bleking 1452, samt bodde der sedan som höfvidsman i åtminstone ett par år.

Källa: Bidrag till Skandinaviens historia ur utländska arkiver - del 3, sid CCLXVII

1454-05-03

Birger Trolle till rådet i Danzig, som han sänder victualier och hästar, förordar trenne skeppare, och begär återfå ett skepp, hvilket förra hösten blifvit taget i beslag, dat. **Lyckå** den 3 Maj 1454.

Källa: Bidrag till Skandinaviens historia ur utländska arkiver - del 3, sid 67, 68

1457-12-21

Hr. Henrik Hjerne sælger til Hr. Klaus Rønnow, Dansk Marsk, alt sit Jordegods i Sverige, som han har kjøbt og arvet efter sine Forældre, for 700 Nobler.

Dato: 21 Decbr. 1457. Sted: Stockholmshus.

Brevtekst (fra den trykte utgaven):

Alle mendtt thette breff see æller høre lesess helsser jeg Henriigh Herne riddher euindelig medtt gudtt oc kundgiør alle att ieg medtt vilghe vidskab oc berodt hoff haffuer soldtt oc skøtt oc seell oc skødher medtt thette mytt obne breff paa Stockhollemss huus vtj myn nadiighe herris koningh Cristians oc myn nadiighe frue Dorreteer neruerelsse oc thiisse effther screffne godemendtz som ere her Olluff Morthenssens domprouest y Roskyldede her Thedszes forne myn nadiighe herres canceller oc erchedegen samestedtz her Verner Parssberges riddheres Heyne Nadeluigs møntthemesthers y Stockhollom her Morthen Lyndorms her Geriiddt Soddes oc her Klaus Wiiszes borgemesthers samesteds, velbørne strennghe ridher her Klaus Rønnow forne myn nadiighe herres koningh Cristians marsk y Danmarck oc hanss arffuinghe allt mytt iordhe godtz y Suerges riighe ehuor thett helst ligggher medtt alle the godtzes tiilligelsse skow marck fiske vand quern oc quernstedtt y vott oc tiwrtt huadtt thett helsth neffnis kandtt inthett vndhertagiith hwilkett godtz ieg rettheliighe kiøffthe aff myn kiere fader her Jon Hierne oc siidhen aff retth arff megh tiill faldhen ere effther forne myn kiere faders oc modhers dødtt hues seele gudtt nade tiill æuindelig eye fra megh oc myne arffuinghe och tiill forne her Klaus Ronow oc hans arffuinghe for siwff hwndrede nobile y saa mode som her efftherscreuid staar, att forne her Claus oc hans arffuinghe skulle giiffue megh huertt aar førretiughe lødde marck som y Danmarck genghe oc geffue ære szaa lenghe iegh leffuer. Fforseer thett oc gudtt saa att ieg noger danneqwinde eller nogher goed jomfrue ther aff riddher oc swenne fødtt ær aff alle syne fyre anner effther thendtt helliighe kirckes cristlig ædedt tiill myn hæssfrue fanger. tha skulle forne her Claus oc hans arffuinge giiffue hendhe och om gud thett saa forseer att vy fanghe born sammen, forgetiughe lødde marck att betale om sancte Morthens dagh saa lenghe siwff hwndredt nobele betalede vorde oc inthett aff att regne y hoffuidtt swmmen. Jtem for seer thett gudtt saa att ieg døer oc affgangher

oc ey fangher saadan ectthe hossfrue som for screffuidtt standher. tha (giffuer) ieg forne her Claus oc hans arffuinge quitte lediigh oc løøsz for forne siwff hwndrede nobile eller noghenn affgiift kraff eller maninghe aff megh (oc) myne arffuwinghe y noghen modhe. Jtem skall ieg ey æller vill sette noget mandtt forne vjic nobele y hendher eller affhendhe megh thennom y nogher modhe. skiedde thett att ieg saa giorde tha skall thett inghenn mactt haffue men skall bliffue vedt myn kiere hossfrue om gud thett saa forseer oc y alle modhe som forschreffuidtt staar. Jtem tiilbinder ieg meg oc myne arffuinghe forne her Claus Ronow oc hans arffuinghe alle thee godtz medtt alle tieres retthe tiilleggsze att ffrii frelsze oc hiemle saa frii oc saa frelsze som forne myn kiere fader oc ieg them friiest y vere haffue haffdt for huer mandts tiiltale ther ther medtt ville paa tale. Tiill ydermere visse oc bedre foruaring haffuer ieg medtt villig oc vidskab hengtt mytt indzeigle nedhen for thette breff bedendes forne velborne oc gode mendtz indttsegle. Tiill vindesbørdtt som forschreffuitt staa giiffued oc screffuid paa Stockholloms huus sancte Thome dag appostell wndher wor herres aar twindhe fyrehwndrede halluffrediesindstiughe paa thett siwffuendhe.

Dette Blidensholms Gods i Værend solgte atter Klaus Rönnow efter Henrik Hjernes Død, med sin Hustru Berette Christoffersdatters Samtykke til Hr. Thure Thuressön for 100 Mark lybsk hver Tönde Smörs Rente, dat. Kalmar Petri et Pauli Dag 1472.

(Gl. Afskrift sammesteds No. 32.)

Kilde: Efter en Afskrift fra omtr. 1500 i danske Geheimearkiv (Sverige, Smaaland, No. 31).

Uden Segl. (Jfr. ovenfor No. 496).

Källa: Diplomatarium Norvegicum VI Nr 555

1460-07-23

Pether Pawelssøn Præst og dægghen i Willandz H. m. fl. kundgør, at Ærkebisp Tve i Lund aflagde Ed angaaende de Vilkaar, hvorpaa Aasom Len var kommet fra Hr. Iwer Axilssøns Oldeleve til Domkirken i Lund.

Perg. med [IO] Segl: 1 Nu løst vedliggende, utydeligt; 2. I Sigilfeltet Bogstavet k; 5. Utydeligt Skjold, Brudst. Lunde Ærkebispens Arkiv; ÆEA. IV. 362 (SvRA. Perg.). Weibull, Dipl. dioec. Lund. III. 419.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 1170

1461

Borgmester och råd i Wää, måndagen för S. Martini 1461, giftvet tingzattest till Jöns Person i Ugerup angående Anders Mårtensons bekännelse öf:r sin skuld och det godz i Bleking han honom pantsätter och till betalning uppdrager.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1464-05-03 (el. 09-14)

Swend Rask Raadmand i Aos. Paa Korsdag var jeg »endractecth« med en beskeden Md. Lasse Jeppesson Bymand sstds. om de Agre og Enge paa Rynkkeby Mark, hvilke jeg købte af Per Nielsson, Aowesse »mollere« var, og kendes jeg mig at have opbaaret fuld Værd og Penge af Lasse Jeppesson for forsagte Agre og Enge. Medb. af andre gode Dannemænd Stenkwedh

Borgemester, Scipper Niels Raadmand i forsagte Sted og Tve Jensson Herredsfoged i Villandz H. Givet Aar og Sted, som for skrevet stod.

(a Perg. (med Segll.a Senere til Aahus Hospitals Arkiv; ÆA. V. 791; a1764 i Christianstad Bys Arkiv, jfr. Handl. rör. Skandinav.

Afskr. af hist. XXXV. 466, 470.] Afskr. af Langebek 1764: LDip1.

Lagerbring: Lunds UB., Dipl. Lagerbringianum T. II. (Reg. • 6722 (med urigtigt Aar 1469).)

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 1741

1465-07-29

Axel Persß i Lyngby gordh, der man Billæ kalder, Steen Persß i Ingelstædæ og Keldh Nielsß Hovedsmand paa Haresborgh. Vi har været i Lyngbygordh og oversiddet paa Skifte med hverandre efter vor og vore Husfruers Annæ Persdotter og Birgittæ Persdotter og Jornfru Gertrvd Persdotter, Gud hendes Sjæl naade, Faders og Moders Død Pether Billes og Fru Margrætæ Axelsdotter, som i Lyngby gord boede, skiftende mellem os alt vort Gods i Skonæ, Hallandh, Blegingæ og Lyster i saa Maade, at Axel Bille skal have al vor Rettighed i Lyngby Hovedgaard, Amyngs Mølle, Wongensjø og Enø til Gaarden for 2 Læster Korn med saa Skel: om jeg Axel Billæ afgaar eller mine Børn, og har de ikke Børn efter dem, skal Lyngbygordh igen komme til mine Søsterbørn eller deres Børn, dog saa at de skal det derfor igen udlægge 2 Læster Korn i Skonæ, før de faar Gaarden igen, og hvad jeg Axel Billæ bygger derpaa, det skal de betale efter begges deres Frænders og Venners Sigelse.

*Item skal Axel Billæ have 1 Gaard i samme Lyngby, som Jes Laurensß i boede (11/2 Pd. Korn, Rug og Byg, og 18 Grot), Jes Olsß ibid. (11/2 Pd. Korn, Rug og Byg, og baade giver 1 Teje), Acer Gæddæ (1 Pd. Byg, 1 Skill. Grot og Teje), Mortin Faersß og Oloff Faersß (4 Pd. Byg, 2 Skill. Grot og 2 Tejer), Mortin Nielsß ibid. og Henric Tyæsk (4 Pd. Byg, 2 Skill. Grot og 1 Teje), Per Ingemansß ibid. (2 Pd. Byg, 2 Pd. Smør og Teje), Cristiern Smedh ibid. (1 Pd. Byg, 1 Pd. Smør), 1 Gaard i Hornæ (1 Pd. Byg, 1 Skill. Grot og Teje), en Fæste ibid: (1 Skill.), 1 Gaard i **Grødby** (11/2 Pd. Korn, 1 skonsk Mk., 1 Pd. Smør og Teje; han blev sat i Skifte for 7 Skill. Grot 3 Grot mindre), 1 Gaard i **Næsom** (4 Pd. Smør), 1 Gaard i **Æskeker** (2 Pd. Smør; 1 Skill. Grot), som satte er baade de Gaarde for 1 lødige Mk., 1 Gaard i Slawtofftæ (1 Skp. Smør og 14 Grot), 1 Gaard i Bøgæholm (6 Pd. Smør), 1 Gaard i Græslynghe (Faer; 6 Pd. Smør), Sæggutzlicke (6 Pd. Smør), 1 Gaard i Glymager S. i Østræridh (8 Pd. Smør), 1 Gaard ibid. (6 Pd. Smør), Tockrop i samme Sogn (4 Pd. Smør), Karssebodæ (6 Pd. Smør), Gøtzstorp i Hallandh (1 Td. Smør), 1 Gaard i Wadensyø (36 Skpr. Byg, 1 Skill. Grot og 1 Side Flæsk), 1 Gaard i ørby (24 Skpr. Byg og 1 Skill. Grot), 1 Gaard i Kærop (1 Pd. Byg og 18 Grot), **1 Gaard i Husæby** (2 Pd. Korn og 1/2 lødige Mk.) i **Lyster**, 1 Gaard i Tostæbiergh (1 Pd. Korn og 28 Grot), 1 Gaard i Østra Lyngby (11/2 Pd. Korn og 2 Pd. Smør, som var sat i Skifte for 1 Pd. Korn og 34 Grot), 1 Gaard i Reyersløff (1 lødige Mk.), Jep Baggæ i Torløsæ (1 skonsk Mk.), Clement Jensß i Vestra Greffuyæ (4 Skilt. Grot), 1 Gaard i Østrætorp (2 Skill. Grot), 1 Gaard i Birkæ (3 Skill. Grot), 1 Gaard i Sweydalæ lillæ (2 lødige Mk.), Jes Hwydh ibid. (4 Skill. Grot).*

Dette Gods kom i Sten Persßs og Fru Annes Lod: al vor Rettighed i Hovedgaarden i Sawetzløff, som Hemmingh i boer i Halvdelen og giver 2 Pd. Byg og 1/2 lødige Mk., 1 Gaard ibid. (Jes Beyentsß, 2 Pd. Byg og 15 Grot), Botildh Michels ibid. (2 Pd. Byg og 15 Grot), Oloff Acersß ibid. (2 Pd. Byg og 18 Grot), Michel ibid. (2 Pd. Byg og 18 Grot), Twæ Tordsß ibid. (2 Pd. Byg og 18 Grot), 4 Fæster ibid. (4 Skill. Grot); dette Gods kom i Sten Persßs og Fru Annes Skifte for 1 Læst Korn med saa Skel, om de baade afgaar og deres Børn og har ej Børn eller Børnebørn efter dem, da forskrevne Gods igen komme til Fru Annes Søsterbørn og Brødrebørn eller deres Børn, dog saa at de skal derfor udlægge igen 1 Læst Korn i Skonæ, før

de faar forskrevne Sawetzløff igen af de andre Arvinger, og hvad der bygges paa, skal betales dem efter begges deres Frænders og Venners Sigelse. Item skal Sten Persß og Fru Annæ have 1 Gaard i Sawetzløff, som er halv Hovedgaarden, som Per Jeipsß i boer og giver 2 Pd. Byg og 1/2 lødig Mk., 1 Gaard i Høfftøfftæ (3 Pd. Byg), 1 Gaard ibid. (4 Skill. Grot; han var sat i Skifte for 1 Pd. Korn og 1 Skill. Grot), 1 Gaard i Voldby (3 Pd. Korn og 18 Grot), 1 Gaard i Lyndby (1 Pd. Korn og 28 Grot), Jes Acersß ibid. (1 Pd. Korn og 23 Grot), 1 Gaard i Æspæ (30 Skpr. Korn; han var sat i Skifte for 1 Pd. Korn og 18 Grot), en Fæste ibid. (8 Grot), 1 Gaard i Gærsyæ (6 Skill. Grot), 1 Gaard i Væstra Ysyæ (4 Skill. Grot), 2 Gaarde i Oggroppæ (baade 6 Skill. Grot), 1 Gaard i Vestræ Ysyæ (1/2 lødig Mk.), en Fæste i Sweydalæ (1 skonsk Mk.), 1 Skill. Grot af 1 Gaard i Ostræ Ysyæ, som kom i Jomfru Gertrvds Del for 4 Skill. Grot, 1 Gaard i Klandby (2 Skill. Grot), Oloff Persß i Tyælstorp (6 Pd. Smør), Beyenth Knutsß ibid. (4 Pd. Smør), Hælgæ i Ræptilæ (4 Pd. Smør), Ræptilæ Mølle (6 Pd. Smør), 1 Gaard i Nys.. Jæ (1 Skp. Smør), i Slawtofftæ 1 Skp. Smør og 14 Grot.

Dette Gods kom i Keld Nielsß Lod paa hans og hans Børns Vegne, som de arvede efter deres Moder Fru Birgittæ Persdotter: al vor Rettighed i Vedskøwlæ hoffgordh for 1 Læst Korn, Pant og Ejendom; Pantebrevet lyder paa 300 rynske Gylden og 100 lub. Mk., og skal han have til det Pant den 6. Del i al forskrevne »hoffgordh« for Ejendom med saa Skel, om han afgaar og hans Børn, som han har med Fru Birgittæ Persdotter, og de har ej Børn eller Børnebørn efter dem, da skal Vetzskøwlæ hoffgordh løses deres Arvinger af for 1 Læst Korn Ejendomsgods og aarlig Rente i Skonæ med Sine Redsler og Beder, og hvad Keld Nielsß bygger paa Gaarden, skal hans Arvingers Frænder og Venner paa den ene Side og Axel Billes og Sten Persßs Arvingers Frænder og Venner paa den 2. Side »wordæ«, og skal da betales efter deres Sigelse paa baade Sider, før de antvorder Gaarden fra dem. Item skal Keld Nielsß og hans Børn, som vore Søsterbørn er, have 1 Gaard i Søndersløff (3 Pd. Korn og 5 Grot til Sommerskat), Møllen ibid. (2 Pd. Mel og 1 Pd. Malt), Jon Olsß ibid. (1 Pd. Korn og 5 Grot lil Sommerskat og Teje), Jes Neelsß ibid. (10 Grot og 10 Sterling til Landgilde og Teje), Ysaac ibid. (1 Skill. Grot til Landgilde og 4 Grot til Sommerskat og Teje), Magens Smedh ibid. (20 Grot til Landgilde og 6 Grot til Sommerskat), Jon Laurensß ibid. (6 Grot til Skat og Teje), en øde Fæste ibid. (7 Grot til Landgilde og Teje); disse Mænd i Sønditem 1 Gaard i ersløff giver alle 1 fed Ko til Vinterskat; Hammwntorp i Lyngsiø S. (1 Pd. Korn og 6 Grot til Sommerskat og Teje), 1 Gaard i Styenderødth (2 1/2 Skp. Smør), 2 Gaarde i Awetzaass (baade 2 Skpr. Smør, 2 Skill. Grot og 2 Sider Flæsk), 1 Gaard i Vegæ i Strøppelstorppe S. (1/2 Td. Smør), 1 Gaard i Reyærsløff (3 Skill. Grot; han var sat i Skifte for 4 Pd. Smør), 1 Gaard ibid. (2 Skill. Grot, som kom i Skifte for 1 Skp. Smør), 1 Gaard i Hwyderør i Ottroppe S. (1/2 Td. Smør), 1 Gaard i Kellersnybøllæ (3 Pd. Byg, 1 Skill. Grot, som lagdes for 1 Side Flæsk), 1 Gaard i samme By i Røneberg H. (24 Skpr. Byg, 1 Skill. Grot, som lagdes for »eth« Flæsk), 1 Gaard ibid. (12 Skpr. Byg og 6 Grot; den Gaard og 4 Skpr. i en anden Gaard kom i Skifte for 1/2 lødig Mk.), 1 Gaard i Vestra Ysyæ (Troels, 1 lødig Mk.), 1 Gaard i Lyngby i Gærs H. (1 Skill. Grot og Teje og Landgildet til Kirken), 1 Gaard i Mellestet Greffwyæ (3 Skill. Grot), 1 Gaard i Hammwndetorp og 1 i Styenderødth og 1 i Lingby i Gærs H., give 28 Grot for Nødeskat for 3 Dele i 1 fed Ko. Dette Gods kom i Jomfru Gertrvds Lod • al vor Rettighed for 1/2 Læst Korn i Klabrop og i Møllen og i Tegrop, 2 Gaarde i Øneroppe (4 Pd. Byg), 1 Gaard i Lindby (Perl?) Roglade, 3 Pd. Korn og 23 Grot), 1 Gaard i Æsgelstorp (3 Pd. Korn, 7 Grot til Skat og Teje), (8 Skill. Grot; han il!) Skifte for 2 Pd. 1 Gaard i Bedingæ (1 Pd. Korn og 1 ibid. (1 Skill. Grot), 1 Gaard i Ødæløff Grot; han er sat for 1 Pd. Korn og 2 1 Gaard i Bellingerødth Korn og 2 Skill. Grot), Skill. Grot), en Fæste (2 Pd. Korn og 1 Skill. Skill. Grot), 1 Gaard i Østrætorp (2 Skill. Grot), Mattis Persß ibid. (1 Skill. Grot), 1 Gaard i Gærsyæ (2 Skill. Grot), Simetzstorp [?] i Hiærtzos S. (4 Pd. Smør), **Hwnæmar i Asrom S. i Blegingæ** (7 Pd. Smør), Ælmæholt i Swentzkøping S. (4 Skpr. Smør og 2 Skill. Grot), Aaroppæ i Frostæ H. (1/2 Td. Smør), Jes Davidsß i Østræ Lingby (1 1/2 Pd. Korn og 2 Pd. Smør, som var sat for 16 Grot), 1 øde Gaard i

Æspæ (11/2 Pd. Korn), 1 Gaard i Østrætorp (1 lødig Mk. de 3 Skill. Grot kom i Lod for 1 Pd. Byg, og 2 Skill. Grot for Penge), Vnnæ ibid. (6 Grot), en Fæste ibid. (1 Skill. Grot), 1 Gaard i Vestra Ysyæ (3 Skill. Grot), 1 Gaard i Vetzskøwlæ i Othens H. (1 lødig Mk.), 1 Gaard i Østræ Ysyæ (1 lødig Mk.; de 4 Skill. Grot kom i hendes Del, og den 5. kom i Sten Perssøns Del). Afgaar noget af dette Gods nogen af os, tilbinder vi os inden 1/2 Aar derefter ham saa meget Gods, godt af Rente og »beylelighedh«, at vederlægge, som os tilkommer hver i sit Sted. Kan vi finde noget Gods, som os tilhører og uskift er, skal vi inden 6 Uger derefter skifte det med hverandre. Medb. af hæderlige og velbyrdige Mænd Hr. Abbed Niels Henricsß i Beckeskows Kloster, Hr. Per Poelsß Degn i Aawss, Jep Stiggæ i Lægæwedh, Hans Matsß VV., Hr. David Præst i Lyngby og Jes Bonde Borger i Awss. Datum et actum in curia Lyngby die Olai. Perg. med 9 Segl: 4. Utydeligt Skjold og Hjelm; 5. Lv 74 (S TICONIS KRABBE MILIS! (i nyere Tid fejlagtig vedhæftet)); anført (dette ell. et andet Eksemplar): Adel. Brevkister S. 50. (Uppsala UB.) — Udtog (uden Dag) anført i svenske, danske og tyske Haandskrifter (specificerede under 1465 uden Dag) af V. J. Coyet, Relation om Liungby gårdh, dess hoorn och pija og i: Efterretn. om Troldhornet og Troldpiben paa Liungbyegaard (Kbhvn 1774) S. 5.

**Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.
Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 1930**

1467

Kong Christierns gåfwebreff 1467, till Peder Jonson i Ugerup, på någre hr Iwar Axelszöns gårdar, effterdy hr Iwar förer afwunds skölld emoot kongen och cronan.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1467 odat

'Hr. Axel Bille, hr. Pæder och fru Margaretha (Axelsdotter)sa sohn, var een krigzman och blef omsider slagen; menn han råkade först uti een ägoträta med Beckeskogz closter om Liungbygårdz marck, Veiletorp, Vietorp, Vagnesiö och Veilebeck, uppå hvilcken marck och egendomb han sin laga häfd vandt anno 1467^b inn för Villandz häradz ting med riddare och riddermänsmän, hvilcka då eftter den process, som då bruktes, edeligen betygade, att^c Veiletorp, Vietorpc och Vagnesiö voro h. Axel Billes rätta häfd, grund och egendomb under Liungbygårdh.«

(Orig. Lyngbygaard Godsarkiv.) Svensk Udtog anført i V. J. Coyet, Relation om Liungby gårdh, dess hoorn och pija (forfattet 1692): Ledreborgske Haandskriftsaml. 4to og 8vo 73 (a) S. 9; Thott 4to 2164 S. 7; Stockholms Kgl. Bibl., Engeströmska saml. B VIII. 2. 9 S. 6 og B VIII. 2. 31; Uppsala UB., Haandskr. W 1141 S. 9; Lunds UB., Haandskr. H c Fol. 170, VII Bl.38b og Hc 4to 107 (2 Eksemplarer; S. 5 og S. 4). —

Udtog (begyndende paa Dansk og endende paa Svensk): Ny kgl. Saml. 4to 868e, VIII 1. Paginering S. 383

Udtog i danske Oversættelser.

Additam. 4to 175a Bl. 3b; Thott 4to 1476 (2 Gange; 2. Gang mere kortfattet); samt (med et Hul midt i Udtoget, saa at bl. a. Aarstallet mangler):

Additam. 4to 175 b Bl. 2 b; Kall 4to 641; RA. MS. Coyet, Relation om Lyngbygaards Horn og Pibe; Ledreborgske Haandskriftsaml. 4to og 8vo 73 (b).

Trykt efter en dansk Oversætt. (med det ufuldstændige Udtog):

Efterretn. om Troldhornet og Troldpiben paa Liungbyegaard (Kbhvn 1774) S. 6.

Udtog i tysk Oversætt. (af Friderich Gerhard Voss) efter det danske ufuldstændige Udtog: GI. kgl. Saml. 4to 2377; Ny kg). Saml. 4to 2173 c S. 8; RA. MS. Coyet, Chronica von dem adelichen Guthe

Lyngbyegaard. —

Brevet er mulig identisk med 2237.

a) Mangler i de fleste af de svenske Tekster; Thott 4to 1476 (1. Gang): Brahes.

b) Lunds UB., Haandskr. HC 4 to 107, det andet Eksemplar S. 4: 1469.

c—c) Disse 2 Ord ender i mange af Teksterne paa -bye i Stedet for Paa -torp.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 2354

1467-03-03

Thue Jenßenn Kongens Foged i Willandz H., Erick Ottoßen R., vor naadige Herres Hofmester i Danmarck, Anders Staffuerschouff og Niels Tomeßen, »som ridder ere«, Holger Hendrickßenn, Olluff Ged, Erick Madß, Niels Lecke, Hanns Lecke, Johann Wenstermandt, Niels Eschildßønn, Jørgenn Rud, Knud Tomeßen. Tirsd. efter Matteiæ Dag var vi nærværende med mange flere gode Mænd paa en Trælte om Gods, som er Welletorp, Wietorp og en Sø, som kaldes Wognesøe. Da bød Axell Bilde sig i alle Rette, om nogen havde bedre Bevisning eller Ret til forskrevne Gods eller Sø end Axell Bilde, og beviste med mange gode Oldinge, som vidnede, at det er hans rette Arv, og har hans Forældre haft det ukæret, og beviste med Foged og menige Herredsmænd, at han havde ladet paaæsket paa Willandz H.S Ting, om Abbeden af Beckeschouff havde nogen Bevisning eller nogle andre paa forskrevne Gods og Sø, og ingen Bevisning fremkom. Da gjorde Axell Bilde sin Lovhævd med Riddere og Svende, som han var tilforn med Rette forfundet paa Willandz H.S Ting af Foged og menige Herredsmænd, og var forskrevne Lovhævd mælt stadig at blive. Vore Indsegl. Datum ut supra.

A. »Welbeseglittq Perg Lyngbygaard Godsarkiv.]

Aa. Vidisse 1621 Juni 20 af Kongen (o: Rigskansleren), givet Knud Gyldenstiern til Tim; Adel. Brevkister S. 77 L. 1. RA. Rigens Forfølgningebog 1618-22 Bl.93a.

Aaa. Udtog etter Aa, anført (med urigtigt Aar 1620 i Stedet for 1621) i Markeskelsforretning 1622 Juni 4 af Claus Daa til Rauffnstrup m. n. mellem Knudt Gyldenstiern til Thimb og Hendrich Rommell til Beckeschouff; Hendrich Rommells Foged fremlægger Breve af 1487 Juli 24, 1477 Dag? og 1470 Jan. 18; Knudt Gyldenstiern fremlægger nærværende Brev og Brev af 1509 Dec. 6. Haandskr. ejet af Tage Thott Ottessøn: Stockholms Kgl. Bibl., Molbech 32.

Ab. Udtog anført i Rettertingsdom 1621 Juni 7 mellen Knud Gyldenstiern til Thim og Hendrich Rommell til Beckeschouff; den første fremlægger nærværende Brev og Breve af 1468 Dag? og 1509 Dec. G; den sidste fremlægger Breve af 1477 Dag? og 1487 Juli 24. RA. Herredagsdombog 1621 Bl. 129 a, jfr. 128 b.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 2237

1468-07-10

Elsso Michelsdotter, Axel Billæs Efterleverske. Vederkendes jeg mig skyldig at være hæderlig og velbyrdig Md. Oleff Geed 100 lyb. Mk., i hvilke var 7 rinske Gylden og 3 »postelatz« GY Iden, og det andet derover var »landganges« Penge, for hvilke 100 lyb. Mk. sætter jeg ham 2 af mine Børns fædrene Gaarde i Pant, liggende i Syndræ Haallen i Tynnes H., som hedder Gøstrorp i Snestorpe S. (Esghi, 1 Td. Smør); den anden ligger i Flæddy i samme Herred (Mawens Dwne, t' Td. Smør). Afvindes dette Gods Oleff Geed, tilbinder jeg mig at vederlæ[gge] andet Gods saa godt og saa vel beliggende inden 6 Uger Dag derefter. Naar det Gods skal igenløses, skal Løsningsdag være Martini Dag næstkommende, og Landgildet skal følge Hovedpengene. Medb. af andre hæderlige og velbyrdige Mænd Erik Billæ i Sanne, Steen

Pedersß i Inghestad, HolgherHenricxon i Glymminghe, Abbed Nielsß i Bekkeskow og Gødeche Jonsß i Qwinninghe. Datum castro Søluisborg die Kanuti regis.

Perg. [med 6 Segl]. Oluf Geds Arkiv (RA.). LDipl. (ufuldstændig).

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 2454

1468-11-20

*Wii Twe meth gntz nathe erchebiscop i Lund &c., Jens Brostorp prior i Dalby, Knwt Trwetsøn, Johan Oxe, Jens Dwe, Daud Hack, Maghens Hack, Per Nielssøn, Anderss Stigssøn, Holger Henrickssøn, Steen Petherssøn, Pawel Nielssøn, Jep Twlssøn, Trwet Geedh, Mauricius, Detlelf Daa, Anderss Bingh, Taghe Henrickssøn oc Thomas Beyntssøn gøre alle witherlicht, at aar effther gutz byrd incdlxoctauo, søndaghen nest fore sancti Clementis pawes dagh, i erchebiscopens magh i Lundegardh lod høyboren første koningh CRISTIERN &c., wor nadiige herre, læse fore oss eet obet beseygld breff ludendes om skiffte oc arff effther her Per Axilssøn, her Keld Axilssøn oc Anderss Axilssøn mellom her Axill Perssøns børn, swo at her Iwer Axilssøn oc hans arlfuinge skule haffue nyde brwge oc beholde alle the gotz som han i Skaane i Malmøge i **Liister oc i Bleginge**, som han her till i sine frii wære haff (sic) haffuer aa sith fedhernes weghne oc en haffuer, oc annestadz hwor thet helst ligger, till ewinnelig eye i swo made at forne her Iwer skall intage till sigh her Erie Axilssøn oc her Laurens Axilssøn oc them framdelis fornoye theres fetherne deell ther aff. Tha sporde wor nadiige herre oss at, hworledes hans nathe skulle sigh ther vdi haffne, om hans nade burde at bliffue wed forscrefftie theres gotz som swo war skiffit oc affkalling paa giort. Tha sagde wii ther swo vpaa, at forscreffne wor nadiige herre matte bliffue wed forscreffne her Iwers her Ericks oc her Laurens Axilssøns gotz som wed hans findes gotz. Till ydermere vitnisbyrd oc forwaringh her om haffue wii ladit henge wore secrete oc iocigle nedhen fore thette breff, som giffuit oc screffuit er aar dagh oc sted som forescreffuit staar.*

(Af de 19 redhængte Segl fatte« 4., 10., 12., 14. og 15.)

Källa: Diplomatarium Christierni Primi Samling Af Aktstykker Diplmer Og Breve Henhørende Til Kong Christern Den Forstes Historie, sid 210 nr 146

1468-11-30

Vi Crisliern Kongel hilser eder, som boer i Sko[næ]. Vi byder hos eder velbyrdig Kvinde Fru Barbra og alle Hr. **Sty Ollsfi Arvinger** nu 3. Tid efter Genbrev, »ati« inden 5 Dage, efter at dette vort Brev er læst, tilsammen kommer og skifter med velbyrdig Md. **Beyndh Byile af Søøholm** paa hans og hans Børns Vegne i Jordegods og rørende Gods og [ujrørende efter Hr. Sty Ollsfs Død og udlægger ham og hans Børn sin Del under eders Faldsmaal. Datum Andree nostro sub sig. ad causas, teste Dn. Jacobo Johannis M. justiciario nostro.

Papir med Udskrift: Skaniam inhabitantibus, Rester af 1 brevlukkende Segl: K.80, og Spor af endnu 1 Segl paatrykt Bagsiden. Bent Billes Arkiv (D; RA.).

Källa: Fortegnelse over Danmarks Breve fra Middelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 2. Række. 2

1470

Kong Christierns breff och gáfwa till Skelm Gerickeszon på hans gård **Bidenstorp i Hoby** sochn och sammaledz croones gård ibm till ewig egendoom, a:o 1470.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1470-01-18

*Christiern Konge. Priscæ Dag var vi i vor og Kronens Købstad Wææ, nærværende Hr. Ture Tureson, Hr. Erich Nippertz, Hr. Eggerdt Krummedige og Hr. Erich Aageson RR. vore Mænd og Raad og Steen Pæderson vor Mand og Tjener med mange flere, og kom da for os Hr. Abbed Nilß Hendrichson i Bæcheskouff med et gammelt Kong Erichz Brev, som han lod læse for os, hvilket Brev helt og uskrabet var og 'lydhe«: 1310 Dec. 12 (sabb. post diem Nicolat). Kong Ericus tildømmer Becheskouff Kloster *terras juxta Kiughe march sitas«. (Latin.) Hvilket Brev vi stadfæster, forbydende alle forskrevne Kloster hindre paa forskrevne Mark eller Sø dertil liggende under vor kongelige Hævn og Vrede. Datum etc.*

[Orig. Bækkeskov Kl. Arkiv.] Afskr. fra 2. Halvdel af 17. Aarh. (ifølge Paaskrift paa Bagsiden senest fra 1688): RA. Arkivsager fra Lyngbygaard

Udtog anført i Brev 1622

(Coyets Papirer) II, Læg 4 ell. D, Nr. 13. Juni 4, se 2237; det stadfæstede Brev siges her at være 'it lidit latinsch pergemenntzsbreff, at kong Erich schøder abeden och munckene i Beckeschouff it stöcke jordt i Kiby march liggendis, dateredt 1316 die beati Nicolaic.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 2707

1470-10-15 (Östra Göinge)

Bosø Klosters Lejebrev til Pådher Håkonson i Glimagra paa en Gaard i Simontorp.

[Orig. Senere tilbagegivet til Bosø Kl. Arkiv.] Udtog: Specifikation, Bosø samt flere Klostres Breve Nr. 168. Weibull, Dipi. dioec. Lund.

IV. 125. [2821

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 2821

1470-11-06

Item ett Thue Jenszen, thinghörer y Willanndtz herridt, hanns pergamenndtz thingswinnde met thow henngenndis indsegle, liudenndis, att her abbidt Niels Henndrichsenn y Beckeskow closter haffuer giffuidt last och klage paa Weiletorp och Wognne siø, att wlouglig heffdt och eed war gjortt och suorenn paa forskreffne torp och siøoch paa Widetorp, som closteridt haffuer hafftt och haffuer wdj haffuennndis werre. Wnnder datum anno milesimo quadringesimo[!] sepyugesimo feria 3a proxima post diem omnium sanctorum.

Källa: Adelige Brevkister, sid 57, 58

1471-03-17

Kristina Mattsdotter (sparre) i Martorp (i Husaby sn, Kinnefjärdings härad) säljer för 600 mark lybska till rd Johan Slavika sina gods i Blekinge, nämligen i Augerums sn en gård i Mölletorp, i Hjortsberga sn en gård i Dagstorp, i Edestads sn två gårdar i Edestads kyrkby och en gård i Levelundamåla, (i Listerby sn) två gårdar i Heaby, en gård i Jordö, (i Ronneby sn) en gård i Rustorp, en gård i Droppemåla, en gård i Bussemåla, en gård i Bolsbro (numera Karlstorp), en gård i Rönninge, tre gårdar i Häggatorp och en gård i Bommestorp, (i Bräkne-)Hoby sn (en gård?) i Silpinge, en gård i Tararp, två gårdar i "Helzmryd" (enl. B. Ejder, Ryd och Rud 1979, s. 234, avses Hjälmsryd i Ronneby sn), två gårdar i Tokaryd, två gårdar i Svenstorp, en kvarn som heter Evaryd och två gårdar i Evaryd, en gård i Kullåkra i samma socken, en gård i Hällaryds sn som heter Kopprarp.

Ivar Axelsson, Karl Knutsson, Erland Petersson, Erik Karlsson, Knut Eskilsson, Björn Nilsson och Jakob Björnsson. beseglar.

Notering: Se även Fortegnelse over Danmarks breve, 2:2 nr 2922.

Källa: Svenskt Diplomatariums huvudkartotek över medeltidsbreven nr 29233

1471-1484

Eggerd Krummedike var sannolikt också son af en bland de manga, i slutet af 14:de seklet i riket inkomna Tyskarne¹. Under K. Karls sista år synes han hafva uppehållit sig inom K. Kristierns besittningar, deltog i tåget till Stockholm 1471, blef höfvidsman på **Lyckå slott** i Bleking och lefde såsom Dansk rådsherre ännu 1484. Han var först gift med enkan efter Bo Knutsson (Griphufvud), Fru Ramsborg Mattsdotter (Lilje), samt således svåger med Erik Axelsson, och efter hennes död² med Marina Jönsdotter, som måste sälja bade sina morgongåfvor och gods, dem hon ärft efter en deras son, för att betala de skulder mannen för K. Kristierns räkning sig åsamkat³.

Not 1) I Wadstena klosterkyrka firnes en grafskrift af år 1414 öfver en Echard Krumdyk och hans hustru Helena. Script. rer. Svec. I: I, 227. En Albreckt Krummedick gaf i Alvastra d. 4 Maj 1422 en gård i den närbelägna Svanshals socken för sin bror Eggerts, hans hustrns Elin Pedersdotters samt sin egen hustru Maretas, Sten Lalasons dotters, själar. Han var ock slägt med ridd. Niklis Magnusson, häradshöfding i Lysings härad, och efter all anledning bosatt i Ostergötland. Jfr Stiernman, Höfd.-Minn. II, 270.

Not 2) I Historiska Handl. IV: 343 anföres ett hans salubref å gods på Selaön af år 1459, hvaraf synes, att hon då redan var död.

Not 3) Så säger hon sjelf i salubrefvet, som hon d. 29 Sept. 1491 utfärdad till riksföreståndaren Sten Sture.

Källa: Bidrag till Skandinaviens historia ur utländska arkiver - del 3, sid CCLIV, CCLV

1472-06-29

Riddaren och marsken Klaus Rönnow säljer med samtycke av sin hustru Birgitta Kristofersdotter till riddaren Ture Tureson allt gods, som han köpt av välb. Henrik Hierne. Bp Henrik i Linköping, bp Gudmund i Växjö samt riddarna Gustav Karlsson, Åke Jönsson och Eggert Krummedike beseclar.

Källa: SDHK-nr: 29441

1472-07-02

Fredslituing imellem Danmark og Norge paa den ene Side og Sverrig paa den anden.

...

Item skulle alle thesse try rigenes inbyggere, hwo the helzt ære och i hwad rige the boo, som therres gotz myst hawe i thesse twedragt som waret hawer, nw strax igen anamme och behalle alle therres arffwegotz køpegotz pantegotz och legegots i alle thesse try rige, alle kronene pant wndenthagne, forwden at her Ake Axelsøn behalle Halmstede hæret Aarstede hæret och Falkenbergs by i Halland, her Iwar Axelsøn behalle Gershæret Wæ och Willantzæret i Skåne, och her Laur[entz] Axelsøn behalle Skelskør i Sieland i sinæ pant med all rænte och rætteghed, som the them tilforen haffde, til vpa then retgangh som epterscriffwet staaer, och ware siden ther om som tha dømes om alle andre pante.

...

Källa: Diplomatarium Christierni Primi Samling Af Aktstykker Diplomer Og Breve Enhørende Til Kong Christern Den Forstes Historie, sid 259-263, nr 181.

1474-08-19

Fordrag mellem Danmark og Sverrig, med Fuldmagter for de svenske Deputerede og Procuratores til Modet i Calmar.

...

Item schola alle thesse try rikens inbyggjara, hwo the heltzst are oc i hwat rike the bo, som theris golz mist haffua i thesse twedrecht som warit hauer, nw strax igen haffua niwta oc hrnka alla theris arfluagotz ktipagotz pantagotz oc leghogotz i alla thesse try rike, alla cronanne pant vndantagna, ffor vtan at herre Ake Axelsson belialle Wardberge slot medh alla the Ian oc pant som han hadhe oc hauer i pant aff for- hoghborne forste konung CRISTIERN OC Danmarkis crona, herre Ywar behalle Gersharradh Waa oc Willandzharradh i Schane, oc herre Laurentz Axelsson behalle Skelskor i Selandh i sina pant, medh alla ranto ac rattugheet som the them til forena haffua liafft, til vpa then nest tilkommande ratgang som forscreffuit staa, oc ware sidhen therom som tha dornes om alla andra panta.

...

Källa: Diplomatarium Christierni Primi Samling Af Aktstykker Diplomer Og Breve Enhørende Til Kong Christern Den Forstes Historie, sid 312-314, nr 207.

1477 odat

Thrende gamble pergemendsbreffue, dett første daterit 1477, att haffue abbeden wdi Beckeschouff forfuld 4 ting effter lougen paa Weiletorp och Wognesøe.
(Perg. Bækkeskov Kl. Arkiv.) Udtog se 2237, Ab. RA. Herredagsdombog 1621 BI. 132a.
— Et andet Udtog lyder: »ltt illingbreff aff her abet Nielß atr Beckeschouff paa Vellethorp och Vogenbøe. Dateredt 1477 Udtog se 2237, Aaa. Haandskr. ejet af Tage Thott Ottesson: Stockholms Kgl. Bibl., Molbech 32.

**Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.
Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.
Række 2 nr 4131**

1477-03-07 (el 14)

Marts 7 ell. 14. Jeg Jens Bille a. w. klende]s [skyld lig er beskeden Svend Niels Børsting . gæve i Danmark, for hvilken Sum »halffthr«..... Penge . sætter en Niels Jenß nu i boer, Ilends H. i Schane, som .. for et brugelige Pant at have, Landgilde og . . af op at bære afslaas af Hovedsummen, til forskrevne Gaard [afløses] ham ved mig for forskrevne Sum Penge. Løsningsdagen skal være Michels Dag, og Landgild . da følge Hovedsummen eller afslaas af Hovedsummen. Medb. af .

G.... Holnger Henricß2 i Gl. . og Niels Giordß8 i Givet Fred. Gregorii Dag.

Perg., medtaget af Ild, med [3] Segl: 2. Lxxxvii 7 (Ulfstand); 3.

Lxv 2 (Drefeld). (RA. Privatark., kronolog. Række.) LDipl. 1477 Marts 14 (ufuldstændig).

Notering: Villands härad

**Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.
Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.
Række 2 nr 3999**

1477-04-19

Apr. 19. Per Nielsßl Landsdommer i Skane, Jep Tulsß af Skwrop, Ditleff Daa af Ælleholm, Tønnow Ronnow4 af Swenstrop og Blex Daa af Hareberg. Lörd. efter quasimodogeniti var velbyrdig Svend Oluff Stigsß af Bollerop paa Lunde Landsting og kærede paa hans Faders mødrene Gods og sagde, at hans Fader Hr. Stig Olsß, hvis Sjæl Gud naade, eller han selv havde aldrig fanget en Stage eller nogen Vederlægning for det Gods, som hans Fader faldt til Arv efter sin Morfader Hr. Axel Persß og Mormoder, og sagde sig at have ofte kæret derpaa, som han har tage[t] før aabne Breve paa. Med vore Indsegl. Givet osv.

Perg. med [5] Segl: 1. Lxviii 28 (Thott); 4. Li 70. Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv; Adel. Brevkister S. 179; senere ejet af Klevenfeldta (RA.). (Reg. '7382.)

a) RA. Reg.60 S.59.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 4011

1478 odat

Cristiern Kongel. For os paa vort Retterting var velbyrdig Svends Bud Oluff Stigß med 1 Pergamentsbrev beseglet med 4 hængende Indsegl, som Tve Jensß Tinghører i Willentz H., Jep Stygge i Leegewet, Johan Mølticke af Liungby og Hogen Jensß havde udgivet, lydende, at de havde indført O. S. i Wetheltorp og i Wagnesiø efter vort Ridebrevs Lydelse. Hvilket Brev vi stadfæster, og tildømmer vi O. S. forskrevne Gods efter hans aabne Brevs Lydelse, forbydende nogen ham deri Hinder at gøre, saa længe nogen kommer for os med bedre Bevisning paa vort Retterting. Datum Køgis fer. 5. ante f. Tiburcii et Valeriani nostro ad causas sub sig. , teste Efferardo Grvbbe justiciario nostro.

Perg. med 1 Segl: K. 80. Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv; ? Adel.

Brevkister S. 166 ell. 167; senere ejet af Klevenfeldta (RA.).

a) RA. Reg.60 S. 66.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 4192

1479 odat

Itt Bent Perßens pergamendz schiøede paa en gaardt i Wannebergh, en gaardt i Kircke Lyndbye, 2 gaarde i det andet Lyngbye, 3 gaarde i Indnerødt, 2 gaar[de] i Aßmindtorp, en gaardt i **Grenom** met dendt jordt i Grøedbye. Wnder dato 1479.

[Perg.] Udtog anført i Registratur fra 1. Halvdel af 17. Aarh. (over Breve paa Svaneholm?): Uppsala UB., Haandskr. S51.

Notering: Bent Perßens Bille

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 4551

1479

Axell Bradel R. i Tostrop. Ærlig Md. og velbyrdige Hr. Jon Slage i Swerige R. paa Aspenes har antvordet mig med sit aabne Brev noget sit Jordegods i Hegn og Forsvar, som ham tilfaldet er af sin 'frenke« Husfru Kierstine i Martorp, alt i Bleginge liggende, som er: 1 Gaard i Mølnetorp (3 Mk. skan.), i Hiortzberg S. 1 Gaard i Dagstorp (3 Mk. skan.), i Edestad S. 2 Gaarde i Edestadh kirkeby (hver 3 Mk. skansk), 1 Gaard i Li(?)effuelundemalaa 3 Mk. skan., 2 Gaarde i Hedeby hver 3 Mk. skan., 1 Gaard i Hiordøø 3 Mk. skansk, i Rudzstrop 2 skan. Mk., af Drøpemølle 1 svensk Mk., af Bwssemala 2 skan. Mk., af Bolsbro 2 Mk. skan., af Rothninge 3 Mk. skan., 2 Gaarde i Heggetorp hver 3 Mk. skan., af Botmarstorp 3 Mk. skan., i Hoby S. 1 Gaard i Sylpinge (5 Mk. skan.), 1 Gaard i samme Sogn i Towatorp (2 Mk. skan.), 2 Gaarde i Helzmyrt (2 Mk. skan.; 1 Mk. svensk), 2 Gaarde i Tokeryd (3 skan. Mk.; 2), 2 Gaarde i samme Sogn i Swenstrop (3 skan. Mk.; 2), 1 [Kværn i] Æwerde i samme Sogn (3 skan. Mk.), 2 Gaarde [i Efredhe (2 skånska Mk.; 11/2 Mk.), 1 Gaard] i Kulebra i samme Sogn (3 skan. [Mk.]), 1 Gaard i] Helgerydh S., stom hedder Kåpar]torp (3 Mk. skan.). Disse Gaarde med deres rette Landgilde og, hvis de af Rette udgive skal, Skat eller andet, skal jeg opbære[!]

paa Hr. Jon Slages Vegne og gøre ham hvert Aar Regnskab deraf, saa Iænge jeg dette Gods i Væрге har. Naar Hr. Jon Slage eller hans Arvinger det Gud forbyde ham 'forstacket« vorder[!], da skal jeg eller mine Arvinger ej Iænger vil unde mig dette Gods i Forsvar[!], da skal jeg antvorde det Hr. Jon igen eller hans Arvinger i saa gode Tro, som han mig det antvordet har; og kendes jeg mig ingen Rettighed i det forskrevne Gods Iængere at have. Mit Indsegl. Datum Krogholm die cir[cumci]s. dni.

A. Papir med Rester af I Segl paatrykt forneden: Lii 5; det i [] satte er suppleret fra Aa. Jon Slavekas Arkiv (SvRA. Papir).

Aa. Vidisse 1554 Maj 12 af Hr. Børie Nilsson til Winess m. n., Liden at det siges, til hvem Vidissen gives. Perg. med [7] Segl: 1, 5-7. (SvRA. Perg. 1554 Maj 12 under Bleking.)

a) Aa: Løfwelwndamålla.

Notering: Se även 1471-03-17

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 4372

1479-05-07

Kristina af Matterop, Siwedt Ingemarsß a. w. Efterlevende. »Siwnde« Dagen i May Maaned var ærlig og velbyrdig Md. Hr. Jonn Slage R., en af mine næste »arffwa«, hos mig i Scaræ og rørte for mig og mig alvorlig tilkrævede at ham undervise, om jeg havde pantsat, lovet eller solgt Matis Thagesßønn a. w. i Sandby i Gidinge 'hath« noget af mit Gods i Blekinge, hvilket Hr. Jonn Slage »forförlh« var af ærlige og velbyrdige Dannemænd, hvilke han selv nævne kan, om han tilkrævet vorder. »Tock« skal det Gud vide, at jeg Matis Thagesßønn eller nogen anden pantsatte, lovede eller solgte[!] et Gods eller flere i Blekinge i mine Dage, saa være mig Gud huld og Jomfru Maria; og findes nogen, der mit Brev har eller Indsegl paa forskrevne Gods, da skal det Gud vide, at det var aldrig med mit Ja eller Samtykke skrevet eller beseglet, »wthän« er mig, om saa findes, med Forræderi afvundet. Det »siger jack almectigeligh wm«. Medb. af »beskede« Mænd Perder Gwlsmidt og Mester Erick »borgmester« i Scara. Givet og skrevet osv.

[Orig. gen Slavekas Arkiv.) Afskr. fra c. 1550: SvRA. Kammararkivet,

Pk. 'Rasmus Ludvigssons Strödda handlingar« (Løbe-Nr. 246).

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over

Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 4448

1479

*Anders Erickßøn »preben« her i Scarå, Torkel Magnusßøn fordum Sognepræst i Hosobii, Hanß Gwlsmidt Byfoged og Ragwal Magnusßøn Raadmand i Skarwm. »Siwndhe« Dagen i May Maaned talede ærlig og velbyrdig Md. Hr. Jonn Slaghe R. til velbyrdig Hustru Hustru Kirstina Mathisßædotter, Siwidt Ingemarsß a. w. Efterlevende, i velbyrdige Hustru Nærværelse Hustru Antes[!] Matis Thagßønn a. w. om noget Gods i Blekinge, som Hr. Jonn Slage R. »forfarith våre« forskrevne Hustru Kristina skulde have bebrevet, solgt, lovet eller givel Matis Thagisßønn i B[l]eking til »løffn« efter sin Død. »Tog« tilspurgte Hustru Kierstina forskrevne Hustru Anna, om hun eller hendes »som«, som nærværende var, om han havde hørt nogen Tid af sin Husbonde om saadant Brev eller »orde«, som før rørt er i forskrevne Gods i Bleking. Da bad Hustru Annæ sig saa Gud til Hjælp, at han [!] aldrig saa' eller hørte Brev paa noget Gods, der »ham« Matis Thagesßønn skulde beholde i Bleking i Sine Dage. Og sagde Hustru Anna, at »hwore« hendes Bonde 'bifoith« havde, saa havde ham *mera [?] enn reth giorth Vi trykker vore Indsegl paa Ryggen dette Brev. Skrevet osv.*

[Orig. Jon Slavekas Arkiv?] Afskr. fra c. 1550: SvRA. Kammararkivet,

Pk. Rasmus Ludvigssons Strödda handlingar (Løbe-Nr. 246).

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over

Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 4449

1479-05-05 (el. 09-22)

Jep Stiggæ af Lægewit, Götcke Jonsß af Qwidinge, Johan Møltighe af Lywngby, Niels Bradhe af Witsköffle VV., Lasse Jonsß i Wiby, Ffælis Jonsß ibid., Haman Pedersß i Tostheberghe, Jens Agisß i Hostade, Jens Trwedsß ibid. og Anders Ipsß ibid. vor naadige Herre Konges Bønder. Tirsd. efter hellig Kors Dag var vi paa Willcæntz H.S Ting med flere gode Mænd, som er velbyrdig Md. Powæl Laxman Høvidsmand paa Silffwisburgh og velbyrdig Svend Knwt Stigghe. Og var disse efterskrevne paa forskrevne Ting, som velbyrdig Svend Oliff Stigsß af Bollerop havde did stævnet paa deres »hosbondes« Vegne, som er Hr. Abbed Niels i Bæckeskow paa Klosters Vegne, Jens Karsß paa Ærkebiskoppens Vegne, Hans Olsß paa Hr. Ywer Axelsß Vegne og Oliff Skaningh paa Laghe Brocks Vegne, om Trætte, som var mellem Oliff Stigsß og Bønder i Opmadinghe syndhre og Nørre Opmadinghe, hvilke Bønder tilhørte Kongen, Ærkebiskoppen i Skane, Hr. Ywer Axelsß R., Llaghe Brock a. w. og Bæckeskows Kloster. Da gjorde vi efter vor naadige Herres Tilskrivelse et almindeligt Spørgsmaal, om der nogen var paa fornævnte Ting, der havde hørt, hvor mange »ijs wodher« der plejede at være i Kæltistadhe syø; og spurgte vi, om disse Øer: Karsholm, Kornæ øø, Hwsæ øø, Kyræ øø, Byernæ øø og Opmadings nææs, hvem disse Øer og Næs tilhørte og i Hævd havde haft af Arild. Da sagde mange Dannemænd af de ældste, der af vidste, at de aldrig andet havde hørt af deres »forælderne« eller af andre Dannemænd, end fornævnte øer og Næs havde været til Kæltistadhe gardh af Alder; og Hr. Oliff Stigsß, Fru ÆIne af Kæltistadhe, Hr. Stigh Olsß og deres »foreldernæ«, Gud deres Sjæl naade, havde disse Øer og Næs i deres Væрге ukæret. Item vidnede disse forskrevne gamle Dannemænd, at de aldrig havde hørt, at der plejede eller bør at være flere »ijswodher« paa Kæltistadhe syø end 3: en af Kæltistadhe gardh, en af Bæckeskow og en af Nørre Opmadinghe. Imod disse Artikler kunde vi ingen Mands Gensigelse høre andet, end saa er, som forskrevet stander, at forskrevne Øer og Næs hørte Oliff Stigsß til af Rette. Thi bad vi Powæl Laxman, Tue Jensß Tinghører i fornævnte Herred og Knwt Styggæ følge os til forskrevne Øer og Næs for »witnæ skwld« og se Lejlighed derom, hvilket de og saa gjorde og flere Dannemænd med. Item bad vi Hr. Abbed Niels, Jens Karsß, Hans Olsß og Oliff Skaningh, at de skulde møde om Morgenen derefter paa forskrevne Øer og Næs med, hvad Dannemænd de kunde fange dertil, som Sandingen vilde sige; hvilket(!) vi mødte med mange Dannemænd, og de Hr. Abbed Niels og Fogeder ej møde vilde, men dog mødte der nogle Dannemænd, som boede i Opmadinghe syndhre og nørre. Da kunde vi ej heller høre andet af dem, end saa er, som forskrevet stander om fornævnte øer, Næs og »ijswodher«. Item lod vi læse Kongens Brev for os og dømte derefter Oliff Stigsß til efter de Vidner, vi hørt havde, forskrevne Øer og Opmadings nææs med al Rettighed, som hans »forælderne« havde frit i Væрге baade i Sø og andet, og saa at ej skal være flere »ijswodher« end 3, som har været af »æryllæ side, og dømte vi »wtaff alle wloglighe« ny Fiskeri og ulovlige 'higgæ« paa forskrevne Næs, som var optagne, saa længe at bedre Bevisning kommer. Medb. af flere gode Mænd, som da nærværende var, som er Powæl Laxman, Knut Stygghe VV. og Twæ Jensß Tinghører i fornævnte Herred. Givet og skrevet i Kæltistadhe Aar og Dag, som forskrevet stander.

Perg. med [7!] Segl: 4. Forsiden mangler. Karsholm Godsarkiv (Lunds LA.).

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over

Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 4446

1479-05-10

Cristina Mattesdotther, Siwidh Ingemarsß a. w. Efterlevende. Efterdi jeg i "nokon førlidhen" Aar har lidt megen "krankdom" til min Krop og endnu lider i saa Maade, at jeg ej nu "farmaa" at ride eller fare om det Gods, som mine Forældre mig "atherleeffth" har, og ej formaar jeg Svende at holde, saa at fornævnte Gods og mine Forældres "atherleeffwa" og de fattige Landboer, der Skyld af giver, noget Forsvar udaf har, om dem nogen uforrette vilde, thi har jeg befalet ærlig og velbyrdig Md. Hr. Jon Slagha R., en af mine næste "arffwa", alt mit Gods i Blegwnggh og Smalendh at have i Værge og Forsvar til Rette i min Livstime og at fly mig den Rettighed, der bør af gange, Landskyld, Sagøre og andet, hvad der bør af gange, aarlig ved Mycbaelis Tid til Skara i saa gode Tro, som jeg ham tiltroer og han mig sin synderlige "kærlek theeth" og bevist har ej "ath enasth, men jak hilibrygdha war, wthan" nu ogsaa ydermere, siden Gud mig nogen skrankdomc tilføjede. Thi "bydher" [jeg] og "bywdher" alle dem, der paa dette mit Gods sidder, nogen[!] anden svare end Hr. Jon Slaga. Medb. af "hedher" Mænd Hr. Høosa[?] Kannik i Scara og Hr. Andhers [Er]icß "prebendat" sstds. Skrevet i Scara 10. die menssis may.

papir med utydelige Rester ell. Spor af 3 Segl paatrykte forneden: 1-3. Svenske. Jon Slavekas Arkiv (SvRA. Papir).

Notering: Se även SDHK-nr: 30535

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 4450

1481-02-18

Febr. 18. Kongelig Dom mellem Almuen i Willandz H. og Aaus By om Pligt til Vedligeholdelse af Strøme Bro.

Perg. med 1 Segl: K. 78. Aarhus Bys Arkiv (RA.).

Herlitz, Privilegier för Sveriges städer I. 366.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 4818

1481-04-07

Kristin Mattsdotter säljer till välboren man Matts Tagesson på Sandby en gård i **Boa i Jämshögs socken**, en gård i Vankiva socken, en gård i Källstorp i Stehags socken och två gårdar i Folkestorp (i Maglehems eller Hedeskoga socken) för 200 mark lübska vita penningar, som hon kvitterar Matts för, på villkor att hon ska uppbära avraden ("landhskyllen") så länge hon lever. Utfärdaren ger även Matts det brev hon har därpå, beseglat av framlidne biskop Hans i Skara och domkapitlet där samt henne själv. Eftersom Matts påstår att utfärdaren sålt honom en arvedel hon ärvt efter sin bror och brorson, hävdar utfärdaren att, om Matts har brev på detta, så aldrig skett med hennes vetskap, vilja och samtycke.

Utfärdaren ber borgmästaren i Skara Erik Anundsson och rådmannen där Ragvald Magnusson att besegla tillsammans med henne själv.

Källa SDHK-nr 45068

1481-04-07

Anders Jensson, landstingssakhörare i Skåne, vidimerar (SDHK nr 45068 se ovan) i närvaro av väpnarna Tage Henriksson och Jes Olsson.

Utfärdaren beseglar tillsammans med de nämnda goda männen (Tage Henriksson och Jes Olsson).

SDHK-nr: 30898

1482-11-01

*Jens Brodstorp Ærkebiskop i Lundh og mene Danmarks Riges Raad. For os paa Retterting var velbyrdig Mands Oleff Stigß Bud med et Stadfæstelsebrev under Rigens Indsegl til Sager, lydende, at Jep Stygge af Lægetwet, Gødicke Jenß af Quidinge, Johan Mølticke i Liungby, Niels Brade i Witsköffle VV., Las Jonß i Wiby, Fælis Jonß ibid., Hamand Perß i Tosteberge, Jes Ageß i Hastade, Jens Trvedß og Anders Jepß ibid. Bønder efter Kong Cristierns Tilskrivelse var de paa Willandz H.S Ting [o: 4446] og gjorde et almindeligt Spørgsmaal, om nogen havde hørt, hvor mange »ijswodher« plejede at være i Kæltistæde siø, og hvem disse Øer og Næs: Karsholm, Korne øø, Huse øø, Kyrse øø, Bierne øøa og Opmadings nææs tilhørte og i Hævd havde haft af Arild; da sagde mange Dannemænd af de ældste, der af vidste, at de aldrig andet har hørt, end forskrevne Øer og Næs har været til Kæltestæde gord af »ærild«, og Hr. Oleff Stigß, Fru Elne af Kæltestæde, Hr. Stigh Olsß og deres 'foreldere« havde dem i Væрге ukæret, og at der ej plejede eller bør at være flere »ijswodher« paa Kæltestæde siø end 3: en af Kæltestædegord, en af Beckeskow og en af Opmadingsør; og at der ingen Gensigelse var paa forskrevne Ting; da efter saadanne »withnede« tildømte forskrevne gode Mænd Oleff Stigß forskrevne øer og Opmadings nææs med al Rettighed, som hans »foreldere« havde frit i Væрге, baade Sø og andet, og saa at ej skal være flere »ijswodher« end 3, som har været af »arild sydh«, og afdømte de »alle ny uloglige« Fiskeri og ulovlige *hugge« paa forskrevne Næs, som optagne var. Dertil havde Oleff Stigß Bud 4 Dombreve, det 4. [o: 4601] skrevet paa Pergament med hængende Indsegl, item almindelig Stævning paa 6 Uger og 1 Aar over alt Danmarks Rige over alle, som dem nogen Rettighed i forskrevne Øer og Næs vilde kendes at have, og dertil 6 Uger Stævning Overhørelse, hvilke Tider paa forskrevne Rigens Breve alle lovlig fremgangne er ved deres fulde *thimer oc data«, og derimod er ingen Breve tagne. Thi tildømmer vi Oleff Stigß forskrevne øer og Næs Karsholm, Korneøø, Huseøø, Kyrse øø, Bierne øø og Opmadings nææs med al Rettighed, som hans 'foreldere« havde fri i Væрге, at have efter hans aabne Breves Lydelse til evindelige Eje, og afdømmer vi 'alle ny uloglige« Fiskeri i forskrevne Sø og ulovlige 'hugge«, som optagne er paa forskrevne Næs, forbydende nogen Oleff Stigß deri Hinder at gøre, og sætter vi den Sag evindelige Tielse paa. Datum Haffnis die omnium sanctorum regni Dacie ad causas sub sig., teste Effrardo Grubbe eiusdem regni justiciario.*

Perg. [med 1 Segl]. Karsholm Godsarkiv (Lunds LA.).

— Udtog (med Aar, men uden Dag) anført i Rettertingsdom 1552 Juli 20 ell. 27 (Onsd. efter Margarete Dag) mellem Fru Anne, Hr. Claus Podebuskis Efterleverske, og vore Undersaatter i Nøre Opmandige og Synder Opmandig; Brevet fremlægges af den første. Perg. med 1 Segl. Samme Arkiv (sstds.). Afskr. efter Koncept hertil: RA. Herredagsdombog 1549-57 BI. 138 a. a) En Paaskrin fra 16. Aarh. nævner: •thii øør wdi Karsholm wø. •

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 5106

1483-03-15

Biskop Brynolf (Gerlaksson) i Skara, riddarna Sten Sture, Nils Sture, Ture Turesson, Åke Jönsson, Hans Åkesson och Nils Eriksson samt väpnarna Lindorm Björnsson och Arvid Knutsson meddelar ett till biskop Brynolf, Sten Sture och andra ställt brev från fru Kristina i Malltorp, vari hon klagat över det svek som Matts Tagesson förövat mot henne vid avfattandet av köpebrev på henne tillhöriga gårdar i Blekinge.

SDHK-nr: 31262

1483-05-01

Jeg Cristina Matesdattherl i Maretorp, Seweth Ingemarsß Efterleverske, hilser eder alle de ærlige og velbyrdige Herrer Riddere og gode Mænd, som for Raad og Rette sidder. Mædhen myn støcker ære swo belæghælighæ«, at jeg ikke formaar at komme til den Herredagen, da gør jeg mine Frænder og rette Arvinger Hr. Joan Slaghæ R., Lassæ Karsß og Hans Persß a. w. fuldmægtige at tale paa mine Vegne om den Trætte, som imellem Matis Tagesß og mig er. »Endh offwer alth« da staar jeg Matis Tagesß hverken Køb eller andet til efter den store Falskhed og »ulagh«, han mig har. Det Gods, som jeg »haffder« i Bleginghæ, har jeg længe siden solgt mine Arvinger, og Pengene har jeg givet i Guds Hæder; da kan I vel betragte, hvor svigeligen han vilde mig fordærve baade til Liv og Sjæl. Thi beder jeg eder ydmygeligen, at I for Guds Barmhjærtighed Skyld »wærec disse forskrevne mine Arvinger behjælpelige paa mine Vegne i det, de er ”reth” i. Givet og skrevet i Skare Philippi et Jacob meo sub sig.

Papir med Rester af I Segl paatrykt forned: Utydeligt Skjold.

(SvRA. Papir.)

Notering: Se även SDHK-nr: 31284

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 5214

1483 odat.

Dag? Lunde Kapitel lejer Christiern von Hagen Elleholm Len.

[Orig.] Udtog: SvRA. E 102 a, Sextern 25, »F01. 246c. Weibull, Dipl dioec. Lund. IV. 404.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 5349

1484-07-10

Eth Offue Oggeszens, aff vaben, skøde breff, at handt haffuer soldt och skøtt Jens Holgerszen en gaardt wdi Felckendt, medt siuff indtsegle wnder hengendis. Daterett 1484 Sanct Knudtz daugh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 68

1484-11-12

Riddaren Eggerd Krummedige på Lyckå, väpnarna Holger Henriksson i Glimminge, Gödike Jonsson i Kvidinge, Johan ”Mølticke” (Moltke) i Lyngby, Jens Arvidsson, tinghörare i Göinge härad, kungör att de på Färlövs kyrkogård hört uppläsas ett brev, utfärdat av ärkebiskop Jens Brostrup i Lund, riddarna Johan Oxe, Axel Lagesson, Eggerd Krummedige, Per Nilsson i Lindholmen, landsdomare i Skåne, väpnaren Movitz Nilsson m.fl. om att herr ”Ture Turesson skulde gange her Oluff Stigsson en loff meth XVI och XX lagfaste dande men ock ther till VI dande men, som laghin rese skulde, huilket fornemde her Ture Turesson swa giort hauer som dombreffueth utuiser”.

Utfärdandeort: Färlöv

Källa: SDHK-nr: 31516

1486

Her Påhl Laxmands attest af Blekinge landzting åhr 1486 på hem:t Bedestorp j Aszerum sochn, af Jep Skog.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1486

Skiffesförljknng emillan Johan Moltke och hans b:r Erick Jönson Ugerup om arff i lööszöhren effter theras moder och södsktion, 1486.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1486-04-22

Provinsialen for Provinsen Dacia af Karmeliterordenen Niels Mord faar Tilladelse til at **anlaegge et Kloster i Sølvborg**. Kong Hans, der havde Patronatsret til den derværende Sognekirke, som var indviet til den hellige Biskop Nicolaus og var ledig, havde skænket den til Karmeliterordenen med den Betingelse, at Brødrene i det nye Kloster hver Dag skulde synge en Messe og een Gang aarlig holde en Aartid for at bede for det danske Rige. Derefter havde Ærkebiskop Jens Brostrup bekræftet Overdragelsen og paabudt Munkene at besørge Gudstjenesten for Sognets Beboere. Provinsialen havde endelig modtaget Kirken og indført nogle af sin Ordens Brødre. Klosteranlægget bekræftes nu af Paven efter Kongens, Ærkebiskoppens og Provinsialens Bøn, og det bestemmes, at Klostret skal have Kirke, Klokketaarn, Klokker, Blomsterhave, Urtehave, Spisesal, Sovesal, Omgang etc. Klostret skal nyde alle Ordenens Privilegier.

Exponitur pro parte Nicolai Mordh (Dipl. dioc. Lund. V).

Fiat sine prejudicio. J. Datum Rome 10. kal. maji anno 2.

Suppl. 850 fol. 293.

Källa: Acta pontificum danica IV, sis 363, Nr 3013

1486-07-22 (till 28:e)

Jes Persß Herredstingsoghører i Witlantz H., Powil Laxman, Axel Brade og Niels Brade RR., Johan Møltickæ i Lyngby, Erich Wgorp. Den Uge før Olavi Dag var vi med »welbyrligh« Md. Hr. Oluff Stigsß R. og efter vor naadige Herres Brevs Lydelse, som var Hr. Oluff Stigsß Ridebrev; da indførte vi Hr. O. S. i noget Gods, som er Filkistade og Roby, Filkistade Mølle i Helyæ Aa og alt Filkistade Fang, item 1 Gaard i Oby, 1 Gaard i Ædenryd og 4 Gaarde i Awern, item Roweløff og Roueløffangh med 'flere gotz«, som derunder ligger, Stwmpæ Mølle og Nosæ Mølle etc. I dette Gods har vi indført

Hr. O. S. efter vor naadige Herres Brevs Lydelse, som hans Ridebrev indeholder. Og var vi for »welbyrlige« Mænds Hr. Ywer Axelsß og Beinth Agesß ”brofiellæ” og paaæskede for Bondens Kost, Tæring og Skadegæld og for vor naadige Herres Faldsmaal, som Hr. Oluff Stigsß Ridebrev udviser. Med vore Indsegl. Skrevet og givet i Vitlantz H. Aar og Tid, som forskrevet staar.

Perg. med [6] Segl: 2. Dxii 7; 3. Lii 5 (s het ager perfon)•, 5. Dxvi 7; 6. Clxx 4 (Urup). Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv; Adel. Brevkister S. 1762; senere ejet af Klevenfeldta (RA.). LDipl. 1486 Juli 16-22.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 5910

1486-07-25

Item ett stadtfestelsze paa Filkestad oc Robeleff. Formodentlig det i Topogr. Sml. Perg. Villands Herred liggende Vidne af Villands Herredsting 1486 den Uge næst var for St. Olavi regis et martiris, at Povl Laxmand, Axel Brade og Niels Brade, Riddere, samt Johan Moltke og Erik Ugerup efter Kongens Ridebreve indførte Hr. Oluf Stigsen i Filkestad, Raaby, Pilkestad Mølle, Raabelev og Raabelev Fang osv. osv.

Notering: Se 1486-07-22

Källa: Adelige Brevkister,

1487 odat

Ærkebisp Jens af Lund fritager Klerke og Præster i Willandtz H. og Gers H. for Gæsteri og Tyngge af Embedsmændene paa Aahusz, hvorimod de skal holde Ærkebispens og Fodermarskens sædvanligt

Gæsteri.

[Orig. Villands og Gærs Herreders Præsters Arkiv.] Afskr. fra c. 1600: Ny kgl. Saml. 4to 1128 S. 17. Weibull, Dipl. dioec. Lund. V. 23.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDLÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 6103

1487-02-02

Axel Pedersen Brahe till Krageholm, riddare, byter jord med Cristiern Wanhaffn på dennes hustrus Dorothe Kieldsdotters vägnar. Cristiern får en gård i Everöds by och socken i Gälds härad i utbyte mot en sjättedel i Vittskövle huvudgård.

Undertecknat i Elleholm

Källa: SDHK 40635

1487

Axell persens Mageschiffesbr. paa den 6 part aff Widskle hoffvidgardt 1484.

Allo men thez breff see eller höre læse Helser Jech Axell petherson som kallis brade Ridder på Krogholm everdelige mz vor herre kiennis Jech mz thesse mith obne breff for alle gode men nerværendes som komeskullendes at jech haffuer giorth eth venlicht kierligh skiffte mz velb. man min kere suaffuer cristiern wanhaffn (Landsdomare på Lolland) på hans kere hosfrues vegne dorothe kieldz dotter i sa made att han skall haue een gard aff mik liggends i giersheret i efferede sogn i effuerede by som magnes laurisson nu paboer oc giid I pd byug I pd rug oc I lödig mark tiil arlight landgille mz all then for: de gardz rette tilligelse mz agher oc eng skoffue oc mark fægang fiskevatn voth oc turt enctet undentagit mellen alle fire mærkeskiell hvat thz helst er eller neffnes kan at have nyde eye oc beholle fra mik oe min arvinge oc til sigh sin hosfru oc theres arffvinge till evinnerlige eye skullends thij tilbinder jach mik mz mine arffvinge at frii oc frelse orgrant at giöre ok fulkomelige til at staa thenne forscr:ne gard mz all sin rette tilligelse som nu forscr:t staar for hvars mantz tilltall oc giensielse j noger made Item vore thz so thz gudh forbyude at thenne forscr:ne gard vorder for: dc Chr. v. H. hans hosfru eller theres arffvinge affvindes mz landslag eller kirkelag eller mz noger ret gang for min eller mine arffvingers hemels bryst skyld tha tilbinder . (vanliga formuläret) ` inen sex ugher thernest effter oc holle hanom for: de h. h. o. th. a. ther uden all skade.

*It. heremodh haffuer for: de C. v. H. vetherlaght mik pa for: de hans hosfrus vegne dorethe kieldz dotter een siettedeel udi Widskiöffles hoidgard oc fong i aghor oc eng i skoffue ok fiskevatn i then skoff som kallis egeside mz thz fiskevatn ok eng ther umligger Jnne alle markeskiell oc uden hvett thz helst er eller neffnes kan een siettedeell i barfredet (?) oc i all hvsen liger viiss som hans hoffvitbreff Inneholler, som jech ther pa haver fra hanom, h. h. o. th. a. oc till mik ok mine arffvinge till everdelige ege Till ydermere visse ok een störe förvaring at så fast skall hliue ok i alle made ugienkallelicht vare, tha henger iech mith Incigle fore thette meth obne breff mz flere gode hetherlige velb. mentz incigle som jech her tillbeder som ære Daud nielsson i suenstorp her Oluff stiiigsson på bullerop Riddere steen pedersson i Ingelsted Eric Jensson udi ugorp oc Jngwar Jensson udi bussio vepnere giffuit pa **elleholm** vorfrwedag kyndermysse arr e. g. b. thusinde*

firehundre fiire sinde tive pa thet syvende.

Tre sigiller (skadade) qvar. -

Källa: Dela Gardiska archivet vol 3, sid 110-112

1487-07-24

Et thingswinde atr Willandzs herridzsting wdgiffuett aar 1487, nogle mend att haffue wondett, att Weiletorp och Wognesøe haffuer ligget till Beckeschouff closter, och Axell Bilde gick laugheffd derpaa met wrette.

[Orig. Bækkeskov KI. Arkiv.] Udtog se 2237, Ab. RA. Herredagsdombog 1621 BI. 132 a. Et andet Udtog lyder: 'Ett klagevinde, abeden aff Beckeschouff haffde giordt offuer Axell Bildes laugheffdt paa Vellethorp, at den iche schulle verre louglic gangen ephther landtzs loug och altiedt haffuer verrit ildet och paakierdt. Datere[t] 1487 thißdagen for s. Jacobi apostell dagh.c Udtog se 2237, Aaa. Haandskr. ejet af Tage Thott Ottessøn: Stockholms Kgl. Bibl., MoJbech 32. mentlig kun et andet Eksemplar af 6109.

Brevet er for formentlig kun et andet Eksemplar af nr 6109.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 6108

1487-07-24

Tingsvidne af Willandzs H., at Wæthletorp og Waghne søø tilhører Beckeskogs Kloster og Hr. Olaff Styghssøn.

Perg. med [4] Segl: 1. Utydeligt; 2. G. 101 • (Morten Sognepræst i Fiælkinge). Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv, ? Adel. Brevkister S. 167 ell. 166; senere ejet af Klevenfeldta (RA.).

Weibull, Dipl. dioec. Lund. V. 26.

Jfr. 6108.

a) RA. Reg.60 S.95.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 6109

1488 odat

Arffwit Trolle i Berqwærnæ V. 4. Dag Paaske her i H... es i Asærwmæ S. var jeg til Tals med ærlig og velbaaren Md. Hr. Pawell Laxman R. min Svoger om nogle mærkelige Sager i »næ[r]wære« hæderlige og velbaarne Mænds Doktor Pedher Albregtsß, Hr. Eskill »dekn i Wexø canikær«, **Cristern van Haghen i Ælæholm**, Gwnnær Krabbæ og Lasse Nielsß VV. Da sagde Hr. Laxman, at ærlig og velbaaren Md. Hr. Ywær Axelsß R., min Hustru Beates Fader, havde annammet til sig med sin »hwstrve deell« al den Del, som tilfaldt Hr. Laxman efter sin Fader Hr. Pedher Laxman og flere deres »forældher«, Gud deres Sjæl naade, og h[av]de det alt i sit Væрге i 7 Aar; og sagde han, at han har ikke endnu fanget sin fulde Del af det, han annammede paa hans Vegne, og siger, at det skal endnu være inde hos min Hustru Beates Mødrene, og sagde, han vilde dette bevise med Skrifter og »wednæ«, og derudover svor han [man]ge svare og grove Eder, at dette saa er, og sagde, at han havde dette ofte køret baade [for] Hr. Ywær og flere gode Mænd. og ...at des ydermere maa en stadig.....»barnæ swa nærskyldher«, at han bør at vide deres Bedste. Da udlægger jeg Hr. Laxman med Villie og Kærlighed alt det Gods, som Hr. Y. A. havde i Ffywn og Fru Anne i Nielstorp nu i Væрге har og hun af Hr. Ywær havde i et Laan, og alt det Gods og Rente, som Hr. Ywær havde i Langzstorp liggende hos Helsingøør i Sielandh, saa at Hr. Pawell Laxman skal beholde fornævnte Gods i Fywn og i Syelandh uden al Afgift, saa længe at vi kommer tilsammen og gør hverandre »jempnedh« af det Gods, som Hr. Pedher Laxman og min Hustrus Moder Fru Margrete, som Søskende var, arvede efter deres Forældre; og naar Hr.

Pawell Laxman ej vil fornævnte Gods have, skal han mig tilsige 1/2 Aar tilforn, at vi da paa belejlig Tid og Sted kan, tilsammen komme at gøre hverandre Fyldest, saa at hvilken af os da mere har af Godset, lægger den anden ud. Dør nogen af os, førend fornævnte »jempnedh« sker, skal denne Kontrakt holdes af vore Arvinger. Medb. af [forn]ævnte hæderlige Mænd Hr. Doktor Peter Albrechtsß, Cristern van Hagen, Gwnnær Krab[bæ] og Lasse Nielsß. Datum et actum ut supra. Perg. [med 5 Segl]; omtr. samtidig Paaskrift: 'Arwet Trullez breff pa Wallen«. Poul Laxmands Arkiv (RA.). LDipl.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDLÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. Række 2 nr 6248

1488-06-02

JOHAN MOLTKE ingår på sina barns vägnar skifte med Påvel Kyle, Bengt Ryning och Nils Ryning rör. allt gods som tillfallit dem i Sverige, Skåne och på Själland efter Erik Persson. Rep. Dan.II, nr 6278

Notering: Ska vara Rep. Dan.II, nr 6274 (se nedan)

Källa: SDHK-nr: 32065

1488-06-02

[Jeg Johan Møjltickæ har [været over et] Skifte paa mine Børns Vegne mellem [velbyrdige Mænd] Pouell Kyllæ, Bent Ryningh og Niels Ryningh om al »then« Gods, [som os var] tilfalden i Swerighe, Skonæ og i Syæland efter Erek PersfS [og Hustru Bærete], hvis Sjæle Gud have. »Eftther thet at« vi ikke nu [kan komme det] til en fuld Ende, bepligter jeg mig at møde [i Wastenæ ad vincu]la Petri næstkommende, [og hvad »breff«] jeg har paa forskrevne Skifte eller Gods, det bepligter [jeg mig med at] have og der for at komme, om jeg er uden Sygdom [eller i vor naadi]ge Herres »ressæ« eller Forfald. Jeg beder velbyrdig Svend Oluff Drage om [sit Indsegl] for dette Brev, thi at jeg ikke nu selv [Indsegl til] Stede har, med flere ærlige Mænds Indsegl, som er [Per Skrifwere Borjgemester i Calmaren, Laurens Persfi3 Borger sstds. [Datum Calmarna] fer. 2. trinitatis.

A. Papir (det yderste Stykke til venstre mangler) med Rester af 2 Segl paatrykte fornedet paa den bevarede Del: 1-2. Bomærker. (SvRA. Papir.) —

Aa. Afskr.: SvRA. Hadorphs stora kopiebok E80 S. 435; det i [] satte er suppleret herfra. —

Aaa. Afskr. efter Aa af Langebek 1754: LDipl. —

Aaaa. Afskr. fra 18. Aarh., sikkert efter Aaa: Ny kgl. Saml. 4to 2068 i.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDLÆVALIS,

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Middelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 2.

Række. 3. Bind 1479-1488, Nr 6274

1491 odat

Kongen paalægger efter Klage af Ærke(bisp] Jens Brostrop Beboerne i Villandz H. at holde deres Part i Broen for Awes færdig.

Papir (den højre Side mangler) med Rester af 1 Segl paatrykt

Bagsiden: K. 88. Lunde Ærkebispes Arkiv; ÆA. IV. 355 (SvRA. Papir).

Weibull, Dipl. dioec. Lund. V. 159.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDLÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 7017

1491-06-03

In nomine Ihesu. Oluff Stygsβ¹ i Bolerop, Bent Billæ² i Søholm, Sten Billæ³ i Allennæ RR. Fred. efter hellig Legems Dag var vi forsamlede i Lwnd over et Søkendeskifte, vi tilsammen havde efter Hr. Styg Olsβ Død i saa Maade:

først skal jeg O. S. have for en Broderdel Bolderops Hovedgaard med efterskrevne Gods: Bolerops By først 1 Gaard (Jon Kabwssæ, 2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot og Teje); Per Smyd ibid. (19 Grote 1 Sterling og Teje); Bent Knwtsβ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot og Teje); Lass Jepsβ ibid. (19 Grotea 1 Sterling og Teje); Anders Hoghensβ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot og Teje); Oluff Stammæ ibid. (10 Skill.); Mawens Kedæb (1 Pd. Korn, 6 Grot); Ingeman Torbernsβ ibid. (19 Grot 1 Sterling, Teje); Morthen Nygrandec (1 Skill. Grot); Anders Gwdmansβ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Børyæ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Knsvt Nielsβ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Per Yngesβ ibid. (19 Grote 1 Sterling, Teje); Jes Twesβ ibid. (2 Pd. Korn, 10 Grot, Teje); Asser Twesβ ibid. (19 Grot 1 Sterling); Hoghen Harpperæ ibid. (d 10 Skill. d); Lange Knwt ibid. (10 Skill.); Jes Børyssβ ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Jes Nielsβ ibid. (1 Pd. Korn, 6 Grot); Holger ibid. (1 1/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Baa RefT ibid. (19 Grot 1 Sterling, Teje); Per Trvitsβ ibid. (19 Grot 1 Sterling); Jon Bledheræ ibid. (1 Pd. Korn, 6 Grot); Oluff Bondesβ ibid. (19 Grot 1 Sterling, Teje); Gerrop: Swend (11/2 Pd. Korn, 8 Grot, Teje); Per Jensβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 8 Grot, Teje); Per Esbernsβ ibid. (3 Skill. Grot); Torckell ibid. (10 Skill.); Baa Paelsβ ibid. (10 Skill.); Per Jensβ ibid. (1 Pd. Korn, Teje); Morthen ibid. (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Stenckil ibid. (12 Skill.); e Hames By e: Jes Morthensβ (1 Pd. Korn, 4 Grot, Teje); Tørckill ibid. (1 Skill. Grot, 3 Pd. Korn, Teje); Lillæ oghe (2 Pd. Korn, 8 Grot, Teje); Oluff Jensβ ibid. (3 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Neels Jensβ ibid. (1 Pd. Korn, 4 Grov Teje); Spystorp: Jens Morthensβ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Anders Jepsβ ibid. (1 Pd. Korn, 1 Skill. Grot); Boræby: Las Andersβ (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Jes Mawensβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Wallæberg: Ryggwort (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Jes Nielsβ ibid. (11/2 Pd. Korn, Trediedelen af 1 Ko, Teje); Løderop: Mawens Hogensβ (3 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Oghe Gudmansβ ibid. (3 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); disse 2 giver »ij delen« af 1 Ko; Gorløssæ: Jes Esgesβ (2 Pd. Korn); Askerødh: Offæ Hoghensβ (1/2 Td. Smør); Frøsløff: Twæ Trwndsβf (1 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Rødyng: Per Nielsβ (359 Grot); Otte Torstensβ ibid. (1/2 lødig Mk.); Jes Persβ ibid. (19 Grot 1 Sterling); Jeppe ibid. (10 Skill.); Knwt Hogensβ ibid. (1 lødig Mk.); Symen ibid. (2 Skill. Grot); Per Rask ibid. (3 Skill. - Grot); Per Godserck ibid. (1/2 lødig Mk.); Michel Nielsβ ibid. (19 Grot 1 Sterling); Albaa H. Fwlstoffthe S.: Jon Abramsβ (22 Grot, Tredingen af 1 Ko, Høns og Gaas); Baa Andersβ ibid. (1 Skill. Grot 10 Grot, 1 Skill. Grot i 1 Galt, Høns, Gaas); Jes Lysæ ibid. (22 Grot, 1 Galt; han skal havea 6 Grot til Hjælp af Baa Andersβ); Anders Brwn ibid. (1 Skp. Smør); Jes Brwn ibid. (22 Grot, 1 Galt, H[øns], Gaas); Tophiem: Michel Abramsβ (18 Grote); MawensIwndeh: Hoghen Persβ (18 Grot, 1 Galt, H[øns], G[aa]); Trvit Stall ibid. (1/2 lødig Mk., H[øns], G[aa]); Jes Persβ ibid. (2 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa], 1 Treding af 1 Ko); Andrederom: Jes Michelsβ (19 Groti, H[øns], G[aa]); Jes Frenedesβ ibid. (20 Sterling 6 Grot, H[øns], Gaas); Anders Laurensβ ibid. (3 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Lass Hogensβ ibid. (20 Sterling 6 Grot, H[øns], G[aa]); Westhe ibid. (19 Skill., 3 Faar, H[øns], G[aa]); Jes Persβ ibid. (3 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Anders Mawensβ ibid. (1 Skp. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Jon Jepsβ ibid. (10 Grot); Lassæj ibid. (3 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, 1 Galt, H[øns], G[aa]); Jes Andersβ ibid. (19 Skill., H[øns], G[aa]); Mawens Persβ ibid. (20 Sterling 6 Grot, H[øns], Gaas); Lass Jonsβ ibid. (20 Sterling 6 Grot, H[øns], G[aa]); Nis Jensβ ibid. (19 Skill., H[øns], G[aa]); Las Strickesβ (1 Skp. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Baa Swdheræ ibid. (2 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Mawens Andersβ ibid. (10 Skill. 1 Skill. Grot, H[øns], G[aa]); Per Andersβ ibid. (20 Sterling 6k Grot, H[øns], G[aa]); al denne By giver 2 Køer og 3 Galte til Vinterskat; Kwlstorp (1 Td. Smør); Ellærød S.: Mawens (1 lødig Mk.); Anders Ogesβ ibid. (1 Skill. Grot 101 Sterling,

H[øns], G[aas]); Mawens Byernnæm ibid. (20 Grot, H[øns], G[aas])•, Hvid ibid. (1/2 Iødig Mk., 1 Galt, H[øns], G[aas])•, rrwæ Swdheræ ibid. (20 Sterling 18 Grotn, H[øns] 1/2 Galt, G[aas]); Massæ Swdheræ ibid. (20 Sterling 10 Grot, H[øns], G[aas]); Anders Ostridsβ ibid. (20 Sterling 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Trvit Nielsβ ibid. (20 Sterling 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Michel Andersβ ibid. (05 Skill. 0 18 Grot, H[øns], G[aas]); Michel Nielsβ ibid. (20 Grot, H[øns], G[aas]); Lass 18 Grot i 1 Galt, H[øns], G[aas]); Anders Ogesβ ibid. (5 Skill., Jensβ ibid. (5 Skill. 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Nis Swensβ ibid. (2 Skill. Grot); Swen Persβ ibid. (6 Skill. Grot); Anders Mawensβ ibid. (5 Skill. 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Lass Hogensβ ibid. (5 Skill.); Fæsten ibid. (1/2 Skp. Smør); Lwderød: Jes Trvitsβ (19 Skill., H[øns], G[aas]); Isaack ibid. (5 Skill. 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas])•, Nis Hoghensβ ibid. (19 Skill., H[øns], G[aas]); Nis Mawensβ ibid. (1 Skp. Smør); Mawens Jensβ ibid. (5 Skill. 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Per Jensβ ibid. (2 Skpr. Smør, H[øns], G[aas]); Jep Jensβ ibid. (20 Grot); disse Mænd i Ellærød og Lwderødh giver 3 Køer til Vinterskat; Fyskebeck: Jes Laurensβ (231/2 Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]) ; Per Ostridsβ ibid. (231/2 Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]); Lønholt: Torckill (2 Skill. Grot); Gwmhwsæ: Per Jensβ (1/2 Td Smør) ; Kwywssæ: Nis Jensβ (1/2 Td. Smør); Grelwnde: Jep Mølleræ (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Børyæ Swdheræ ibid. (20 Skill., H[øns], G[aas]); Per Boesβ (9 Skill. Grot); Swen Clawesβ ibid. (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Per Kemppæ (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas])•, Hoghen Nielsβ (19 Skill., H[øns], G[aas])•, Per Lang ibid. (1 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Asser ibid. (2 Skill. Grot); Ingemar ibid. (19 Skill., H[øns], G[aas]); Anders Kymere ibid. (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Per Swdheræ ibid. (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Lass Twesβ ibid. (13 Grot 1 Sterling minus, H[øns], G[aas]); Morthen Nielsβ ibid. (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Hielmerødh: Gregorius (25 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Jes Ogesβ ibid. (1 Skill. Grot); Mawens Laurensβ ibid. (30 Skpr. Korn, 18 Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]); Hoghen Gregorsβ ibid. (28 Skill., Høns, G[aas]); Mattis Fust ibid. (2 Pd. Korn, 18 Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]); Oluff Boesβ ibid. (1 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Symen ibid. (1 Skill. Grot 10 Sterling, H[øns], G[aas]); Per Bagge ibid. (6 Grot); Wemwndehø: Morthen Nielsβ (3 Pd. Korn, 3 Skill. Grot); Bent ibid. (11/2 Pd. Korn, 11/2 Skill. Grot); Tagerop ved Gedinge Bro: Swen Twesβ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot); Per Jensβ ibid. (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot) ; Øninge i Sverige (3 Skpr. mindre end 30 Tdr. Korn, 8 stakkede Mk., 4 Skill. i hver Mk.)•. Tørnærødh i Fwlstoffte S. (2 Skpr. Smør); s. Oluffs Sogn: Lonkende: Hoghen Skelmsβ (1/2 Td. Smør); Nedebo: Torsthen (2 Skpr. Smør); Twghwssæ: Anders Stwbbæ (2 Skpr. Smør); Østherrødh: Swen Seggwdsβ ('2 Skpr. Smør); Elmholt: Jon Skredheræ (2 Skpr. Smør); Mosæløcke 2 Gaarde (2 Skpr. Smør); Lebercstorp (1 Skp. Smør) ; Lyllærødh: Per Swensβ (1 lødige Mk.); Sandby: Michill (31/2 Item skal q Hr. Skill. P 1 Skill.); Jes Michelsβ ibid. (20 Grot).

Oluff have Krapperopsr Hovedgaard med efterskrevne Gods : den Eng, som Hr. Styg Olsβ lagde til Krapperop, som ligger mellem Mardal og Wglerop; rapperopsr By: Tolff (2 Skill. Grot, 1/2 Svin, H[øns], G[aas]); Per Tygesβ ibid. (1 Skill. Grot, 1/2 Svin, H[øns], G[aas]); Jens Boesβ ibid. (1/2 Iødig Mk., 1/2 Svin, H[øns], G[aas]); Jes Tygesβ ibid. (2 Skill. Grot, 1 Treding af 1 Ko, H[øns], G[aas]); Oluff ibid. (10 Grot); Jon Bonde ibid. (2 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Marqword ibid. (2 Skill. Grot, 1/2 Svin, H[øns], G[aas]); Nis Jonsβ ibid. (1/2 lødige Mk., 1/2 Svin, H[øns], G[aas]); Troels Masβ ibid. ('2 Skill. Grot, H[øns], G[aas]); Rwagheræ: Eric Masβ (24 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Willom Tymerman ibid. (18 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Byrckerødh: Swen (2 Skill. Grot, 1 Treding af 1 Ko, Teje); Lange Pelle ibid. (2 Skill. Grot, 1 Treding af 1 Ko, Teje); Haaffwe (36 Skpr. Korn, 1/2 Td. Honning, sH[øns], G[aas] s); Balyæ (2 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, 1 Svin, Teje); Gøssero t (1/2 Td. Smør); Hiemelstorp: Anders Nielsβ (1/2 Td. Smør); Bølsagher: Oluff Knutsβ (2 Skpr. Smør); Mattis ibid. (36 Skpr. Korn, 1 Svin, Teje); Tord ibid. (24 Skpr. Korn).

Item skal jeg O, S. have Kyeltestade Hovedgaard med **Karsholm**, som nu nybyggt er, med efterskrevne Øer og Gods: Kornø, Kyrso, Hwsø, Byernø, Byø, Opmadings ness; **Kyeltestade By**: Jep Andersβ (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Gammelsβ ibid. (14 Grot, 1 Pd.u, Teje); Per Westhesβ ibid. (12 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot) ; Jes Kwllæ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Gammelsβ ibid. (1/2 Pd. Korn, 10 Grot); **Fyelkyng**: Torsthen (11/2 Pd. Korn, 20 Grot, Teje); Oluff Hogensβ ibid. (24 Skpr. Korn, 16 Grot, Teje); Anders Pomæ (41 Grot); Fadher Morthensβ ibid. (2 Skill. Grot); **Hostade**: Troels Jensβ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Oluff Swdheræ ibid. (15 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Nis Hintzesβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); **Gwdeløff** (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Byrødth. Per Jensβ (2 Pd. Smør); **Hyllæhaffwe**: Trvit Bentsβ (3 Pd. Smør); **Nyropv**. Jes Bentsβ (4 Pd. Smør); **Mammestade**: Trvit (4 Pd. Smør); Gødin H. Knøtslyng (13 Pd. Smør); Ageropw Gødingeholm: Jes Tygesβ (44 Grot); Wberop (8 Pd. Smør); Stagerødth paa Gødingholm: OlufT Nielsβ (3 Skill. Grot); den anden Gaard (3 Skill. Grot); Wanderød den store Gaard (1 lødig Mk.). Dette efterskrevne er Køb og Pant, som jeg O. S. skal havea til Bollerop: Herwidstade: Jes Bagge (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Twe ibid. (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Per Yngworsβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Tyngerde: Jes Tørckelsβ (2 Pd. Korn, Teje); Knwt ibid. (3 Pd. Korn, Teje); Jes Morthensβ ibid. (4 Pd. Korn, Teje); Jes Morthensβ ibid. (1 Pd. Korn, Teje); Morthen Nielsβ ibid. (21/2 Pd. Korn, Teje); Twe Jensβ ibid. (1 m. Korn, Teje); oge ibid. (21/2 Pd. Korn, Teje); Rødinge: Swe[nl Ogesβ (10 Skill. og 6 Grot); Bonrom: Jes Bentsβ (22 Grot, H[øns], G[aas]); Frørom: Anders (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Torckill ibid. (5 Skill. 6 Grot, H[øns], G[aas]); Mawenslwnde: Jens (18 Grot, H[øns], G[aas]); Bonetoffte: Clemet (19 Skill., H[øns], G[aas]); Symen ibid. (19 Skill., H[øns], G[aas]); Oluff ibid. (1 Skill. Grot); Anders Mawensβ ibid. (2 Skpr. Smør, H[øns], G[aas]); Jes Persβ ibid. (18 Grot, H[øns], G[aas]); Lass Friis ibid. (19 Skill., H[ønsl, G[aas]); Lass Persβ ibid. (19 Skill., H[øns], G[aas]); Selagher s. Oluffs Gods: Knwt (7 Skill. Grot); Anders ibid. (3 Skill. Grot); Lasse ibid. (3 Skill. Grot). Dette efterskrevne er Køb og Pant, som jeg O. S. skal have til Karsholm: Karstade: Swen Nielsβ (2 1/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Lass Twesβ ibid. (15 Skpr. Korn, 14 Grot, Teje); Michel Ogesβ ibid. (4 Pd. Korn, 18 Grot Vinterskat, 20 Grot Sommerskat, Teje); Lassx Trvelsβ ibid. (3 Pd. Korn, 30 Grot, Teje); Per Sonesβ ibid. (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Hogen Persβ ibid. (2 Pd. Korn, 30 Grot, Teje); Per Jensβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Østherløff: Torsthen Swdheræ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Nis Jensβ (1 1/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Marqword ibid. (24 Skpr. Korn, 18 Grot, Teje); Per Tygesβ ibid. (1 Pd. Korn, 16 Grot, Teje); Ormer ibid. (35 Skpr. Korn, 15 Grot); Per Swensβ ibid. (3 Pd. Korn, 3 Skill. Grot, Teje); Jes Tygesβy (15 Grot); Tyge Snecke ibid. (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Nis Yngemwndsβ ibid. (1 1/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Torsthensβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Nøræopmadinge en Fæste (2 Pd. Smør, 1 Skill. Grot); Longby: Henric Tysk (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Baa Mawensβ ibid. (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot og Teje); Per Andersβ ibid. (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje). Disse IMøller skal jeg O. S. have: Flynth Møllez (3 PCI. Mel); Koræ Mølle (4 Pd.)•, Grefflwnde Mølle (3 Hallæ Mølle (3 Pd.); Lyongs Mølle (3 Pd.); »wet Kraperop møllen hoess myllæ« (4 pd.); Tørnærødz Mølle (1/2 T d. Smør). Item skal jeg Bent Billæ have for en Søsterdel i Ejendomsgods, som mig tilfaldende er med min Hustru Magdalænæ, Hr. Sty Olsβ Datter, og efter vort Barn Marinæ, som sin Moder overlevede, Gud deres Sjæle have . for Bollerops og Krappers[!] og Kye[l]testade med Karsholms Hovedgaarde efterskrevne Gods: 2 Læster Rug i Walby Mølle, som mig er tilregnet og tilfalden i Søskeneskifte for 1 Læst Korn; de andre 6 Pd., forskrevne Mølle giver, er mig tilfaldne i Søskeneskifte; hermed skal jeg beholde Walby Mølle alt sammen. Dertil skal jeg have 1 Læst Korn i Ejendomsgods, som Hr. O. S. skal mig udlægge; item skal jeg have i Søskeneskifte for Ejendomsgods: først i Syeland, som mig er udlagt for Købegods, hvilket jeg formoder, naar vi skifter os vore Breve imellem, skal findes for Hr. Stygs Ejendomsgods:

Nyrops gardh (Galyn, 1 lødig Mk.); Nyorpppe[!] Mølle (7 Skpr. og 5 Pd. Mel); Ørsløff wndher skoen: Eske (1 Iødig Mk.); Per Brwn ibid. (1 lødig Mk.); Spellerop: den Gaard, Per Holt i boede (6 Skill. Grot); Strandhoffuit: Henric Bertillsβ (31/2 Skill. Grot); Porssæ ibid. (2 Skill. Grot); Høllede: Jes Smidh (18 Grot); Eskelstorp: Porssæ (4 Skill. Grot); Drwcken ibid. (4 Skill. Grot); Kongstade: Henric Andersβ (1 lødig Mk.); 1 Gaard ibid. (4 Skill. Grot); Rødne: den Gaard, Helsot i boede (18 Grot); Salbytorp: Oluff Knwtsβ (3 Pd. Byg, 18 Grot, 1/2 Svin); Salby: Jep Hemmingsβ (3 Pd.æ); Ølby lillæ: OlufT (3 Pd. Korn); her i Skonæ Ejendomsgods: Lackelenge 1 Gaard (72 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot); 3 Gaarde i Rosløffø (8 Skill. Grot 3 Grot); Opma: Twræ (2 Skill. Grot); teffwe: Jes Nielsβ (1 lødig Mk.); aa 1 Gaard i Aryæaa (1 lødig Mk.); Pedherstorppe: Bent (1 Td. Smør); Ødesø: Jes Olsβ (1/2 Td. Smør); Anders Jensβ ibid. (1/2 Td. Smør); Ayessos: Oge (1/2 Td. Smør); Faffwerege: Jes Alle (1/2 Td. Smør); Sweningstorp: Mattis (1/2 Td. Smør); Ladkerød 1 GV og 1 Fæste (Oluff Trvitsβ, 1/2 Td. Smør); Deningrom i Gødinge H.: Offe (24 Pd. Smør); Swen ibid. (8 Pd. Smør); Sewitskaa bi' 1 Gaardbb (6 Pd. Smør); ibid. 1 Gaard (6 Pd. Smør); Bøgeskaacc (8 Pd. Smør)•, Mosærødhdd | (8 Pd.)•, den 2. (6 Pd. Smør)•, Brønstorp (4 Pd. Smør)•, Hemmigstorp (6 Pd. Smør); Snerødh 2 Gaarde (8 Pd. • 6 Pd. Smør); RefTninge: Per Sort (10 Pd. Smør); Swen Hwidh (6 Pd. Smør); Emesløff: Bram (10 Pd. Smør); Jes Hogensβ ibid. (8 Pd. Smør); Nis Persβ ibid. (10 Pd. Smør); Anders Tygesβ ibid. (8 Pd. Smør); Jes BaggeY (13 Pd. Smør); Anders Nielsβ ibid. (8 Pd. Smør); Karstorp 1 Gaard (8 Pd. Smør); Hylthen 1 Gaard (4 Pd. Smør); Møleropee (6 Pd. Smør); Watnrødh paa Gødinholm: Per Nielsβ (18 Grot 1 Sterling); Mawens Andersβ ibid. (18 Grot 1 Sterling); Westride: Per Bentsβ (32 Grot); Bonderopff (8 Pd. Smør); **Kyeltestede i Willens H.:** Grym (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Lille Anders ibid. (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); **Fyelkyng:** Per Olsβ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Morthen Jensβ ibid. (1 Pd. Korn, 16 Grot, Teje); **Hostade:** Morthen Byørnsβ (15 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Jon Mawensβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Odhersberig i Gøding H.: Samsyngh (1 Td. Smør); Jeppe ibid. (2 [Pd.] Smør, 18 Grot). Dette er mig B. B. tilfaldet for Køb og Pant i Willens H.: Karstade: Hoghen Persβ (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Østherløff: Hoghen Wddher (2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Eric Twesβ ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Nis Jensβ ibid. (35 Skpr. Korn, 15 Grot); Egestade (1 Td. Smør); i Alba H. Ejendomsgods Y elstorp: Per Jensβ (1 Skp. Smør, 1 Skill. Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]); Per Arwesthgg ibid. (2 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot, 1 Galt, H[øns], G[aas]); Mass Norbeck ibid. (2 Skpr. Smør, 20 Grot, 1 Galt); Per Langwoghenhh (2 Skill. Grot); Nis Langwoghen (2 Skpr. Smør, 20 Grot, 1 Galt); Forsvar af 1 Kirkefæste ibid. ii til Anderomjj; Jerstorp: Michill (1 Skp. Smør, 16 Grot); Per Kortsβ (1 Skp. Smør, 18 Grot); Nis Smyd ibid. (1 Skp. Smør, 18 Grot). Disse Møller skal jeg B. B. have: Gorffwe Mølle (3 Skill. Grot); Emesløff Mølle (1/2 Td. Smør); den Mølle hos Deningrom (1/2 Td. Smør).

Item skal jeg Sten Bille have for en Søsterdel i Ejendomsgods, som mig tilfaldende er med min Hustru Ellynæ, Hr. Sty Olsβ Datter, og efter vore Børn, som deres Moder overlevede, Gud alle deres Sjæle have: primo skal jeg have for Bollerops, Krapperops, Kye[l]testadis med Karsholms Hovedgaard 10(0)0 rynske Gylden, som Hr. Oluff Stygsβ skal give mig. Dette Gods er migkk tilfaldende for Ejendomsgods: Fyellestorp: Jon Smid (18 Grot, 1/2 Svin, Teje); Jes Trvitsβ ibid. (18 Grot, 1/2 Svin, Teje); Jes Hellisβ ibid. (1/2 Td. Smør); Jon Olsβ ibid. (1/2 Td. Smør); Anders Trvitsβ ibid. (18 Grot, 1/2 Svin, Teje); Gersløff: Hoghen Bosβ (1/2 Td. Smør); Wesbybrecke: Morthen Hellisβ (4 Skill. Grot); Rwagher: Helly persβ (1 Pd. Korn, 1/2 Tds Smør); Smestorp: Lauris (3 Skill. Grot)•, Elysholt: Jep Jensβ (6 Skill. Grot, 1 Ko, Høns, Gaas); Brecke: Poell (4 Skill. Grot, 1 Ko); Gwnderstorppe: oluff Jensβ (6 Grot); Hellyrødh: Helly Persβ (2 Skpr. Smør); Wtwelyng: Jes Olsβ (1 Skp. Smør, 1/2 Svin, 1 Skill. Grot); Per Tygesβ ibid. (2 Skpr. Smør, 1 Skill. Grot); Westerby: Jes Persβ (18 Grot, H[øns], G[aas]); Nis Persβ ibid. (15 Grot, H[øns], G[aas]); Jonil ibid. (15 Grot, H[øns], G[aas]); Sweberig: Twræ (2 Skill. Grot); Hørstade: Twlæ (1 lødig Mk.); Billæberig: Per Twlsβ (2 Pd. Korn, 3

Skill. Grot); Pawelskøb: Per Poelsß (8 Skill. Grot); Synerødh (2 Skpr. Smør); Tynckerop: Arell (2 Skill. Grot); Gnedérødh (2 Skille Grot); Ødesø: Kyell Persß (1 Ko, 31/2 Skill. Grot); Esbern ibid. (19 Skill. og Teje); Ebbe ibid. a (10 Skill.); Wglerop: Asgot (60 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Persß ibid. (48 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Lauris ibid. (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Jensß ibid. (36 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Michel Nielsß ibid. (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Henricsß ibid. a (2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Mardall: Tørckil (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Poell Yffwersß ibid. (1 Fjerding Smør); Hwarylde: Morthen (1/2 Td. Smør, 1 Galt); Strøbelstorppe: Jes Persß (1/2 Td. Smør, 1 Skill. Grot); Homlerop: Per Mawensß (36 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, 1 Svin, Teje); Jes Persß ibid. (2 Skill. Grot, 1/2 Svin, Teje); W ram: Michell Andersß (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Hansmm Andersß ibid. (20 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot, Teje); Anders Ostridsß ibid. (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Anders Bentsß (36 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Eggegardhen ibid. (72 Skpr. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Lauris Frenedesß (36 Skpr. Kornnn, Teje); Longsgordhen (1 Td. Smør); Rvagher•. Helly Bonde (2 Skill. Grot, Teje); Jes Hellisß ibid. (2 Skill. Grot, Teje); Hylleshø: Per Ogesß (3 Pd. Korn, 1/2 lødig Mk.); Anders ibid. (36 Skpr. Korn, 1/2 lødig Mk.); Enken 1/2 lødig Mk.); Holmby: Anders ibid. (2 Pd. Korn 8 Skpr., (3 Skill.oo 1 Skill.); Jes Andersß ibid. (3 Skill. Grot 1 Skill.); Jes Twesß ibid. (1 lødig Mk. 2 Grot); Tord ibid. (1/2 lødig Mk.); Per Twesß ibid. (3 Skill. Grot); Arwit SkredherY (2 Skill. Grot); **Willens H.: Kye[ll]testade:** Oluff Jensß (11/2 Pd.æ, 2 Skill. Grot, Teje); Troels Persß ibid. (1 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Styckesßpp ibid. (6 Skpr. Korn, 1 Skill. Grot); **Fylkyng:** Swen Brantsß (11/2 Pd. Korn, 20 Grot, Teje); Jep Cristhernsßhh (1 1/2 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Trvit Jensß ibid. (24 Skpr. Byg, 18 Grot, Teje); **Brogarop:** Bent (2 Pd. Korn, 3 Skill. Grot, Teje); Trvit Olsß ibid. (2 Pd. Korn, 3 Skill. Grot, Teje); Hans ibid. (1 Pd. Korn, 1/2 lødig Mk., Teje); Anders qqi Fæstenqq (10 Skill.); **Gwlagheræ:** Jes Jepsß (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Inge ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Oluff Teje); Jepsß ibid. (11/2 [Pd.] Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Oluff Jonsß ibid. (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Oluff Trvitsßy (11/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Jes Persß ibid. (1 1/2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot, Teje); Lass OlsßY (10 Skill.). Dette efterskrevne Gods er mig tilfaldet for Køb og Pant: Karstade: Kwllæ (2 Pd. Korn, 1/2 lødig Mk., Teje); Eric JonsßY (1 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Østherløff: Mattis Trvitsß (31/2 Pd. Korn); Per Michelsß ibid. (1 1/2 Pd. Korn, 18 Grot, Teje); Flackerop: Swen (1/2 Td. Smør); Hamerlwnde 1 Gaard (2 Pd. Korn og 8 Skpr., 2 Skill. Grot); Jes Swensß ibid. (6 Skill. Grot). 2 Gaarde i Emeslø i Gødinge H. (Ebbe, 8 Pd. Smør; Jes Olsß ibid. , 4 Pd. Smør) »fwllæ« i Hr. Oluffs Lod og blev ikke indskrevne i hans Del, som forskrevet staaer. Alt dette Gods skal vi hver beholde, som til evindelig Eje, Pantegods undtaget. nu »tiil skyffthe ære«, Kan og findes noget Hr. Sty Olsß Ejendomsgods, Pant eller Køb, som ej nu til Skifte er kommet, eller nogen Rente, som ikke nu benævnte er, de skal skiftes, som det sig bør efter Loven. Afgaar noget af dette Ejendomsgods, som os nu tilskiftet er, nogen af os, bepligter vi os at vederlægge hverandre, som det sig bør i Søkendeskiye. Det Gods, som mig Oluff Stygsß tilskiftet er paa min Moders V egne, Gud hendes Sjæl have, for Køb eller Pant, det bepligter jeg mig at bevise med aabne beseglede Breve, at min Moder havde der Rettighed i; eller skal jeg udlægge igen Hr. Bent og Hr.a Sten nu Midfaste næstkommende, som vi skal skifte os vort Gods og Breve mellem, al den Rettighed, som Hr. Bent og Hr. Sten hører at have efter Loven i den Del, som mig nu tilskiftet er i Køb og Pant paa min Moders Vegne; thi at der bør ej at være Svig i Søkendeskiye i nogen Maade.

Medb. af Hr. Jens Brostrop Ærkebisp i Lwnd, Mester Jens Ogesß Domprovst i Lwnd, Per Lang i Wolløssæ, Taghe Henricr i Dybeck og **Crystthern fan Haffn af Ellæholm.** Datum ut supra. Gorffwe Mølle, som er Hr. Bent Bille tillagt i hans Del og giver 3 Skill. Grot, skal Hr. Oluff Stygsß have.

A. Perg. med [8] Segl: 1. Dxxxvii 11 (Krogno); 2. Lxx 24; 3. Lxx 28; 4. G. 31; 5. G. 77; 6. Fvii 3; 8. Hvii 3; Paaskrift med Anders Billes Haand. Bent Billes Arkiv (SvRA. Perg.). LDipl.

B. Perg. med [8] Segl: 1. Dxxxvii 11 (Krogno); 2. Lxx 24; 6. Fvii 3; 7. Iviii 5 (Hollunger); 8. Hvii 3. Utvivlsomt Sten Billes Arkiv (FLA. Stamhuset Hverringes Arkiv, Pergamentsbreve Nr. 40 (Depositum)). — [C. ss Pergo med 8 Segl.ss Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv; mulig = Adel. Brevkislér S. 183 L. 10.]

Ca. Vidisse 1563 Maj 26 (Onsd. før Pinsedag) af Mogenens Krabbe til Vegeholm m. fi., givet Fru Anne Oluffzdotter, Hr. Claus Podbuskis Efterleverske til Krapperup. Papir med 7 Segl. Karsholm Godsarkiv Lunds LA.).

a) Mangler i B. b) B og Ca tilføjer: ibidem. c) Ca tilføjer: ibidem. d—d) Ca: 'i skesk marc«. e—e) B: Hannesby; Ca: Hannesbye. f) B: Trvetsß. g) Ca: 30. h) B: Muslunde; Ca: Moenslunde. i) B: 0; Ca: ge. j) Ca: Laffue. k) Ca: 5. l) Ca: 9. m) B: Bermæ; Ca: Bierne. n) Ca tilføjer: »wdi enn gallt«. 0—0) B: 20 Sterling. p) B og Ca tilføjer: Grot. q—q) B: jeg Oluff Stigsß; Ca: jeg Oluff Stiigßenn. r) B: Krappars. s—s) B: Teje. t) B: Gørserop; Ca: Gørberup. u) B og Ca tilføjer: Korn. v) B: Allarp; Ca: Allerop. w) B og Ca tilføjer: paa. x) B og Ca: Per. y) B og Ca tilføjer: ibidem. z) B tilføjer: ved Bollarp; Ca tilføjer: ved Bollerup. æ) B og Ca tilføjer: Korn. ø) B tilføjer : ved Gidinge bro; Ca tilføjer: ved Geddinge broo. aa—aa) Ca: »Arne enn gord«. bb—bb) Mangler i Ca. cc) B tilføjer: I Gaard. dd) B og Ca tilføjer: 2 Gaarde. ee) B og Ca tilføjer: 1 Gaard. IT) B tilføjer: 1 Gaard. gg) B: Arwastesß; Ca: Aruasth. hh) B tilføjer: ibidem. ii) B tilføjer: som ligger. jj) Ca: Andraderums Kirke. Ick) B tilføjer: Sten Bille; Ca tilføjer: Sthenn Biilde. ll) B tilføjer: Swensß; Ca tilføjer: Suend Oenn. mm) B: Mons; Ca: Mogens. nn) B og Ca tilføjer: 2 Skill. Grot. 00) B og Ca tilføjer: Grot. PP) B: Tydkesß; Ca: Tidkeßen. qq—qq) B: ibidem. rr) B: Henricsß; Ca: Henndrick-Oenn. ss—ss) Saaledes Ca.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Bind 4 Sid 184 Nr 6940

1491-08-30.

Väpnaren Per Stigges pantsättning av en gård i Kjuge socken i Villands härad till riddaren Pouel Laxman.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1492-02-28

*Atlissæ, Blix Daass Efterleverske. Jeg har solgt og nu antvorder min Svoger Niells Ollsfi i Szmørlervp og min »frencke« Bodiill Pedhersdotter hans Husfrue alt mit Jordegods i Skonne og i Hallenn, som mig tilfalden er til Arv efter mine Forældre, som er Hareberge gordtt og Hareberge By og en Mølle og alt mit Gods i Hareberge S., som er Nørretorp, Tyellfie og Røgle foruden det Gods, som jeg og mine Forældre har givet til Hareberge Kirke og Præstebord; item 2 Gaarde i Fiælia (6 Pd. Byg og Tejer) og 2 Gaarde i Solberge (4 Pd. Byg og Tejer), i Skepperp 1 Gaard (2 Pd. Byg og Tejer); i samme By 1 Gaard, som **Theloff Daass** Arvinger i Pant har; i Nørre Mynge 2 Gaarde, og giver[!] 24 Skpr. Byg, Tejer og Skat, og en giver 20 Skpr., Tejer og Skat; 3 Gaarde i Østre Gordstang, og giver 2 lødige Mk.; i Røgehørstad 1 Gaard, Per Jensfi paa boede, giver 8 Skpr. Byg og 42 Skili. Grot[!] og Tejer; 1 Gaard i Arffarstorp (2 Pd. Byg, 2 Skiil. Grot og Tejer); 1 Gaard i Æsperydtt i Wesby S. i Kullenn (2 Skiil. Grot); 1 Gaard i Brønestorp i Huidille S. i Hallind (Vs Td. Smør); 1 Gaard i Orneker (Vs lødige Mk.); 1 Gaard i Slamervp i Fførsløff S. i Bierge H. (7» Td. Smør). Afvindes noget af forskrevne Gods Jeess Ollsft, bepligter jeg mig saa godt Gods og Rente og saa vel »belegeligtt« inden 6 Uger derefter igen at give. Og har Jeess Ollsft gjort mig »allting« Fyldest med god Betaling for forskrevne Gods, og lader jeg ham og Husfrue kvit for ydermere Krav af mig. Jeg hænger mit Indsegl for dette Brev, tilbedende hæderlige og ærlige Mænds Indsegl, som er*

Hr. Abbed Peder i Alle hellgene closther, Mester Boos Kantor i Lundtt, Hr. Laurens. Lauritzsfi, Hr. Ep Byngs Kanniker ibid., Hr. Hans Jensfi Præst i Hareberge, Giordt Niellsfi i OdenlSberge, Hans Persfi, Jeess. Fynsfi »borgemestere« i Lundt. Datum Skellskør fer. 3. ante f. Lucii.

[Orig. Senere (jfr. 1499 Juni 24) til Lunde Kapitels Arkiv.] Afskr. fra c. 1550: AM. Fol. 293 Bl. 14 b. Afskrifter herefter: LDipl.; Ny kgl. Saml. Fol. 726 S. 52.

Notering: Theloff Daass är densamme som Ditlev Daa af Elleholm som enligt denna text är död.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 7086

1494-09-14

Oluf Srisson, Ridder paa Bollerup, tilstaar at være Jomfru Marie Kloster i Sølvisborg 550 Mark Tybsk skyldig, som han først skyldte sin Moders Søstersøn, Hr. Poul Laxman, men som denne opfordrede ham til at give til det nævnte Kloster for sin Sjæle tarv; for Summen pantsætter han sine Gaarde i Øster Løgby i Villands Herred. Siluisborg, dominica prox. post festum s. Mathei ap.

Wieselgren, De claustris Svio -Gothicis I. 29.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae, Nr 8302

1495-04-07

*Jeg Arffuit Trollæ paa Herdløff a. v. Fuldmagt giver velbyrdig Md. og streng Ridder Hr. Oleff StigsfS af Bolle- rop ind at dele og op at bære alt det Gods, rørende og urørende, som Hr. Iwær AxelsB min Hustrufader; Gud hans Sjæl naade, tilfaldt i Arv med sin Datter, som han havde med Fru Marine, Hr. Torbern Billes Datter, som mig og min Hustrus Beathe Iwarsdatters »barn« af Rette er tilkommen i Arv, at gøre og lade, som jeg selv til Stede var. Medb. af flere gode Mænd Hr. Powil Laxman R. af Wallin Hofmester, Hr. Eskill Gøye R. i Twndbyholm Marsk i Danmark, **Cristiern van Haffn Høvidsmand paa Æleholm**, Hr. Oleff Esbyorensß Kannik i Lwnd og Gwnner Crabbe V. Givet og skrevet paa Bollerop Tirsd. før Palmesøndag.*

Perg. med 6 Segl: 1. Bi 4; 2. Dxii 7; 3. Exix 15 (s efflil mønfføn); 4. Hvii 4; 5. G. 80; 6. Li 10. Senere til Anders Billes Arkiv? (RA. Privatark., Iver Axelssøn Thott). LDipl.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 7872

1495-04-07

Arffwid Trolle i Hierløffwe a. w. Efterdi velbaaren Md. Hr. Olaff Stigsß i Boldorpp R. min Svoger har sig bekæret at have Brist paa »belæyelt« Gods til sin Gaard Karssholm, fordi at hans Medarvinger har det fra ham arvet, da sælger og skøder jeg til Hr. Olaff dette Gods: alle mine Gaarde i Filkesta By (Laurentzs Pederß, 2 Pd. Korn, 18 Grot Penge, 2 Pd. Smør og 2 Høns, Gaas og 1 Lam, som kaldes Teje; Jens Moensß, 3 Pd. Korn, 2 Skill. Grot og Teje; OlatT Jeippsß, 10 Skpr. Byg, 6 Grol, 2 Høns og 1 Gaas; Torstthen Pedersß, 2 Pd. Korn, 21 Grot, 1 Pd. Smør og Teje; Jeppe Spinck, 15 Skpr. Byg, 6 Grot, Høns og Gaas; Trwid Swdære, 2 Pd. Korn, 2 Skill. Grot og Teje; Niss Hogensß, 20 Grot; Peder Nielsß, 6 Grot; Erick Wærre, 1 Pd. Korn, 10 Grot og Teje; Bonde Kæmppe, 10 Grot; Hans Gødekesß, 8 Grot; Niss Swdere, 1 Skill. Grot); paa Hovedgaarden boer Jens Twlsß (4 Pd. Korn); Niss Jonsß ibid., 1 Pd. Korn og 13 Grot; Jes Olsß ibid., 1 Pd. Korn og 13 Grot; Fforsse Mølle i Helly aa i samme Sogn (3 Pd. Mel); alt mit Gods i Raaby, som er 1 Gaard (Byørn, 1 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, 1 Pd.

Smør); Jæppe i »fæsthen«, 1 Pd. Smør; Jeppe Holgerdzß *ibid.*, 2 Pd. Korn, 21 Grot, 1 Pd. Smør og Teje; Jon Jensß *ibid.*, 6 Grot, Høns og Gaas; Pedher Trwelsß, 2 Pd. Korn, 18 Grot, 1 Pd. Smør, Høns, Gaas og Lam; Per Jensß *ibid.*, 1 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Høns og Gaas; Jes Persß, 1 1/2 Pd. Korn, 1 Skill. Grot, Høns, Gaas og Lam; Mattes Holgerdzß i Garrydhe, 8 Pd. Smør; Gwdmen Smidh i Swenstorpp, 6 Pd. Smør; item har jeg opladt ham Forsvar af en »fæstte« i Toarsæghe, som sit Landgilde yder til Filkestæ Kirke; item 3 mine Gaarde i Kwlden, som er i Brøndby S. 1 i Bøelssager (Niss Persß, 1 lødige Mk.), 1 Gaard i Kirckerydh (Per Skoning, 1 Pd. Korn, 2 Skill. Grot), 1 Gaard i Gærsløff i Jonstorpp S. (Jens Broderß, 6 Skill. Grot). Og kendes jeg mig at have derfor opbaaret fuldt Værd, saa at mig dermed vel »atnøgher«. Afgaar noget af dette Gods Hr. Olaff Stigsß, bepligter jeg mig saa godt Gods med saa megen Rente igen at give inden 6 Uger derefter. Medb. af ærlige og velbyrdige Mænd Hr. Powell Laxman R. af Walden Hofmester; Hr. Eskild Gøyce R. i Twndbyholm Marsk i Danmark, **Cristiern van Haghen Høvidsmand paa Æleholm**, Hr. Olaf Esbyørnß Kannik i Lwnd og Gwnder Krabbæ V. Givet paa Boldorpp Tirsd. efter dnicam. passionis. Perg. med [6] Segl: 3. Exix 15 (s effbil monfiØtt); 4. Hvii 4; 5. Forsiden mangler; G. Li IO; omtr. samtidig Paaskrift: 'Thet gotz uti Filkeq stad met annet gotz lydher 4 lester pund korn mynne . Item thette breff hørræ Mawritz till, Anders B(ille) och jomffru Annec. Oluf Stigssøn Krognos's Arkiv; Adel. Brevkister S. 175??. senere ejtet af Klevenfeldta (RA.).

a) RA. Reg.60S.108.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 7873

1495-04-07

Item her Aruidt Trolles quittis breff, han gaff her Oluff Stis zen paa gotz.

Mon det Skjøde, dat. Bollerup den Tirsdag næst efter dominicam passionis 1495, fra Arvid Trolle i Herlev, der af Vaaben, til sin Svoger Hr. Olaf Stigsen i Bollerup, Ridder, paa Hovedgaarden i Filkestad. Forsemølle, Raaby osv. osv., som nu findes i Topogr. Sml. Perg.

Källa: Adelige Brevkister,

1496 odat

Broder Erland Magnusson, vicarius över gråbrödraorden i Sverige, broder Lars Olofsson, gardian i Arboga kloster, och alla bröderna där mottager av Abraham Kristiernsson, väpnare i **Elleholm**, en gård i Arboga m.m.

Källa: SDHK 33323

1497-05-20

Paven befaler, efter Ansegning fra Provinsialministeren for Franciskanerne i Provinsen Dacia samt Ingerd, Enke efter Ridderen Ture Turesen (Bjelke) til Kråkerum i Linköping Stift, Ærkebiskoppen og Provsten i Lund samt Ærkedegnen i Viborg at bekræfte ovennævnte Ture Turesens Gave af St. Clarse Kapel paa **Turke og Helgeo med tilhørende Grunde i Lister og Bleking** til Franciskanerne og sørge for, at der paa dette Sted bliver oprettet et Franciskaner kloster med det sædvanlige Tilbehør af Bygninger. Det nye Kloster skal nyde Ordenens almindelige Privilegier.

Archiepiscopo Lundensi et preposito Lundensis ac archidiacono Vibergensis ecclesiarum.

Sacre rehigionis honestas [etc.]

(Wadding, Annales Minorum XV, 547; Reg. 5117). Datum Rome 13. kal. junii anno 5.

F. L. Ponssectus.

Reg. Lat. 995 fol. 40; ogsaa Supplik (Concessum in presentia pape. A. cardinalis s. Praxedis) i Suppl. 1034 fol. 217 v.

Källa: Acta pontificum danica V, Sid 183, Nr 3576

1497 odat eller senare

Arvsanspråk mot arvingarna efter fru Magdalena (Karlsdotter), herr Ivar Axelssons maka; herr Ivar Axelsson hade haft allt herr Nils Klaussons (Sparre av Ellinge) fädernegods i Danmark, för vilket han skall ge 200 svenska gyllen per år. Därtill kom 300 svenska gyllen enligt ett skuldbrev av herr Klaus Nilsson. Dessutom hade herr Gustav Karlsson (Gumsehuvud) Vik med tillägor under den tid då Nils Klausson växte upp: därav skall herr Erik Trolle betala 1/3 på sin hustru fru Ingeborgs (Filipsdotter Tott) vägnar, som herr Gustav Karlsson "aatte fför".

Källa: SDHK 33445

1498-04-08

Jeg Powil Laxman R. paa Vallin sælger og skøder til velbyrdig Md. Per Lang en min øde "festhe", som ligger i Sandby hos Gamle Flydinge, som plejer at gives af 6 Grote, hvilken »festhe« jeg fik af s. Johannes Kloster i Antworskoo i Sieland. Og kendes jeg mig der op at [hæpe] baaret for fuldt Værd efter min Nøje. Medb. af flere gode Mænd Hr. Steen Bille R., Cristiern fan Haffn af Æleholm, Taglie Henricsfi af Dybec, Niels Fyn Borgemester i Lundh. Givet og skrevet paa Søllisborg Palmesøndag.

Perg. uden Plica (ikke Orig.); senere forbundet med 1500 Maj 3 og Maj 3. Peder Langs Arkiv« (RA.). LDipl.

a) o: nærværende Eksemplar; Orig. derimod senere til Oluf Stigsson Krognos's Arkiv; jfr. Adel. Brevkister S. 183,

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 8567

1499

Notering: Avskrift gjord 1588 på Karsholm, Christian IV Stadsfästelse.

Notering: Kjälkestad och Håstad i Österslöv s., Fjälkinge i Gualöv s., Bivaröd i Hjärsås s., Hillehaga, Allarp och Mannestad i Oppmanna s.

Källa: LLA

1500

Hr Påhl Laxmands köpebreff af Lena Per Mogenszons på Forkierle gård i Blekingen och Medelstad häradt, a:o 1500.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1501-06-05

Paven stadfæster alle de Rettigheder, som **Bækkeskov Kloster** har til Vor Frue Kirke i Væ samt tillader dette at overdrage sine Sognekirker til Klosters egne Kanniker og truer alle, der vil krænke dettes Privilegier, med Bandsstraf. Brevet gjelder for al Fremtid.

Abbati Bækkeskoff eiusque conventualibus Premonstratensis ordinis Lundensis diocesis.

Solet annuere (Dipl. dioc. Lund. V).

Datum Rome non. junii anno 9.

Indtaget i Notarialinstrument af Notaren Ohif Pedersen, dateret 1501 ipso die Mathei apostoli; dette afskrevet i Barth. H, 535—38.

Källa: Acta pontificum danica V, sid 334, Nr 3840

1501-06-05

Paven udsteder Privilegier for **Bækkeskole Kloster**, bl. a. m. H. t. Vor Frue Kirke i Wæ.
[a Orig. med Bulle. a Bækkeskov Kl. Arkiv.] Vidisse 1501 Sept. 21.
Herefter: Weibull, Dipl. dioec. Lund. VI. 26.

a—a) Saaledes Vidissen.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 9375

1502-05-18

Hans Billes gods i Villands härad och Gränum i Jämshögs s.

Notering:

Källa: Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 9609

1503

*Vii Hanss met Gudz Nade Danmarckes Sveriges Norges Wends oc Gottes konning ----- att vij aff vor synderlige gunst oc nade svaa och fore troskab oc villig thieneste som oss elskelige Henrick Aagesz vor mandh oc Raadt oc Embetmand paa Giöborgh oss oc vore riige Herre till giortt haffuer oc hereffter troligen göre bevise maa oc skall, haf fue undt och förlent -----alle the godtz oc thienere som vore utroe undersatte udi Sverige **Sten tvresz oc Peder turesz ¹⁾ liggends haffue udi Skaane** ath haffue nyde bruge oc beholle met alle theres rette tilliggelse rænthe och rettigheidt ehvad thet helst er eller vare kan inthet undentaget, sua lenge vor nade tilsiger. Thii förbiude vii alle hvo thee helst ære eller være kunne oc serdelis vore fogether oc Embetmænd som nu ære eller her effther kommende vorde, hannom her emodh thenne vor gunst ther paa athindre Hindre lade möde platze umage eller i noghen made at uforrette under vor Konninglige heffn ocvrede Giffuit paa vort Slott Kobnehaffn Gudz gemmes dagh aar effter gudz byrd tusinde femhundrete paa thet tredie Under vort Secret.*

Ad relacionem Dni henrici

Krummedike militis

(Sigillet bortfallet.)

Not 1: Svenske R. Rådets Sten Bielkes till Räfvelstad brott är Utg. obekant. Brodren R. R. Peder till Kråkerum hade 1501 underskrifvit brevet till Magistraten i Stockholm angående K. Hanses omilda förhållande, dat. Wadst. die

Cosmi. Faderbröder till Anna Bielke, Ståthållerska på Calre 1520.

Källa: DelaGardiska Archivet, eller Handlingar ur grefl. Dela-Gardiska bibliotheket på Löberöd vol 2, sid 46, 47

1503

Henrik Aagesson Sparres Arkiv.] Wieselgren, De la Gardiska Archivet II. 46 (»Ur Dipi. DelaG.«) (Aftrykket er ikke fuldstændigt og øjensynlig ikke helt fejlfrit). [9869 a—a) Saaledes det anførte Aftryk.

Reg. 5256

Källa: Fortegnelse over Danmarks Breve fra Middelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 2. Række. 5. Bind 1497-1504

1503-11-29

Nils Hack av Monstorp säljer och sköter till Henrik Åkesson i Haglösa en kvarnplats hos Lille Swedal i "Kerstorp" socken i Oxie härad, som kallades Ny kvarn och ett öde fäste i samma by och härad. Utfärdaren beseglar tillsammans med Holger "Greersson" i Torup, herr Per, sockenpräst i "Slogerup", Anders "Markordsson" och Ernst Hansson, borgmästare i Trelleborg.

Källa: SDHK 42735

1503 odat

Dag? 'Eth pergmentzbreff udgiffuit under Gudtz aar mdiii, lydende, at Jens Erlandßnn i Sørby hagde mett ßyn hustrues villig oc samtycke soldh, skøtt oc affhentt fraa seg oc Sine arffinge oc tiill her abbetth Niels Henricksßnn i Beckeskoff closter samme gaardtt ligende i Gudeløff, som forne Jens Erlandsßnn kiøbthe aff Aage Stygge, som Bentt Olsßnn oc Rasmus Esbernsßn i boe, mett all forne gaardttz retthe tilligelse, inthet undertagitt, dog mett saa skiell, att kornnlandgilletth skall aarlig giffuis tiill Fielkinne kirke, oc skatth och andre retzler tiill Beckeskotrs closter tiill euyg tiidtt etc.

[Perg. Bækkeskov Kl. Arkiv.] Udtog se 8497. RA. Herredagsdombog 1537–43 (Nr. 2–3) Bl. 7 a.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 9375

1504-01-01

Skifte efter Bent Bille

Källa: Sydsvenska ortnamnsällskapets årsskrift 1988, sid 43–61

1504-11-25

*Dorothea Kildesdotter, Cristiern wan Haffuens Enke, kendes at have annammet **Elleholms gaard** og det underliggende Gods af Ærkebisp Birge og hans Kapitel for 5 Aar.*

Papir med utydelige Rester af 1 Segl paatrykt forneden. Lunde Ærkebispens Arkiv (SvRA. Papir). Weibull, Dipl. dioec. Lund. VI. 152.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 10201

1505-05-19

Item ... datters breff y Rundeby paa pergamenndt, skøde breff med siuff hengendis indszegell, lydenndis paa **adskelliige guodtz y Blegennd**, som hun haffuer sold och skødt Jenns Holgerszenn y Gleminge och hanns arffuenng. Wnnder dattum med 8!] paa dett femtte manddagenn nest epter hiliig threfoldiighetz sønndag.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1507

Abboten Knut Welatzon i Tömetorp closter pantebreff till abboten Nils Jeppeszon på Beckaskog closter, för gäld, 20 reenske gylden och 40 m:k lybsk, pantet eett hemman i Tosteberga. Anno 1507

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1507-02-22

Svante Nilsson meddeler Hr. Aake Hansson Erik Trolles og fleres lykkelige Indfald i **Bleking** og Erobringen af **Lykaa**, og opfordrer ham til ogsaa at arge ind paa Fjenderne. — Kalmarna, mandagen nest effter Hwithe søndagh.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 1448-1536, Nr 9190

1507-03-13

SVENSKE RIGSRAADER meddele deres Medbrødre, at det ikke var lykkedes at afværge en Proviaivering af Kalmar Slot fra Søsiden, men at et Tog ind i Bleking var løbet meget heldig af; de oversende en kopi af en Skrivelse til Danmarks Rigsraad med Forslag om Stilstand. Kalmarna, løgerdagen nesth fore dominicam Letare.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 1448-1536, Nr 9202

1507-07-09

Kongeligt Privilegium for **Elleholm**.

[Orig. Elleholm Bys Arkiv.] Omtr. samtidig Afskr. paa Papir: SvRA. Papir. Herlitz, Privilegier for Sveriges stader I. 426; Weibull, Dipi. dioec. Lund. VI. 232.

Notering: Elleholm Bys Arkiv existerar inte.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 10830

1509-02-22

Abbotens i Bäckeskough closter gjorde och håldne föreeningz contract medh prästen till sti. Nicolai kyrckia i Lund sålunda, att bemte Ofwannämbde bådhe abboten och prästen skulle wara skulle wara[!] liika deelachtige uthi Torstorpa torp i Wästra Wramb sochn liggandes. Dat. Bäckeskough die beti Petri in cathedra 1509.

(A. Orig. amed 3 Segla. Lunds Nicolai Kirkes Arkiv.] Aa. Udtog: Specifikation, Bosø samt flere Klostres Breve Nr. 220. — Ab. Et andet Udtog lyder: 'Broder Nilß Jepson abbot i Beckeskogz closter gör ett wänligit contract med sti. Mårtens kirke sochnpräst i Lund h. Per Liungh åth Tostorpe torp, som ligger i Giers häradt i Wästra Wrams sochn, att the både nämbln Nilß Jebson abbot och sochnprästen i Lund skola wara liika deelachtiga uthi förne Tostorpe torp. Dat. 1509 med 3 sigiller•. SvRA. E 102a. Sextern 17, Nr. 65.

a—a) Saaledes Ab.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 11209

1509-03-13

Mans 13. Ego frater Georgius Nicolai offero me divine pietati servituum in ecclesia s. Marie in Beckeskov sub canonica regula s. Augustini et promitto obedientiam Dn. Nicolao Jacobi abbati et successoribus ejus, quos sanior pars ejusdem congregationis in ipsa ecclesia elegerit. Altera die Gregorii.

[A. Orig. Bækkeskov Kl. Arkiv; asenere •apud Janum Rosenkransium• a.] Aa. Afskr. af Arne Magnusson: Bartholin H 526 (jfr. 509).

Aaa. Afskr. efter Aa fra 18. Aarh.: Thott 410 1580 S. 305.

Andre Afskrifter (sagtens direkte ell. indirekte efter Aa): Additam. 4to 113 (fra c. 1700); LDipl. 1509 Marts 13 og 1509 uden Dag (fra c. 1700); Stockholms Kgl. Bibl., Haandskr. M 10 : 7 (af Langebek); Uppsala UB., Haandskr. E 163 S. 400 (af Nils Wessman); Lunds UB., Dipl. Langebekianum 1314-1655 (fra 18. Aarh.).

a—a) Saaledes Bartholin H 509.

**Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.
Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte
Række 2. Nr 11227**

1509-10-02

Hr. Tonne Parsperger² R., Anders Wlff vor naadige Herres Tolder paa Ffalsterbod, Mattes Skreddere Raadmand sstds., Jørgen Guldsmed Borger i Lund. Tirsd. efter Michels Dag i forskrevne Mattes Skredderes Stue paa Ffalsterbod paahørte vi, at **Byrge Trugelß Borger i Rodneby** »ffaldt holte« et Skib med sit »lad« Tømmer, som Knud Knudß tilhørte, for »woldz wedder«, ham var paakommet, og havde mistet baade Sejl og »acker« paa 1/z »ackere« nær. Da efter Dannemænds Raad, paa det Knud Knudß Skib og Tømmer skulde ej aldeles blive forkommet, thi Købmænd til saadant Gods var den Tid ikke mange i det Marked, tilgik velbyrdig Md. Hr. Henric Krwm- dige R. og købte ham af Skibet og Tømmer med den »berninge«, som da forefunden var, for 44 Mk. danske Penge at fornøje til gode Rede. Med vore Indsegl. Datum Ffalsterbod Tirsd. efter Michels Dag.

Papir med 4 Segl ell. Rester af Segl paatrykte forneden:

**Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.
Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte
Række 2. Nr 11351**

1509-10-16

*Hinrick Knutsßl, Niels Høg, Axell BradeS RR. og Peder Lycke a. w. Som vi havde bepligtet os i Othense Vor Frue Dag nativit. et Aar næst forleden at møde her i Køpenhaffn Micaelisa næst forleden at skifte al den Arv, som falden er efter Hr. Lage Brock R., Fru Else, Oluff Oluffß og Unge Lage Brock, saa mødte vi alle samme Dag her og siden overvejet har, hvad hver i alle Lande i Danmarck tilfalde kan af det Godsb, som frit er, øde og bygt, som vi det •regisstrereth« har, efter som Arvenc falden er, og hvor meget hver tilfalden er. Og er vi nu saa over ens vorden, at Hr. Hinrick Knutsß paa Kong Hansß og Fru Margretes Lagesdotterss, Hr. Niels Clausß i Suerige Efterleverskes, Vegne skal have Ffrøbierrig med 'alle the gotz« og Møller, som Hr. L. B. og Fru Else havde i Phyn og Laffwend undtaget det Altergods, som ligger til s. Katerine Alter i Othense ogd Nyborrig, som Niels Brock skal have i Forsvar; og dertil skal Hr. Hinrick have 2 Gaarde i Østroepe og 1 i Areby hos Kalundeborrig, som alle 3 skylder 1 1/2 Læst Korn, 7 Mk. og 5 Skill. Penge, og i Jutland i Vore H. i Seritzsleff 4 Gaardee 1 Bol, som alle skylder 14 Ørte Korn, 4 Skill. Grot, for Fru Margretes Anpart i *alle hoffuetgardenr« for Ager, Eng, Skov, Mark, Fiskevand, intet undtaget uden Bygningeng. Item skal Hr. Niels Høg paa Niels Brocks og Jomfru Ides Vegne og Peder Lycke paa hans Husfrues Vegne have Estrop Hovedgaard med al sin Frihed i Jutland i Sønderhald H. med 'alle the andre gotz« og Møller, øde og bygte, som Hr. L. B. og Fru Else havde i Nørrejutland, uden det Gods i Seritzsleff, som Hr. Hinrick Knutsß fik. Dertil skal Hr. N. H. paa Niels Brocks og Jomfrub Ides Vegne og Per Lycke have i Seland Vemmetofft Hovedgaard med al sin Frihed i Faxe H. med alle de Gaarde og Møller, som Hr. L. B. og Fru Else havde i Seland, Falster og Møen, undtaget de 3 Gaarde hos Kalundeborigh, Hr. Hinrick Knutsß fik. Og skal Hr. N. H. paa hans Søsters Børns Vegne og Peder Lycke paa hans Husfrues Vegne have i Skane Barsebecks Hovedgaard med Vejrmøllen, 5 Gaarde og 2 Fæster i Barsebecks By, 1 Gaard i Bentstrop, 3 Gaarde i Saxstrop, 2 Gaarde i Gogholm, 4 Gaarde i Stothaffue, 4 i Reidersleff, 9 Gaarde i Assmundrop, 2 Gaarde i Seby, 2 Gaarde i 2 Gaarde i Tome, 1 Gaard i Joenstrop, 4 Gaarde i Kirckekøbing og 2 Gaarde i Vesterby. Item skal Hr. Axell Brade paa hans Husfruesi Vegne have Hammerssgard med al sin Frihed med »alle the gotz« og Møller, som Hr. L. B., Fru Else og Oluff Olß havde i Villentz H., Froste H., Gydinge H. og 3 Gaarde i jGerss H., som er Mosslund i Gringelsted og i Skefftelyngh, i Løngs H. Sørup og Tonnebro Møllej, item*

Tryde, Tryde Mølle, Rynde i Ramssaass i Stensbyk, som Hr. L. B. havde, item 8 Gaarde i Hyllie, 2 Gaarde i Hammerleff, 2 Gaa-rde i Mildehessle, 1 Gaard i Reffsstangl, 3 Gaarde i Oreby, 1 Gaard i Rødmerleff, 1 Gaard i Ørie og 2 Gaarde i Strø. Alle disse Gaarde skal vi nyde hver sin Del, som os nu er tillagt, i 10 Aar fra Paaske næst efterkommende. Afvindes noget af forskrevne Gods os, skal vi alle forpligtetn være at gøre den, som saa afvindes, Fyldest hver for sin Anpart inden 6 Uger. Naar forskrevne 10 Aar forledne er og os ej længer »lyste«o forskrevne »tockeskyffte« at holde, skal vi forpligtet være at møde i Køge og der at blive og ej ud igen, før hver fanger; hvis ham bør, baade i alle Hovedgaardene og alt andet Gods; og hvilken som da har bygt paa forskrevne Hovedgaarde med Sten, Kalk, nyt Tømmer, der nyttelig Bygning er, da skal ham derfor Fyldest gøres efter fælles Venners Sigelse. Og skal vi alle holde forskrevne Gods ved Hævd og ej til Uskel Skovene at forhugge. Vore Indsegl. Givet og skrevet i Køpenhaffn Tirsd. efter Calixti Dag.

A. Perg. [med 4 Segl]. GI. Estrup Godsarkiv; P 1847 til Hist.-genealog. Ark.p (RA.). — Aa. Vidisse 1529 Juli IO (Knut Konges Dag) af Frederik I (forseglet med Signetet), givet Hr. Truedt Wulffstand Ridder. Perg. [med t segl]. GI. Estrup Godsarkiv (RA.). — B. Perg. med [4] segl: 1. Gxvi 33 (Gyldenstjerne); 3. Lii 11. (RA. Privatark., Lage Esgessøn Brock.)q LDipl. (Reg. '9475 (med urigtig Dag Okt. 17).)

[1 1365

a) B tilrøjer: Dag. b) Mangler i B. c) B: Arv. d) B tilføjer: i. e) B tilføjer: og. f) B: .hoffuitgarde.. g) B: Abigning•. h) B tilføjer: som. i) B: Hustrus Fru Anness. j—j) B: .Gersleff, saa oc Moslund, Krin elsted oc Skifftelingh, i Lønetzherrit Sørup oc Twmbroffmølle•. k) B: Stenby. l) B: efftang. m) H: Ouby. n) B: bepligtet. o) B: 'liister•. p—p) Jfr. dettes Journal S. 25. q) Det maa være dette Eksemplar. som ifølge en Attest, der er udstedt 18 Jan. 7 •af Cancelliet for Kiøbenhafns Slot• af •kongel. Maj ts Secreterere• N. Slange og F. Wind (men som ganske vist fejlagtig kalder den første Udsteder for Hans Knudsen), dengang fandtes i (orig. •udi kon el. Mayts Cancellie« (SvRA. Kammararkivet, •neduktionskommissionen i Skåne 1687-1689. inkomna förklaringar m. m. rörande gravationer«, 3

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Nr 11365

1509-12-28

Laurentii Gijdhærni, decani in Willandzherret, Petri Jacobi, plebani Aossiensis ecclesie, Johannis Svenoms et Johannis Andreae, presbyterorum conventualium in monasteriis Tummatorp et Bækkieschough, testimonium de mendacio Petri dicti Ademaat, qui abbatem monasterii Bækkieschough pueri cujusdam interfecti reum fecerat.

Google övesättning:

Laurentius Gijdhærni, prost i Willandzherret, Peter James, plebejiker i Aoss kyrka, John Svenoms och John Andrew, klosterpräster i klostren Tummatorp och Bækkieschough, ett vittnesbörd om Peters lögn kallad Ademaat, som hade gjort abboten till klostret Bækkieschough skyldig till mordet på en viss pojke.

Pontoppidan Annali, eccles. Dan. II. p. 736.

Källa: Regesta diplomatica historiæ danicæ Nr 5437

1510

Borgemestere och raadtz widtnisbyrdt vdj Elleholm om laxe fischend wed Morom broe. Datum mdx.

Källa: De aeldste danske archivregistraturer udgivne efter beslutning af det Kongelige Danske selskab for faedrelandets historie og sprog Vol 4, sid 348

1511-12-15

Jeg Axell Brostrop a. w. mægtig gør ærlig og velbyrdige Md. Jens Holgierdzen i Glemming at indkræve paa mine Vegne af ærlig og velbyrdig Md. og strenge Ridder Hr. Henrick Krumdige paa Wolden og af Henrick Ogisß paa Hageløse, at de skal antvorde Jens Holgierdzen »att« de Breve, som de udtog af Hickeberig, som lyder paa Lyngby Hovedgaard, som Jens Holgierdzen købte af mig, og Lovhævdsbrev, som Axell Bille gjorde, lydende paa Wogensiøø og Wedeltorp i Willandz H., som Jens Holgierdzen og købte af mig. Og beder jeg Hr. Henrick Krumdige og Henrick Ogisß, at de ej ydermere hindrer Jens Holgierdzen paa forskrevne Breve; og naar Hr. Henrick Krumdige og Henrick Ogisß har antvordet Jens Holgierdzen forskrevne Breve, lader jeg dem[!]. Dattum Malmøø Mand, efter Lucie.

[«Perg. med 5 Segl.» Jens Holgerssøn Ulfstands Arkiv; Adel. Brevkister S. 53 (med Dag Dec. 13), jfr. 76.] Omtr. samtidig Afskr. paa Papir: Henrik Krummediges Arkiv (E; RA.). [11983 a—a) Saaledes Adel. Brevkister anf. St.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte Række 2. Vol 7, Nr 11983

1511

Hans Bille sælger gårdar till Jens Holgersen Ulfstand.

Omnämnt i Villands härad är Axeltorp i Näsums socken, Gualöv, Östra Ljungby och Österslöv.

Notering: DRA, Axel Gyllenstierna privatarkiv

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1512-04-23

Oluf Stigsen Krognos skifte.

Notering: DRA, Oluf Stigsen Krognos Privatarkiv

Källa: Göran Mendys Digitala Arkiv

1512

Lauge till Krogholm, Ridd. D. R. R. (†1567) och Jens till Widtsköfle, Axel Axelssons söner.

Mageskiftes bref 1512.

Jeg Lauge Brade till krogeholm Ridder Giör alle vitterliggt oc kendis mett thette mitt obne breff att ieg haffuer giortt ith venliggt kierliiggt Broderliiggt och eviggt mageskifte mett mijnn kiere Broder Jens Brade tiill hammer utti sua maade som her effter følger först schalt for: ne m. k. b. J. B. o . hanss arfvinge haffue aff meg till evindelig eyedom thesse effter:ne myne gaarde och gotts liggiendis her utti Schaanne utti gersherett oc utti witzsköffle bye först hanss ollssz . som giffuir aarliige fire skillinge grott tho grotte en engelsk schriffuare penninge oc theye.

Lauritz pederssz . fiuire skillinge grott tho grot te en engelsk schriffvere penninge oc theye.

Lauritz Ring fire skilling grott en engelsk schriffvere penninge oc theye.

Oluff aagessz fire sk. gr. enn engelsk oc theye.

Bentte erich pedersöns fire sk. gr. enn eng. o.th.

Jon Jenssz fire sk. gr. enn eng. en theye

Peder thuessz fire sk. gr . enn eng. en theye.

Hermenn pederssz fire sk. gr. enn eng. enn tye .

Cleamid deynn fire sk. gr. enn eng. enn theye.

Truls Reerssz , Jonn fadersz , Oluff brodersson, Mortheno poillssz , Oluff Oluffssz &c. &c. &c. (inalles, utom de anförda : 24)

*hvardera fire sk. gr . enn eng. enn teye ,
festera*

Bodell halff femtene skilling.

Sveno Bertellssz halff femtende sk. then lille mölle haffue som skyller enn fierding aall.

Oluff bur halff femtende sk.

niels estridssz halff femtende sk. möllen ij byen en halff T:a aal,

kirckofester som herrædömir ligger tiill Widsköffle

aff Jep Anderssz tho sk. gr. ith smediohuss Sex sk. gade hussz tiill gillit

peder Jonssz tho sk. gr. giortt holm

lasse Biörnssz. enn halff T:a aal

Item enn gaard utti Willands heritt utti liungby sognn i wannebiere

fader pederssz ij boer oc giffuer thu pund

byg oc tolff sk. hvilke for:ne gaarde oc gotts

benembde min kiere broder Jens brade oc

hanss arffv. nu hereffter haffue . . . schulle

med ager, eng . . . oc beplichter

jeg meg o. m. a. att frii hemle

Schulle theft sseg och saa, thett Gud förbiude

Mijn k. broder Jens brade haffuer ther emod til vederlag igiengiffuit mig oc m. a. thesse

effter:ne gaarde oc gotts effter som thet hanns breff . . ydermere formeller:

i Norre Asboe heridt utti Onby tre gaarde skyller en Ta smör tolff spegelaxe.

utti gydinge h. ij Winslöff sognn och bye Thure poilssz XII pund smör,

bentt böll try pund smör

Niels mandess. try pd smör;

utti Westrop Oloff mogenssz tho sz . grott otte skill.

Oluff A:s. tho sk. gr. tre sk.

Niels suenské tho sk . gr . halff ottonde sk.

Utti Ennislöff sognn Sioflach and. p:s . en lödig marc.

Utti ousby sogn holme folcke otte pund smor otte pund smor otte pund iernn ,

mielby sognn Sandager helie enn halff T:a smör utti Wil

lands h. i Balsby niels Olssz. try pund byg halffsöttende sz . en teij . & c . & c. & c.

Thess till ydermere Vittnen:

mogens gyllenstierna til Stiernholm

her peder sckram till Urop

Riddere, Börge Jensson till Gliminge

Jörgen Urne till Boserop

Jörgen Brade tiill tostrop

oc otthe Brade tiil knudstrop .

dat. Malmö S. Andree Ap . dag. An . 1512 .

-

-Sigillen bortfallne

(Diplom . DelaG.)

Källa: Dela Gardiska archivet vol 3, sid 114-117

Jöns Erlandsons obligation i Sörby till abboten Nills Jeppeson på 60 reenske gyllen och pantebref i hem:t Åby i Willandz h:t, 1513.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1513

Pante-Brev, hvorved Kong Christian pantsætter Lyckaa Slot og Lehn til Peder Ugrop for 3500 Mark Danske Pendinge. — In castro Haffnensi, feria quinta post festum Petri ad vincula.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 822-1536, sid 624, nr 5618

1514-05-08

Kong Christians og Rigsraadets Bestemmelse i Anledning af en Klage fra Borgemestere og Borgere i Rothneby over den Skade, som Bonder og Almue i Bleging tilføiede deres Handel. Medelby, feria II^{da} post festum Johannis ante portam Latinam.

Suhm Nye Samlinger II. 1—2. H. p. 134—35.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae, sid 633, Nr 5726, utg 1847

1514-08-21

Peder Moltke ("Møltycke"), kallad Urup ("Wgorp"), hövitsman på Lyckå, svarar Erik Rynings utsände Henrik Hansson att han aldrig haft några av sina eller systemens egendomar pantsatta till Påvel Kyle eller haft i förvar någon egendom i Skåne som tillhör Påvel Kyle, med undantag för då han satt fången i Sverige. Han har aldrig haft någon av 'de svenskas' egendomar i förvar.

Utfärdaren beseclar.

Original:

Kong Christian Ildens Forordninger

Breff emellem borgemester vti rodhneby

och bønder och almwe i bleging

Wii Christiern giore alle witterligt at wor kicere vndecfatte borgemester och borger vti rochneby haffue wcerit her i dag till ordz och thale for oss metnogra^{vsre} vndersate poce menige bonder och almwes wegne vti bleging om noghen tratte och vwillie sonl i langh tiidt emellem them wccrit haffner om kiopmandjkab och segeladz som wor borger vti rochneby bekicerede at bonder i bleginge her till giord och brwget hassne emodt theres friiheder och priuilegier them till store ffade och forfang :e. tha haffner wii nw met nogre wor elffelige righens raad och gode mcend her tillstcede hofs oss fwo tale; och forhandlet till en fulkommelige ende om forne, trcette och vwillige och giord them fwodan fchickelse emellen; then her effrer at holle till ewige tiidt poce.thet at forne, wor borger vti rochneby och wor vnderfatte bonder och menige almwe i bleginge mwe her efftir chefs ythernler bliffue och leffue vti willie sceme och god endr«cht till ewige tiidt them felffue poce bode sider till nytte gode och bestandt at ingen wore vndersate bonder vti bleginge som nu boendis ere eller her effter ther komendeS worde skulle her efftir segle met nogre theres egne skib och waare anderstedz end till wore vnder-5e.te her i wort rige danmark Sa;nledes j?nle och illghen tydje ellir vdlcenske kiepmcend soghe nogre haffner met theres stib och kiomanstab handling och kisvmandskab at bruge vnder bleginge och lister side vden thill theffecffterne.

Haffner som ere **Sellitzborg rochneby awjer och lyckaa** dog mwe wor vndersatte her i wort rige danmark hwert aar besege these effterne.

haffner vnder blegiligh side som ere **bockuld hicernewig Silleaa madewig** met theres waare och kiopmanskab indtil sancti Michels dag och icke lcrngher Skeer thet och swo at vdlcendje kiopmcend kom ind i forne,

haffner for Sollihborg rothneby awfkee eller lyckaa och kunde ther icke fange full ladh tha mwe thee indlobe met same theres skib vti the andre forne, haffner vnder bleginge side och kiebe ther aff bsnderne for theres rede pendinge och ey andre waare tommer klapholt och stiiwedt ware thet och swo at noget vdlandske eller indlcendste bliffue vli nogre haffner vnder bteginge kff storin 06) vweder indtrcngde tha mwe the som swo indkome kiope fftalie till stibs behoff och ey i andre made thefligest wele wii at swenste mcrnd som wele fere theres waare neder i bleginge och lister at the skulle fere thres waare till ferne, wor kiopsthcede i bleginge 06) ey giore noget forprang m.t bonder ther, i bleging forne, wor kiepstcrder till stade och forsang ware thct och fwo at nogre dierssnis her cmod at giore eller handle tha wele wii a: wore borgemester och bysogede i forne, wor kiepstceder i bleginge mwe och stulle p?c? wore wegne bindere och till rctthe arrestere hwes the hassue met at fare och wele wii haffne och beholle hofs oss snllmacht thesse forne, pnncter och artickle her esstir at forbcthre formere och formindste oss och forne, wor kicere vnder saie till gode och bestand om her efftir ythermer behoff gioreS Lum inkidirivne svlira datum Medelby feria 2da proxima post festum Johannis ante portam latinam anno mdxiiii.

Källa: SDHK-nr: 37607

1514

Gunnild Johansdotter-Bese och hennes man Erik Turesson Bielkes arvegods i Skåne och Blekinge

Källa: RA, C. 21

1515-02-03

Ett Peder Frenszenns, tiing hiører tiill Lyster heredzting, hanns tingswennde med fire hennendis indszege, lyudendis, att miennige der sammestetz icke andett veste elle [!] hade spurdt, ind att Estrup och Estrup fanng vdaff areldtz tiid hade legett tiill Hørbygaardt. Vnder dattum md paa dett xv denn løffuedagenn nest epter Kyndelmysze.

Källa: Adelige Brevkister, sid 71, 72

1515-02-15

Riddarna Sten Turesson (Bielke) i Råvelsta och Peter Turesson (Bielke) i Kråkerum, Erik Turessons änka Gunnild Johansdotter (Bese) i Benhamra, väpnaren Ture (Arvidsson) Trolle och Anna Arvidsdotter i Bergkvara kommer överens med biskop Hans i Linköping om att den monstrans av guld som deras 'mor', framlidna fru Ingegerd (Körningsdotter) i Kråkerum, skänkt till Kronobäcks kloster framöver ska förvaras i Linköpings domkyrka. Utfärdarna är säkra på att denna klenod kan förvaras bättre mot rikets och kyrkans fiender i Linköpings domkyrka än i den 'ruin' den skänktes till. Varje år ska det firas sjölamässor för modern Ingegerd och fadern Ture Turesson. Kronobäck ska få en annan monstrans om 10 lödiga mark silver i stället.

Original: Or. papp. RA 0102 (2 ex. varav ett defekt)

Eftermedeltida avskrifter: Hadorph: II E 79 f. 256; Peringskiöld: E 47 f. 44v (reg.); Örnhielm: III p. 1397

Ture Arvidsson och Anna Arvidsdotter var barn till Arvid Trolle och Birgitta Turesson (Bielke).

Jfr DMS, Småland 4:2, s. 221.

Omnämnt av G. Carlsson, KÅ 1919, s. 341.

Källa: SDHK-nr: 37686

1515-09-04

Kongens Brev ad gratiam til Hr. Tome Parsberg paa **det svenske Gods** i Schone og Bleginge, som Hr. Tyge Brade i Værgøe haver. — Haffniæ, feria III. post Egidii.

Suhm Nye Samlinger II. 1—2. H. p. 151.

Källa: Regesta diplomatica historiæ danicæ nr 5946.

1515

End ett andett widtne, wdj Elleholm wdgifuit, samme fischerie anrerendis. Wnder datum mdxv.

Källa: De aeldste danske archivregistraturer udgivne efter beslutning af det Kongelige Danske selskab for faedrelandets historie og sprog Vol 4, sid 348

1516

Abboten Nills Jeppesons på Beckaskog closter köpbreff af Jöns Erlandson i Sörby på een gård i Åby och Iffwetofftne sochn, 1516.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1517-05-26

Jeg hans Bilde wdii Egede riddher Torbern Bildis børns lage werrege Gør witttherligt met thete myt obne breff At efther som menige forscreffne myn brodher Torbern bildis børn fædernæ oc mødhernæ frendher for mens [?] atskillig merkelig sagher skilld forscreffne myn brødre børn till gode oc bestand swo oc po thet at ytthermere skade oc forderff som befrøctendis ær om saadant samsæde som her till dagis i søholms gord wæret haffuer Swo lenge standendis bliffue motthe till bage bliffue och aff stiiler (eller stiwer) haffue samdirecteligt radt fulbwrdet oc samtyckt et wenligt mageskiffte At skee skulle i swo maade at myn brodher her anders bilde maa oc skall fange forscreffne myne broder børns partt oc andell i søholms gord søholms fang till syn anpart Och mere gotz i steffns herret ligendis som forscreffne myn brodher børn till hørre for skelligt Oc fult wedherlag wdii gott bøgd jorde gotz i skone sielland Oc fyen ligendis effther som thet breff wdi malmøe tisdagen nest efther sancte dioniþi dag nest forleden ther po giffuet ær ytther mere Indeholler oc wduiser, Tha haffuer jeg nw efther forscreffne myn brodher børns menigæ fædernæ Oc mødernæ frenders raadt fuldburd Oc Oc [!] samtøckt neruerendis Erlig oc welbyrdig mend mesther offue bilde wor nadige herris cantzelere mesther Torbern bilde dægghen i Lwnd her Tyge Krabbe her mattz Erisþ her Oluff holghersþ her tyge brade ridder Erich bilde Oc otthe olghersþ, wæbnere som menige forscreffne myn brodher børns fæderne Oc mødhernæ frendher ther till troeth Oc till heffud haffue wdii the helli trefollighedz Naffn giort et wenligt mageskiffte met forscreffne myn brodher her Andhers bilde wdii Swo Maade At Jeg po myn brodher Torbern børns wegne Oc theris aruinge skulle haffue Tesse efftherscreffie gorde Oc gotz som ær fførst wdiifyenwdii Biære herret wdii rynckeby En gord som matz lantis i boer Oc giffuer Arlige Ars till landgille ij pund byg et pund rw ij pund haffre et skeppe smørj swin iij marck penningej lam ij gess iij høns Item En gord ibidem som Tønne i boer oc giffuer Arlige ij pund byg et pund rwj pund haffre et skeppe smør et swin en marck penninge j lam ij gess iij høns Item en gord ibidem som Anders tygesþ i boer Oc giffuer Arlige ij pund bygj pund rw et skeppe smør xiiij þ pendingej lam ij gess iij høns. Item en gord ibidem som tyge hansþ i boer Oc giffuer Arlig et pund byg et skeppe smør j lam j goss ii høns met alle forscreffne gorde Oc gotzens retthe tilligellsse Agher Oc Eng skow Oc mack wott Oc tiwrt Intthet wndhertaget ehwad thet helst ær eller Næffundis kand Till ewindeligh eyendoms eye skullendis Oc ther Emod skall forscreffne

myn brodher herAndhers bilde Oc hans aruingæ haffue then partt Oc Andell som forscreffne
myn brodher Torbern bildis børn haffue wdij søholmy gord Oc søholms fang Agher Oc eng
skow Oc marck fiskewand Oc fægang wott Oc tiwrth Inthet wndhertaget met molle Oc
møllstæd Oc iij garstædher i Sørw p øde Oc bygde som Inthet landgille giffue wden arbeyde
till gorden Ehwad thet helst ær Eller næffnedis kand till ewindelig eyedoms eye skullendis
Item skall leg forscreffne hans bilde po forscreffne mynn brodher Jorbern bildis børns wegnæ
Oc theris aruingæ haffue aff forscreffne myn brodher her Anders bilde Oc hans aruinge
Tesse eftherscreffne gorde Oc gotz som ær fførst wdii sielland wdii borse herrett Item En gord
i skwderyp som lep smed i boer Oc giffuer Arlighe j lode marc till landgille Item i ramssø
herrett Item En gord wdii Ørstæd som lydike i boer Oc giffuer Arlige ij pund byg jx grot Item
Myersløss herrett En gordj moenstorp som hænning iboer Oc giffuer aarlige xvskepper byg xv
skepper rw Item skonæ wdii wæmind hoytz herrett En gord i Tinger [eller: Tiuger] boer Oc
giffuer Arlige j pund bygj goss ij høns Item Ingellsta herrett En gord i hagestæd som morthen
beck i boer Oc giffuer Arlige en IØdig marc Item En gord ibidem somm niels gudmundsβ i
boer Oc giffuer Arlige en lødig marc Item En gord j tiwstrvp som niels i boer Oc giffuer
Arlige j pund byg xvij grot Oc viij grot Item Jærresta herrett En gord i karlleby som Jesop i
boer Oc giffuer Arlighe j pund byg vj Item willandz herrett En gord i grænum som Elnæ
Jespersβ iboer Oc giffuer Arligj IØdig marc Item En gord i gweløff som niels michellsβ i boer
Oc giffuer Arlige ij pund bygj grot Item En gord i Axelltorp som niels gudmundsβ i boer Oc
giffuer Arlige iij β grot iij fferding myn [dre?] Item En gord i kiwge som Jep Ludhersβ i boer
Oc giffuer Arlige ij pund byg vj [eller ij, prikker mangler] grot Item i Østherløff en gord som
Niels Jensβ i boer Oc giffuer ij pund byg ij β grot Item en gord ibidem som Anders odher
iboer Oc giffuer ij pwnd byg ij β grot vij grot Item En gord i Karsted som hans hoensβ iboer
Oc giffuer Arlige ij pund bygj IØdig marc vij grot Item En gord i filkested som lass smed i
boer Oc giffuer Arlige iij pund byg ij β grot oc tæie Item en gord ibidem som hans goicke i
boer Oc giffuer viij grot Item En gord ibidem som per nielsβ i boer Oc giffuer Arlige vi grot
Item En gord i roby som Twe i boer Oc giffuer Arlig ij pund byg xvij grot et pund smør Oc
tæie Item En gord i godinng herrit wdii Tormestorp som morthen i boer Oc giffuer Arlige iij
pund smør xxxij grot Item En gord ibidem som niels Engelbretsβ iboer Arlige ij pund smør
xxvj grot. Item i æmisløff En gord som tyge bramsβ i boer oc giffuer Arlige x pund smør Item
En gord ibidem som per baggæ i boer Oc giffuer Arligæ viijpund smør. Item En gord li
mølleryp som Niels Offesβ i boer Oc giffuer Arlige x pund smør v fferdinger yt stycke traæ et
stycke Jern Item en gord i hæmmingstrvp som gwnder i boer Oc giffuer Arlige vj pwnd smør v
fferdinger traæ Oc jern Item En gord i Snørwp som trvls i boer Oc giffuer Arligæ vj pund smør
v fferdinger traæ oc Jern Item En gord i Søwetskow som Niels Hansβ i boer Oc giffuer Arligæ
vj pund smør v fferdinger traæ Oc Jern Item Ivdgutherret En gord i bølshager som powell i
boer Oc giffuer Arlige xxxvj skepper byg en galt j β grot Oc tæie Item En gord i heslwnde som
Niels i boer Oc giffuer Arlige ij pund byg en galt j tønne avena. Item en gord i swenstrvp som
bersse matsβ i boer Oc giffuer Arlige j tande smør Item rønneberig herrit En gord i helleryp
som Knwd i boer Oc giffuer Arlige xxiiij skepper byg i β grot met All theris retthe tilligelse
Agher oc eng skow oc marck wott Oc tiwrth Inthet wndher taget till Ewindelig eyendom eyes
skullendis Oc ther Emod skall forscreffne myn brodher her Anders bilde Oc hans aruinge
haffue Tesse eftherscreffne gorde Oc gotz i steffns herrit ligendis som forscreffne myn brodher
Torbern Bildis børn till høre som ær fførst i Søltwp. En gord som bent Olsβ i boer Oc giffuer
Arlige ij pund vj skepper byg i swinj lam en goss ii høns Item En gord ibidem som Oluff ipsβ i
boer Oc giffuer Arlige ij pund vj skepper bygj swinj lam j goss ii høns Item En gord ibidem
som margrethe knwtz i boer oc giffuer Arlige ij pund vj skepper bygj swinj lam j goss ii høns
Item En gord ibidem som i boer Oc giffuer Arlige ij pund vj skepper byg i swinj lam j goss ii
høns Item En gord ibidem som Clæmynd i boer giffuer Arligæ ij pund vj skepper bygj swinj
lam j goss ii høns Item En gord ibidem som hansdaw i boer Oc giffuer Arligæ ij pund vj

skepper byg et swin et lam en goss ii høns Item En gord ibidem som niels ipsß iboer oc giffuer arlige iij pund vj skepper byg et swin et lam en goss ii høns Item i holtwe En gord som Grethe trvlse i boer Oc giffuer Arlige iij pund bygj lødig marc j swin en goss ii høns Item En gord ibidem som Oluf Ericksp [boer Oc giffuer Arligæ ij pund bygj lødig marc j swinj goss ii høns Item En gord ibidem som mattis fyn i boer Oc giffuer Arlige ij pund byg Item En gord ibidem som hænning olsß i boer Oc giffuer Arlige iij pund bygj IØdig marc j swin i goss ii høns Item En gord ibidem som niels harbo i boer Oc giffuer Arligæ ij pund bygj lødig marc j swin j goss ii høns Item En gord ibidem som morthen Nielsß iboer oc giffuer Arlige iij pund bygj IØdig marc j swin en goss ii høns Item En gord ibidem som per licke i boer Oc giffuer Arligæ j pund byg Item En gord i ffrøsløff som Niels bagge i boer Oc giffuer Arlige ij pund byg ij grot Item En gord Arnøffue som Oluff mats i boer Oc giffuer Arlige ij pund byg oc xj skepperj ß grot aff en øde lord Item i hælstede En gord som Niels Ingworsß i boer Oc giffuer Arlige ij pund bygj lødig marc Item En gord ibidem som Anders Michelsß i boer Oc giffuer Arlige iij pund byg Item En gord i Tvstervp som IPL Nielsß i boer Oc giffuer Arlige iij pund byg vj ß grot Item En gord i klepinge som lep ipsß i boer Oc giffuer Arlighe j pund byg j ß grot met alla forscreffne gorde Oc gotzens retthe tilligelse Agher Oc Engh skow oc mark wott Oc tiwrth inthet wndher taget ehwad thet helst ær eller Næffuindis kand till Ewindelig eyendom eye skullendis Och Kendis Jeg forscreffne Torbern bildis børns Teris aruinge Oc meg po Teris wegnæ ingendell eller rettighed at haffue i forscreffne søholm gord søholms fang eller nogher tesse forscreffne gorde Oc gotz som forscreffne myn brodher Her Anders bilde i thete Mageskiffit wedhrleggis Eller nogher Theris retthe tilligelse efther thenne dag i Nogher Maade Thi beplicther Jeg forscreffne myn brodher Torbern bildis børns Oc theris Arffuinge Oc meg po Teris wegnæ then stund leg theris werie ær At fri hemlæ Oc fulkommelig till Staa forscreffne myn brodher her Anders bilde Oc hans aruinge forscreffne myn brodher Torbern bildis børns partt Oc Andell i forscreffne søholms gord søholms fang Agher oc eng skow Oc mark fyskewand Oc fægangh mølle Oc møllested garsædher Oc forscreffne gorde Oc gotz som forscreffne myn brodher Her Anders bilde i thete Mageskiffite wedher legger met All theris retthe Tilligelse for hwer Mandz till tall som ther po Talle kand met retthe Skede thet Oc swo at forscreffne myn brodher børns Anpartt i forscreffne søholms gord søholms fang Eller nogher aff forscreffne gorde oc gotz som forscreffne myn brodher her Anders bilde i thete Mageskiffite wedherleggis bleffue hanom Eller hans arffuingæ affwundhen met Noghen rett gang Tha beplicther Jeg forscreffne myn brodher Torbern bildis børns Oc theris arffuinge Oc meg then stund Jeg Teris werie ær At wedher legge forscreffne myn brodher her Anders bilde Eller hans arffuinge saa gott gotz ighen aff rentthe eyendom Oc leylighed indhen sex wgher ther nest efther thet thenom saa affwundet wordher Oc holle them thet skadeløst i Alle maade Tesligist kendis Wii Offue bilde wor nadige herris canceler Torbern bilde dægghen i Lwnd Tyge Krabbe mattis Erichsß Oluff holghersß tyge brade ridder Erich bilde Oc Otthe holghersß webner At efther som Wij aff forscreffne Torbern bildis børns menige fædhernæ Oc mødernæ frendher ther till troeth Oc till neffnd ære haffue Wij nw warit offuer forscreffne mageskiffite Oc kwnne Wii ey annet forfare en forscreffne soholms gord skall haffue ganget efther her Torbern bildis død hwes siell gud nade wdii søskene skiffite forre xxvij pund korn Samme ledis forfare Wii Oc besaae then eyendom Agher Oc eng skow oc mark fiskewand wott Oc tiwrth som ligher till forscreffne søholms gord. Tesligist offuer weyde Wij then bygning som findis po forscreffne Torbern bildis børns anpart po forscreffne søholms gord som ær then Øster Endhe wdii thet stenhuss her bent bilde hwes siell gud nade bygge lod Oc saa then ny mwr Torbern bilde hwes siell gud nade lod bygge po then Øster Oc norre siide po then anpart som forscreffne Torbern bilde till falld then tiid forscreffne søholms gord bleff skiffit mellom forscreffne Torbern bilde Oc her Anders bilde Soo oc then bygning po forscreffne børns part wdii Ladegorden wdii saaMaade at forscreffne her Anders bilde fore forscreffne bygning ffornøyet forscreffne her Anders [!] bilde po forscreffne Torbern bildis børns wegne Et twsind mark danske pendinge Tha efther T

hen Leylighed ther po fferde ær bode wdii eyendom Oc bygning Kwnne Wii icke retthere befinde Ath forscreffne Torbern bildis børn skeer wdii forscreffne mageskiffte ffwld wedherlagh T hij haffue Wij samme mageskiffte fuldbyrd Oc samtyckt i Allæ maade som forscreffuet stor Thiil windesbyrd haffuer Jeg hans bilde met forscreffne viij gode mend hengd wore indzeyle her næden for thete offne breff Screffuett po søholm Tisdaghen nest efther Søndagen exaudi Mdxvij Anno

Notering: DRA, Privatarkiv på pergament. Bille, Anders Bentsen. pakke 24 læg 4
Källa: ADK 1517:54. Læsning: Susanne Vogt.

1517-12-07

Kong Christians Gjeldsbrev til Jenss Holgerssen, Ridder, Embedsmand paa Sölitzburgh, for 500 Mark, som han laante Kongen til Rigets Nytt. — In castro Haffnensi, vor Froe afften conceptionis.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 822-1536, nr 6303

1517-12-17

Kongens Forleningsbrev til Hr. Ago Brade, Ridder, paa Lyckaa Slot, at 17. Decbr. beholde uden Afgift, saalænge denne Feide varer, mod at gjöre Kongen og Riget Tjeneste, naar det forlanges. — Quinta feria proxima post festum Luciae virginis.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 822-1536, sid 683, nr 6308

1519-05-22

Kongens Qvittering til Hr. Jens Holgerdsen, Ridder, for Regnskab over “Giengerd” af Willandzherridt. — In castro Haffnensi, dominica Cantate.
Suhm Nye Samlinger II. 3—4. H. p. 153.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae Nr 6538

1520-01-01

Uden Aar. Register paa de Pantebreve i Villands Herred, som Knudt Gyllenstiern har i Pant: I. Kong Chre- stierns Brev, at Hr. Jens Holgerssen har laant ham 1500 Mk. danske Mønt paa forskr. Herred. Kiøpnehafven, Nyaarsdag 1520.

Se Suhms Nye Samlinger II, 3—4 Hefte, S. 162.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550, sid 473

1520

Pantebrev Axel Brahe

Notering: Bl.a. Gränum, Rösjö, Kylinge, Västanå m.fl.

Källa:

1521-07-21 (el. 22)

Først ett sogne wende, wdaff mienninge sogne mennd wdj Lister y Mielby sogenn wdgiiffuitt, med sex henggendis inndszegeall, formellenndis, att dy aldriig hade hørdt eller spurdt anddett, innd Kelle gaardt och Krage redenn wdj Høruig haffuer legett och werett brugt tiill Hørbygaardt wd aff areldtz tiid och innngenn anndenn stedtz. Wnnder dattum mdxxj denn sønndag, som Sanctij Marija Magedeliena dag paa faldt.

Källa: Adelige Brevkister, sid 70

1521-08-18

Sognevidne af Ljungby sogn søndagen nest efter Vor Frue Dag D..., at ... og ...skaft altid hade tilhørt Liungbygaard.

Ulftand, Arvid

Källa: DRA

1521-12-29

Item ett pergamenttz sognne winde aff Giemszø sognen y Willanndtz herridt met flire hengenndis indsegle, liudenndis om Ennø, Kalffø och Biørnnøe, att haffue leigitt till Lyngbygaardt aff arrildtz thiid och ingenn andennstedt, ey heller aldrig at haffue werridt alminding heller kronenn att haffue hafftt nogenn rettighet ther wdj. Wnder datum mdxxj sönndagenn nest ephther julle dag.

Källa: Adelige Brevkister, sid 54

1522-01-13

Kongens Forleningsbrev til Frue Ingeborg, Hr. Tonne Parsberghers Efterleffuerske, paa **det svenske Gods** i Skane og Blegind, som tilhørte Hr. Per Tursen, og Hr. Tonne sidst havde i Forlening. Die lunæ post Channti ducis et martiris.

Suhm Nye Samiinger II. 3—1. H. p. 185.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae nr 6950

1523-04-23

BERNHARD von Meulen meddeler Biskop Hans Brask af Linköping, at hele Bleking bar svoret ham Huldskab paa hans Herres og Krones Vegne, og at han nu agter at drage ind i Skaane; Kongen skal for 8 Dage siden være sejlet fra Kjøbenhavn med Dronningen og Sigbrit, og i den Anledning er Ridders kabets i Skaane nu samlet i Lund.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 1448-1536, Nr 10879

1523-06-05 till 1523-06-10

Kong Gustaf kundgjør, at, nu da han har bragt største Parten af Slottene og Landet under sig, baade Kalmar Stad og Rotneby i Bleking, og han haaber snart at komme til en god Ende med Stockholm og Finland, er han bleven udvalgt til Sverigs Konge. Strengnäs, infra octavam corporis Christi.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 1448-1536, Nr 10911

1523-07-27

Vi Fr. skylde os elskelig Børie Iensszenn 1000 Mk. danske Hvider for et Laan og forhøje med denne Sum hans Pant i vort og Kronens Herred Villentzsherred i Skaane, dog at han og Medarvinger skulle gjøre os tilbørlig Rente og Tjeneste deraf efter det Hovedbrevs Indhold, som de have der paa, osv. solito more. Lejren for Køpennhaffnn, Mand. efter S.

Jacobi apost. Dag. Rel. Hr. Tyggi Krabbe. Disse 1000 Mk. annammede Thomes Koper paa Hellszingborg.

III, 287.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registranter, sid 14

1523-09-09

Vi Fr. tillade os elskel. Børye Iensszenn og hans Medarvinger at beholde Villenns sherred for et frit, brugeligt Pant efter deres Pantebrevs Lydelse, uafløst i 6 Aar og siden indtil det indløses for slig en Sum, som deres Pante brev indeholder. Samme Børye Iensszenn og Medarvinger have laant os 500 Mk. i danske Hvider til Rigets Nytte og Behov, for hvilke vi have forhøjet det Pant, som de have i Gnestede i Gydingherred og tilladt, at de maa beholde det uafløst i 6 Aar fra Datum. Desligeste have samme laant os 100 Mk. i danske Hvider, 300 Lod Sølv og 10 rhinske Gylden, for hvilke vi have forhøjet deres Pant i Kronens Len Høby i

Bareherred, som de skulle beholde uafløst i 6 Aar fra Datum og siden indtil det indløses. Ligeledes tillade vi samme at maatte nyde vort og Kronens Len Borszere for et frit brugeligt Pant uaf løst i 6 Aar og siden indtil det indløses for slig en Sum, som deres Pantebrev derpaa udviser. Thi forbyde vi osv. Vort Slot Kalingborg, Onsd. efter vor Frue Dag nativitatis. III, 291 b.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registranter, sid 21

1524-09-09

Hr. Hans Skowgaardt fik Forleningsbrevpaa Lyckaa Slot og Len i 12 Aar mod aarlig deraf at give 200 Mk. danske, at yde paa Skriverstuen pag Køpnehaffwenn Blot, og tjene selv Oerde med gode Heste og Harni8k med Glavind, samt Öre Regnskab for alt Straudvrag, hvilket Kongen skal have til 8it Behov. Kongen forpligtiger Big til natt frii och hemble" ham Slottet for al Tiltale fra Peder Vgerups Arvinger, og dergom der bliver Fejde imellem Danmarck og Sweriig og Lenet bliver ham frataget af de Svenske, skal han ej være forpligtiget til at give de 200 Mk. Cum Claus. consv. Køpennhaffnn Slot, Fred. efter vor Frue Dag. 111, 319 b; C, 16 nativit.

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 52

1524-01-11

Tolfmän och allmogen å **Bregne häradsting intyga** å Claus Dennes begäran om deras förklaring, huruvida någon af dem hört att han med ord eller gerning , bysse eller pil , upprest någon allmoge emot Herr Oge Brade, eller om han haft del uti att de tolf röfvare från Köpenhamn blefvo ihjelslagne , att ingen hört eller visste det Claus Denne gjort Herr Oge Brade något för när, icke heller hade någonsin "bysse" eller armborst kommit i S. Annas gård ; deremot hade han , då fyra män af häradet blefvo kallade till K. Fredriks hyllning , och de utvalda blott erhöillo en klipping "af hvar man" , samt dermed missbelåtna icke ville afresa, gifvit dem ur egen pung 4 danska mark och dermed stärkt allmogens trohet ; till Blegings affall hade han eller hans folk ingen skuld haft , helst det skett sex veckor före hans ankomst, utan vore Oge Brade sjelf dertill skuld , emedan han , oaktadt man sändt honom tre bud, flydde , lemnande allmogen utan anförare och landet utan försvar, då Herr Berrent [von Melen] med brand och fiendehand ditkom ; derjemte hade de hört , att Törcköö och Sölsborgs munkar lofvat Herr Oge stora penningar för det han skulle hjelpta dem att drifva S. Anna ut ur Bleging , och hvad de ej kunnat vinna med "redelige sager" , det sökte de sedan "med lögn och falska dikt" , nemligen att Claus Denne låg i hor med en af sina pigor, hvilket först hördes af Herr Oges mun

der ihäradet och äfven bragtes inför kapitlet i Lund , ehuru ingen af dem alla visste annat än att hon var en ren jungfru ; att " S. Annas bud" blifvit på allmän väg plundradt och fångsladt , sedan det utan något hinder i många år rest der i landet, ansågo de lända alla landets innebyggare ("Blegingsfader") till försmädelse , och ville de aldrig hafva S. Anna fördrifven från Bleging ; icke heller hade de något emot Claus Denne , helst han med dem öfverenskommit , att så snart Köpenhamn blefve uppgifvet, skulle han efter K. Fredriks och Rådets vilja strax komma dit för att draga försorg om de fattige . Tre sigill , 2 bortfallna .

Källa: Handlingar rörande Skandinaviens historia 35, sid 481,482

1524 vinter

Från Blekinge kommer vintern 1524 uppgifter om hur det nyetablerade hospitalet St Annas folk överfallits och slagits ihjäl i samband med de tidigare oroligheterna i trakten. Enligt ett tingsvittne hade en tvist utspelat sig mellan hospitalet och de övriga andliga institutionerna. Allmogen menade att munkarna i Sölvesborg och på Torkö lovat Sölvesborgs länsherre Aage Brahe pengar för att driva ut St Annas klosters folk ur Blekinge, vilket munkarna även själva försökt göra med hjälp av förtal och ryktesspridning. Tingsallmogen fördömde överfallen och uttalade en önskan att hospitalsgrundaren skulle återkomma för att ta hand om de fattiga i trakten.

Not: 11 jan. 1524, ref. i HSH 35, s. 481f. Vi vet mycket litet om dessa kloster, franciskanerklostret på Torkö var förhållandevis nyetablerat, se Styffe 1911, s. 61, 95.

Källa: Cederholm, Mathias, De värjde sin rätt : senmedeltida bondemotstånd i Skåne och Småland, utg. 2007

1525-03-28

Kong Gustav af Sverrig svarer Tyge Krabbe, Danmarks Riges Marsk, Axel Braghe, Holger Gregersson, Knud Bilde, Claus Bilde m. fl. paa den Skrivelse, hvori de have underrettet ham om, at Sören Norby havde skicket et JVntal Folk ind i Lysther, som havde indtaget Sylsborg og Ahus Slot og Stad, at han i den Anledning har sendt sin Svoger "Hr. Johan, Greffwe tiil Höghen", til Kong Frederik og de Lybske, for med disse at overlægge, h.vad der burde gjøres, og at han, naar han derom havde erholdt Beskeed, skulde tage sine Forholdsregler til Rigernes Bedste.

Ex arce Stocholmensi, die Martis proxima post dominicam Lætare. (Svensk).

Ekdahl, Christiern II® Arkiv S. 1534—35.

Källa: Regesta diplomatica historiæ danicæ Nr 7501

1525-05-03

Johan Bennics bref från Amsterdam till Konung Christiern II med afskrift af ett bref från en borgare af Lybeck, rörande Severin Norby.

Item Årade, käre Kornelius benninc! Har jag i tillägget till mitt bref skrifvit huru vår lybska örlogsflotta allaredan har tagit och brändt alla Herr Severin Norbys skepp, så att han nu, gudilof, ej har ett enda mer i sjön.

Källa: Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin, Sid 892-893

1525-08-01

Får jag berättat huru Severin Norby varit belägrad i Landskrona. Nu har han dock gifvit sig under Konung Fredrik i Danmark, af hvilken han erhållit ett slott i Skåne och några härader i Bleking.

Källa: Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin

1525-10-22

Fredrik I, tilbagekalder tidligere kongebreve, indtil sagen mellem Aage Jepsen (Sparre) og Hans Skovgaard er afgjort på rettertinget.

Segl. påtrykt bagsiden

DRA, Lunde ærkebispens proces 1525-28) - L 1-27

Källa: DRA, Gejstlige Arkiver I: Ærkestiftet

1525, 1526? Odat.

Skall Hr Severin underrätta Konungen om huruvida han affärdat några bref till Konungen senare än de han sände med Herman Stenhuggare, sedan han öfvergifvit Bleking.

Källa: Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin, sid 996

1525-02-10

Axel Brade til Kragholm , Ridder , tilstaar at have kjøbt af Konventsbrødrene i Prædikebrødreklostret i Aahus 2 Gaarde i Hernested, Allekøbinge Sogn , Villands Herred. Hammersgaard , sanctæ Scholasticæ dagh.

Rönbeck , Analecta historica de antiqua urbe Ahusia , Bilag S. 3—4.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae 1448-1536, Nr 12,965

1525 (omkr)

Mourids Jepsen Sparre jordebok

Källa:

1525

Jordebok Claus Gjordsen Villands härad

Källa: DRA,

1526-08-31

Skrivelse fra Tyge Krabre, Danmarks Riges Marsk, Hindrick Chromedick og 6 andre Riddere og Rigsraader til Kong Gustav af Sverrig, der underrettes om en af de Danske og Lybske Skibe vunden Seier over Sören Norbye og dennes Flugt til Lifland eller Rusland, samt om, at de paa Kong Frederiks Vegne igjen have Syllesborgh, Lyckio, Lister og Bleginge inde. — I en Efterskrift melde de, at Skipper Clemeth, som bortløb med x Petther van Hyllen, ligger i “Belth” med 2 Barker og 3 Jagter og agter at give sig til Sören Norbye. Aivs, Fredaghen nesth epther sancti Johannis dagh decollationis.

Ekdahl Christiern II8 Arkiv S. 1649—51.

Källa: Regesta diplomatica historiae danicae nr 7699

1526-09-15

Kongen skylder Byrre Ienezenn og hans Medarvinger 410 rh. Gld. 1) og 300 Lod Sølv, som de havde i Pantelenet Høyby, som nu er indløst fra dem, og forhøjer dermed deres Pant i Villanantzsherred; derfor fritages de for den oarlige Afgift af samme Herred (310 Mk. danske), dog kun indtil forskrevne Sum er betalt tilbage. Sanuneledis att naar Byrrye lensszenn och hanss metarffwinge thette vortt breff fangendis vorde, tha schulle the 300 lodt syllff, IO rinske

gulldermn och 100 march dansche, szom the haffüe Vti eth andet vortt breff [1523, 9 Septbr.] och the met forhøget haffue Høyby pantt ythermere endt theris faders panttebreff vdwiser, och thesligiste naar Byrrie lensszenn och hanss metarffwinge igennfange thendt swm, Szom the nu forhøget Villantzherretz pantt met, Szom er 410 rinske gulldermn och 100 marck danske, szom the haffue Vti Høyby pantt, vere døtt och maetteløstt, daag att alle the andre punctter och articler schulle bliffue ved mugtt Vti szamme breff, Szom liwde paa the anudre leen, Vii icke løest haffue .

Kallingborg, Lörd. efter Hellig Kors Dag under vort Siznet. 111. 328 b; C, 23.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registranter, sid 115

1526-11-30

Mouritzs Olsszenn fik Forleningsbrev pga Lyckaa Slot og Len, ligesom Brevet derpaa af 1524, 9 Septbr., dog at han skal give 100 Gld. i Guld i aarlig Afgift. Samme Datum. III, 320; C, 16 (her tilføjes: *leg tror, han baffuer icke tiidts breff, icke ær datum heller rett*).

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 132

1526

Therföre will iag icke oftarmera vmaka e. n. at scriffwe for mich eller them tiill honum, Hwath liicke gwdh will wna mich ther medh, schall thet wara e. m. högm. oc dan. crone tiill thet beste, om gwd forbiude no get annerlwndt ginge en well och iag finge nogen schada ther offwer, wiill iagh sielff staa myn egyn ewentiir, k. n. h. verdugx e. m. högm. vitte, at iagh hafwer liggian dis wthi aahus och wææ XL resenærer veell rostade mett harnisk oc glaffwen oc schulle the ware rede dagh och math oc tess nemmere wedh handen nær behoff görs, oc schall jach for:ne resenare hwar karll geffwe VI flor om maanat, om hwar som e. n. högm. eller her tiige krabbe paa e. n. och riikesens wengna wele brwka them emott e. m. och riikesens fiender saa monge som annen godemen plege at göre af Söllesborgs slott och Blekinge, oc hwar som e. m. wille thaa wna mik forloff at vrecke myn sca da in paa K. Götzstaff taa vill iag befalla myn fogthe oc fodermarsk baade Söliisborgh slott oc Blekinge paa e. m. vengna, oc schole the alldeliis holla thet erlighe oc rede lighe mett for:de resenære tiill e. n. oc dan. Crones besta och bestondh, oc inghen annen om noget paa komme kwnde, oc waar ther nw paa helgie lekemes affton nogra af K. Götzstaffs iacter oc skib oc röfwade e n landzwith klipper och e. m. wndersotther som ther paa laaghe at fiske, oc sloge the samme j hæll, oc teslikiste toge the schip mett sigh som vaar hemme j blekinge oc oppaa same tiidh som nys hemkommet var aff Tiislandh oc handlade the mett same folk som oppaa folket vaar gansca oærli ghet som dannemen veell vittherlighet ær, thaa maa e. m. vitte at iag hade lenge sedhen wedergiort thet antighen tiill land eller vatn, hade icke thet waret at e. n. haffuer scriffuit mich tiill at iag schulle inthet arga paa K. Götz staff eller Swergie, oc e. n. ville sielif fly mich myne fon ger ighen oc fylliiste for the XX:M (20,000) flor. som for:nit ær, ther paa haffuer iach alltid forlatet mygh her tiill dagx oc inthet taget fron K. Götzstaff eller Swergis rike her till dagx saa goott som en hwith vthen eth ly tit scheb som dreff in for lyckiaa læn oc slogx j hwndra dhe sticker oc ther bleff noget aff gotzit bergith saa goth som V:C (500) marc oc haffwer myn fogte ther en vtsko ren scrift paa, oc the ther paa schippit ware haffue then annen, oc haffuer iag scriffuit K. Götzstaff tiill at han laater mich faa mith ighen som for:nit staa; taa schulle the samme karlle som paa schippit ware faa theris ighen tiill then yterste penyngh oc beder iag e. n. högm. at e. n. wille werdugx scriffue mich tiill e. m. villie huar iach schall rette mich effter mett thenne breffuisare Hans an dersson, taa schall e. m. alltiid finne myk welluillogh oc redbon ther vtinnan efter myn ytterste formaage her mett e. n. högm. then allzm. gwdh och ridder sancte iörn befallandis Scriffuit paa Sölesborgh sabato proximo post octauas corporis christjaar &c MDXXVI vnder mitt ind zeghle.

Eder nadis ömywka

Troo tiennare Söwerin Norby

Notering: Ur Riksregistraturet Sverige för åren 1526–1528

Källa: Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin, sid 1628

1527-08-20

Hr. Axell Brahe fik Ejendomsbrev paa det Gode i Skaanne og Lyster, som kaldes **det svenske Gods** og hvorpaa han havde Kong Christiernns Pantebrev; bliver det fravundet ham eller Arvinger, skal Kongen tilbagegive Kjøbesummen, 500 Mk. danske. Othenszø, Tirgd. efter vor Frue Dag assumpt.

III, 332 b; C, 26.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registrarer, sid 135

1527-11-28

øster herredstingsvidne at Hans Skovgaard havde förbudt bønderne at svare afgifter til Aage Jepsen. Tilsvarende vidnesbyrd afgivet af Mourids Olufsen, høvedsman på Lyckå og 2 andre væbnere.

DRA, Lunde ærkebispens proces 1523-28 - L 1-27

Källa: DRA, Gejstlige Arkiver I: Ærkestiftet

1528-06-09

481. Friedrich, K. von Dänemark, an Rostock: teilt mit, daß die Einwohner von Ronnebg (Roethnebuy) und ändern Städten und Flecken in Bleking sich darüber beklagen, daß die Rostocker Eliaholm (Elholm) und andere ungebräuchliche Häfen besuchen, dort Bier, Mehl, Hopfen, Tuch, Malz ein-, und Butter, Tonnen fleisch, Häute und Talg ausführen, welche Handlung allein den Städten des Landes zukomme; fordert den Rat von Rostock auf, seinen Bürgern diese un erlaubte Fahrt zu verbieten, da ihnen höchstens erlaubt werden könne, in un gebräuchlichen Hafensplätzen (landthaven) allerlei Holz (klapholt, basten, buwholt und der geliken) aus-, und Mehl und Bier einzuführen; hat seinen Amt leuten Befehl gegeben, unerlaubten Verkehr zu hindern. — Schloß Kopenhagen, [15]29 (mithweken nach Erasmi) Juni 9.

R A Wismar, Tit. X n. 5 vol. 90, Abschr., übersandt mit n. 489.

Översättning med Google

Friedrich, K. av Danmark, till Rostock: meddelar att invånarna i Ronneby (Roethnebuy) och växlande städer och tätorter i Bleking om det klaga på att Rostock Eliaholm (Elholm) och andra ovanliga Besökshamnar, plockar upp massor av öl, mjöl, humle, tyg, malt och smör kött, skinn och talg, som agerar endast tillhör städerna i Land; Parlamentet uppmanar rådet i Rostock att förse sina medborgare med denna information att förbjuda tillåtna resor, eftersom det mesta de kan tillåtas är, i oss gemensamma hamnplatser (landthaven) alla slags trä (klapholt, basten, buwholt och liknande) och att introducera mjöl och öl; har sitt kontor Människor fick order om att förhindra obehörig trafik. — Köpenhamns slott, [15]29 (mithweken enligt Erasmi) 9 juni.

Källa: hanserecesse R3 B9 ow, Band 9, 1525-1530

1528

Hr Axel Urups köpebreff af rådm:n Håkan Ollson i Ronneby på hemmanet Bidenstorp, dat. tisdagen effter S. Martini 1528.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1528

Kong Friderichs breff till hr Axel Vrup och förläning på Sölfborgz slott och lähn med staden Rottneby på 10 åhrs tid a:o 1528.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1528? Odat

Schema till ett vittnesbref för en viss Åke Truetsson, som af Severin Norby fått befallning, att bringa fångna till honom alla, som vore fiendtligt sinnade mot Konung Christiern, eller ock att nedergöra dem ifall de ej ville gifva sig; och att han till följe deraf var saklös för det han dödat en köpman vid Ronneby (1525?), som var i begrepp att gifva sig in till de Svenske.

Källa: Christiern II:s arkiv. I. Handlingar rörande Severin, Sid 1002

1528-03-18

Helliggegetes hospital i Agugsz fick ett breff, szaa min herre gaff tid till euiig tid Melby kircke i Lister herrit, dog med szaa skell at then, szom nu forstander er oc the komme skulle till samme hospitall, skulle holle ther en god, lerd oc forstandig prest mand til samme kircke, szom kand giøre sognefolckett theris redhe och then tilbørlig tienneste, hannom bør at giøre, oc tesligist en sognedegen, szom kand giøre presthen oc sognefolckett then tilbørlig thienest, hand thennom pliigtiig er. Oc then, szom nu forstander er oc the komme skulle for samme hospitall, skulle schicke the fattige folck, ther nu ære oc k[omme] skulle i samme hospitall, theris redelig wpholding till kledhe och fødhe och huess andhet, the behoff haffue, dog Szaa at ther som noghen haffuer nogenn breff eller forleniug paa samme kircke, at hand bliffuer stillet til fridtz hans liffs tid. Datum Gottorp, feria quarta prox. post domin. oculi. C, 28 (overstreget).

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registanter, sid 157

1528-06-24

Her Niels Arwitsszenn ffich presentatzs paa Meelbye kyrcke vti Lyster herrit, vacantem per resignationem dni. Iacobi Chanuti. Datum Ganttrop, ipso die diui Ioannis euang.

Rel. Dns. rex per se. III, 345; C, 32.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registanter, sid 160

1528-06-29

To rådmænd i Åhus bevidner at have forkyndt stævning i Bækkeskov kloster over Hans Skovgaard.

DRA, Lunde ærkebispes proces 1523-28 - L 1-27

Källa: DRA, Gejstlige Arkiver I: Ærkestiftet

1528-07-17

Hr. Tygge Krabbe fik Skjødebrev paa efterskr. Gods, Bom tilhørte Niels Bragde: i

Lystersherred to Gaarde i **Syretorp (Meelbye Sogn)**, som Swendt Bentsszenn og Swendt Ionsszenn ibo, give hver 14 Skp. Byg og 2 0 Grot, Per Nielsszenn i **Ysttebye**, giver 1 Pd. Byg, 3 0 Grot, Per Christiernsszenn ibid., 1 Pd. Byg, 20 Grot, Bage ibid., 1 Pd. Byg, 2 ft Grot; Trudt Tursszenn i **Gallerøt (Mørrome Sogn)**, giver 3 fl Grot; i **Villdensherred**: less Ollsszenn i **Grødthby**, giver 1 Pd. Byg, 1 0 Grot, Per i **Ledingerøt**, giver 1 lødig Mk., less Ollsszenn i **Torsegge**, giver 1 Pd. Byg, 6 (}; i Gersherred to Gaarde i Vllerup (Vester Vram Sogn), som Ienss og Age ibo, give hver J/2 Td. Smør. Disse Gaarde har Hr. Tygge Krabbe kjøbt for 300 Mk., og om de fravindes ham ved Kirkelov, Landslov eller nogen Rettergang, skal denne Sum gives tilbage. Nyeborg, Fred, post Chanuti regis et mart. Rel. Mester Anders Glob. III, 337 b; C, 30 b.

Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registanter, sid 165

1528-08-21

Jtem om halffdelen vtaff thet skep och gotz som bönderne pa starckö vtan före **lycko** togo i frå ii k. ma:tis til Suerige vnderståter benempde iacop strynijk, och casper koberg, Och reser gotzet som them tilhörde medt theris halffpartt vtåff skepit til xxvij marcer Danska huilckit fogten i förzna **lycko** til sig annamade, begarer ko. mart til S. at then sak matte förhandlas til en rätt vederläggning

Källa: Handlingar rörande Sveriges historia - Konung Gustaf den Förstes Registratur Ia Ser Volym 5, sid 139

1528-10-15

Vi Fr. unde og give Hr. Ienss Holgerszens Arvinger, som er Byrrie Vullffstandt, Aruit Vullffstandt, Gertt Vullffstandt, Greers Vullffstandt og (paa deres Hustruers Vegne) Hr. Claus Biillde, Knudt Gulldenstiernn og Thønne Thønnessenn, og deres Arvinger Ejendom paa dette efterskr. Gods, som forskr. Hr. Ienss Hollgerdsszenn havde i Pant af Niels Brag de og hans Moder, Fru Magdalene, og som er os tildømt: i Haragersherred i Nørrehuidinge Sogn og By, Agi Niellsszenn (giver 3 Pd. Byg, 15 Grot), i Torstedt i Tyruph Sogn, Ingerd (24 Skp. Byg, 2 Grot), Matis Magensszenn ibid. (18 Skp. Byg, 2 Grot); i Zegellstteherred (o: Ingelstadherred) i Hagestedt, Løderup Sogn, lens Pinck (1 lødig Mk.), i Torup, Wullstrup Sogn, Lauris (2 fl Grot); i Zeristehherred (o: Jerestad- herred), i Øster Gullunge i Biøllsiø Sogn, Lass Andersszenn (6 t3 Grot), Morthen Grersszenn (6 5 Grot), i Barby Sogn og By, Morthenn (2 Pd.- Byg), i **Lystersherred**, i Vorge i Yszinge Sogn, Niels Griis (6 β Grot); i Ingellstteherred, i Hagestedt i Loderup Sogn, Niels Magensszenn, Mogens Ogfelldt og Matis Persszenn (hver 4 β Grot og 3 β), Matis Magensszenn (4x/2 β). Age Daa (4 Grot, 2 Grot), Niels Bunde (4x/4 β Grot), Lassze Magensszenn (5 β Grot), Per Lasszenn (5 β Grot), Anders Tws- szenn (4 β Grot), Philippus lensszenn (3 β Grot), Magenns Ols- szenn (4 β Grot); i **Villandsherred**, i Nomen Sogn og By, Oluft Aagesszenn (30 Skp. Rug, 30 Skp. Byg, 2 β Grot); i Alboherred, i Roren Sogn og By, Magenns Boszenn (17 tf); i Oxieherred. i Bonckefloe Sogn og By, lens Andersszenn (3^ β Grot): i Alboherred, i Brøserup Kirkeby, Truels (1 β Grot), Ion ibid. (4 β Grot); i Gydingherred, i Arwetzlów Sogn og By, Niels Schreder (2 Pd. Byg, 3 β Grot, 1 „tæyu). Cum inhib. Flensborg, Torsd. efter S. Dionisii Dag. Ad mandatum dni. regis proprium. Ill, 343; C, 31.

Källa: Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registrarer, sid 183, 184

1528-10-17

Jtem om halifdelen äff thet goodz och skip som bönderne på **starckö vden för lyckaa** roge fra two ko: ma:tis til Suerige vnderståte, köpmendt som var iacop strýnik och casper koberg, Thä vedt ko. ma:t ecke annet än thet bleff tagit then tijdt Söffrin norbjl hatfde **lyoko** och inge ko: ma:tis fogoter thet annamet haifue, och eij är komet hans ko: ma:t til gode etc.

Källa: Handlingar rörande Sveriges historia - Konung Gustaf den Förstes Registratur Ia Ser Volym 5, sid 286

1529-06-08

Hr. Axell Bragde, Ridder, og hans Arvinger fik Skjødebrev paa efterskr. Niels Brades Gods i Schone, som var Kongen tildømt: i Oxieherred i Høllie By, Lauris Bentsszenn (8 0 Grot); i Ffrostteherred i Gummerop, Gollderup Sogn, en Gaard, som les Twesszenn iboer (2 Skp. Smør, 8 (9), Magenns Persszenn ibid. (4 Skp. Smør, 20 Grot), en Gaard i Langerødt Sogn, som kaldes Rugerup (4 Skp. Smør), i Elmollt, Snetzlów Sogn, Iep Bentsszenn (2 Skp. Smør, 6 Grot); i Ingellstedtherred i Hammyndehøy Sogn og By en Ødegaard (24 Skp. Byg, 1 ft Grot),

Per Twsszenn ibid. (2 Pd. Byg, 2 Grot), Per Andersszenn ibid. (2 Pd. Byg, 2 0 Grot); i **Villandtzherred** i Viiby en Gaard, som Masse paaboer (4 Pd. Korn, 3 (1 Grot), i Gradtbye, Verner (1 Pd. Korn, 1 0 Grot), i Tofftebjerg en Gaard (1 Pd. Korn, 1 (3 Grot); i Oxieherred i Bonckefladt Sogn en Gaard, som kaldes Naffwendrop, som les Magensszenn iboer (8 0 Grot); i Vemmynde- høygsherred i Keellstrup Sogn og By, Bengt Magensszenn (2 Pd. Byg), Børgi Magensszenn (2 Pd. Byg), Aagi Ieibsszenn (1 Pd. Byg), Morten Iøsofsszenn (10 Grot); i Gersherred i Østre Vram, Peder Ieibsszenn (2 Pd. Byg, 12 0 Skat); i **Villandtzsherred** i Viby Sogn, Lass Niellsszenn (3 Pd. Korn, 4 0 Grot); i Ingollstedherred i Thow- by, Smedstruppe Sogn, Iep Niellsszenn (3 0 Grot); i **Villandtzsherred**, i Hosløff, Viibye Sogn, Jon Clausszenn (1 Pd. Korn, 10 Grot); i Gersherred i Koritzsstedt, Vestre Vrams Sogn, Peder (2x/2 Skp. Smør); ligeledes efterskr. Gods i Ffywn: i Veyroppe By, Indtzløy Sogn, les Hansszenn og Gregors Kaack (hver 3 Pd. Korn), i Gudumherred i Gudum By, Anders Kaari og Lauris (hver 3 Pd. Korn og andre smaa Beder). For dette Gods har Kongen modtaget Penge og fuldt Værd. Cum claus. consv. Et inhib. sol. Køpennhaffns Slot, Tirsd. efter S. Erasmi mart. Dag. Dns. rex per se. III, 353; C, 43 b.

Källa: Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registarnter, sid 211, 212

1529

Arffued Wulffstann og hans Broder Gerdt fik Brev at beholde Villandtzsherred uafløst i 6 Aar, uden om Kongen vil indløse det til sit Fadebur. Mallmø, Lørd. efter divisionis apost. Bel. Hr. Tyggi Krabbe. III, 359; C, 49 b.

Källa: Källa: Kong Frederik den Førstes danske Registarnter, sid 221

1530

Priorens broder Oluf och conventz brödernes j Sölfzborgz closter breff till hr Axel Urup på Förkierrila gård, a:o 1530

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1530

Hr Erick Urups qvitt:s till sin hr Axel Urup för alt sit fäderne och möderne arff i lööszören, åhr 1530 Tamper lögerdag.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1530-12-30

Rd Axel Ugorp, hövitsman på Sölvesborg, byter jord med fru Anna på Vinsarp, som därvid erhåller uppräknade gårdar i Västergötland mot sina egendomar i Halland. Mellanskillnaden skall herr Ture Trolle lämna fru Anna med Axels hustru Anna Arvidsdotters arvegods i Sverige.

Framsidan: ”276”. Baksidan bl.a.: ”Lit LL”.

Källa: SDHK 38959

1530

Jordebok Niels Brahes gods

Källa: DRA, Regnskaber ældre end 1559

1530

Arvet efter Arvid Trolles hustrur Beata Ivarsdotter och Brita Turesdotter

**Källa: RA,
1531-05-21**

Riddaren Axel Ugorp, hövitsman på Sølvesborgs slott, tilldömer Växjö domkyrka på sysslomannen herr Håcken Orms framställning en gård i Ronneby, vilken sedan länge varit pantsatt till domkyrkan av en präst Olof för 200 mark danska, såsom de öppna beseglade brev utvisade, vilka domkyrkan hade på samma gård.

Eftermedeltida avskrifter: B 19 (1500 I), RA (32 g)

Tryckt regist: S. Ljung, Hyltén-Cavalliusfören. årsbok 1958-1959, s. 121

Källa: SDHK nr 38985

1531

Hr Axel Urupz qvittens af Erick Tueszons arfwingar på 4838 marck danske för afhandlat godz i Skåne och Blekingen. 1531, är illa sönderhuggit af ohyra.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1531

Hr Axel Urups köpebreff af hr Erick Tuesons arffwing:r på åthskilliga hemman i Skåne och Blekinge, år 1531.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1531

Eett köpebreff hr Axel Urups af frw Gundel Johansdotter hr Tue Eriekszons [*Erik Turesson Bielke*] på åthskillige hemman i Skåne, Ingelstad h:t, Gärszhäredt, Giönghäredt och Blekinge anno 1531 wårfruedagh, mitt på illa sönderskuret af ohyra.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1531

Hr Axel Ugerups köpebreff af tingfougden Peder Frenne i Stiby på een ålegård Pincken kallat öster för Klöfhallen, a:o 1531 S. Oluffz dag.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1532-04-04

Byrgi Wulffstandt fik Brev. at Kongen har undt ham til evig Ejendom en Niels Bragd is Gaard i Ynng (Yffnetofftte Sogn, Lysttersherred), som Peder iboer og som er forbrudt, da Niels Bragde, som var Hr. Niels Bragdis Søn, førte Avindskjold (*avig sköld*) mod Kongen og hans fædrene Rige og imodhans Ed og Løfte etc.

Cum inhib. 801. Haflnie, S. 'Ambrosii Dag. Rel. Hr. Tyggi Krabbe, Ridder og D. R. Marsk. 111. 378; C, 69.

Notering: Ivetofta socken ligger i Villands härad men kan även vara Ysane socken i Listers härad.

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 307

1532-04-06

Hr. Axell Vgerup, Ridder, fik Brev paa Söllffuitzburg Slot og Len, kvit og fri, i 6 Aar efter den Tid, hvorpaa hans tidligere Brev lyder, dog at han deraf skal gjøre tilbørlig Tjeneste, holde Slottet ved Bygning, Godset ved Hævd og Tjenerne ved Lov osv.; han skal gjøre Kongen Regn skab for, hvad Vrag der indkommer, og ikke forhugge Skovene.

Cum inhib. sol. Haffnie, sabb. quasimodogeniti. Rel. Hr. Tyggi Krabbe, D. R. Marsk. III, 384 b; C, 125 b4).

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 307

1532

Kong Fridericks förlåningzbretT till hr Axel Urup på Sölffborgz slott och lähn, a:o 1532 söndagen Qvasimodo geniti.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1532

Rottneby stadz skådzmåhl till hr Axel Ugerup, måndagen effter h. trelalldigheetz söndag 1532.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1532

Åhus slottsräkenskaper

Källa: DRA,

1532-04-20

Hr. Mauritz Olssenn. Ridder, fik Brev. at han skal beholde **Lyckaae Slot** og Len uafløst i sin Livstid og hans Arvinger siden. indtil det afløges dem efter Pantebrevets Udvisning; dog skal han Éøre deraf Blig Tyngte, Afgift og neste. som Forleningsbrevet indeholder. Cum inhib. sol. Haffnie, sabb. post domin. misericordia dni. Dns. rex per ge. Ill. 379;

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 310

1532-07-10

Aruit og GeerdT Wulffstandt fik Brev, at naar de Aar ere ude, hvori de skulle have Willentzherred i Pant uafløst, da skulle de siden nyde det uafløst i 6 Aar, uden om Kongen vilde indløso det til sit eget Behov; dog skulle de gjøre Blig Tjeneste og Afgift, som dereg Pantebrev indeholder.

Cum inhib. sol. Haffnie, ipso die S. Chanuti regis. Rel. Hr. Tyggi Krabbe, Ridder og Marsk. 111, 383; C, 73; T, 89 (her uden Datum).

Källa: Kong Frederik den förstes danske registranter, sid 321

1532

Rottneby stadz skådzmåhl till hr Axel Ugerup, måndagen effter h. trelalldigheetz söndag 1532.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1532

Hr Axel Urups attester och skådzmåhl om sitt wed Sölffborgz förlåning sampt zedlar om uphuren sölfskatt till kongens tienst 1532 och fölliande åhren.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1532

Prioren broder Oluff och conventz brödernes breff j Sölffborgz closter 1532 på gården Buddestorp i Aszerum sochn, sålldt till hr Axel Ugerup.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1533-09-30

Skåne Landstingsvidne om en fredløshedsdom over Erik Pedersen og Henrik Suder for overgreb mod ærkebiskoppens ejendom.

DRA, Lunde ærkebispes proces 1523-28 - L 1-21

Notering: Geografisk plats??

Källa: DRA, Gejstlige Arkiver I: Ærkestiftet

1534-06-28

Hr. Axel Ugenip meddeler Hr. Ture Trolle m. Fl. Lybekkernes Ankomst i Sundet. Sølvißborg, den 28 Juni 1534.

Venlige kerlige Heisse nw och altiid flør ssenth mett wor Here; kære Iwre trolle, peder swenske ok fflere godhe mend, szom ståå vdj slotzloff- wen påå Calmar sloth, Må y wethe ffor visse tiende, alh the lubske ære vdj swndhct mett xvj skep, små ok store, och någre Hesteskuther, ok veth jak icky Till visse, om the ære indfalne vdj sieland; thij the hafliie spreeth skepe vth j orswndh, szåå ath ther kommer ingen ofluer till sieland; och aethe the them lenger fram, om the kunne fåå lyeke till, och sender jak eder eth breff, ther migh vår tilskrefluit, Ther vdhermere kwne y forfare; mik hopass, the droge j fraa Lanthe Holsten, Såå Hopass mik och, athe skole göre her; och ligge skepe emellem Helsingborgh och Helsingør, Szå ath ther kommer ingen ofluer, och veth iak ccky, om the ære indfalne vdj malmöö. Hues iak ther om forfarer, will iak strax bywdhe edher till ; och waarc thet nw tiid, om konnungh Göstaffs skep wære vdj syen. Ther szom the lybske giffue them j land, Thå ær ther ecky anneth end botzmend igen påå skepen, och ær the athspredde, och må well skee ath ther szom the göre langongh, Thå tore the well skicke en iacht, ij eller iij vnder Högen eller vnder blekings land ath göra spidaetiighed bland Al- mogen. Wååre ther någre konungh göstaffs iachter Hooss eder och ville dragæ Hiith vth, Thå komme the vell till motte meth them. Kære wener, Hwes tidende iak forfårer vill iak strax giffue eder till kenne; beder iak eder gerne, athij bywde konungh g öst a ff till om tesse tidende. Och beder iak eder gerne, athj skriffue migh till, Uwes tidende j forfare, thet förskyller iak altiid gerne. Her mett edher almectig gudh befTalendes ex sollesborg, vigilia apostolorum petri pauli Anno dni Mdxxxiiij.

Axell wgerup, ridder.

Erlig och velbördig mand och strenge ridder Her twre trolle' peder swenske och flere gode mend, som ståå vdj slotzloffue påå Calmar sloth, kærlige sendes thette breff.

(Original paa Papir i Samlingen til Adelens Historie, Fascikel 59, i det kl. Bibliothek i Kjøbenhavn.)

Källa: Aktstykker til Nordens Historie i Grevefeidens Tid Bandd 2, sid 30-31, Nr 17

1534-08-11

Grev Christoffer af Oldenborg opfordrer Borgerne i Ronneby i Bleking til at vise ham Lydighed paa Kong Christians Kegne og at gjore Kong Gustav af Sverrig Modstand. Malmø, den 11te August 1534.

I Wij Christoffer, met Guds Naade Greffue wdj Oldenborg oc Delmenhorst, Hellsse eder Borgemester, Raad, Borgere oc menige almue, som bygge oc boo wdj Ronneby, Desligest alle Bønder oc almue der om kring, kierlige met Gud oc wor naade; kiere wener, wider, at oss er til widende wordet, at kong Gøste aff Suerige skal ligge der boss landemerkit meth noget krigs folck, oc sigis det, at hånd acter at jndrage i wdj Skone at arge paa landt. Da effther dj att alle Rigens Raad, Riddere oc Ridderementz mend oc den ganske Adell oc alle købsletzmennd, bønder oc menige Almue i Sielandnd, Skone, Falster, Fyen, Laaland Lauen oc Møen haffue nu suoret oss hulskaff, mandskaff oc trotieniste paa høginectige, høgborne førstis konningh Christierns wegne, oc oss paa forne wor kiere frendis wegne (sic). Thij forlade wj oss oc til, oc wisseligen tro, atj det oc göre wille. Thj bede wj eder ke, at i nu wille beuisse eder erlige oc mandelige paa forsene høginectige, høgborne førstis kong Christierns oc wore wegne, at affuerge hans naadis, wor oc eders egen skade oc forderffue. Wj haff nu befalet oss elskelige her Johan Trolle, her Axel wgeruph oc Her Mauritz Oelsson, Riddere, oc Gert Jensson, at de skulle were eders høffvitzmennd, om noget paa komer, oc giøre eder hielp, trøest oc bistand

met allis dere tienere oc suenne, Bedendis eder alle fordj kierlige, at i wille were dennem horige oc lydige, folactige oc bistandige, oc giøre denein hielp, trøst oc bistand mod forne wore tiende aff all eders magt oc formue, nar oc huor det behoff giøris oc de eder der om tilsigendis worde, der giøre i oss synderlige til wilge met, oc wj wille det gierne met eder forskylle. Thj lader eder alle her wdj findis weluillige, szoin gode oc tro wndersotte bør at giøre; wi wille holle eder alle wed log, ret oc skel oc gode gamle seduane Oc icke tilstede, at nogen aff eder skall wforretis i nogen mode. Befalendis ederr alle Gud. Giffuit wdj Malmø, den Tisdag nest efflher saneti laurentij dag, Aar effther gudtz Byrd Mdxxxiiij, wnder wort Secrete.

Ad mandatum illustrissimi

Domini Coinitis Proprium.

(Original, med Levninger af det paatrykte oldenborgske Segl, i det kl. Rigsarchiv i Stokholm.)

Källa: Aktstykker til Nordens Historie i Grevefeidens Tid Band 1, sid 154,155, Nr 94

1534

Hr Axel Urups köpebrellr på en ålegård i Hörby uti Listershäradt, Långegård kallat. Anno 1534.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1534

Hr Axel Urups köpebreff på Wittekulla i Hellery sochn och Bregnehäradt, åhr 1534, af abboten Christiern Sörrenson och meenige conventz bröder i S. Helena kyrckia.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1534

Rådmannen Otto Tueszons köpebreff till hr Axel Urup, 1534 Bartholomei dag, på desz gård i Rottneby.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1535

Kong Christians breff till borgem. och råd i Sölfzborg om dhe lybskes och någre wendiske städers otrohet, dat. Lund åhr 1535 lördagen effter wårfruedag.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1535

Hr Axel Urups köpebreff af broder Larson och menige conventz bröder j Åoss på een gård j Munckehuus j Aszerum sochn i Blekingen, som dhe till honom sålldt S. Olufz dag 1535.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1535

Breff tiid tholdneren i Rodtby, att hand fliier thennom ferger offuer tiil Tysklandt.

Källa: Danske magazin utg 1857 R3 B5, sid 121

1536

Kong Christians stembning på undersåtherna j Bleking at möte i Köpenhamn till herredag näste söndagen effter S. Dionysij dag, att swara för deras olydno, dat. Haderslöff die Matthäj 1536.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1536

Kongebreff 1536 att Bleking och Lister af gunst och nåde dheras brått och förseelse tillgifwes.
Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1536

Abboten Christiern Sörensons och meenige conventz. bröders i Helene kyrckia pantebreff till hr Axel Urup på hem.t Wittekulla och Allestade i Hellery sochn för marck, a:o 1536.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1536

Peder Tueson abbots och convent.s brödernes i Beckeskog closter breff till hr Axel Urup på et hem:n j Bröd Thräne s:n, Hulta i Swensköbs s:n, och 1 hem:n i Åby och Iwetoffta sochn, åhr 1537.

I förkortad form lyder originalet:

Jeg Peder Tuesz, abboth uti Beckiskoffz closter meth. menige Conventz brodre ... sellie. skode oc affhende till Axell Ericksz till Wgerup ... i Lister herith Wti Gamelstrup szogen Allerum ? 5 gorde, Brenneløcke 1 gord, Skørsmo 1 gard. Willans herit lffwetoffte szogen Aaby 1 gord. Gersherith Trenne sogn Brøød 1 gord, Froste herith Suenskiuff szogen Hullthe Giffuith i Beckeskoffz cluster sondagen nest efter s:ti Bartholomei anno domini MDXXXVI.

Notering: I avskrift har de angivit 1537 men de romerska bokstäverna är 1536.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1536-06-30

Pantebrev fra Per Twesen abbed udi Beckeskow til Gert Jensen til Lyngby paa en gaarde i Willans H: en i Myønes i Wong sogn en Fyelking og en i Warnbiørg.

Beckeskoffs Kloster fredagen nest for Visitationis Marie

2 segl, no 1 mangler

Notering: DRA, Privatarkiv Gert Jensen Ulfstand

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1536-08-24

Skøde fra Peder Twesen abbed i Beckeskow kloster til Gert Jensen til Lyngby paa to Gaarde i Myønes og i Vange sogn Villans H.

Beckeskoff kloster St. Bartholomer Dag

af 4 segl mangle 3 o 4

Notering:

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1536-12-03

Mageskifte mellan riddaren Chlaues Podbusk till Vosborg (Osbur) rörande gårdar i Villands och Skytts härader.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1537

Attest om den jord och gårdeparter, som hr Axel Urup ägt i staden Sölfzborg, dat. onszdagen emer S. Hans Baptista dag 1537.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1537-11-24

omnämnda:

Häradsfogde Anders Aagesenn i Lister

Slottsfogde Sølvesborg Hanns Nielsenn

Notering:

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1537-08-23.

Mageskifte mellan riddaren Maurittz Ollssen till Bollerup och riddaren Perbertt Pottebusk till Vosborg (Ossborgge) rörande gods i Villands, Ingelstads, Albo, Färs, Herrestads och Harjagers härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1537-11-14

Item enn pappiirs domb wnnder ett herridtz tings indsegell, wdgiffuidt paa Listers herridtz thing, paa enn wloglig aalegaardt, som Nisz Hannszenn wdj **Ysinge** hafifde optagidt och bygdø østenn afif enn stiennøe, kaldis **Syuienn**, westenn op till **Kladdenn**. Wnnder datum mdxxxvij denn neste løffuerdag for Sanctij Andree apostolj dag1

Notering: Återfinns idag på DRA, Privatarkiv Parsberg Verner, Korrespondance 1537 - 1562

Källa: Adelig

a Brevkister, sid 58, 59

1537-11-24

Axell Gyldennstiernn andtwordet meg, wnder ett heridtz tings indszegell, vdgiffuit paa Liister heridtz ting, formeller om enn wlofflig alle gaardt, som Nisz Hanns zenn y **Yszinge** hade optaget och bygt østenn aff enn stenøe, kalliis **Siiben**, westenn op tiill **Kladenn**. Wnnder dattum mdxxxvij den neste løffuerdag for Sanctij Andreae apostoli dag.

Notering: Återfinns idag på DRA, Privatarkiv Parsberg Verner, Korrespondance 1537 - 1562

Källa: Adelige Brevkister, sid 74

1538-11-23

Vi Christian etc. giøre alle vitterligt, at aar efther Guds byrd mdxxxvij thend løfverdag nest efther vor frue dag presentationis her paa vort slot Kiøpnehavn, nerverendis os elskelige Mogens Giøe, Danmarcks riges hofmester, Johan Fris, cantsler, her Olluf Rosenkrants, Trude Ulfstand, her Eske Bilde och her Axel Ugerup, ridder, vore mend och raad, var skicket for os vore undersotte, borgemestere, raadmend och mienige borgers af vor kiøpsted R othnebyes fuldmechtige paathend enne och tiltallede vore undersotte, mienige bynder och almues udi Blegende fuldmechtige paa thend anden side for seiglats, kiøpmandskab och anden handel, som forne bynder och almue skulle bruge ther udi landet, samme vore borger och kiøpstedsmend ther sammestedts til forprang. och ther med bethage kiøpstederne thieris nering och bierring, och i rette lagde forne kiøpstedmendts fuldmechtige koning Christians thend andens obne beselig contract, som thennom paa begge sider ther om emellem gonget var, indeholdendis ord fran ord, som her efther følger.

Ther til svarede forne bønder och almues af Bleginde fuldmechtige, at ther voxte lidet korn ther paa landet, saa the hafde en ringe thingest at nere och bierge thennom af, uden hves the kunde nyde af skovfvne och af stranden, och beklagede, at ther som thed skulle thennom betagis, tha var thieris beste nering och biering fran thennom, med fliere ord och thaile, som thennom paa begge sider ther om emellom løb. Tha efther tilthalle, giensvar och sagens leiglighed och paa thed, at forne vore undersotte, kiøpstedmend och almue paa bode sider blifve ved macht, hafve vi med forne vore elskelige Danmarcks riges raadt ofverveiet begge partis leiglighed och bistand, oc sagde ther saa paa for rette, at thend contract och forligelse, som udi forne koning Christians thid om alle forne brøst och besvering mellom giort er, skal blifve vid macht udi alle sin ord, puncte och artickle, som thend udi alle maade udviser och indeholder, och the forne vore undersotte paa bode sider plichtig at vere thend fuld at giøre,

och ther' til med skulle ingen af vore undersotte, bønder eller landtsfolck ther udi Blegende mue føre nogen thieris vare uden riget enthen thil landts eller vandts. Thisligeste skulle och ingen bunde kremer eller bysse kremmer mue købe eller selge med alne, vecte eller maade paa landts- byerne udi nogen maade; dierfvis nogen thil her emod at gjøre, tha skulle the hafve forbrot, hves the hafve med at fare. Och ville vi vore lensmend, fovgther och embitsmend, the som nu ere eller her efter thid komendis vorder, alfvorligen befallet hafve, at the hafve flittig tilsium, at forne contractfs] puncther och alle forne artickle ubrødeligen ved macht holdis, och hafve fuldmacht til at straffe ther ofver, om nogen findis ther emod at gjøre, som bør at straffis ofver thend, vore brevve eller bud icke achte ville, (rifvet aar, dag och sted, efther som forscrevvit staar, under vort secret.

IV, 215 b.

Dette Breve nævnes kortelig i Tegneiser (Danske Mag. 3 Række, VI, 157).

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550, sid 73, 74

1538

Jdem iett breff till bönderne wdtj Bleginde, att ko. mtt. bettakker thennom fore, att the haffve ladett thennom finde welluillign till ko. mts. bygningh oc willie, sammeledes att ko. mt er till videndes worden, att nogre aff thennom feg beklage, hvorledes att the ere besuarett mett nogen anden fremede mynt, at ko. mt. haffuer beffalet her Arell Ugerop att stille thennom till freds, oc bether ko: mt: att the her effther ere her Axell hörige oc lydige, thet will ko. mt. met gunst oc naadhe bckiende.

Källa: Danske Magazin, sid 212

1538

Syllesborgh. Elleholm. Rodneby. Ausker. Lyckaa.

Missiue till hver aff thisse, att ko. mt. lader bygge iett slib oc ther fore haffver mangehand bygningsfolck behoff, att the, nar her Axell oc Henrikc Hoffmand thennom tillsiendes worder, were thennom behielpelige till att fange bodtzmendt oc themmcrmend oc stvder till att fore indholt paa fore k. mts. pendinge etc.

Källa: Danske Magazin, sid 112

1538

Tiill Werner Parßbiereg. Cristian, mett gudtz naade etc. Vor gunst tiillforn. Wiidt, att ther er nu berammett en dag oc møde att stande emellom stormegtig^{te} første her Gøtstaff, Sweriges koning, wor kiere swoger oc naabo, och oss, att stande paa grentzen emodt Calmeren then søndag nest for pintzedag førstkommendes, och agte sielff att giffue oss offner vdi Schone oc Bleginge att besøge same mode. Thii skicke wij nu tiill teg wortt obne breff om en gengerdt äff menige allmoe vdi Listerherredt och all Søllitzborg leen och the herredt ther tiilligge, epter som thu haffuer vdermere att forfare aff same wortt obne breff, huor epter thu teg rette schall. Thii bethe wij teg och wille, attu strax lader same wortt breff leße for almugen oc ladt ther epter scriffue och opbøre same giengerdt och ladt then jndtføre paa wortt flott Sølløtzborg oc Sølløtzborg bye och Rodneby, Elleholm och huor thu mest oss belegligt er, och ladt bestelle wore herberge, stallerom och anden deell, huess behoff er tiill wortt vnderholding, bode paa slottett och ther vdi leenett, emodt wor tiillkompst, oc ladt brygge vdi kiobstederne gott øll aff hues malt och humble som tu aff Willenherredt fangendes worder, oc gjør vdi all andre mode forsiun paa all thm deell, wij behoff haffue, nar wij tiill teg kommendes worder, som wij teg tiill tro, ther tiill wisseligen forlade och ladt thet ingenlunde.

Befalendes teg gudt. Dat. anno, die et loco supra scriptis.

Källa: Danske Magazin, sid 288

1538

Byrge Trolle ett obett brefft tiill Melby sogen oc Mørum sogenn, Bom tyene tiill Elleholms lenn, att the flytte oc føre tiill laxe fysted [lax feste] i Mørum oc ther fraa egen mett Balt oc tre oc anden fetallie ephther gammell sedwann, nar handt thennom ther om tiilsyger etc.

Källa: Danske Magazin, sid 289, 290

1538-04-04

Skøde fra Børge Wulfstand til Glymninghe, Arffuedt til Lyngby og Gregers til ørwp til deres Broder Gert Wulffstand paa L... Hovedgaard

Glimminge Torsdag nest efter M...fasdte

4 segl

Notering: DRA, Privatarkiv Trolle Børge - Box 79 - Diverse dokumenter 1532 - 1569

Källa: Göran Mendys digitala arkiv

1538

Hr Axel Urups köpobreff af Nills Fickelson på Sandby på 2:ne hemman och 1 mölla i Asserum sochn och 1 hem:n i Hellery sochn, dat. freddagen näst effter biskop Ambrosij dag 1538.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1539

Breff till kong Christian ifrån borgem. och råd i Rottneby och meenige alltnoge j Medelstadhärardt, dat. anno 1539 midfaste lögerdag på Hiordtzbierna landsting. Eett skådsmaßl för hr Axel Ugerup, dat. Bregnehärardtz ting midfaste måndag 1539.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1539

Børge Ulfstands breff till hr Axel Ugerup på eett hemman i Grödbby och Iffvetofna sochn j Willanddz, emoot wederlag i Ingelstad och Onszlunde sochn och by, mageskiftet anno 1539.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1539

Allmogens skådsmaßl j Medelstadszhärardt till hr Axel Urup, dat. Hiortzbierna landzting midfaste lögerdag 1539, om möntet.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1539-06-15

Kung Kristians och danska riksrådets dom i arvstvisten mellan Axel Urup och Joakim Trolle.

Källor: Eftermedeltida avskrifter: B 15 (J 6), fol. 354, RA 0202

Tryckt: HH (Historiska handlingar) 31 nr 187, s. 259

Källa: SDHK-nr: 39254

1539-12-29

Vi Chr. g. a. v. og kjendes os at skylde os elsk. Hr. Axel Ugerup, Ridder, vor tro Mand, Raad og Embedsmand paa Sølvitsborgh, 1000 rinske Gid., gode af Slag og Vægt, i Guld, Daler og Stædermønt, og 50 Goltgylden aarlig Rente, som en god Mand her i Danmarck til Takke kan betale og fuldgyøre en anden med (hver Goltgld. regnet for 2 Mk. lubesk, hver Dl. for 31 Skili. lubesk, hver Tomark lubesk for en Goltgld.), osv. [se 26 Decbr.], hvorfor vi pantsætte ham Elleholm med tilliggende Gods, som han nu har i Forlening osv. Dersom han ikke aarlig faar

de 50 Dl. rinske Gid. i Rente, maa og skal han hvert Aar afkorte 50 rinske Gid. af de 100, som han er pligtig at give os af forskrevne Gods. Fravindes [osv. som 26 Decbr.J. Kønehavn Slot, Mand, efter Christi Fødselsdag 1).

1) Efter samme Hæfte. Paa det andet Blad af dette findes Slutningen af Gjælds-brev af samme Dag til Hr. Holgh[er Ulfstjandt; det første Blad er imidlertid afrevet paa en lille Stump nær, hvoraf det kun kan ses, at ogsaa denne Gjæld har været ansat i Gylden.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1540

Fru Anna Trollesdotters köpebreff 1540 på een gårdepart i Sölfborg.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1540

Her Axell Wgerup fick följebreff till bönder och kronotienere till Lycko som at the ther effther skulle suare honnom eller huilcken fogid som hand therom...

Källa: Danske Kancelli, Registre over alle Lande nr. 4

1540-01-14

Vi Chr. g. a. v. og kjendes os at skyldes os elsk. Gehrdt Ulfstand, vor tro Mand og Tjener, 200 rinske Gid. i Guld, gode af Slag og Vægt, og 550 Dl. Hovedstol, 10 Gid. og 27² Dl. i Rente..... Betales de ikke til den bestemte Tid, skal han og Arvinger nyde Villants Herred i Skaane, som han nu har i Pant, som et frit brugeligt Pant. [Samme Form.] Kønehavn, Onsd. efter S. Knud Hertugs Dag.

Efter det anførte Hæfte; her er Brevet overstreget og i Marginen staar: Betalt 1542. — Udtog i Danske Mag. 4 Række, IV, 334—35 (efter Lensbogen).

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550, sid 116, 117

1540-1542

14 Januar. Vi Chr. g. a. v. og kjendes os at skyldes os elsk. Gehrdt Ulfstand, vor tro Mand og Tjener, 200 rinske Gid. i Guld, gode af Slag og Vægt, og 550 Dl. Hovedstol, 10 Gid. og 27² Dl. i Rente..... Betales de ikke til den bestemte Tid, skal han og Arvinger nyde Villants Herred i Skaane, som han nu har i Pant, som et frit brugeligt Pant. [Samme Form.] Kønehavn, Onsd. efter S. Knud Hertugs Dag ¹).

¹) Efter det anførte Hæfte; her er Brevet overstreget og i Marginen staar: Betalt 1542. — Udtog i Danske Mag. 4 Række, IV, 334—35 (efter Lensbogen).

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1540-09-10

Fru Anne, Hr. Axel Ugerups Efterleverske, fik Brev paa Elholm Len som 27 Avgust. Hafnie, Fred, post Marie nativit. IV, 229 b.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1540-12-03

Knud Gyllenstiern fik Brev at maatte indløse til sig Villandts Herred i Skonne fra sin Hustrus Medarvinger efter Hr. Jens Holgiersen, og naar han har stillet dem til Freds, maa og skal han nyde samme Herred med al kgl. Rente og Ret efter Pantebrevens Lydelse, indtil det afløses ham, dog at han eller hans Arvinger skulle gjøre Riget deraf Tjeneste og Tynge efter Pantebrevene. Cum inhib. sol. Korsøer, Fredag efter S. Andree Dag. Dns. rex subscripsit manu pro- pria. IV, 235 b 1).

1) Danske Mag. 4 Række, IV, 334 (efter Lensbogen).

Källa: Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550, sid 154

1541

Nills Anderson i Hoseby med desz interessenters breff till frw Anna Trollesd:r hr Axel Urups på een ålegård **Hörwig** i Listerh:tt och Mielby sochn, a:o 1541.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1543

Natleyer till Syllisborgh: Sanctj Hans dag tiill Lund j natt. Mandagen till Vuitzcloster j nat. Tiisdagen till Raffuelund. Odennsdagen till Aahuss. Torsdagen till Syllisborgh.

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid

1543

Natteleye fran Bleginge: Forste natt i Beckflow. Anden natt i Vcece. Tredie natt i Vandeberg. Fierde natt i Melkelang. Fempte natt i Herritzwad, Siden till Helsingborg.

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid

1542

Vittskövle Gods jordebok

Källa: Rullnr S-2435

1543

Frue Anne her Axel Vgerups citat menige borgere wdtij Elleholm fore thee droge ind paa hinnes gard wdj Elleholm oc toge bortt allt ther wor, som hinner tilhorde, att mode till forste almindelige herre dag.

Notering: Se även DRA,

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid 4

1543

Aar etc. mdxliij feria 5 post Margrete fick Verner Parsberg, hoffuitzmand poo Solitzborg, kon. breff, at hans naade haffuer nogen aar omdraget hannom rhen aarlig affgift, som hand pleyer at giffue aff Solitzborg flott oc leen, for thenne tiids leylighed oc mangfoldig beswaring, mett gesterij oc i anden mode poo henger. Dog flall hand rette seg epter met aller snarreste at bygge oc ferdig giore thet store torn, met lofft oc i andre mode bygge, befeste oc forbedre flottett oc huess hand ther poo aff rede penninge bekostendes vorder, thet flall Verner wpscriwe oc kon. m" will thennom igen met hannom aff regne wdj huess sagefald oc andett oss ther aff lenit tilkommer.

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid 4, 5

1545

Nattleyer vdj Schaane 1545. Helssingborgh ij natther her Peder Schram. Landtzkrone j natt byen. Lundt ij natther Stii Paars. Malmio viij natther, the forste ij natther byenn, the andre vj natther Jesper Friis. Falsterbo ij natther Jesper Friis. Trelborgh j natt byenn. Nesbyholm j natt Jesper Friis. Vdstedt ij natther byenn. Gladsaxe j natt Otte Brade mett Sommershaffns byes hielp. Raffwlundt j natt, ther scall Otte Brade lade giore gengerdt aff bonderne effter gammell siidwaann. Ahusß iij natther, forste natt byenn, andenn natt Knudt Gyldensternn aff Willindtzherrett, tredie natth frue Anne her Arell Vgerups aff Elholm leenn. Sollesborgh ij nather Werner Parsbergh, bliiffuer ko. ma^ ther lenger, tha schall Werner Parsbergh lade bonderne fore gengerdt och ther aff holle hans naade. Emellom Sollefborgh och Rvndnebye

schall Werner Parsbergh bestille gengerdt och ther aff holle hans naade en natt fram och en natt tilbage igenn. Rondtnebye ij natther, forste natt byenn, andenn natt schall Werner be stille gengerdt eller oc saa lenge ko. ma^ will bliiffue ther. Lyckaa j natt. Beckeflowcloster j natt Jens Brade. Wee j natt her Jacob Trolle. Her Peder Schram:

Gydinge herrett ij natther, forste natt vdj Wandbiere, andenn natt i Melckelangeh mett giengerdt. Sensee j natt aff gengerdt. Engellholm j natt byenn, Laugholm j natt Byrge Jensenn. Halmstedt. Bode Falckenbiereh j natt. Wardbiereh — her Trudt. Sffuitzs closter, som Tage Ottsseim haffuer, att holle en natt vdj Wardbiereh. Herretzwadt closter ij natther.

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid 127

1545-11-24 (el. 1537)

Item ett pappiirs breff met femb indsegle, vdgiffuidt y Kallingborg aff borgemester och raadment samt byefogdenn ibidem, dateritt 1540 och paa thet fembte, lyudenndis, att welbyrdige mannd Knud Gyldennstiern haffuer laditt læsze for thennom ett obidt beseiglidt pappiirs breff, vdgiffuidt paa Listers herridtz thing wdaff Annders Aagesenn, herritz fogidt thill Listers herritz ting, och Hanns Niels zenn, slottz fogidt paa Sølfuidtz borg, formeldenndis om enn aallegaardt, som Niels Hannszenn wdj Ysinge haffde optagidt och bygd østenn aff enn stienn øe, kaldis Syuienn, westenn op till laaddenn.

Wnnder datum mdxxxvij denn neste løffuerdag for Sanctij

Andreæ apostoli dagh1).

Källa: Adelige Brevkister, sid 58

1546

Jtem fiick Verner Pasbiere breff att skulle lade the Elholm mend bruge theres seglatz och nerring oc biering til saa lenge kon. mtt. anderledes ther om tilsigendes wordet. Dat. Kolling 1546. Relator Knud Gyldenstiern til Thyem.

Källa: Danske magazin utg 1864 R4 B1, sid 209

1546-03-29

Item ett Jørgenn Løckis pappiirs breff medt threy indseigell, lyudenndis, att Byrge Vlfstanndt till Glimminge haffuer vdlagdt forskreffne Jørgenn Løcke paa hanns hustruis Beathe Bradis dhaaters wegne fylliste och fuld werdt y gott jordegudtz for huis annpartt, som hannom war thillfaldenn y Lynngby hoffuidt gaardt, disligiste for huis anpartt, som hannom war tilfaldenn met hanns hustrue y thet aale fiskidt y Mielby sogenn y Liister, met annditt miere godtz.

Wnnder datum mdxlvj mandagenn nest ephther wor frue dag anuntiationis.

Källa: DRA

1535-1550 Uden Aar

Register paa de Pantebreve i Villands Herred, som Knudt Gyllenstiern har i Pant: 1. Kong Chre- stierns Brev, at Hr. Jens Holgerssen har laant ham 1500 Mk. danske Mønt paa forskr. Herred. Kiøpnehafven, Nyaarsdag 1520 x).

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1547

Knud Pedersen Gyllenstiernas jordebok över eget gods

Många gårdar i bland annat Villand.

Källa: DRA, Privatarkiv, Knud Pedersen Gyllenstierna

1548

Arvskifte efter Jakob Trolle till Lillö

Gods i bl.a. Villand

Källa: RA,

1548

Jdem citat Niels Jonsen i Willantzsherret fore en uretferdeige dom, (han) haffuer giffuit offuer Hans bønder, then ene Oluff Persen i Noßebye oc Leyr i Skernenenes, oc ther mett bleff theres fred affhugget. Jens Brade.

Org källa: DRA, Tegnelser over alle Lande 1548

Källa: Danske Magazin, 1873, sid 90

1549

Børre Trolle iijj steffninger, citat her Arell Brade, Knudt Persen, Gerdt Jensen, fru Anne her Arell Wrups, her Hans Skoffgordt, fru Sikille paa Hogdalle, Arell Truedsens ephtherleffuerske, Borcor van Bøyneberg, att hand haffuer tiltall till thennom faare att the the tiende thennom lodt oc dell i Hogenrødt skoff oc ennemercke, att møde wdj Kiørnehaffn tisdagen nest for wor frue dag natiuitatis.

Notering: Org. källa p77

Källa: Danske Magazin,

1549

Børre Throlle ett breff, att nar her Oluff Ibsen, prouest i Wiillans herrit, dødt oc affgoen er, tha skall scte. Jørens spetal wden faare Aarhus mett ad syne bynder, tiennere, rentte og rettiighedt wære oc bliffue tiill hospitalit i Aarhus oc ther foruendes the fattige tiill beste.

Källa: Danske Magazin, sid 85, 86

1549

Breff till frue Anne, her Ured Arell Wruppis, att hun haffuer en murs mesther paa hinds goeks i Uaßom, att hun wille handle mett hannom, att hand drager wp til Lycko oc ther att arbende, Ebbe Knudsen schall betalle hannom arbeydklønnen, oc ther bliffue till arbeydett bliffuer fuldkomen. Ett breff til same murmester Squff i Laßom, att myn herre begier att handtt strags giffuer ßeg thiidtt etc.

Källa: Danske Magazin, sid 165

1549

Breffue till Aarhus oc Wee, att hues muremesther oc kalck slaer, som ere ther i etthers bye, att the strags giffuer thennom tid Lydkoe oc ther arbeyde, oc Ebbe schall betale etc.

Källa: Danske Magazin, sid 165

1549

Aarhus borgere haffue beclagit, att teris bye er affbrent, tha hajfuer ko. mt. ombdragit mett thennom ⁱ [†] huer aar i iij aar af teriis by skatt.

Källa: Danske Magazin, sid 166

1549

Werner Parsberg ett obit breff tiill all Bleginde, att ko. mt. Er komen i forfaring, huarledes skouene storligen forhugges, thet att ther bygges mange sfiiff oc hugges møgit clapholdt att wdføre aff riigit. Thij will ko. mt., att ther her ephther ingen clapholt skal hugges att wdføris, icke heller byggis nogre skiff att wdføris oc fellis, men ßame skiff oc clapholdt stall sellis her i riigit oc ingen anderstede, saa framb the ther faare icke wille liide tilbørlig straff.

Källa: Danske Magazin, sid 169

1549

Item eth breff tiid Werner Parsberg paa Soluidsborg, at hand forfarer om the byfogethers regenskaff aff Sølluidsborg, Lyckaa och Ausker, hues the vobj mange aar wpborit haffue, och inthet regenskaff giort renthemesteren ther fore paa kongelige mts. wegne.

Källa: Danske Magazin, sid 372, 373

1549

Item etth breff tiil Ebbe Knudsen, att hand forffare om ther er ingen byegfogett Lyckaa och Ausker, om saa er, ther er i[n]gen byegfoget, att hand setther ther en byegfoget paa kon. mts. vegenne.

Källa: Danske Magazin, sid 373

1549

Item et liige maade ett breff tiil Werner Parsberg om Sylluidzborg

Källa: Danske Magazin, sid 373

1549

Wdij lige moode feck her Mogens Gyldenstierne breff til Skonne, Halland, Bleging oc Lyster.

Källa: Danske Magazin, sid 371

1550-09-30

Vi Christian etc. giøre alle vitterlighth, at vor undersotte, køpstedesmend udi Rodnebye oc Lyckoe, hafver haft theris fuldtmectighe her hos os oc beclagit then store besveringhe, som the hafve udi thet, at intet thømmer eller klapholt maa udskibis eller udføris af vort land Bleginde, uden hves som indføris her udi vort righe Danmarck. Tisligest hafver os elsk. Verner Pasberghe och Ebbe Uldfeld, vore mend, thiennere och embidsmand paa vore slotte Søllisborghe oc Lyckoe, paa menighe bønder och almues vegne udi forne Bleginde gifvit tilkende then store besveringhe, som the udi lighe mode hafve ther af, at samme forbud er giort paa thømmer. Tha hafve vi nu met vore elsk. Danmarcks rigis raad, som nu er her hos os tilstede, ofver vegit forne undersottis besveringhe och ville her met hafve samme vort forbudt opgifvet, som vi ofver alth Bleginde och Lister hafve ladet udgaa om thømmer oc klapholt, saa at vore undersotte, køpstedesmend oc bønder udi Bleginde, mue her ephther som tilforn brughe theris neringhe oc bieringhe met thømmer oc andre vare;

dog saa skulle inghen af vore undersotte, bønder udi Bleginde, her ephther segle met noghen theris egne skifve oc vaare anderstedis en til vore undersotte udi vort righe Danmarck och icke udføre theris vaare uden rigit, enthen til land eller vand, oc ey heller noghen bonde, kremmer eller besse kremmer at købe eller selghe met alne, vegth eller made paa landsbyerne i nogher maade.

Sammeledis skal inghen tysk eller ulendiske købmend søghe nogre hafner met theris skif oc købmandskafs handel at brughe under Bleginde oc Lister side uden til tesse ephtherscrefne hafner, som er Søllisborghe, Rodneby, Avsker og Lyckoe.

Dog mue vore undersotte udi Danmarck hvert aar besøghe tesse ephtherscrefne hafne under Bleginde side, som er Bockuld, Hierneveggh, Siellaa, Madeveg met theris vaare och købmandskaf.

Tisligiste mue ulendiske mend indløbe udi forne hafner oc ther giøre bønderne tilføringh met mel, malt, homble, staal, salt oc øel oc thet selghe bønderne for thømmer, klapholt, traad, sølf oc rede pendinge och icke for andre vaare, och ey bønderne at sielge købmendene andre vare, som forscrefvit star.

Sekede thet oc saa, at noghen inlendiske eller ulendiske blefve udi noghen hafne indtrent ud af storm, tha mue the, som indkome, købe fitallie til skifs behof oc ey i andre maade. Tisligiste ville vi, at svenske mend, som ville føre theris vare neder udi Bleginde oc Lister, skulle føre samme vare til forne køpsteder i Bleginde oc ey giøre noghen forprang met bønderne i Bleginde, forne vore køpstetd mend til skade. Och ther som noghen handler eller her emod giør, tha skal vor borgemester oc byefogit i forne køpsteder mue paa vore vegne hindre oc til rette arristere, hves the hafve met at fare, oc vore fogeder oc lendsmend ther ofver at straffe som the, vore bud oc brefve icke agthe ville. Tesse forne artickeler ville vi os forbehollit hafve at forandre, formere oc forminske, epther som the kunde udi fremtiden vere os, vore riger och undersotte til gafn, gode oc bestandt, om behof gøris. Datum Aarhus, tisdagen nest epther S. Michaelis arcangeli dag. V, 453 b.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550, sid 453, 454

1550

Enn dom, som gick emellom Erick Podebusk och rij mend witj **Willands herrett**. Wij Christiann mett Guds naade etc. Gjørre alle witterliggt, att aar effther Guds byrdtt mdl, sancti Michels dagh paa wortt rettherting her paa wor gaard vdi Aahuff wdi wor egenn neruerelße, ner uerendis off elskelige her Eske Bilde, riidder, worr hoffmester, Johann Friiß till Heslager, worr canheler, her Arell Brade, her Mogens Gyldenstiernn, riiddere, Tage Tott och Claus Wrne, worre mend och raad, wor skickett off elskelige Erick Podebusk, worr mand, tiener och embitzmannnd paa wor gaerd wdi Aahuss, paa thenn ene, och tilltalett the tolff mend aff Willandßsherrett, som haffue Willandhsherrets indsegle wdi forwaring, paa thenn andenn fiidde, forre att the icke wilde besegle ett windne, schriffuitt paa pergemend, mett herrets indsegle, effther som the iiij mend aff the rij, som haffde giortt marckeskell emellom **Grødbye och Hogerrødt**, inden Willandhs herritts ting wondett hagde. Och berette forschreffne Erick Podebusk, att thenn tiid of elskelige Byrge Trolle, wor mand och raad, hagde Aahuff leenn wdi for: lenningh och loed gjørre samme marckeskell, thaa haffde hand samme breff thuenne gaange indenn tinge of wille thett haffue beseglett, och the rij mend wilde ikke vnde hannom samme windne beseglett. Therr till suarett thuenne aff forschreffne rij mend paa theris egne och theris mettfølgers wegn och berette, att famme windne, som Byrge Trolle begerett att besegle paa samme byers marckeskiell, icke hagde werrett trenne gange lest indenn Willandsherris ting effther gammell seedwonne, førre end thett burdis att besegles, och ther som forschreffne Byrge Trolle hagde louligenn ladett thennom ther till kallett och samme windne lesth inden tinge effther gammell seedwanne, thaa wille the haffue vnth hannom herrits indsegle forre samme windne. Mett flere ord och tale, som thennom ther om emellom løb. Thaa effther till talle, giennfuar och sagens leylighed sagde wij ther saa paa forre rette, att forschreffne Erick Podebusk skall nu till førsthe ting, 193 som settis paa Willandsherrits ting, lade samme windne komme ther till tinge, och thaa skall vdenn wiider paaskud the rij mend, som haffue herrits indsegle, werre plictig till att besegle samme windne mett herris indfegle,

effther som the iijj mend om samme markeskiell wondett haffue.
aar, dag och sted, som forskreffuitt staar. Vnder wortt fignet.

Källa: Danske magazin utg 1886 R4 B6, sid 148

1550

Leeye wdi Skiernes [Vånga socken] fick dom mod Jens Braade, som her effther følger. Bij Christiann etc. Gjørre alle witterligtt, att aar effther Guds byrd mdl, fancti Michels dagh paa wortt retterting her paa wor gaard wdi Aahuff wdi wor egenn neruerelße, neruerrendes oß elskelige her Este Bilde, riidder, worr hoffmester, Johann Friiß tiill Heslager, worr canheler, her Arell Brade, her Mogens Gyldennstiernn, riiddere, Tage Lott och Claus Brne, worre mend och raad, wor skickett thenne breffuißer Leeye wdi Skiernes paa then ene, och tilltalett off elskelige Jens B[r]ade, wor mand, tiener och embişmand wdi Beckeskuoff closster, paa thenn anden sidde, forre hand hagde ladett giortt hannom fredløeß, som hand menner mett vrette och vden all dom och reett. Ther till fuarett forskreffne Jens Brade och berette, att hand hagde ladett giortt forskreffne Leye fredløß forre hand hagde wdi mørck och mul leyett for enn hans tiennere och wille skud hannom ihiell. Sammeledis forre hand skulde haffue skudt dyer paa worre skoffue. Tisligesthe for enn dam, som hand skulle haffue inddæmppt paa Beckeskuoff closters grund, mett flere sager, som hand hagde emod hannom. Och i rette lagde ett obett papyers breff, ßom enn herretsfogett aff Willandhs herrett, mett naffnn Niels Jensen, vdgiffuitt hagde, indhollandis, att Jens Brade bleff forskreffne Leyes fred mectig oc att forskreffne Leye wor loglig ther till tinge [steffnt], som samme breff ther om indholte. Ther emod berette forskreffne Leye, att Jens Brade icke skulle beuiße hannom the sager offuer, som hand hagde skylt hannom forre, enthenn medt dyr att skyde eller wdi ander maade. Och i rette lagde eth forskreffne herrits: fogets Niels Jensens breff, som hand hannom giffuitt hagde, indhollendes, att thenn tiid forskreffne Leyes fred bleff affhuggenn, tha wor hand icke til fornn lougligenn forfuld. Sammeledis berette forskreffne Leye, att strags effther hand wor fredløff giord steffnde hand samme herritsfogett forre off i rette till wortt slott Kiøpennhaffnn, och thenn tiid hand skulle werre wdi rette tha vp thag noger forskreffne Jens Bradis wenner samme sagh, paa thett samme herritsfogett icke skulle komme wdi nogenn skade, dog saa, att samme herritsfogitt gaff hannom sitt breff oc segell, saa att samme sagh wor forfuldt mett wrette. Mett flerre ord och talle, som thennom ther om emellom løb. Thaa effther tiiltalle, giensuar, breffue oc beuisningh och sagens leylighed sagde wij ther saa paa for rette, att forskreffne Leye bør for then sag quitt och angerløß att werre, oc the forfølnings breffue, som emod hannom vdgiffuitt er, død och magttløß att werre. Giffuitt aar, dagh och sted, som forskreffuitt staar. Vnder wortt fignett.

Källa: Danske magazin utg 1886 R4 B6, sid 149, 150

1550-09-29

Chr. g. a. v., at efterdi denne Brevviserske Sit se, Lavrits Morthenssens Efterleverske, nu har været her i Rette for os med os elsk. Jens Brae, vor Mand, Tjener og Embedsmand i Beckeskov Kloster, om en Gaard i Søllisborg, som hun nu selv ibor, liggende mellem Trudt Stofregens og Svend Mogenssens Gaarde, og som før skal have ligget til forskr. Kloster, uden at hun har betalt den, da have vi af synderlig Gunst og for hendes Armods Skyld undt og givet

hende samme vor og Kronens Gaard til evig Ejendom. Thi forbyde vi alle etc. Aalius, S. Michels Dag. V, 453.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1550-09-30

Vi Christian etc. giøre alle vitterligh, at vor undersotte, køpstedsmand udi Rodnebye oc Lyckoe, hafver haft theris fuldmectighe her hos os oc beclagit then store besveringhe, som the hafve udi thet, at intet thømmer eller klapholt maa udskibis eller udføris af vort land Bleginde, uden hves som indföris her udi vort righe Danmark. Tisligest hafver os elsk. Verner Pasberghe och Ebbe Uldfeld, vore mend, thiennere och embidsmand paa vore slotte Søllisborghe oc Lyckoe, paa menighe bønder och almues vegne udi forne Bl eginge gifvit tilkende then store besveringe, som the udi lighe mode hafve ther af, at samme forbud er giort paa thømmer. Tha hafve vi nu met vore elsk. Danmark rigis raad, som nu er her hos os tilstede, ofver vegit forne undersottis besveringhe och ville her met hafve samme vort forbudt opgifvet, som vi ofver alth Bleginde och Lister hafve ladet udgaa om thømmer oc klapholt, saa at vore undersotte, køpstedsmand oc bønder udi Bleginde, mue her ephther som tilforn brughe theris neringhe oc bieringhe met thømmer oc andre vare; dog saa skulle inghen af vore undersotte, bønder udi Bleginde, her ephther segle met noghen theris egne skifve oc vaare anderstedis en til vore undersotte udi vort righe Danmark och icke udføre theris vaare uden rigit, enthen til land eller vand, oc ey heller noghen bonde, kremmer eller besse kremmer at købe eller selghe met alne, vegth eller made paa landsbyerne i nogher maade. Sammeledis skal inghen tysk eller ulendiske købmend søghe nogre hafner met theris skif oc købmandskafs handel at brughe under Bleginde oc Lister side uden til tesse ephtherscrefne hafner, som er Søllisborghe, Rodneby, Avsker og Lyckoe. Dog mue vore undersotte udi Danmark hvert aar be- søghe tesse ephtherscrefne hafne under Bleginde side, som er Bockuld, Hiernevegh, Siellaa, Madeveg met theris vaare och købmandskaf. Tisligiste mue ulendiske mend indløbe udi forne hafner oc ther giøre bønderne tilföringh met mel, malt, homble, staa, salt oc øel oc thet selghe bønderne for thømmer, klapholt, traad, sølf oc rede pendinge och icke for andre vaare, och ey bønderne at sielge købmendene andre vare, som forscrefvit star. Sekede thet oc saa, at noghen inlen- diske eller ulendiske blefve udi noghen hafne indtrengt ud af storm, tha mue the, som indkome, købe fitallie til skifs behof oc ey i andre maade. Tisligiste ville vi, at svenske mend, som ville føre theris vare neder udi Bleginde oc Lister, skulle føre samme vare til forne køpste- der i Bleginde oc ey giøre noghen forprang met bønderne i Bleginde, forne vore køpstedt mend til skade. Och ther som noghen handler eller her emod giør, tha skal vor borgemester oc byefogit i forne køp- steder mue paa vore vegne hindre oc til rette arristere, hves the hafve met at fare, oc vore fogeder oc lendsmend ther ofver at straffe som the, vore bud oc brevve icke agthe ville. Tesse forne artickeler ville vi os forbehollit hafve at forandre, formere oc forminske, ephther som the kunde udi fremtiden vere os, vore riger och undersotte til gafn, gode oc bestandt, om behof göris. Datum Aarhus, tisdagen nest ephther S. Michaelis arcangeli dag. V, 453 b.

Källa: Danske Kancelliregistranter 1535-1550

1551

Jtem sex witthnesbyrdtt wdaff 1551. Gemszö sognesteffne wnder datum mdlj om en kirke agher, som herer Gemsze kirke tiill.

Källa: De aeldste danske archivregistraturer udgivne efter beslutning af det Kongelige Danske selskab for faedrelandets historie og sprog Vol 4, sid 319

1551

Tuende wittnesbyrdtt aff Jffuetoffthe sogen 1551. wnder datum mdlj om en iordt herer retteligen till preetegorden y Jffuetoffthe.

Källa: De aeldste danske archivregistraturer udgivne efter beslutning af det Kongelige Danske selskab for faedrelandets historie og sprog Vol 4, sid 319

1552

Eline Göyes jordebok
Gods i Villand

Källa:

1552

Vittskövle kloster Jordebok
Gods i Villand

Källa: DRA,

1552-08-03

Gränsmöte.

Handlingar om bland annat Dacke och Blekinges inblandning i upproret.

Källa: DRA, Tyske Kancelli, Udenrigske Afdeling, Sverige: Akter og dokumenter vedrørende det politiske forhold til Sverige

1552

En herrittztings forfelning wnder datum mdlj 1552. offuer xv mendtt for en dom, the affsagde emellom Jens Krogh y Nesziom och Heden Raffn om en lecke the trettedis om.

Källa: De aeldste danske archivregistraturer udgivne efter beslutning af det Kongelige Danske selskab for faedrelandets historie og sprog Vol 4

1554-01

Handlingar om gränsen mellan Sverige och Danmark.
Innehåller enbart gränsmärken.

Källa: SRA, Danica Vol 348 (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1555

Erligh oc welbyrdigh mandt oc strenge riddere, her Mogensß Gylldenstiern till Stierneholm oc høuiszmandtt paa Lauffholms slott, myn synderliige godhe wen, ydmüigeliigen tillscreffuitt.

Ebbe Vlffetts suar till the Suenske.

Som the Suenske scriiffue oc giiffue tilkendhe, att mandt raadtuiisfi skulle haffue inddraget offuir lande- merckitt wedt 20 ellir 30 sterck oc forhuggitt theris skoffue mett klappholtt oc boeruedtt, saa er thett icke skeedtt wedt hoffue sterck wthj Lyckaa lenn, siiden ieg fick samme lenn^l wthj befallningh paa kong. maittas miin naadigste herris vegne. Ellers haffuir thett icke werritt ssaa nøye regnendis, att then ene naboo haffuir huggitt indhe hoess then andiin før nu nogen tiidt siiden forledin, att ieg fick then gode mandt loen scriffuirs breff ther om, som haffuir befallningh wthj Møre, att kong^{lii} werde till Suerrigh wille haffue samme skoff y fredtt.

Thaa lodt ieg forbiudhe, att ingen skulle hugge offuir landtmerckitt; oc troer ieg icke heller, att nogen wthj mitt lenn haffuir siidenn huggett nogett ther indhe siiden. Kant thet beuiisses,

att nogen wthj mitt lenn haffuir siiden huggett noget offuir landemerckitt, att ieg thaa motte ffaa them wedtt naffn bescreffne, skulle the bliiffue tilbørliigen straffett der fore.

Som the oc scriiffue om enn Blegindz bondhe wedt naffn **Suendt paa Danske Fly** skulle haffue huggett indhe paa Torsaasse skoffue meer endt 40 tøllther deller till her Mauritz Oollssen² oc mitt behoff, saa skall thet icke befiindis, att hand nogen tiidt haffuer huggitt boorduedt y Suerrighe till mitt behoff; men en bondhe wedt naffn **Oluff Mattzin paa forde Danske Fly** hiøgh nogen aar sydenn forleedin enn eegh, som stodtt rett wthj landemerckitt, som hand haffuir beretth ffor mig, oc lodt handt sauff skerre samme eegh wdj boordtuedt; strax bleffue the bortt førdtt mett wolldt oc welldhe till Kallmersslott, oc then fattige mandtt fyck inthett for sitt arbeide oc wmaghe.

Som the oc scriiffuir, at mandtt trenger siig indtt offuir landemerckitt, som stedis till hallff mill oc sommesteds till enn fierrings weysfi, saa skall thett icke hellir fyndisβ y sandhedtt; men naar thett bliiffuir retteligenn granskett oc forfarett, tha skall thett fiundisfi, att the Suenske haffue thennom indt trengh wdy Liickaa lenn well till enn hallff myll sammestedis oc besynderliigen wdy modtt enn gaar benefndtt Leyde.

Som the oc scriiffue, att **LasB Anderfiinn wedt Brems** oc hans naboo skulle haffue tagett nogre aalegrundtt ffraa Søndre Møre, saa will ieg thett klarliige nock beuiisSe, att samme aalegrundtt haffuir aff aarilldz tiidtt liggitt her till Blegindtt oc skatthett oc skiullett før till Lyckaa.

Som the oc scriiffue, att enn vedt naffn **Suendt paa Leydt** skulle haffue tagett them ett aalle werne fraa oc **ett torpp wedt naffn Flacke**, saa will ieg thett oc klarliige nock beuiisse, att forne Suendtt paa Leyde haffuir skatthet oc skylitt for samme aalewernne oc Flack y fulle 40 aar till Lyckaa. Sammeledis gaff oc hans fader oc foreldre der skatt for, all den stundt de leffdhe, till Lyckaa.

Tiill talle till de Suenske.

Att the bøndir wdy Sødrager sogn wdy Møre haffuir welldett sigh indtt y Auisker sogn oc Emgøde sogn, liig- gendis wthj Lyckoo lenn, oc forhuggitt myn naadisthe herris skoffue oc biighet therriis gaarde ther mett wden loff oc myndhe. Sammeledis køre de oc derris fæ indtt offuir landemerckitt oc felle ther foedtt for foedtt kong^{lii} maitt. miin nadigste herris skoffue till stoer skadhe oc forderffuillsze.

Sammeledis huor som nogre store siør eller fiske wandtt liigger oc landemerckett skiuder paa, wille the Suenske haffue altsammen indtt till Suerrige oc trenghe miin naadigsthe herris bøndir ther fraa.

Tiill tale till enn bondhe wedt naffn Karll Hompe, boendis y Møre, som haffuir befallningh offuir de wdtscreffne karlle, att hand huusser oc hellir oc giiffuir leyde alle de tiuffue och forreddre, som ffraa mig rømmir.

Nu noggen aar siiden forledinn gick forne Karll Homppe sellff tyennde indtt y Lyckaa lenn oc greff enn aff kong^{lii} maitt. miin naadigsthe herris skatthe bøndir wlofflyckenn oc wfordelltt oc ffördhe hannom wdy Kallmers tornn, oc ther motthe miisthe siin hallsfi. Oc for samme fengsiill bleff ther sex aff kong, maitt. miin naadigsthe herris bøndir om hallsin, som satthe

dem y enn baadtt mett søllff oc penninghe oc skulle løbe till Kallmir oc wdtløsth samme karll, oc bleffue alle sammen borthe.

*Haffdhe oc **enn borgir wtthj Auisker wedt naffn Delle Haakens** kiøffit oc betallett ett par øxen y Møre; strax bleffue the hannom ffraa tagne aff loen scriiuffuir; fogett y Møre, oc then fattige mandtt wisthe sigh y ingen haandhe maadhe atth haffue them forbrothth.*

*Sammeledis war ther oc **enn borgir af Lykaa wedtt naffn Lange Michell**, som indtgiick y Møre oc skulle kreffue nogen gellddt, ham stoedtt till, som war enn te ruugh; kom strax iiij aff the wdtscreffne karlle till ham, oc war **enn y blantt, kallez Gertor**, och toge fraa then fattige mandt bode rugen oc kiortelin aff bagindtt oc mere mett; y ingen haande maadhe hand wisthe sigh thett att haffue forbraatth, oc allrij han motte ffaa thett ygen huercken for scriiuffuuldße eller bønn.*

1 Ebbe Ulfeldt var Lensmand over Lykaa Len 1546—1560

2 Mourits Olsen Krognos var Lenstnand over Lykaa Len 1526—1540

Källa: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre Band 3, sid 293-296

1555

Gränsmöte.

Danska socknar med personnamn utmed gränsen mellan Skåne och Blekinge.

Källa: DRA, Tyske Kancelli, Udenrigske Afdeling, Sverige: Akter og dokumenter vedrørende det politiske forhold til Sverige (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1557-05-22

Tilladelse for Hertuig Bilde til strax at indløse Elleholms Len fra Fru Anne, Hr. Axel Uggerups Efterleverske, og siden beholde det som et brugeligt Pant, indtil det afløses ham, hvilken Afløsning skal ske omkring SS. Philipi et Jacobi Dag. Med Bestemmelserne i Forordningen af 2. Juni 1557 og med de samme Bestemmelser om Geder som i Jens Juels Forleningsbrev

(s. ovfr. S. 103). Rex m. p. subscr.

R. 6. 509 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1558-01-12

Någre berättelse som Mårten Olsson i Faghrebeck emott the dantzke om ett fiskevatn och ett humle gaff tilkenns.

4 sidor

Källa: SRA, Danica Vol 348 (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1558-06-21

Aabent Brev, at Hartuig Biilde, Embedsmand paa Elleholm, indtil videre maa være fri for de 50 Dir., som han skal give i aarlig Afgift af Elleholm. Rex m. p. subscr.

R. 6, 534

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1559

Jordebog over Gert Jensen Ulfstands gods.

Håslöf, Fielkinge, Nymö, Östra Ljungby, Tosteberga, Gualöv, Wanneberga, Krogstorp, Jedenryd, Åby, Råby, Grödbby, Kierdrup, Eskekärra, Näsrum, Oppmanna, Mjönäs,

Källa: DRA (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1560-01-08

Mogens Gyldenstjerne til Hertug Magnus.

Han giver en indgaaende Redegørelse for, at de til Hertugen bestemte Skibe med Knægte paa Qrund af Uvejr ikke har kunnet komme afsted til den bestemte Tid.

Durchlauchtiger, hochwirdiger, hochgeborner furst, gnediger herr, mein vntherthenig vnd gantz willige dinste sindt eur fürstlichen gnaden stetz mit vleiß zuuorn. Gnediger her, heut dato hab ich eur fürstlich gnaden schreiben, zu Sullitzborch am newen jarßtage negst datirt, empfangen vnd daraus furwar gantz vngern verstanden, das eur fürstlich gnaden der schiff halben, das die anhero nichtt nachgefolgtt vnd dem abschiede nach vnder Sullitzborch angelangtt, vber mich vast bewegett sein. Wie ich nu eur fürstlich gnaden von Gott dem allmechtigen alle zeittliche vnd ewige wolfart, auffnhemmen vnd gedeyen von hertzen gönne vnd wundsche, also woltt ich jn der welt nicht Hebers, dan das eur furstl. gnad jre jtztige vorhabende reise durch Gottes gnad mit gluck vnd guthem winde mocht geendet haben. Es hatt auch, wie jch mit Gott will betzeugen, an mir nichtt gemangeltt euer fürstlich gnaden wolfart zu befurdern, bin auch noch erbuttig meins vermugens mit leib vnd guth eu. f. g. zudienen. Jst mir derwegen getreulich leidt, das sichs widder alle meinen willen mit den schiffen bisher lenger, als ich wol gewoltt, vertzogen, vnd will gar nicht zweiffeln, es werden eu. f. gnaden vnd diejenigen, so bey jr sein, wargenommen haben, was schweres windz vnd wetters vast von dem heiligen Christage an bis daher jn der lufft gewesen, das mirh vnd die, vhor die schiff mit rathen vnd daruff verordent sein, nicht muglich antzu sehen gewesen abzuschiffen. Vnd ob wol zutzeitten westen vnd sudwesten windt gewesen, haben die schiff doch damit vhm das reff zu Falsterbo ahne gefahr nicht siglen können, derwegen nicht aus meinem, sondern gemeinem schiffsrath beschlossen, das schiff, leuth, geschutz vnd alle zubehorunge nicht zu wagen, damit wedder eu. fürstlich gnaden gedynett noch der königlichen matt., meins gnedigsten hern, bestes befurdert; woltt mir auch noch vil schwerer vor der kö. mtt. vnd eur fürstlichen g. zuuorantwortten gewesen sein. Vnd so es het können gescheen, woltt ich nicht Hebers, dan die schiff hetten mugen mit eur f. denn tag, als sie von hir zogen, abgelauften sein. Vnd wissen diejenigen, das von hinnen nach Bleckingen mit solchen schiffen nicht allmall ahne gefhar vnd gewiß abtuszigen, das eben die zeitt, so man sich wol furgesetzt zu haltten, so sindt auch jn den zwolff weinachttagen die winde mher vnbestendig alß sonst das gantze jar.

Wie aber der Allmechtig am neuen jarßtage, welchs vngefher der neundtte tag nach eu. f. gnaden abreisen gewesen, ettwas windz verlyhen, wiewol es heftig gewehett, hab ich doch die krigsleutt zu schiff bringen lassen mit solcher schwerheit, das etzliche vf leibsgefhar an die schiff kommen, welche etliche tage zuuor vf der reye gelegen, die andern nach Ellenbogen vnd sonst an mher ortt verschlagen, etzliche sindt Widder zu lande kommen, die den folgenden tag zeitlich vnd vor tag widder zu schiff gefurtt worden. Denselben tag negst nach dem neuen jarßtage sindt alle drey schiff zu sigel gangen. Als aber der windt, der damahls nordwest gewesen, schwach worden, das sie vnder Amach ligen plieben, jst dieselbe nachtt vhor dem mithwochen ein so erschrecklicher vnd grausamer stormwindt vom südwesten entstanden, das die schiff vhor jren anckern weggetrieben, vnd hatt Gorg Grün, schiffshaubttman, zwey ancker gemist, das pflicht ancker hatt ein haken gebrochen, vnd ist letztlich, wie es vfgewunden vnd widder gesencktt worden, durch sonderlich Gottes schicken am pflichtancker, das nur ein hacken gehabt, erhalten worden. Das kleine schiff, der Hundt, ist durch windt vnd wetter vhor Lantzkrone angetrieben, hatt die grosse mast müssen hawen, das volgig anher kommen, vnd hab ichs widder fertigen vnd ein neue mast einsetzen lassen; will auch, so der windt dise stundt weyhet, dasselbe nachferichten.

Hiraus haben eu. f. g. aus hohem verstände gnediglich zuermessen, das mir dem abschiede nachzuleben weiter nicht muglich gewesen, als Gott gewoltt, der windt vnd wetter jn seiner gnedigen handt allein hatt. Sonst soltten meinthalben die schiff lengst bey eu. f. g. gewesen sein, do es mitt meinem willen hett mugen beschafft werden. Vnd wiewol der Allmechtig windt, wetter vnd alles jn seiner macht hatt, so bin ich doch von hertzen fro, das eur f. g. jn dem schweren storm nicht außgewesen. Es können auch die schipper vnd andere berichten, die seekundig sein, so damals die schiff vff jenseit des refs gewesen, das die nu vhm den hals gewesen; dan wie jn diser zeit zu siglen, so ists wol schwer, doch lebtt Gott. Derwegen vnd wie vhogemeltt will ich entflieh vnd vn- derthenig hoffen, eu. f. g. werden der gelegenheit nach mich gnediglich entschuldigt haltten; dan der Allmechtig weiß, das es nicht mein schuldt ist. Hett ich auch selbst eigner person eur f. gnaden folgen sollen, do mirs be- holen, woltt ichs gern gethan haben, so hett ichs doch nicht anderst machen können, das mir die schiffsleuth vnd andere alhir, die die warheit wollen berichten, mir(!) müssen gestendig sein. Jch hoffe aber, das die zwey grosse schiff nhumer bey eu. f. g. an den verordente hafn werden sein ankommen. Der Hundt soll mit Gots hulff nicht seumen, vndt woltt ich eur f. g. vnd den ehrlichen leuthen, die bey eu. f. g. sein vnd mit derselben reisen sollen, vngern anderst wundschen oder gönnen dan gluck vnd gesunde vberschiffunge. Jch bitte auch Gott von hertzen, das er eur f. g. vnd den jren mitt disen schiffen dieselbe gnediglich wolle verleyhen zu zeittlicher vnd ewiger wolfardtt, vnd bitte, eur f. g. wollen dise meine warhafte entschuldigung mit gnaden annhemen vnd nicht zweiffeln, dan das ich eu. f. g. mitt allem willen gern dine, vnd also mein gnediger herr sein. Das ich also eu. f. g. zu vndertheniger dinstlicher antwort nicht wollen widder verhaltten vnd bin derselben vnderthenig willig dinst zuleisten gantz erbottigk. Datum vff dem schlos Coppenhafn den achten januarij anno etc. lxten.

E. f. g.

vndertheniger williger diner Magnus Güldenstem, ritter.

Renskrift, benyttet som Konzept, i Mogens Gyldenstjernes Priv. Ark. Kone, og Optegnelser.

Källa: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre Band 2, sid 5-7

1560

Jordebog over Gert Jensen Ulfstands gods.

Många gårdar i Villand och bort till Medelstads härad

Källa: DRA (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1560-10-28

Em Kloster. Gavebrev til Superintendentembedet i Skaane Stift paa: den G. i Lund, som M. Niels Palladius sidst iboede, til Residens, Lomme S. med al Kronens og Præstens Rente og Præstegaarden, som maa bruges til Avlsgaard, en Eng, kaldet Bryggere Engen, Kronens Part af Tienden af Gyessie, Claxtrup, Sallerup, Kierstrup, Ingelstad, Eskildstrup, Schreblinge, Fersløf, Fosie, Tyringe, Østre Grefvie, Medelst Grefvie, Arrye, Lockerup, Hussie, Hiøkiøbinge og Tyelse S. i Oxie H. og af Brogerup, Totterup, Liungby, Heddinge, Bieridsø, Bare og Esserup S. i Barre H., al Alterhavren af de Præster i Oxie H., der pleje at give Havre til Kronen, og af Knestrup, Brogerup, Nefshøig, Totterup og Høygbye Sognepræster i Barre H., i alt 80 Tdr. Havre, alt Cathedratium af Præsterne i Skaane, Halland og Bleking. som Provsterne pleje at oppebære og fremføre, i alt 278 Mk. danske, og alle Kronens Tiendepenge af Bierre H. og Nørre Halland, i alt 163 Mk. P/2 Skil, danske. R. 7, 450b.

Källa: Kronens sköder

1561-01-18

Til Hr. Eiler Hardenberg, Hofmester, og Hr. Verner Parsberg. Da Holger Viffert, Hofsinde, har begæret Nes Gaard med Gods til Mageskifte mod Vederlag af sit Gods i Sjælland og Skaane, skulle de med det allerførste besigte Godset i Skaane, som er 4 Gaarde i Nørre Vandløse i Sørup Sogn i Lunde¹ H., 3 Gaarde i Søndre Vandløse, 1 Gaard i Slemind² Sogn og By, 2 Gaarde i Herredsted Sogn og By, 1 Gaard i Thomeruplille³, 2 Gaarde i Igelstrup, **1 Gaard i Østre Løngbye i Liungbye Sogn i Villands H., 2 Gaarde i Østersløf Sogn og By** og 1 Gaard i Erry Sogn og By i Oxe H., og indsende klare Registre derpaa. T. 6, 389 b.
Notering: Se även 1561-07-03

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1561-04-26

Tilladelse for Arrild Ugerup til straks at indløse Elleholm Slot og Len fra Hartuig Bilde. R. 7, 450

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1561-07-03

Holgier Viffert faar: i Nørrejyland, Helium H., Blendstrup S. Gaarden Nes (Lindenborg), i Horsens 2 G., i Aschildrop 5 G., i Store Brøndum 10 G., i Mølleholm 1 G., i Eistrup 1 G., Aschildrop Mølle, Brøndum Mølle', endvidere Herligheden af følgende Kirkegaarde: i Horsens 1 G., i Blendstrup 4 G., i Dollerwp 1 G., i Store Brøndum 1 G., i Aschildrop 1 G. — for: i Skaane, **Villandts H., Lungbye S. og By 1 G., Østerslefve S. og By 2 G.**; Albo H., Anderums S., Jerstrup By 1 G., i Igelstrup 1G.; Hervedsta H., S. og By 2 G.; Liuneds H., Sørup S. i Nørre Vandløse 3 G., i Sønder Vandløse 3 G.; Ingelsta H., Thrøie S., Thommerlille By 1 G.; Vemindhøyes H., Lille Bedinge S. og By 1 G., Sleminge S. og By 1 G.; Oxie H., Arrie S. og By 1 G.; i Sælland, Slavelse H., Ottherstrup S., Skoufvese By 1 G.; Hamers H., Hamers S. i Thorup 1 G., i Blangsløf 1 G. Vidner: Hr. Peder Skram til Urup, Jacop Brockenhus til Nackebøl, Udst.s Frænder, Axel Viffert til Axelvold, Udst.s Broder. Orig. Mag. 166. R. 7, 198.

Källa: Kronens sköder

1563

Sidse Ulfstands jordebok över eget gods.
Många gårdar i Östra Göinge, Villand och Lister

Källa: DRA (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1563

Sidse Ulfstands jordebok över kronans gods.
Komplett jordebok över Villands härads kronogods.

Källa: DRA (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1563-11-01

Befaling til Bønderne i **Medelsted Herred**, der ved deres Fuldmægtig Oluf Pellessen i **Vang** have begæret Hjælp mod de Svenske, der true alle, som ikke ville gaa dem til Haande og give Brandskat, med Rov og Brand, at være ved frit Mod og ikke gaa Fjenderne til Haande eller give Brandskat, da Kongen vil sørge for, at de med det allerførste blive undsatte. Hvis de forholde sig vel og lide Skade af Fjenden, vil Kongen hjælpe dem med Bygningstømmer og skaane dem med aarlig Skat og Landgilde, derimod ville de, der gaa Fjenden til Haande, blive hjemsøgte med Rov og Brand. K.

Notering: Se även 1563-11-02

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1563-11-02

Liivsbrev for en af Olluf Pellesens Sønner, som er duelig dertil, paa den Gaard i **Vong** (Medelsted Herred?), som Olluf Pellesen nu ibor, at tiltræde efter dennes Død uden Fæste og Stedsmaal, dog skal han være Lensmanden paa **Elleholm** lydlig og svare Kronen sædvanlig aarlig Landgilde.

R. 8, 420 b.

Notering: Se även 1563-11-01

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1564-02-05

Stjernholm, 5. Februar 1564.

Henrik Gyldenstjerne til Fru Anne Sparre Hr. Mogens Gyldenstjernes.

”...Kere moder, ved ieg inttett nytt att skriffue eder til end dett, som ont er, att den Suenske skender oc brender y Blegende, oc y søndags, som folket var til kircke, brende hand en hell soffn aff oc slo megett aff folket y hiell....”

Källa: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre Band 2, sid 281

1566-01-19

Lübeck, 19. Januar 1566.

Borgemestre og Raad i Lübeck til Mogens Gyldenstjerne.

De attesterer, at et ved Blekinge strandet lybsk Skib var bestemt til Narva, og beder om, at det bjærgede Gods maa udleveres til den udsendte Fuldmægtig mod passende Bjærgeløn. Hvis nogen har ført noget bjærget Gods til Sverrig, maa det være sket paa Vedkommendes egen Risiko.

Vnnsernn freundtlichen grueß zuuor. Gestrenger vnnd ernuester günstiger her vnnd freundtt, wir haben e. gestr. schreiben vonn wegen eines schiffes, woruf Gertt vonn Esenn Schiffer jst, entfangen vnnd seins einhalts ver- mercktt vnnd geben e. gestr. daruf zuuernemen, das den 7. decembris einer als volmechtig, mitt nhamen Daniel Brockhusenn, mit genugsam certification, das das schif nergendt anders dan na der Naruen lauffen solte, vonn hir abgefertigt, dieselbenn geburgenen gutter zuffordern, vnnd bitten freundtlich, e. gestr. wollenn dem volmechti- gen gunstig vnnd furderlich erscheinen, das er solche guder vor gepurlich berglhon bekhomen vnnd erlangen muge. Vnnd soviel denn boyartt belangtt, die mitt etzlichen geborgenen gutter jn Schwedenn gelauffen seinn soll, dauon jst vnñß nichts gewust, vnnd jm fhall jemandtt sick dar jn anders verhaltten, das mach er vf sein ebenthur gethann haben. Vnnd soll der kaufman darnach verkündigen las- senn, unnd wo daß also befundenn, wollenn wir das jennig darjnn thun, das vonn rechts wegen gebhurenn will. Das signett, dauon e. gestr. meldenn, hatt vnñser zolschreiber nicht anders als vf paßbortt vfgedruckt, das wir vor vnñser pitzer erkennen, wie e. gestr. vf hir jnuerschlossenem abdruck zuersehen. Solchs habenn e. gestr., deren wir gefellige dienst zuerzeigen guthwillig, nicht wolten(l) verhalthenn. Datum vnnter vnñserm signet denn 19. januarij anno etc. lxxvj. Burgermeistere vnd radt der stadt Lübeck.

(Bagpaa: Seglet, Udskriften og en samtidig Paaskrift:)

Dem gestrengenn vnnd ernuestenn herrn Magnussenn Guldensternn, ritternn vnnd khun. mt. zu Dennemarck etc. stathalter zu Copenhagen, vnñserm günstigen herrn vnnd freund.

Om thett lybiske godtz, som bleff thiill vragh vnder Bleginge.

T. Kane. U. A. Lübeck A I. Breve, til Dels med Bilag, fra Borgemestre og Raad til Kong Frederik II o. enkelte a. 1566—67.

Källa: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre Band 3, sid 16

1566-01-25

Aahus, 25. Januar 1566.

Jørgen Bille til Mogens Gyldenstjerne.

Svenskerne truer stadig med at afbrænde Aahus og Herredet [Villands Herred], og Bønderne er upaalidelige. Han har forhindret dem i at sværge til Svenskerne og beder om et Par Fænniker tyske Knægte. Der maa udstedes et Kongebrev til Lensmændene i Herrederne om at lade deres Fogder udtage og følge Folkene. Der bør betids sendes nogle Pinker til at passe paa de fremmede Købmandsskibe for at opbringe dem. / Sverrig dør mange. Kong Erik udruster sine Skibe.

Mynn ganske wenlig hiillbenn allttiid forßen[dt] mett Gud. Kierre her Magnus, nestsøskindbarn oc besyndderlig gode wen, bethacker ieg eder gansk giernne for alltt godtt, i meg allettiid giortt oc beuist haffuer. Hues ieg thett nogen tiid mett eder igien kand forthiene, skulle i allttiid finde meg ganske goduillig, som ieg eder well this- pligtig er etc. Kierre her Magnus, giffuindis eder ganske wenligen att wille wiide, att the Suenske, som brendde Wandaas oc Sandby, lade theris ord staa, att thett drager saa lengge thett kand, skulle the ligeuell hiid oc brendde Aahus oc thette herridtt1) aff oc wille sla alle Blegindz- fare i hiell, the kundde offuerkomme, ther som the icke wille suergge thenom. Oc haffuer the megid her til handlid oc same tidtt for thenom, att the skulle suergge thenom, huilckid ieg haffuer affuergidtt, saa [icke] *) skeedtt er, oc serdelis mett ett herridtt, udj huilckid ther findis uel en partt, som saa giernne wore Suenske som Danske, ther som the thore lade thenom bemercke, som ieg nu nyligen haffuer f[angi]tt thuendde bønder, som er fundditt mett falskhedtt. Huorfore, kierre her Magnus, wor thett megidtt raadeligt, att her maatte komme en fencke eller ij thyske knegtte op, som mand kunde haffue nogen bistand aff, om nogidtt paakomme, tha skulle allmugen bliffue suarlig dristig ther aff. Nar the wiste thenom nogen hielp, er ther icke thuiffuell paa, att the holdde thenom io rett, meden huis her intid folk kommer op, er thett befrøchthendis, ...2) ther bliffuer icke nogen, som gjør skallcke aff thenom. Kierre her Magnus, som eder well- forthencker, senist (?) ieg schreff eder tiill [o]m thifie iij herridder3), hiid skulle komme oc leggis tiill wagtt, saa er her inggen komen wden xxx eller xl karlle wnggeferlig aff Albo herridtt, oc haffuer inggin gode wergge. Ther skall icke findis eblandt forne xl karlle offuer vj eller vij rør. Mand for thenom allddrig her op, mett minddre end ther kommer kon. maiettts breff tiill the herremend, herridderne haffuer wdj befalling, att theris fogeder skulle sellff thage thenom wd oc følgge thenom; saa thager hånd bode gott folck, som dueligt er oc mett gode wergge. Kierre her Magnus, thett wore megid godtt, att her motte komme nogle aff wore pincker wdtt nogidtt bethidelig, som kundde thage ware paa the hamborgger skiffb oc anddre kiøbmendz skiffb, som liger for Callmar oc wille, strax wanddett bliffuer obidtt, tiill Thyskland. Thett wore !) Læsningen er usikker. Brevet er stort og krøllet og Skriften mange Steder helt eller næsten helt slidt af.

2) Der synes at have staaet et Par Bogstaver her.

’) W. Mollerup opgiver nedenanf. Sted disse som Færs, Gærs, Albo og Villands Herreder.

Källa: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre Band 3, sid 17, 18

1566-02-27

27. (R.: 26.) Febr. Kbhvn. Frants Banner til Kockedal fa ar: i Sælland, Voldborgs H., Rye S. i Enslef 5 G. og 1 øde Jord i Ryegaards Mark — for: i Biefverskoufs H. i Thornehylille 1 G., i Gumismarck 1 G. og 1 Bol, i Enslef S. og By 2 G.; Hamers H. i Stenstrup 1 G.; Løfve H. i Giørslef 1 G., i Bleginge 1 G.; Mierløs H. i Munckebyerbye 1 G., Markislef By 1 G.; Ringsted H. FørsefBy 1 G., Skiellebye S. i Noubye 1 G., i Ørslef 1 G. Vidner: Biørn Andersen (Bjørn) til Vinstrup, Anders Banner til Giesingholm, Udst.s
Broder. Orig. Mag. 223. R. 9, 153.

Källa: Kronens sköder

1568-10-28

Befaling til Jørgen Bille igen at overlevere Arrild Ugerup Elleholms Len og lade ham faa dette Aars Oppebørsel deraf, da Arrild Ugerup, der har Lenet i Pant og derfor har Ret til Oppebørselen deraf ogsaa i den Tid, han ikke har haft det, har opgivet sin Fordring derpaa mod at faa dette. Aars Oppebørsel.

T. 10, 206. K. (opr. Orig.).

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1570-08-15

Aabent Brev, at Borgerskabet i Elleholm indtil videre maa være fri for Byskat og al anden Skat og Tyng og maa oppebære Sisen af alt det Tyskøl, som udtappes i Byen.

Udt. i R. 10, 482 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1570-06-26

Fornyet Befaling til Jørgen Biilde ufortøvet at overlevere Arrild Ugerup, Embedsmand paa Aarhusgaard, alt hvad han har oppebaaret af Elleholms Len, medens han havde det i Befaling, med Undtagelse af det, han har udgivet til Rigets Behov; Arrild Ugerup har nemlig klaget over, at han trods den tidligere Befaling endnu intet har faaet.

K. Udt. i T. 11, 113 b

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1570-09-17

Befaling til Bønderne under Aarhus og Elleholm, der efter Arrild Ugerups Beretning trykke sig ved at svare deres Landgilde, om herefter at svare ham Landgilden til den bestemte Tid; han skal efter Lejligheden saa vidt muligt skaane dem, der have lidt Skade af Fjenden.

T. 11, 164b. K.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1574-08-03

Kong Fridericks gåfwebreff till frw Göruel Gyllenst:a på een ödejord i Åhuus, som legat till Beckaskog closter, dat. Wallsiöö d. 3 aug. 1574.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

1573-05-20

Item ett paapirs breff, som Axell Gyldennstiernn anndtwordett mig, liudendis, att borgemester och rademenn samt byfoudens [!] y Sølffuidtzborig dieris breff vnder stadtz szegell paa enn gaard y Sølffuidtz borig, som Niels Hiørtt, borger ibiidem, haffuer sold fru Zedtzell Vlfstannd. Wnder dattum 1573 onszdagenn nest epter hilig threfoldiig hedtz sönndag.

A. G. ' P. D. ' S. G. ' P. K. ' P J. ' Hanns Jepsersen

Segl. Segl. Segl. Segl. Segl. met egen handt.

Källa: Adelige Brevkister, sid 74

1573-05-20

Item ett borgemester och raadmennd samptt byfogdenn y Sølffuidtz borg theris pappiirs breff wnder stadtz seigell paa enn gaardt y Sølffuidtz borg medt enn løcke, som Swennnd Andersenn, borger ibidem, haffuer soldt erlig och welbyrdige frue Sitzell Vlfstanndt. Wnder datum 1573 onnszdagenn nest eptther hellig threfoldighedtz sönndagh.

Källa: Adelige Brevkister, sid 59

1573-05-20

Item ett borgemester och raadmennd samptt byfogdenn y Sølfuidtzborg theris pappiirs breff wnder stadtz seigell paa enn gaardt y Sølfuidtzborg, som Niels Hiortt, borger ibidem, haffuer soldt fru Sitzell Vlfstannndt. Wnder datum 1573 onnszdogenn nest eptther hellig threfoldigheds sønndag.

I Marginen er tilføiet: *Dette breff anttuorditt ieg Lisbett Seestis budtt. Hanns Jesperszen met egen hånd.*

Källa: Adelige Brevkister, sid 59

1574

Sid sel Ulfstands jordebok över eget gods.

Många gårdar i Östra Göinge, Villand och Lister

Källa: DRA (samt Göran Mendys digitala arkiv)

1575-10-07

Til Jørgen Bilde. Da Indbyggerne i Elleholms Len have klaget over, at Borgerne i de omkringliggende Købstæder ikke kunne forsyne Indbyggerne paa Landet, har Kongen indtil videre tilladt Handel i Pugeuigs Havn, hvorfor Jørgen Bilde ikke maa gøre nogen Hinder derpaa, særlig da Havnen ligger i Elleholms Len. Kongen har skrevet til Arrild Uggerup, der har Elleholms Len, om at paase, at der ikke bruges Landkøb.

Sk. T. I, 72 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1576-09-20

Til Arrild Ugerup. Da han har klaget over, at det ved et til Blekinge udgaaet Brev² er bleven forment Kronens Bønder i Elleholms Len at have den Brug af Skovene, som de have haft fra Arilds Tid af, og hvorpaa deres meste Næring og Bjærgning i den Landsende beror, tillades det dem .at faa den Hjælp af Skovene, som de hidtil have haft, dog skal det paases, at Skovene ikke aldeles forhugges til Upligt.

Sk. T. 1, 94.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1577-09-02, 1576-08-12

Konung Fredrik II:s vidimation av mageskifte rörande gods i Skytts och Villands härader mellan Eggertt Biilde till Markie och hövitsmannen på Tranekaer Mouritzs Paadebusk till Körup.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1579-11-29

Til Kronens Bønder i Søluiddtzborg og Elleholm Len. Da der er Mangel paa Ildebrændsel paa Kiøpnehafns Slot, skulle de efter nærmere Tilsigelse af Jørgen Marsuin, Embedsmand paa Søluiddtzborg, begive sig til de Skove, han anviser dem, hver hugge saa mange Læs Ved, han befaler dem, og føre Veddet ned til de sædvanlige Ladesteder.

Sk. T. 1. 203 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1580-02-10

Kbhvn. Mourits Pødebusch til Kiørup faar: i Skaane, Villandts H. ved Karsholm 1 G. — for: i

Nørrejylland, Kolding Len, Anst S. i Rofvit 1 Bol, 1 Mølle, kaldet Stubdrup Mølle, og 2 Gadehuse. Vidner: Niels Kaas til Thorupgaard, Kansler, Arrild Hvitfeld til Lilløe, Sekretær. Orig. Mag. 461. Sk. R. 1, 324 b.

Källa: Kronens skøder

1582-06-11

Arkivskaber: Landsarkivet for Fyn, Arkivfunktionen for Samlinger Dannet af Landsarkivet for Fyn. Geografi: Fyns Stiftamt, Fyns Stiftamt. Arkivserie: Stamhuset Hverringe; Pergament, skøde. Periode: (1513 - 1683) Indhold: Skjøde fra Malthü Jenssen til Steen Bilde paa en Gaard i Willandz Herred m.m.

Källa: <https://www.sa.dk/daisy/m2r?id=13279312>

1584-01-08

Havreballegaard. Skøde til Hendrich Ramel og hans ægte Livsarvinger paa: i Skaane Beckeskouf Kloster med tilliggende Gods, som er: i Villandts H., Kybye S. og By 25 G., Kongsgaarden, 1 Hus, 4 øde Boder og 1 øde Fæste, i Kyge 9 G., 1 Kirkejord, der bruges til den ene af disse G., Helgenskyld af 2 Mænd og 1 Hus, som er brændt og nu er øde, 1 Bonde i Kirckeladen, i Barum 9 G. og 1 Hus, i Kiederup 1 G. og Helgenskyld af 1 Mand, i Mølleryd 1 G., Vonge S. og By 18 G., 1 Fæste, der bruges til en af disse, 1 Bonde i Huset, 1 Bonde i Kirkeladen, der ogsaa svarer Skyld af en øde Jord, Hofmand Thorpit, Nye Mølle, Bondslet, i Kappere Thorpit 2 G., Bossendal, i Frigilstrup 2 G., Henings Lycke, Kroghelt, Bogenis, i Nørre Møns 2 G., Ørsnes, i Skerning 2 G., Karseboe 1 G., Maalen 1 G., Boffen 1 G., i Fielkintsboe 3 G., Vestervig 1 G., Bøgestaa 1 G., i Grønnolt 2 G., i Esperit 3 G., Judeboe 1 G., i Snekestad Q2 G., **Giemsøe S. Væ**, Ifvethofte S. i Betaby 2 G., Edenreid, i Grødby 1 G. og 1 (G.), i Guelef 3 G., Ifvethofte S. 1 Mølle, kaldet Skreiby Mølle, 1 0, kaldet Ifø, som ligger ved Beckeskouf Kloster og hidtil har hørt under Kronens G. i Aarhus, med alle de Bønder og Tjenere, som bo derpaa. Hendrich Ramel forpligter sig til for Livstid at bosætte sig her i Landet; dør han uden ægte Livsarvinger og hans Broder Povel Ramel overlever ham, skulle denne og dennes ægte Livsarvinger arve Godset; de skulle have Ret til at bortskifte, forpante eller sælge Godset, dog skal det i sidstnævnte Tilfælde først tilbydes Kronen, og den, der arver det, skal bosætte sig her i Riget. Den Helgenskyld, der svares af Kyby S., og som Klostret hidtil har oppebaaret mod at holde Sognet med Præst og Degn, skal fremdeles følge det, mod at det holder Kyby Kirkes Bygning i Stand og Sognet med en Præst. Dø bægge Brødrene uden ægte Livsarvinger, skal Godset atter tilfalde Kronen, der dog skal erstatte deres Arvinger de Bygninger, hvormed de maatte have forbedret Klostret. Beseglet af Kongen og 22 Rigsraader. Sk. R. 1, 434L

1)Brevet indeholder tillige Henrik Ramels Naturalisation som dansk Adelsmand.

Notering: Giemsøe S. Væ ska vara Boa

Källa: Kronens skøder

1584-07-21

Aabent Brev, hvorved Kongen stadfæster Elleholms Privilegier.

Sk. R. 1, 454.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1585-02-03

Kgl. Stadfæstelse af en, den 13. Nov. 1583 dateret, og af Christoffer Borggreve van Dhonauv, Høvedsmand paa Sølvitzborg, M. Niels Huid, Superintendent i Skaane Stift, og Hr. Thorsten Mogenssen, Sognepræst til Mørrum og Elholm og Provst i Lister Herred, fastsat Ordning, hvorved det, da Skolen i Sølvitzborg for Armods Skyld er helt øde, fordi Skolemesteren af

Mangel paa Underhold ikke stadig kan blive ved Skolen og informere Børnene, men maa søge sin Næring paa andre Maader, og de Skolebørn, der ere komne til nogen synderlig Forstand, heller ikke for Kosts og Klæders Skyld kunne blive længe i Skolen, bestemmes, at Gamelstorp og Ysne Sogne i Lister Herred med den deraf gaaende Degnerente herefter skulle komme Sølvitzborg Skole til Hjælp, saaledes at Skolemesteren skal have Halvparten af al den Helgenskyld, som hidtil er svaret af Sognene; dernæst skal der af Skolen vælges 2 duelige Personer, der have god Røst og kunne gøre Tjeneste med Sognepræsten ved Messen i de to Sogne, og de skulle, hver sin Termin, varetage Tjenesten og følge Præsten mellem Kirkerne, naar han besøger dem om Messedagene, men skulle ellers stadig passe Skolen, saafremt de ikke ville afsættes fra Sognene; disse to Personer skulle have den anden halve Part af Helgenskylden, hver lige meget; Maalsmaden, som svares 2 Gange om Aaret af hver Gaard, hver Gang 2 Brød og Sul, samt Sjølegave, Vislepenge, Kirkegang og al anden Smaarente, der sædvanlig svares Degnen, skulle deles ligeligt mellem dem; hvis den ene oppebærer den andens Rettighed og beholder noget deraf, skal han være afsat fra sit Sogn og Kald; opstaar der Uenighed mellem dem, skal Skolemesteren forlige dem og, hvis han ikke vil, Herredsprovsten. Paaskemaden af Sognene skal Sognepræsten alene have, fordi han i Dimmelugen selv personlig skal besøge hver Bolig i Sognene, have hvad der hører til det hellige Sakramente med sig, eksaminere Folket med smukke Spørgsmaal af den hellige Skrift, hvilke han finder mest nødvendige, undervise og eksaminere Børnene i deres Børnelærdom, formane dem til Lydighed og Guds frygt og, hvis der findes skrøbelige, vanføre og gamle Personer, der ikke selv kunne komme i Kirken, give dem Sakramentet hjemme. Medens Sognepræsten besøger dette i Sognene, skulle Skolebørnene i Skolen berede sig til den tilstundende Højtid baade i Sang og andre Ceremonier. Præsten skal være forpligtet til ene at besøge de syge og jorde Lig. Naar en af ovennævnte to Personer gør Tjeneste i Sognene, skal Præsten give ham Bolig og Underholdning hos sig, indtil Tjenesten er forbi. Naar den ene af dem gør Tjeneste i Sognene, skal den anden være til Stede i Skolen og Bykirken. Hvis Skolemesteren findes forsømmelig og uduelig, skal han afsættes, og en duelig, lærd Mand vælges i Stedet.

Sk. R. 1, 475 b1.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1586-04-20

Arkivskaber: Landsarkivet for Fyn, Arkivfunktionen for Samlinger Dannet af Landsarkivet for Fyn. Geografi: Fyns Stiftamt, Fyns Stiftamt. Arkivserie: Stamhuset Hverring; Pergament, skøde. Periode: (1513 - 1683) Indhold: Skjøde fra Knud ulffeld til Fru Kirsten Linndenow paa en Gaard i Willandtz Herred m.m.

Källa: <https://www.sa.dk/daisy/m2r?id=13279330>

1587-06-13

13. Juni. Antvorskov. Skøde til Axel Gyldenstiern til Liungby paa 1 Mølle, kaldet Bromølle, i Ifvethofthe S., Villandts H., Skaane; dog skal han, da den hører under Aahusgaard, hvormed Fru Thaile Thot, Arvid Uggerups Enke, er forlenet paa Livstid, først tiltræde den efter hendes Død, medmindre hun godvillig vil afstaa den.

Sk. R. 1, 566.

Källa: Kronens skøder

1590-04-20

Forleningsbrev for Lauge Urne til Belteberg som Landsdommer i Skaane paa Elleholm Gaard, uden Afgift, saalænge han er Landsdommer.

Sk. R. 2, 46.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1591-12-21

Miss, til nedennævnte Lensmænd, Toldere, Byfogder, Købstæder og Sisemestre om straks uden al Forhaling og Undskyldning at forklare deres Regnskaber og beiale deres Restancer og Byskatter, da Kongen, hvem Betalingen er meget magtpaaliggende, vil se sig forarsaget til at forfølge dem med den højeste Ret, hvis de, ligesom tidligere, vise sig forsømmelige.

...

Elleholm 1589—91.

Restancer hos Toldere, Sisemestre og Byfogder:

Byfogden i Elleholm med nogle Aars Regnskab

...

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1592-07-06

Miss, til Borgemestre og Raad i Elleholm om straks at beskikke en forstandig Mand af deres Medborgere til Tolder i Byen og med det allerførste tilskrive Rentekammeret klar Besked om, hvem der hidtil har oppebaaret Kronens Told, Sise og Rettighed i Byen, da der i langsommelig Tid ingen Regnskab er gjort derfor.

Sk. T. 2, 178 b. K.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1592-11-30

Miss, til Lensmænd, Toldere, Byfogder og Sisemestre om at fremsende og klargøre deres Regnskaber og betale deres Restancer.

...

Restancer af Købstædernes aarlige Byskatter til Martini 1589, 1590, 1591 og 1592:

...

Borgemestre og Raad i Elleholm skulle paa Rentekammeret forklare Regnskabet for deres Byskat og anden kgl. Højhed, Told, Sise, Sagefald og andet, som der kan være falden, da der i langsommelig Tid ikke er gjort Regnskab for noget saadant, og de skulle medtage den sidste Kvittans, de have faaet.

...

Byfogden i Elleholm med nogle Aars Regnskab;

...

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1593-09-14

Miss, til Lensmænd, Toldere og Byfogder om at forklare resterende Regnskaber og indbetale Restancer.

...

Restancer af Købstædernes aarlige Byskatter til Mortensdag 1589, 1590, 1591 og 15 92:

...

Borgemestre og Raad i Elleholm skulle paa Rentekammeret gøre Regnskab for deres Byskat og anden kgl. Højhed, som Told, Sise, Sagefald og andet, der kan være falden i Byen, da der i langsommelig Tid ikke er gjort noget Regnskab, og medtage den sidste Kvittans, de have faaet, da Kongen, hvis de nu ikke rette sig mere efter hans Breve end tidligere, vil se sig forarsaget til at søge det hos dem paa anden Maade.

...

Restancer hos Toldere, Sisemestre og Byfogder, hvem Lensmændene fik Ordre til at give alvorligt Tilhold om med det allerførste at forklare deres Regnskab og betale deres Restancer:

...

Byfogden i Elleholm med nogle Aars Regnskab;

...

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1596-06-23

Axel Gyldenstiern til Liungbygaard, råd og statholder i Norge, tiltalte og havde stævnet afg. Otte Ottessen, landsdommer i Blegind, hans arvinger for at, „eftersom hånd hafde for O. O. i rette stefnit her Oluf Nielssen, prest udi Mielby sogn i Lister, saa och menige Mielby mend, med en gammel messebog, som findis i deris egen verge, hvorudi findis indtegnit nogle gamle aastæder, hvor markeskiel for 292 aar siden [år 1304] skal være gjort emellom Mielby paa den ene och en bye, kaldis Løfveby, paa den anden side, endog der hverken paafindis sandemends bref eller minde efter recessen1), hvorfor han mente samme gamle messebog i de maade ingen mact at hafve, at oldinge nu efter den burde at følge det markeskiel, som derudi formeldis, men efter lougen 2) och recessen 3) at giøre och sverge it ret markeskiel, hvor dennom siuntis rettist och billigt at være, och her O. N. med flere hans (o: A. G.s) vederparter skal deremot hafve beret och ment, at, hvad samme markeskiel belangit, som udi forne messebog findis indtegnit, den skulde ochsaa i lige maade findis indtegnit udi Lunde landebog, kaldis Pialte, och forne oldinge derfor plictig være at følge och fornye det samme markeskiel, som udi forne gamle messebog findis indskrefvit, hvilken deres beretning och mening om forne Pialte de och icke forhannom(o: O.O.) bevist hafde; hånd ei heller dennom hafde forlagt nogen visse dag eller tid saadan deris beretning och mening at bevise, men strax hafde indfundit samme sag for os och vor[t] elskelige Danmarkis rigis raad och i saa maade forhalit hannom sin ret, hannom til stoer forsømmelse, skade, kost och tæring, och formente, hannom hafde self burt at dømpit paa samme gamle messebog, besønder- ligen efterdi hånd dog tilforne hafde saa gaat som dømt den under, formenendis sig derudi at ske uret“. A. G. berettede nu, at som der tvistedes om markeskiel mellem Mielby og Løfverby, havde han „ladit opkrefve oldinge at sverge der ret markeskiel emellom, och de da hafde fult nogen aastæder, som vor ind- tegnit i en gammel kirkebog for ret markeskiel och icke med oldingebref, ridebref eller lefvendis minde vor at bekræfte, hvorfor hånd hafde ladit dennom indstefne for forne afg. landsdommer, och hånd da den deris toug hafde undersøgt och tilfundit, dennom at giøre markeskiel, hvor de kunde finde louglic tilgang efter lougen1) och recessen3). Och der de da igien skulde sverge markeskiel, hafver de igien fult de samme aastæder efter forne gamle bogs indhold, hvorfor hånd hafde indstefnt samme gamle bog for forne landsdommer, at hånd skulde derpaa kiende, om den kunde være nøgactig bevis om markeskiel, at oldinge endelig skulde være forpli ctig det at følge, och hånd da hafver indvist saggen for os och vort elskelige rigens raad af den aarsage, hans vederpart paaskød, at samme markeskiel skulde være indtegnit udi en Lunde landebog, skulde kaldis Pialte, hvilket de dog icke anderle dis beviste, hvorudi hånd mente, sig uret at være sket, och satte fordi underdanigst udi rette, om samme gamle bog, som icke med oldinge eller ridebref bekræftis, kunde forhindre oldinge, at de jo motte sverge markeskiel, hvor de kunde finde bekvem aastæder emellom forne byer, och om forne landsdommer icke hafde gjort uret, at hånd samme sag hafde for os indfundit“. Lauge Urne og her Oluf Nielssen mødte og L. Urne berettede: „at hånd paa vorre vegne vor lodseiere til Mielby och fordi vor foraarsagit dertil at svare; hvad dommen i sig self belangede, at det vor hid for os indfunden, viste hånd intet at svare til, men hvad hofvidsaggen i sig self anlangende, berette hånd, at oldinge hafde efter lougen svorit markeskiel emellom forne tvende byer; dersom nogen tvistede, at det vor retferdeligen eller icke, formente hånd, det icke til landsting eller her for os och vort elskelige

raad burde at ordelis, men ridemend burde der- paa at komme“. Dom: „Efterdi forne kirkebog icke med oldingebref eller ridebref befestis och oldinge hafver svorit markeskiel emellom forne tvende byer efter lougen, da hafver vor landsdommer giort uret, at hånd den sag indsette for os, och den hans dom icke heller forne kirkebog at kunde forhindre, at hvem som skader paa forne oldingtoug, jo maa opkrefve ridemend, som kunde kiende och dømme, om forne old- ingetoug er saa christeligt och retferdigt giort, at det bør ved mact at blifve eller icke.“ Hdb. 14, 283—85.

*) Der er lier ikke nogen anførsel af, men kun en hentydning til rec. 1558 § 27: „naar nogen mand klager paa markeskiel der, som ei er minde til eller findis sandemendsbref, at tilforn er giort eller svorit markeskiel, skal den . . gifve alle lodseigerne . . varsel til deris huse 8 dage tilforn“ o. s. v. 2) Sk. 1. § 71 jfr. V. s. 1. 3, 2. 3) Rec. 1558 § 27.

Källa: Kongens og rigens råds domme sid 187-189

1596-12-18

Miss, til Peder Brahe. Disse to Brevvisere, Oluf Troelsen i Krogsemagle og Erik Bringk i Dyffrii (Dufveryd, Lister H.), have paa Eskild i Krogsemagles Vegne henvendt sig til Kongen og berettet, at Eskild for nogen Tid siden i Elleholm uforvarende er kommen til at ihjelslaa en, ved Navn Anders Gris; 15 Mænd have været opkrævede til at dømme om Drabet, og de have dømt Eskild til hans Fred, til at gøre Bod og Bedring, være i hans Husbondes Minde og give den dødes Slægtninge fuld Bod og stille dem tilfreds. Eskild har ogsaa efter denne Dom betalt Prebiørn Gyldenstjerne paa Kongens Vegne 100 Dir. og lovet at betale den dødes Slægt 220 Dir., hvoraf de 20 Dir. ere betalte, medens de 200 Dir. endnu restere.

Skønt Sagen saaledes er bleven forligt, ere de 15 Mænd paany bievne opkrævede til at dømme om denne Drabssag, og de have nu dømt ham fra hans Fred, skønt han i Henhold til den første Dom har udlagt baade Fredkøbet og en Del af Bøderne til den dødes Slægtninge, saa han nu baade er kommen af med sin Fred og en stor Sum Penge.

De have derfor paa Eskilds Vegne begæret, at han maa blive hjulpen til Ret. Det befales Prebiørn Gyldenstjerne i Betragtning af de ovenanførte Forhold at drage Omsorg for, at Eskild enten nyder sin Fred efter den første Doms Lydelse eller faar sine udlagte Penge tilbage, hvis Freden efter den anden 15 Mands Dom skal forholdes ham.

Sk. T. 3, 14 b.

<https://www.sa.dk/ao-soegesider/da/billedviser?epid=19976773#267820,50565259>

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1597-04-20

Miss, til Knud Grubbe. Hr. Thorsten Mogensen, Sognepræst til Mørum og Elleholm i Liister og Provst sammesteds, har berettet, at i sidste svenske Fejde ere Bønderne og hans Formand i disse Sogne af Hensyn til den Besværing, der da paahængte Bønderne, indbyrdes bievne enige om, at nogle skulde give Korn i Skæppetal, nogle Smør, nogle Tømmer og nogle Penge for den Rettighed, de skulde svare til Præsten, og at denne Ordning skulde vedvare, indtil Besværingen hørte op og Gaardene igen blev ved Magt og Bønderne kunde bruge deres Jorder, saaledes som de fra Arilds Tid havde gjort. Efter at Hr. Thorsten er kommen til Kaldet, har han ogsaa en Tid haft Taalmodighed med Bønderne, men da disse nu ere komne til Rette igen og bruge deres Jorder som fra Arilds Tid af, formene de ham hans Tiende og ville gøre den Medlidenhed, han og hans Formand have vist mod dem, til en Ret for sig, skønt der ikke er sluttet nogen Kontrakt mellem dem og Præsten og Kongens Fader ej heller har udstedt noget Brev derom. Han har derfor nu begæret at blive hjulpen til Ret, saa han kan faa den Rettighed, som Bønderne fra Arilds Tid af have svaret og efter Ordinansen ere pligtige at svare. Endvidere har han berettet, at Præstegaarden var meget forfalden, da han kom til Kaldet, og at det er paalagt ham at genopbygge og forbedre den, hvilket han ogsaa har gjort;

med Lensmandens Samtykke har han ogsaa forbedret Præstegaarden med Ager og Eng, saa vidt hans Anpart kunde taale, og opsat en lille Mølle til Hjælp for Præstegaarden, men der gøres ham nu Hinder saavel paa Tiende, Ager og Eng som paa Møllen. Knud Grubbe skal undersøge Sagen og siden hjælpe Hr. Thorsten til at faa den Rettighed, som Præsterne fra Arilds Tid have haft, give Sognemændene Tilhold om at svare Præsten deres Tiende efter Ordinansen og sørge for, at der ikke gøres ham nogen Hinder paa den til Præstegaarden liggende Ager, Eng og Mølle.
Sk. T. 3, 32.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1598-12-10

Miss, til nogle Lensmænd. Da Kongen daglig har store Pengeudgifter og erfarer, at de paa deres Regnskab endnu restere med en Sum Penge, som de skulde have betalt til 1. Maj 1598, befales det dem med det allerførste og senest 6 Uger efter dette Brevs Datum at fremsende deres Restance til Rentekammeret, saafremt Kongen ikke skal drage dem til Regnskab, hvis de vise sig forsømmelige.

...

Jacob Hofmandt, forhenværende Byfoged i Elleholm, der resterer med sine Regnskaber for den Tid, han har været Sisemester og Byfoged sammesteds

...

Sj. T. 19, 169 b og 176 b. Orig. (til Hannibal Gyldenstjerne).

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1599-10-10

Miss, til nedennævnte Lensmænd, Toldere, Sisemestre, Byfogder og Købstæder. Da der paahænger Kongen store Pengeudgifter til adskillig Rigens Nødtøft, skulle de straks til Rentekammeret indbetale, hvad de blive skyldige paa deres Regnskaber, saafremt Kongen ikke skal søge sin Opretning hos dem.

...

Jacop Hofmandt, Byfoged og Sisemester i Elleholm, skal forklare sit Regnskab og betale, hvad han bliver skyldig. Rasmus Hansen, Byfoged og Sisemester i Elleholm, skal forklare sit Regnskab fra 1. Maj 1596 til 1. Maj 1598;

...

Sj. T. 19, 224

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1599-12-11

Knudtt Brades skötebrev till Klaus Podbusk på en gård i Allarp i Oppmanna socken i Villands härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1599-12-24

Miss, til nedennævnte Lensmænd angaaende Restancer:

Lauge Urne til Beltebierre skal give Byfogden i Elleholm Ordre til inden Fastelavn at gøre sit Regnskab klart og betale, hvad han maatte blive skyldig.

Udt. i Sj. T. 19, 243 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1600

Aab. Brev om Nedlæggelse af Købstæderne Auskær, Lykaa og Elleholm.
Sk. R. 3, 108 b.
(Tr.: CCD. III. 89).

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1600

Miss, til Knud Grubbe. De aabne Breve om Privilegier for dem, som ville bosætte sig i den ny Købstad ved den befæstede Plads ved Auskær, og om Nedlæggelse af Købstæderne Auskær, Lykaa og Elleholm sendes ham med Ordre til at lade dem forkynde i Auskær, Lykaa og Elleholm og de andre Købstæder, han har i Befaling, samt paa alle Herredstingene, for at baade Borgere og Bønder kunne vide at rette sig derefter. Han skal holde Brevene i god Forvaring ved Lenet. Hvis nogen vil flytte hen og bygge i den ny Befæstning, skal han udvise dem Plads at bygge paa efter Stedets Lejlighed.

Sk. T. 3, 98 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1600-02-01

Miss, til Knud Grubbe. De aabne Breve om Privilegier for dem, som ville bosætte sig i den ny Købstad ved den befæstede Plads ved Auskær, og om Nedlæggelse af Købstæderne Auskær, Lykaa og Elleholm sendes ham med Ordre til at lade dem forkynde i Auskær, Lykaa og Elleholm og de andre Købstæder, han har i Befaling, samt paa alle Herredstingene, for at baade Borgere og Bønder kunne vide at rette sig derefter. Han skal holde Brevene i god Forvaring ved Lenet. Hvis nogen vil flytte hen og bygge i den ny Befæstning, skal han udvise dem Plads at bygge paa efter Stedets Lejlighed.

Sk. T. 3, 98 b.

Källa: Kancelliets Brevbøger vedrørende Danmarks indre Forhold

1600

51. Itt tingswinde, at Eyler Anderszen hafuer giort forbud, at Peder Thrulszen udj Kiuge iche schall maa hafuer sin fædrifift innd paa Lyngbye marcher.

1600-11-13

Axill Brahes skötebrev till Clauss Podebusch på en gård i Österslöv i Villands härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1601-03-28

Kbhvn. Thage Krabe til Jordbiere fa ar: i Skaane, Munckeliungby S. og By 19 G., til de 18 af disse er der Oldenskov til 160 (R.: 100) Svin, naar der er god Olden, dog er det fælles Skov med andre Lodsejere, Øssie S. og By 5 G. med Skov i Fællesskoven til 275 Svins Olden, i Ebberup 1 G., endvidere Kronens Rettighed i følgende jordegne Bg., med Ret til at tilforhandle sig Ejendomsretten: Munckeliungby S. i Hillerop 3 G. med Skov i Fællesskoven til 80 Svins Olden, Øssie S. og By 4 G., i Axstrup 3 G. med Skov i Fællesskoven til 78 Svins Olden, i Ebberup 2 G.: da Thage Krabes Gods efter Besigtelsen, der er foretagen paa to forskellige Tider, er I6V2 Td. Korn bedre end Kronens, og han har beklaget sig over, at 1 Læs Hø i Skaane er sat lig 1 Læs Hø i Jylland, skønt 1 Læs Hø i Jylland vel kan gøre 2 skaanske Læs, har Kongen til Fyldest uden al Besigtelse udlagt ham Jus patronatus til Munckeliungby Kirke med Kronens Part af Tienden og al anden Rettighed og Herlighed, som hidtil har hørt til Herritsvad Kloster, dog skal han ikke befatte sig med Præstens Tiende eller hvad anden Del, som tilhører denne, — for: i Jylland, Medelsom H., Vester Velling S. og By 4 G., 1 G., kaldet Dingsøe, i Therp 2 G., Velling S. og By Huspenge af 4 (R.: 3) Indester, i Therp Afgift af 2

Boliger, Skierne S. Udst.s Part i Skierne Hovedgaard, i 3 Aalekister, i Homblegaards Skov og Hestehaven, som er Olden til 200 Svin, naar der er fuld Olden, og i Skierne Mølle, i Løfskal 2 G. og Huspenge af 4 Indester, i Ilsø 1 G., i Thindbeck 4 G., Afgift af 1 Indest, Huspenge af 3 og Hus- og Gærningspenge af 1, Homblegaarden-, til Udst.s Part i Skierne Hovedgaard og til ovennævnte Gods omkring Skierne ligger der Skov, taxeret til 790 Svins Olden, foruden Homblegaards Skov og Hestehaven; Sønderløng H., Thisted By 1 G.; Støfring H. i Helsted 1 G. og 1 Gadehus; Fremløf H. i Sielløf Udst.s Part i 1 G.; i Skaane, Vemmeshøis H. i Sønder Aabye 1 G.; Harrested H. i Harrested 1 G.; Ingelsted H. i Ingelstrup 1 G., i Valliebjerg 1 G., i Hannes 1 G.; **Villands H. i Home 1 G.; i Bleginde, Bregne H.** i Kapperup (R.: Knabberup) 1 G., i Kuldagger 1 G.; Medelsted H. i Bredtsemælle 1 G. med Oldenskov til 20 Svin, i Drøppemdlle 1 G. med Oldenskov til 20 Svin, i Rønninge 1 G. med Oldenskov til 20 Svin, i Hedebye 1 G. med Oldenskov til 15 (R.: 20) Svin, 1 (G.) med Oldenskov til 15 Svin, i Daxstrup 1 G.; i Halland, Laugholms Len i Hunderup 1 G.; Vische H. i Schiølagger 1 G.; Luge H. i Vesterbye 2 G. og Dønge. Vidner: Ditlof Holck til Høigaard, Ifver Fris til Ørbeck, Sekretær.

Orig. Mag. 654. Sk. R. 3, 150. Koncepter.

Källa: Kronens sköder

1604-05-23

Knud Gyldenstiernns skötebrev till Klaus Podbusk på två gårdar i Villands härad, den ena i Råby i Fjälkestads socken, den andra i Gualöv.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1609

2. (R.: 1.) Sept. — Anders Bilde til Raabølle faar: i Skaane, Villands H., Raabølle By 1 G. — for: i Skaane, Giers H. i Jep Tordsens Lyngbye 1 G.; hvad det afstaaede Gods er bedre end det modtagne, har Udst. ladet falde. Vidner: Niels Krag til Aggerkrog og Jørgen Schovgaard til Gunderstrup, Sekretærer. Orig. Mag. 732. Sk. R. 3, 308 b.

Källa: Kronens sköder

1610-03-21

Arkivskaber: Landsarkivet for Fyn, Arkivfunktionen for Samlinger Dannet af Landsarkivet for Fyn. Geografi: Fyns Stiftamt, Fyns Stiftamt. Arkivserie: Stamhuset Hverring; Pergament, skøde. Periode: (1513 - 1683) Indhold: Skjøde fra Wilhelm Dresselberg til Anders bilde paa en Mølle i willandtz Herred m.m..

Källa: <https://www.sa.dk/daisy/m2r?id=13279225>

1610-11-25

Miss, til Mogens Ulfeldt. Kongen har bragt i Erfaring, at Jens Christensen, Borgemester i Aarhus, for nogen Tid siden skal have gjort Herredsfogden i Villandts Herred i Aarhusgaards Len Ulyd og to Gange med Vold frataget Tingskriveren Tingbogen foruden anden Modvillighed, han har bedrevet, hvorover Herredsfogden har været forarsaget til at splitte og adsprede Tinget og en Tid lang ingen Rettergang eller Ting har holdt der. Det befales herved Mogens Ulfeldt, at han straks ved første Lejlighed igen indsætter Herredsfogden i hans Bestilling, saa Lov og Ret igen kan have sin Fremgang paa Tinget ligesom tilforn og der kan vederfares enhver hvad ret og billigt kan være. Han skal siden lade Jens Christensen tiltale og forfølge for hans utilbørlige Gerning og modvillige Bedrift, saa vidt han kan gøre det med Lov og Ret. Sk. T. 3, 421 b.

1614-09-13

Otte Lindenov til Boreby faar: i Skaane, Fers H., Øfvets Kloster, i Øfvets By 17 G., 2 Møller, hvoraf den ene kaldes Vester Mølle og svarer Skyld af Varsø Enge, den anden Øster Mølle, 4 Gadehuse og Rødden Eng, som bruges af ovennævnte Øfvets Mænd, i Svansø 4 G. og 2 Gadehuse, i Ascherødt 16., i Thorp 8 G. og 1 Gadehus, i Vrisset 11 Gaarde, 1 Fæste og 1 Gadehus, Vonib By 11 G. og 5 Gadehuse, Skartofte By 5 G. og 2 Gadehuse, i Thierreby 2 G., i Illestfup 2 G., i Allestedt 9 G. og 2 Gadehuse, i Kønnaas 1 G.; Freninge Len og By 13 G., 1 Mølledam og 1 Hus, i Berretofte 1 G. med Skov til 20 Svins Olden; Brandsted Len og By 8 G., i Avreschouf 1 G., i Opmaa 1 G., i Illestrup 2 G.; Brønsløf Len og By 9 G. og 1 Fæste, i Mannerød 1 G., i Siellerød 3 G.; Strøe Len og By 2 G. og 1 (G.); Togerup Len, kaldet Bishops Togerup, 9 G. og 1 Gadehus; Hulserød Len og By 4 G. og 1 Gadehus med Skov til 150 Svins Olden, i Holdtorp 1 G. med Skov til 60 Svins Olden, endvidere Øfvets Klosters Enemærkeskov til 1000 Svins Olden og dets Part i Freninge Skov, vurderet til 200 Svins Olden, dets 3 Gaardsparter af Brandsted Skov, sat for 60 Svins Olden, Vomb Skov med Fællesskovene, sat for 200 Svins Olden, Vomb S. og By 5 G., hvoraf 1 svarer Skyld til Sylager Kirke, 2 til Vombs Kirke og 1 til Bircke Kirke, disse 4 G. have Skov til 100 Svins Olden og den 5. til 50 Svins Olden, og 1 Gadehus, der svarer Skyld til Vombs Kirke, i Bircke 4 G., hvoraf 1 svarer Skyld til Bircke Kirke, i Avreschouf 1 G. med Skov til 50 Svins Olden, i Opmaa 1 G. med Skov til 200 Svins Olden, i Scharie 1 G. — for: i Skaane, Villandts H., Aresløf S. Hovedgaarden Hammergaard, Aresløf By 9 G. og 1 Gadehus, Hammer By 12 G. og Hammergaards Vejrmølle, i Balsbye 17 G. og 1 Gadehus, hvortil der er en Fiskesø og en Fællesmark, som ikke er beregnet, i Viby 1 G., der har frit Fiskeri i Aaen, i Hasløf 5 G., hvoraf 1 giver Skyld til Aresløf Kirke, og alle have de Fællesmark og frit Fiskeri, i Toersiege 2 G. med Surskov og frit Fiskevand, i Filckestadt 1 G. med fri lidebrændsel, i Filckinde 1 G., i Ligeved 2 G., i Vannebierig 2 G. med 1 Birkeskov og frit Fiskeri i Stranden, i Sønder Opmaa 1 G. med Bøgeskov til 20 Svins Olden, i Nørre Opmaa 1 G. med Bøgeskov til 40 Svins Olden, i Rødved 3 G. med Skov til 300 Svins Olden, i Sandvig 1 G. med Skov til 60 Svins Olden, i Kylleboe 1 G. med frit Fiskeri i Immeløf Sø og Skov til 100 Svins Olden, i Dynneboe 2 G. med 1 Enemærkegeskov til 400 Svins Olden, 1 stor Bygningsskov af Fyr og fælles Fiskeri i Immeløf og Been Søer til den ene; Froste H. i Gommenip 1 G. med Skov til 20 Svins Olden; Giers H. Trolle Mølle, i Nesby 4 G. med 1 ung Egeskov, taxeret til 30 Svins Olden, hvoraf Udst.s Part er 6 Svins Olden. Vidner: Erick Juel til Hundtsbeck og * Christen Tomrnessen (Sehested) til Tanderup, Sekretærer. Orig. Mag. 767.

Sk. R. 3, 471 b

Källa: Kronens sköder

1614-10-04

Kbhvn. Hendrich Hvitfeld til Lillø faar: i Skaane, Giers H., Aassum S. og By 20 G., hvoraf 1 er øde, i Aassumtorp 8 G., i Hoby 13 G. — for: i Skaane, Villants H., Nosseby S. og By 22 G., hvoraf 1 svarer Skyld til Aassum Kirke og 1 til Aarslø Kirke, og 1 Gadehus med 1 ung Egeskov til Byen, taxeret til 30 Svins Olden, hvoraf Udst.s Part er 24 Svins Olden. Vidner: Erich Juel til Hundtsbeck og Axel Urne til Aasmarch, Sekretærer. Orig. Mag. 768. Sk. R. 3, 493 b.

Källa: Kronens sköder

1616-08-19

Anders Bilde til Raabeløb fa ar: i Skaane, Luggu H., Krop S. i Hølek 5 G., i Holstrup 3 G., hvoraf den ene svarer Skyld til Krops Kirke, i Krop 2 G. — for: i Skaane, Luggu H., Fierrested S. og By 2 G., Flening S. og By 3 G., Bye S. Brorgaard, Vesbye S. i Brecke 1 G.; Sønder Asboe H., Broebye S. og By 1 G. og 1 (G.), Høge S. i Mardal 1 G., Bryebye S. i Kulien i Fyellestrup 1 G.; Villandts H., Filkinge S. og By 1 G. Vidner: Brede Rantzov til

Rantzovholm, Statholder i Kbhvn., Sigvordt Beck til Førsløf, Rentemester. Orig. Mag. 790. Sk. R. 4, 34 b.

Källa: Kronens sköder

1616-09-22

Anders Bille till Rosendal avhänder sig och sköter egendomar i Villands härad till Christoffer Ulfeldt till Snärstrup.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1627-09-10

Borgaren i Köpenhamn Staffen Rodes skötebrev till landsdomaren och befallningsmannen Henrich Gyldenstiern till Svaneholm på gods i Österlövs och Oppmanna socknar i Villands härad samt andel i Barsebäcks gårds byggnad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1628-01-10

Kbhvn. Thommis Nol de til Magløe fa ar: i Skaane i El de 2 G., hvoraf den ene kaldes Kiørup, — for: i Skaane, Giøng H., Aritslef S. 1 G.; Villands H., Felekinge S. og By 1 G. og 1 Gadehus; Giøng H., Vindslef S., Ørritslef By 1 G. med Oldenskov til 20 Svin. Vidner: Ifver Vind til Klarupgaard og Prots Knudsen (Leve) til Nørholmb, Sekretærer. Orig. Mag. 908. Ste R. 4, 396 b.

Källa: Kronens sköder

1628-11-01

6936.] Kong CHRISTIAN IV . befaler Sivert Grubbe og Jörgen Urne at besigte noget Gods i Filkested og Österlöf i Villandsherred og i Sandager i Vemmenhögsherred , som Henrik Gyldenstjerne forlanger af Lunde Capitel ved Mageskifte mod andet Gods i Vester- Virsted i Skydsherred og i Hemmingsdyng i Vemmenhögsherred . Kjöb. , d. 1. Nov. Udt. i Vedel Simonsen , Elvedgaards Hist. 1. H. S. 124-125.

Källa:

1628-12-17

Mageskifte mellan konung Kristian IV å domkapitlets i Lund vägnar och Hendrich Gylldenstiern till Svaneholm rörande gods i Skytts, Vemmenhögs och Villands härader.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1628-12-24

Falck Lyckes skötebrev till Hendrich Gyldenstiern på gods i Österlövs socken, Allarp (Allerup) och Åraslöv (Aaridzlöff) i Villands härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

Omkr. 1630

Erick Rosenkrantz' till Tunbyholm försäljning till Henndrich Gylldenstiernn av gårdar i Fjälkinge socken i Villands härad.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1635-08-30

Actum Löberöd d . 30 Aug. 1635.

Henrich Ramel. Tönne Friis . Henning Walckendorff.

Malte Juel. Lena Ramel. Mette Bernekow.

Sofi Ramel,

Efter samma fru Anna Brahe till Löberöd ärfde Malte Juel vid arfskifte på Löberöd den 30 Augusti 1635, åtskillige gårdar i Oxie, Skytts, Vemmenhög, Norra Asbo samt Halland.

Henning Walckendorff fick vid samma tillfälle gods i Göinge, Albo , Ingelsta, Jerrestad och Halmstad Härader räknat till 168 T:r hart korn .

Lena Ramel fick Borrestad By och Birk med 16 Bönd . Norrtou, samt Hemman i Östra Wram, Efveröd, **Gemsjö**, Hörby, Gudmuntorp, Bransta, Tolånga, samt i **Lister** och Åsby Härader i Halland.

Anna Brahe som ej haft barn med sin man låt skifta och dela sitt jordagods ibland sina systerbarn medan hon ännu lefde. Dervid skiftades Löberöd i Frosta Härad, hvarunder Lönshult med 30 svin , Lillaröd 30 , Lilla Löberöd 10 , Årup 5 , Hunneberga 72, Ölycke 30, Grimstofta 30 och Trullstorp vid Skarhult 20. (Denna lott behöll hon sjelf) .

Sin Systers son Henric Ramel till Beckaskog gaf hon Hvidarp taxerad för 8 pund Bjugg, Gårdstånga, Hjelmaröd, Attarp, Harlösa , Tågarp m, m.

Sin systers son Hans Bernekow till Vidsköfle tillade hon i Synneslöfs Socken Bornested Hufvudgård, Löderup , Hammarlöf i Skytts Härad m. m. Till sin systerson Påvel Ramel gaf hon Broderlott i Göinge Härad, Heglinge Socken och By, Herrestad Socken och By, Trunderup i Ljunits Härad, Näs i Göinge Härad, Ebbarp, m. m. Systersonen Ove Bernekow till Birkholm gaf hon Brödåkra i Göinge Härad, Gunderup i Tjörnarps Socken samt Gårdar i Mellby, Borrlunda och Skäglinge, Hörröd och Strö , m. fl. Socknar.

Systerdottern Lena Ramel och systerDottern Lena Barnekow fingo lika lotter spridda i Skåne och Halland .

Systerdottern Mütta Barnekow fick Kulla Gunnarstorp och V. Vedåkra, Sibbarp och Skiberöd, Gårdar i Qvistofta och norra , Åby, samt 3 Socknar i Halland .

Systerdottern Sofia Ramel fick systerlott i Tullstorp, Råby, Holmby, Grimstorp, Tolånga, Halland och **Blekinge** och en lott räntande 70 T:r.

Åttonde lotten tillades Jungfru Anna Ramel, som fick Särslöfs Socken och By i Oxie Härad samt Bönder i Norra Åby, Hammarlöf, Halland m. m. Anna Barnekow fick Kyrkhult och Västraby, 3 Bönder i Höxeröd, Ollerup i Esphult m. m.

Källa: Dela Gardiska archivet vol 13, sid 5, 6

1636-10-28

Mogens Hög till Kiergaardsholm skötebrev till Hendrick Gyldenstiern på gods i Göinge och Villands härader.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1641-10-18

Hr. Tagge Tot Andersen til N. faar: i Skaane, Syllisborg Len, Bleking, Medelstad H. i Store Vambaasse Gærd 6 G., der hver har Bøgeskov til 20 Svins Olden, i Lille Vambaasse Gærd 5 G., hvoraf de 4 hver har Bøgeskov til 20 Svins Olden og den 5. Egeskov til 10 Svins Olden, i

Thrombtøe Gærd Thrombtøegaard med Skov til 100 Svins Olden og Boeholmen, i Faarkierle Gærd Stegeryegaard med Skov til 20 Svins Olden, i Vambaasse 1 G. med Skov til 20 Svins Olden, i Almøe Gærd Thromtøesund og følgende Øer: Vester Raaholm, Øster Raaholm, Bendtsholm, Udøe og Iføe — for: i Skaane, Syllisborg Len, Bleking, Lister H., Møerum S. Korsemoie, Bullingholt, Egebjerg, Thosteboe, Biørnstrup, Bromalle, Ruemalle og Vellyste, der hver har Skov til 24 Svins Olden, Brinckemalle med Skov til 12 Svins Olden; Medelsted H. i Lefvelunde 4 (G.), der hver har Skov til 20 Svins Olden, i Fullessang 1 (G.), der har Skov til 20 Svins Olden, Kierregaard med Skov til 20 Svins Olden, Roelstrup, Hiørdøe, der har Skov til 16 Svins Olden, 1 Stykke Jord, der kaldes Bunchelyche og ligger udenfor Slottet næst op til de andre af Slottets Løkker. Vidner: Ifver Vind til Nørholmb og * Lauge Beck til Førsløf, Sekretærer. Orig. Mag. 1127. Sk. R. 5, 348.

Källa: Kronens sköder

1643-01-21

Mageskifte mellan konung Kristian IV och Henderich Gyldenstiern till Svaneholm rörande gods i Villands och Gärds härad i Skåne och på Fyn.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

1715-08-10--1720-11-11

Fastebrev av Villands häradsrätt på halva gården Karsholm, under den lydande gods i Villands härad och patronatsrätt till Österslövs kyrka, vilka fru Sophia Gyllenstierna jämlikt köpebrev köpt.

Källa: LLA, Pergaments- och pappersbrevsamlingen, Karsholms godsarkiv

Odaterade brev

odat.

Laurencius Gudhberni, decanus in Willandzherret, Petrus Jacobi. plebanus Aoosiensis ecelesie, Johannes Swenonis et Johannes Andree, presbyteri conventuales monasteriorum Tummathorp et Bækkiæscogh. Constare volumus, quod Petrus dictus Ædemaat falsarn coram I)n. archiepiscopo deponens querimoniam persvasit cuidam juveni cognato suo, ut si contingeret eum mori de infirmitate, quam protunc habuit et de qua jam convaluit, I)n. electo monasterii Bækkis, pro eo quod ipsum super violenta prati monastici sectione secum conturnaciter contendentem solo et levi percusserit ictu, mortem suam mendaciter imputaret. Misit igitur predictus electus nos ad eundem juvenem, cui Cum primo loqueremur jacuit per astutianl more vulpis mutum se simulans, sed tandem os recenter aperiens publice confessus est, quod dolorem, unde infirmaretur, haberet intrinsecum, addiditque malitiose secundum persvasionem Petri dicti Ædemaat de turpi mendatio quampluries convicti se etiam de levi verbere, quod de manibus electi susceperat, infirmari. Quapropter brachium ejus, in quo se lesum fatebatur, examinavimus, quo eautius et diligentius examinato. nec unum quidem signum invenimus lesionis. Sig. nostra.

[Orig. Bækkeskov Kl. Arkiv? (siden hos Jens Rosenkrans).] Afskr. : Bartholin H, 526. 1543

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. sid 813 nr 543

1400-1450 (odat)

Jeg Clæmit Jepson i Kingo [?] a. w. har oppebaaret af velbaaren Nis Jenß i Hammar 20 lodige Mk., for hvilke jeg oplader ham 2 Gaarde, den ene i Nesyum og den anden i Klakstorp i Nesiummæ S., hvilke 2 Gaarde Hr. Stig Aageß mig i Pant fik for 2 andre Gaarde i Vgarup i Gers H., hvilke jeg i Pant havde af Fru Ciciliæ, Esge Layasons Efterlevere. Medb. af flere gode Mænd, som over var, at jeg oppebar Pengene, Age Jepß i Legouid, Jep Perß Herredsfoged i Villans H. og Age Suenß i Kabeløf.

Perg. med [4] Segl: 1. Forsiden affaldet; 3. Bomærke med ulæselig

Omskrift. (RA. Villands H.)

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. sid 820 nr 574

odat. [1412?] Okt. 28.

Las Hansszen, velbyrdig Mand paa Gyindeholm i Knyslinghe S. Med min Slægts Samtykke giver jeg en skaansk Mk. i god Mont til Hospitalet uden ved Ahussby, en Hukommelse for min og mine Formldres Sjæle, hvilken Mk. skal aarlig udkræves af min Gaard i Thostebierge i Lyngby S., som mig faldt til Arv efter min Hustru og mine Bom. Medb. af fri Altend Steen Nielsszen

i Sandby, Eskill Aghesson i Vanaas, Ketill Axilssøn i Quidinghe. Datum mdxii die Simonis et Jude.

[Perg. Aarhus Hospitals, siden Kristianstad Bys Arkiv; registr. Handl. rör. Skand. hist. XXXV, 477 Reg. *9852.) Afskr. af Langebek 1764 efter Brocman: LDipl. — Aarstallet er fejlskrevet.

[Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 1 Række 3 Bind sid 822 nr u548

odat.

Jeg Joon Jærne har undt Hr. Nielss Swensß R, min Maag, Lösning paa mit Gods, som efterskrevet staar, og indløst har[!] for 100 lødige Mk., og han mig »læth« haver 100 lødige Mk. dertil af ret Laan, betale skullende inden Michaelss Dag nu næst kommer: vansker mig at betale ham denne Pengesum, pantsætter jeg ham mit Gods, som er paa Gøø i Syliarp 5 Gaarde, i Sonarp 4 Gaarde, i Wætlø 1 Gaard, i Kwlla 2 Gaarde, i Sanbæch 1 Gaard med Møllen og Møllegaarden, 5 Gaarde i Kyllynge med 1 Fæste i Gemsso Sogn i Ryssyæ 3 Gaarde, i Grænni ... 1 Gaard, item »westæn aa« 2 Gaarde, i Clawstorp 1 Gaard, baade for de 100 lødige Mk., han har indløst det Gods for, og saa for 100, jeg har laant af ham; item ingen at give Magt at løse Godset uden jeg med mine egne Penge, item Hr. N. S. Magt have i at sætte og udaf at sætte og at oppebære alt det. Godset sk3'lde kan, og Lösningdagen skal altid være paa Mychael Dag og ingen anden, og naar Godset løses, skal Landgildet følge Hovedpengene det Aar, næst kommer. Sig. meum cum sig. nobilium Dn. Trygoti Jensß canonici Lundensis, Johannis Styxß Andree Styxß et Erics Geeth nostro sub sig. [!].

Perg. med [5] Segl: 1. norsk; 2. Dxvii 9 (Due); 3. Lxviii 5

(Thott); 5. Forsiden fattes. (SvRA. , Odaterade pergamentsbref från 15. seklet.)

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 1 Række 3 Bind sid 822 nr u583

[1497—1519]

Ærkebisp Birgerus af Lund stadfæster den af Ærkebisp Tuuo 1450 Febr. 3 til Bymændene paa Elleholm givne Birkeret.

Paategning [med 1 Segl] paa Orig. til 1. Række Nr. 7951. Elleholm Bys Arkiv (SvRA. Perg. 1450 Febr. 3). Weibull, Dipi. dioec. Lund. III. 339.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 2 Række nr 12719

odat.

Ærkebisp Johannes af Lund stadfæster den af Ærkebisp Tuuo 1450 Febr. 3 til Bymændene paa Elleholm givne Birkeret.

Paategning [med 1 Segl] paa 1. Række Nr. 7951. Elleholm Bys Arkiv (SvRA. Perg. 1450 Febr. 3). Weibull, Dipi. dioec. Lund. III. 339.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte. 2 Række nr 12833

odat. (före 1502)

Hr Påhl Laxmands breff på Bodestorp j Aszerum sochn.

Notering: Påhl Laxmand dog 1502. En period var han länsman på Sölvesborgs län.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

odat. (omk. 1530-tal)

Per Thueson abboth i Beckeskog closter med conventz. bröderne sålldt till hr Axel Urup 2:ne gård. för låhn, den eena gården i Rötved och Fielckestad sochn.

Källa: Historisk tidskrift för Skåneland Band 2, Axel Urups arkiv

odat.

*Jonniß Hannßen Tinghører i Willandz H. Aar 1301 var Trætte mellem Omading og Wonge om Markeskel; da »wdmeltte« jeg 12 »odlibønnderc, som skulde ransage inden »sex wgnne daug«, hvor forskrevne Markeskel var; da kom de 12 Mænd med flere gode Mænd paa Willandz H.S Ting og sagde, at forskrevne Markeskel var i Kaarbesteenn og siden i Fierremoßebeck og i Fierremoßen »medsundt« og siden i Bockesteenn og i Sebedaall og siden i Røremoßenn. Da opstod **Madtz Jonßenn af Wonge** og spurgte, om nogle ydermere vidste af forskrevne Markeskel; da fremkom mange gamle Oldinge og sagde, at de har hørt af deres Forældre, at forskrevne Markeskel er retteligen i forskrevne Steder. Medb. af flere gode Mænd **Hr. Per Kromme R.** og **Hr. Mogens Madßenn Sognepræst i Fielcking**, som paahørte i Fielckinh Aar, som forskrevet er, paa Paulii Dag.*

[a Velbeseglet Perg.a] Vidisse 1621 Juni 20 af Kongen (o: Rigskansleren), givet Hendrich Ramell til Beckeschouff vor Mand og Tjener.

RA. Rigens Forfølgningsbog 1618-22 BI. 93 b (det anførte Aar 1301 er utvivlsomt urigtigt).

[12842

a—a) Saaledes Vidissen.

Källa: REPERTORIUM DIPLOMATICUM REGNII DANICI MEDIÆVALIS.

Fortegnelse over Danmarks Breve fra Mideelalderen med Udtog af de hidtil utrykte.

Række 2 nr 12842